

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 07650

# GEZAMELTE SHRIFTEN



Chaim Zhitlowsky



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

דר. חיים זשיטלאווסקי

# געזאמעלטע שריפטען

צומער באנד

דר. ח. זשיטלאווסקי פערלאנג געזעלשאפט

ניו יארק

**Copyright 1919**

**by**

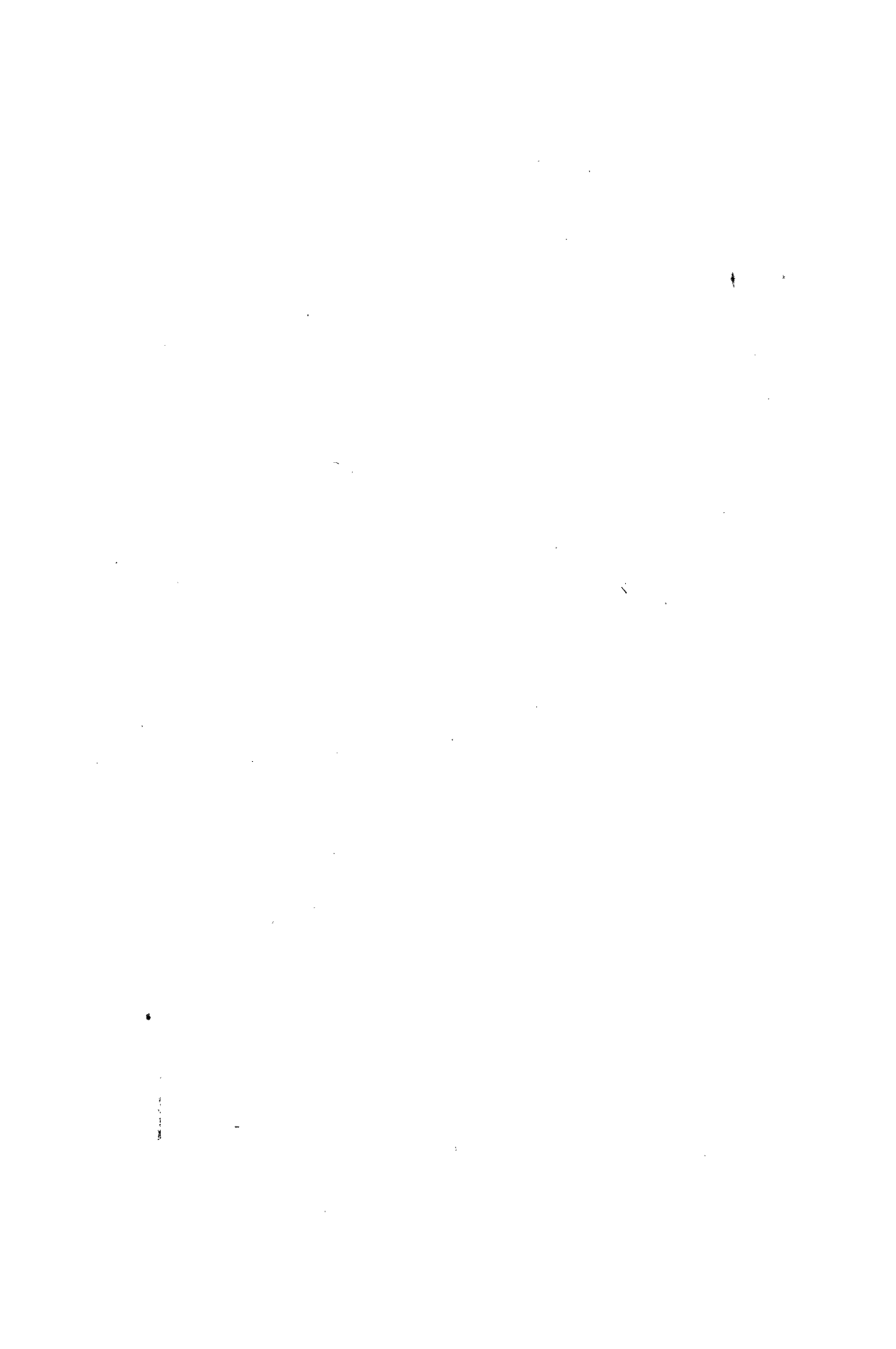
**Dr. Ch. Zhitlowsky, N. Y.**

---

**All rights reserved**



**אין שווערע ציימען**



## אינהאלט:

### אין שווערע צייטען

7	די ערשטע טעג
14	דער קריגע און דער ווילען פון פאלק
18	דער קריגע און די אייראפעאישע קולטור
29	איז דאס אונזער קריגע
33	מיט וועמען דארפען מיר האלטען
38	די קלענערע צרה
43	פעלקער קריגע אדער שטאאטען קריגע ?
49	אויס די כתבים פון א נייטראלען
55	צ שטיקעל נחמה
61	ווי לאנג וועט געוועהרען דער קריגע
67	די אורזאך און געדויער פונ'ם קריגע
73	דער סוף פון דעם טערק

### די אינטערעסען פון אידישען פאלק

81	און וואס איז מכה אונז ?
86	די אלטע אידישע וועלט
92	די פראגרעסיוואסטיאליאטישע וועלט
96	דער נאציאנאל-פראגרעסיווער דור
101	די דריי גראציעס
107	א פאלק פון מעשים טובים
113	ככל הגוים
118	די אינטערעסען פון דעם אידישען פאלק

### פראגרעס און פראגרעסיווער נאציאנאליזם

125	אונזער שטעלונג צו דעם פאלק
130	פראגרעסיווער און רעאקציאנערער-נאציאנאליזם
136	דאס פראבלעם פון פראגרעס
141	וואס איז פראגרעס ?

- 146 — — — — — די יסודות פון מענשליכען פראָגרעם  
 153 — — — — — „אייגענע“ און „פרעמדע“ קולטור  
 159 — — — — — איז דער העברעאזים פראָגרעסיוו ?

### נאַציאָנאַליזם און אַסימילאַציע

- 169 — — — — — וואָס איז אַסימילאַציע  
 175 — — — — — די אַסימילאַציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי נישט  
 217 — — — — — די ענטוויקלונג פון דעם נאַציאָנאַל־בעוואוסטזיין  
 222 — — — — — אַלמער און נייער נאַציאָנאַליזם  
 228 — — — — — הענרי בערגסאָן און דער נאַציאָנאַליזם

## די ערשטע טעג

...שווייצאריע האָט זיך גוט פערבאריקאדירט פון אלע זייַר טעג, — נעוויס אַ שכל גדול. דייטשלאַנד און פראַנקרייך האָבען אפילו געלאָזט אַפּיציעל מעלדען, אַז זיי וועלען רעספּעקטירען איהר נייטראָליטעט, אָבער דער יצירהרע אין קריעג איז אַזוי גרויס... „גאָט היט אָב דעם וואָס היט זיך אליין“.

מומחה'ס זאָגען, אַז קיינעם פון די קריענדיגערנדיע צדדים וועט זיך ניט געלויבטען אַ שפּיעל צו טהאָן מיט דעם בעוואַפּענטען שוויי־ צערישען פּאָלק. שווייצאריע איז באַמט דאָס איינציגע לאַנד, וואו די מיליטערישע מאַכט איז ניט אָבגעריסען פון די מאַסען; וואו די גאַנצע וואַפּען־טויגליכע בעפעלקערונג האָט די כל־ידיין ביי זיך אין דערהיים און דעם פעסטען מוטה ביי זיך אין דער ברוסט — אַוועקצוגעבען דעם לעצטען טראָפּען פאַר דער זעלבסטשטענדיגקייט אין דרויסען און פאַר דער פרייהייט אינוועניג אין לאַנד.

„ניט דייטשלאַנד, ניט פראַנקרייך וועט זיך לוינען אָנצוהוי־ בען מיט אונז“, זאָגען די שווייצער. הלאַוי! זאָל לפחות אַט דאָס ווינקעלע פון דער אמת'ער אייראָפּעאישער קולטור בלייבען בעשי־ רעמט פון יענער באַרבאָרי, וואָס האָט איצטער פאַרפלייצט גאַנץ אייראָפּאַ.

דאָס שווייצערישע פּאָל קוקט פול מוטה און צוטרוי אין זיין פּאָליטישער צוקונפֿט. אָבער דער שווייצערישער עוֹלֵם האָט אין די ערשטע טעג פון דער מאַביליזאַציע פערלאָרען דעם קאָפּ: ער האָט זיך אַ וואָרף געטהאָן אין די באַנקען אַרויסגעהמען זיינע דעפּאָזיטען. פרויען האָבען זיך אַ לאָז געטהאָן אין די שפּייז־ קראַמען איינקויפּען פּראָוויאַנט אויף וואַכען און חרשים. נאָרישע, נישט געשטויגענע ידיעות האָבען זיך אַרומגעטראָגען אין דער לופט,

דר. ת. זשיטלאָוסקי

ווי ערגעדרוואו אין אן איישישאַק, און עס האָט געדוכט, דאָס לאַנד וועט אינוועניג אין זיך צונויפברעכען פון לויטער שרעק.

אַבער די אָרגאַניזאַציע פון פ א ל ס איז באלד געוואָרען דער אויבערהאַר איבער דעם צושראַקענעם ע ו ל מ. די רעגירונג און די פאַרשטעהער פון אלע פאַרטייען האָבען שנעל אַריינגענומען די קעהררימענס אין די הענד, און אין א פאַר טעג אַרום זיינען די איבערגעשראַקענע וויעדער געקומען צו זיך. שטרענגע געזעצען אַנטגעגען די, וואָס העכערען די פרייען אויף לעבענס־מיטעל; קאָמיטעטען אויסצוהעלפּען אין דער נויט; א רעכט־שטילשטאַנד (מאַראַטאָריום) אויף א געוויסער צייט פאַר די, וואָס קענען ניט פאַרטיג ווערען מיט די צאַהלונגען פון זייערע חובות: א קאַנטראָל ליע איבער דער גאַנצער פראָדוקציע פון אלע לעבענס־מיטלען אין דעם לאַנד, — אָט דאָס אַליין, אָט דער בלאַסער שוין פון א סאַציאַל ליסטישער באלעבאַטישקייט, — איז געווען גענוג, כדי אַריין צו פליעסען זיכער הייט אין די אויפגערועדערטע געמיטהער און צו פערטרייבען די פאַניק.

דאָס טאַג־טעגליכע לעבען האָט אָנגעהויבען וויעדער צו געהן זיין געוועהנליכען גאַנג אין דער שווייץ. דער עולם איז רוהיג. מעהר נישט דאָס פאַלק איז אין טיעפער זאָרג: וואָס וועט זיין ווייטער? ווי ווערט מען פאַרטיג מיט דעם פאַרפּרעססען עקאָ גאַמישען קריזיס, וואָס שטעהט שוין ביי דער טהיר? און אויב ער איז ניט אויסצומיידען, — ווי שוואַכט מען אָב זיין ווירקונג? ווער ווייס, צו וועלכע געדאַנקען דאָס פאַלק וועט זיך דער־טראַכטען! נישט שוין וועט עס וויעדער דערנעהן נאָר צו א פאַר נייע רעפּאַרמערישע לאַטעס אויף דעם אַלטען בנד? אָדער וועט אפּשר דער „אַריינפיהר אין דעם עקספּערמענטאַלען סאַציאַליזם“, וועלכען די געשיכטע האַלט איצטער אין פאַרלייענען דעם פאַלק, אוועקשטעלען זיין געדאַנק אויף א גאַנץ אַנדער וועג, וואָס פיהרט צו א גאַנץ אַנדער ציעל? זיכער קען מען זיין, אז די סאַציאַליסטישע פאַרטיי וועט זיך ניט פערזאַמען אויסצונעמען די לעקציעס, מיט זייערע העכסט אינטערעסאַנטע עקספּערמענטען, וואָס דאָס לעבען אַליין לייענט צוליב דעם סאַציאַליזם.

דער עולם איז רוהיג. אָבער דאָס איז נאָר בנגע צו זיך.

און צו דער צוקונפט פון דער שווייץ. דערפאר איז מען פון דער וועלטלאנגע און פון דער קריעג אויפגערודערט ביז צום העכסטען גראד. מען פאלעמיוזירט אויף וואָס די וועלט שטעהט. מען קאָר מענטירט די בעריכטען פון די צייטונגען און עס ווארפט זיך אין די אויגען, אז די קינדער פון איין לאַנד, די שווייצער, זיינען פאַרט נאָך ניט צונויפגעוואקסען אין איין פאָלק: די דייטש-שווייצערישע פרעסע, ווי די דייטש-שווייצער בכלל, האלטען מיט דייטשלאַנד; די ראַמאנישע שווייץ, מיט איהר פרעסע, ציהט צו פראַנקרייך. אין די עפענטליכע אַרויסטרעטונגען איז מען אָבער זעהר פאַרויכטיג. מען ווענדט אָן די גרעסטע מיה צו האַלטען זיך נייטראַל, ניט דער-לאַזען, אז אין דער סימפאטיע פונ'ם פאָלק זאָל איין צד אַריבער-ווענגען דעם אנדערן.

נאָר אַ דאָנק דער סאָציאליסטישער פרעסע פון דער שווייץ, וואָס האָט וועניגער פאַר אלעמען פערלאָרען קאָפּ און האַרץ! ווע-ניגסטענס האָט זיך פון צייט צו צייט אין דעם וויכער פון מיינונגען און ווידעראַנאָדען געלאָזט הערען די שטים פון צאָרן אַנטקעגען דעם קריעג בכלל, די שטים פון צער איבער דעם גרויסען בראַך, וואָס האָט געטראָפּען די גאַנצע מענשליכע קולטור...

און די פאַסירונגען יאָגען שנעל איינע די אנדערע. צייטונגען גיעבען אַרויס, — אַן אומדערהערטע זאך אין דער שווייץ, — עט-ליכע מאָל אַ טאָג „עקסטראַס“. רויטע, גרינע, בלויע, ווייסע. פאַר אַ טאָג קלייבט זיך אָן אויף מיין טיש אַ היבשער פעקעל פון פיעל-פאַרביגע בלעטלעך, פול מיט שקרים פון פערשיידענע פאַרבען.

דער מיליטערישער געפילדער אין דעם געוועהנליך אזוי פריער-ליכען בערן; די ותיקין-מוזיק אין דער פריה, אָקאָרשט בעגינען, די מעריב-מוזיק אין שפעטען אָווענד, אין פרעהליכע, צום קאמף אַרויסרופענדע טענער; דאָס שטענדיגע מוסטירען-זיך כמעט ביי יעדען שול-הויז (מען האָט די שול-הייזער אין קאָזאָרמעס פערוואַנד-דעלט); די שווערע, הילכדיגע טריט פון די טרופען, וואָס מאַרשירען איבער די גאַסען; די רעדלעך אומעטום, וואו עס איז אויסגעהאַנג-גען אַ נייע דעפעשע; דער גאַנצער נערוועזער הרהאָ, מיט וועלכען עס איז איצטער אָנגעפילט די לופט, און על כולם דער פ א ק ט א ל י י י, אז דער גרויסער וועלט-קריעג האָט זיך אָנגעהויבען,

דער פאקט, וואָס שטעהט אַ לעבעדיגער, אַן אָנגעוואָפענטער פאַר די אויגען, בעת דער מוח וויל איהם נאָך אַלץ ניט אַרייננעהמען אין זיך, וויל נאָך אַלץ ניט צוגעבען זיין אומגעהוירע, שיקזאַל-שווערע בעדייטונג פאַר אַלע ערשיינונגען פון דעם געשיכטליכען לעבען, — דאָס אַלץ רודערט איינעם אויף, אזוי אַז אפילו די טויטע שטילקייט פון דער נאכט ברענגט ניט קיין רוה, און דער שלאָף קען קוים וואָס צוקלעפּען די אויגען.

נאָך צוויי „שיטערע“, כמעט אין גאַנצען דורכגעוואַכטע נעכט, ווען דער שלאָף האָט זיך נאָך פון אויבען אויף געווענט איבער מיר, ווי כוואַלעס פון דונקעל-גראַהען געפּעל, לעג איך מיך אויף דער דריטער נאכט אין בעט מיט דעם פעסטען בעשלוס, דאָס מאַל — ניט אנדערס ווי איינצושלאָפּען.

איך לעש אויס די עלעקטריע. אין אַ וויילע צינד איך זי ווער דער אָן און לעש זי תיכף נאָך אַ מאַל אויס. איך פרעס צונויף די אויגען און הויב אָן צעהלען פון איינס ביז... לאָז זיין ביז הונד דערט טויזענד, ביז אַ מיליאָן, אַבי וועגען קיין זאָך ניט טראכטען! באַלד הויב איך אָן מיט פרייד צו בעמערקען, אַז מיין מיטעל געהט ווירקען. אין רעכטען מיטען צעהלען שווימט פון ערגעץ וואו אַרויף אין דמיון אַ פיזאָזש, — צוויי באַרג-קייטען, מיט אַ שמאַלען טהאַל צווישען זיי, און מענשען ציהען זיך, איינער נאָך דעם אנדערן איבער דעם שמאַלען טהאַל.

איך פערשטעה, וואָס דאָס איז. דאָס הויבט דער בעל-חלום אָן, נאָך איידער איך בין אין גאַנצען איינגעשלאָפּען, צו וועבען זיין געוועב, ווער ווייס פון וועלכע מאַטעריאַלען. איך דרעמעל שוין, און אין דער משונה'דיגער לאַגיק פונ'ם דרעמעל וואַקסט אויס אַ מורא, טאָמער וועט מיך דער בעל-חלום „פּערוויקלען“ אין קריענ, מיך, וואָס האַלט זיך אויף אין אַ נייטראַלען לאַנד...

איך פּרוב איהם דעריבער אונטערזאָגען אַן אנדער טהעמאַ. די זיך ציהענדע מענשען-מאַסען (עס זיינען שוין געוואָרען מאַסען) פּערוואַנדעל איך אין אַ רעליגיעזע פּריעדליכע פּראָצעסיע, דער בעל-חלום פאַלגט מיך און אין דעם ליכטיגען שיין פון דער זון ציהען זיך פּרעהליכע מאַסען, געקליידט אין פּורפור און ווייס. מיט



גרינע לולכים אין די הענד, און ווינדען זיך צווישען די בערג אלץ העכער און העכער ארויף...

איך געדענק ניט, ווי אזוי דאָס בילד איז מיט אַ מאָל פֿערוואַנד־  
דעלט געוואָרען. אָבער פֿלוצלונג שטעהט אויף פֿאַר מיר קלאָר  
אַזאַ מין פֿאַנאַראַמע: ס'איז נאָכט. די גאַנצע ערד איז אַן אומ־  
געהויער גרויסער שוואַרצער באַרג, וואָס ענדיגט זיך מיט אַ טיע־  
פֿען קעסעל. דער הימעל־געצעלט איז דוקא העל־בלוי, בעזעצט מיט  
שטראַהלענדע, שאַרף־פינקלענדע שטערען, און נאָר דער מיטען  
הימעל, וואָס איבער'ן קעסעל, איז רויטליך ווי בעת אַ שרפה.

פֿון אַלע זייטען פֿון דעם באַרג ציהען זיך אַרויף לאַנגע געשטענ־  
געלטע מחנות ס אַ ד א ט ע ן, מיט די ראַנצען אין צונויף גע־  
וויקעלטע מאַנטלען אויפֿ'ן רוקען. ביים ברעג פֿון דעם קעסעל שטע־  
לען זיי זיך אָב, און זייערע פֿנים'ער ווערען בעלויכטען פֿון אַ פייער.  
טיעף אונטען אין קעסעל וויעגט זיך אין שווערער אומרוה אַ ברע־  
גענדיגע רויטליכע מאַסע, וועמעס גלאַנץ עס שלאָגט זיך אָב אין  
די געשליפענע שוואַרץ־מאַרמאָרע ווענד פֿון דעם קעסעל.

אַנטקעגען מיר, שאַרף ביי דעם ראַנד פֿון דעם פייער־אָבגרונט,  
שטעהט אַ יונגער סאָלדאַט. קלאָר זעה איך זיין געזיכט מיט די  
בלאָנדע וואַנצעס, ליעבליך גערינגעלט ביי די עקען. ער טהוט צו  
מיר אַ שמיכעל ווי ער וואָלט זאָגען: „אַט וועסטו זעהן, וואָס  
פֿאַר אַ שפיצעל איך וועל זיי אָבטהאָן!“ ער דערלאַנגט זיך אַ הויב,  
און אַ שפרונג אין די פלאַקערענדע גלוטה. און נאָך אַ סאָלדאַט  
אַ לאַנגער, אַ מאַנערער, מיט אַ קורץ געשאַרענער שוואַרצער באָרד,  
דערלאַנגט זיך אַ הויב און אַ שפרונג, אָבער ער בלייבט הענגען אין  
דער לופטען, מיט צונויפגעקראַמפטע פֿיס צו דעם גוף, צונויפגע־  
קראַמפטע הענד צו דער ברוסט. ער בלייבט אזוי הענגען אַ רגע,  
אָבער באַלד שטרעקען זיך אויס זיינע פֿיס, און ער לאָזט זיך אַראָב  
שטיל און פאַמעלעך אין דעמוזעלביגען פייער פֿון קעסעל. און דער־  
נאָך הויבען אָן אויפֿ'ן שטעל צו שפּרינגען און צו פאַלען פֿון אַלע  
זייטען מחנות נאָך מחנות פֿון מענשען און די פלאַמען הויבען אָן  
שלאָגען אין דער הויף.

אַ דערשראָקענער כאַפּ איך מיך אויף. דער חלום האָט מיך  
פאַראַינטערעסירט.

דר. ת. זשימלאָווסקי

וואָס האָט מיר דער בעל-חלום געוואָלט ווייזען? האָט ער אפשר געהאט ברעה אויסמאָלען א סימבאָל פון דעם קריגע? אויב יע, האָט דאָס איהם געבעד נאָר ניט געראַטען. אָנשטאט א סימבאָל, וואָס זאָל פאַר'ן חוש אויפדעקען די אינוועניגסטע בעדייטונג פון דער גרויסער וועלט-טראַגעדיע, וועלכע מיר לעבען איצטער דורך, האָט ער מיר געענבען כמעט ניט מעהר ווי א פשוט'ע אילור-סטראַציע צו דעם איינפאַכען פ א ק ט פון דעם קריגע, א ציי-טונגס-קאַרעספּאָנדענץ אין א פאַרבינדען בילד.

קען מען איבערהויפט סימבאָליזירען דעם קריגע?

איך דערמאָהן מיך אָן שמוקס בילד, דעם רייטער מיט די צוויי פונגעפרעסטע ליפּען, מיט דעם פערגליווערט ווילדען בליק, וואָס טרעט אונטער די פיס פון זיין פערד טויענדער און טויענדער ליבער. איך דערמאָהן מיך אָן ווערעשצאָגנים „דער אפּאַטעאָן פון דעם קריגע“, — א גרויסע פיראמידע פון מענשליכע שאַרבענס, מיט א שוואַרצען ראָב אויף'ן שפיץ, — אָן זיין „פּערזאָנלעכע“ דעם צושראָקענעם סאָלאַטעל, וואָס האָט א וואָרף געטהאָן דעם ביקס, און לויפט, זיך האַלטענדיג מיט איין האַנד פאַר דער פּער-וואַנדעטער ברוסט. עס דוכט, אז זיינע ליפּען טרייסלען זיך אין רחמנות און געוויין און מורמלען: „אי, מיינע ליבעליכע!“ איך דערמאָהן מיך אָן דעם גרויסאַרטיגען, ווירקליך טיעפען בילד זיין נעם: „אויף שיפּקאָ איז אלעס רהיג“, — א ברייטע פעלד, בע-דעקט מיט שנעע און וואו ניט וואו שטאַרצט פון אונטער דעם שנעע אַרויס א קניע אין סאָלאַטען-הויזען. און נאָך אנדערע גע-זעהענע בילדער אויף דער טהעמא „קריגע“ שווימען אַרויף אין זכרון, — אָבער קיינער פון זיי בעפריידיגט ניט. עס איז נאָך אַ פנים, איבער דער קראַפט פון דער מענשליכער קונסט, סיי אין בילד, סיי אין וואָרט פאַרטיג צו ווערען מיט דעם ענין אזוי, ער זאָל אַרומגענומען ווערען פון אלע זייטען און עס זאָל אויפגעדעקט ווערען זיין אינוועניגסטע בעדייטונג.

עס קען זיין, דאָס קומט דערפון, וואָס אונזער שטעלונג צו דעם קריגע האָט זיך נאָך ניט אויסגעקריסטאַליזירט גענוג קלאָר. ווי לאַנג איז עס, ווען די פעלקער האָבען בעטראַכט דעם קריגע ווי א יום-טוב? און וויפיעל זיינען נאָך עד היום דאָ מענשען, פאַר

וועמען דער קריעג איז ניט די גרעסטע משונעת פון דער מענשי-  
הייט, אפילו ניט א שיקזאלס-אומגליק פון אייזערנער נויטוועג-  
דינקייט, אפילו ניט א סטיכישע קאמאסטראפע, ווי אן ערד-ציטער-  
ניס אָדער אַ מנפה, נאָר אַ מיסטישע חתונה, אַ מיסטישער זיווג  
מיט דער העלדישקייט און דעם אייביגען רוהם?

\*

\* \*

ווי שטעלט זיך דאָס פאָלק צום קריעג? אָט די אלע מחנות  
פון יונגע, קרעפטיגע, לעבענספולע ליבער, וואָס ציהען זיך פון  
מזרח און מעריב, צפון און דרום צו דעם ראַנד פון דעם קעסעל  
און וואַרפען זיך אין זיין גלומיגען רויט, נישט שוין געהן זיי נאָר  
אונטער דער בייטש פון דעם בעפעהל? נישט שוין לענט דער  
איצטיגער קריעג אין קיין שום פאָרם ניט אין זייער אייגענעם  
וויילען? אַ טראַגעדיע פון דער מענשהייט, וואָס שפּיעלט זיך אָב  
להיפּף דעם וויילען פון דער מענשהייט?

דאָס וויל זיך ניט לעגען אויפ'ן שכל!

דער איצטיגער קריעג וועט אונז צווינגען איבערצוקוקען אויפ'ס  
ניי אַ סך און אַ סך פון אונזערע ביזאָהעריגע מיינונגען. אויך יענע  
מיינונגען אונזערע, אין וועלכע מיר האָבען אלע ביז אַהער אזוי  
פעסט געגלויבט, אַז די פעלקער ווילען ניט קיין קריעג, אַז דעם  
קריעג ווילען נאָר די הערשענדע קלאַסען, — אויך דער פראַגרעסי-  
ווער אנטי-מאמין אונזערער נויטיגט זיך אפנים אין אַ קריטישער  
רעוויזיע.

אַ טהעמע, גענוג אויף צו טראַכטען, ביז צום ותיקין-טרומייט...

„שאַג“, 5-טען נאָוועמבער, 1914.

## דער קריעג און דער ווילען פון פאלק

„די פעלקער ווילען ניט קיין קריעג. יעדער איינער פון פאלק האט אָדער זוכט א פריערליכע בעשעפטיגונג אין מלאכה אָדער מסחר, אין לאַנדווירטשאַפט אָדער געלערנטע פראָפעסיעס, און לעכצט נאָך זיכערקייט און פריעדען. מעהר נישט קליינע גרופען פון דער אַלטער אַריסטאָקראַטיע, דאָס רוב מיט א קיסר אויפ'ן שפיץ, און קליינע גרופען פון דער הויכער פינאַנץ, דאָס רוב מיט א אידישען באַנקיר בראש, — זיי און נאָר זיי זיינען דאָס, וואָס רופען אַרויס דעם קריעג, און די רעגירונגען פיהרען אויס זייער ווילען.“

אזוי אָדער אין דעם ערד האָבען מיר אַלע געגלויבט, — מיר, וואָס שטעהען פאַר דעם אייביגען פריעדען פון פעלקער.

פלעגט מען אונז פרעגען:

— היינט פאַר וואָס געהן די פעלקער אין קריעג? און ניט נאָר די דערשלאָגענע פעלקער פון מזרח, וואָס האָבען קיין ברעסקל אייגענעם ווילען ניט, נאָר די אויפגעקלעהרטע פעלקער פון מעריב, מיט וועמעם ווילען עס מוזען זיך רעכענען די קיסרים און האַר רען? פאַר וואָס געהן דיענען די הונדערטערטויזענדער סאַציאַל ליסטען, וואָס לייקענען שוין פרינציפיעל אַב דעם קריעג?

פלעגט דער ענטפער דערויף זיין:

— זיי אַלע, אפילו די געבילדעטסטע און אויפגעקלערטעסטע, געהן דיענען אונטער דעם שמיץ פון דער בייטש. אַד! איחר האָט נאָר קיין השגה ניט, וואָס פאַר א ווירקונג עס האָט די מיליטערישע דיסציפלין, וואָס פאַר א כשוף־בייזע קראַפט עס שטעקט נאָך אין איחר! קוים טהומ איינער אָן דעם „קיסר'ס ראָק“, קוים עטהעמט ער איין די לופט פון דער קאזארמע, אזוי ווערט דער אייגענער ווילען פאַראַלזירט; ווי אין א היפאָאָ פאלגט ער אַלץ, וואָס מען הייסט איהם, און דער טרייעסטער סאַציאַל־דעמאָ

דער קריעג און דער ווילען פון פאלק

קראט איז קאפאבעל צו שיסען אין דעם אייגענעם פאטער אין די צייטען פון א סטרייק.

הייסט עס, די רעגירונגען און די מיליטערישע דיסציפלין זיין נען שולדיג אין דעם קריעג, די פעלקער אבער זיינען ריין פון זינד.

— נו, און דער אויסברוך פון דעם פאלקס-ענטהווארסטאנד אין די צייטען פון מלחמה, ווי דערקלערט איהר דאס ?

— אף, ווער ווייס דאס ניט, ווי דאס ווערט גע-מאכט! די פערקויפטע פרעסע, דער בעפעהל פון אויבען און די מורא פאר דער בייטש...

אזוי פלענען מיר פערטיידיגען די גוטסטייט און פריעדליכקייט פון פאלק און פלענען נאר ניט מערקען, אז אין דעם לעצטן די גרעסטע בעליידיגונג פאר איהם. דאס פאלק — א גוט-מוטיג, רעכטשאפען לעמעלע, וואס ווערט פערוואנדעלט אין א רייסענדיגן טיגער אונטער דעם בעפעהל פון א פאר הערען מיט לאנגע בייטשען!...

דעם אמת גערעדט, ניט נאר קיין שעהנער אטעסטאט פאר דאס פאלק, ד.ה. פאר דער מענשהייט, פאר יענער מענשהייט, אין וועלכע מיר אלע גלויבען, צוליב וועלכער מיר אלע לעבען. גאנץ זיכער, וואלט יעדער איינער פון אונז אלע מאל מיט פרייד פערביטען א רעכטשאפען פריעדליך לעמעלע, וואס קען ווערען א ווילדע חיה לויט דעם פרעמדעם בעפעהל, אויף אן אמת ווילדע טיגער-נאטור, וואס האלט, ווען מען דארף, זיך אליין אין צוים אונטער דער מאכט פון דעם אייגענעם זיטליכען ווילען.

אבער דא געהט נאר ניט אין דעם, וואס איינער וואלט גע-וואלט, דאס פאלק זאל זיין. עס שטעהט פאר אונז די פראגע, וואס דאס פאלק איז, וואס איז דער טיעפסטער אינהאלט פון זיין ווילען? געהט כאמת דער קריעג להיפך צו דעם פאלקס-ווי-לען? איך מיינ דא, פערשטעהט זיך, ניט דוקא דעם איצטיגען קריעג, נאר דעם קריעג בכלל.

ווען זיינען די פעלקער געווארען אזעלכע פריעדליכע לעמעלעך? פון געבורט אויס, דאכט מיר, האט זיי נאָט בעשענקט מיט גאנץ שארפע נעגעל און צייהן. איך רעד שוין דא ניט פון יענער פעריאָדע פון ווילדקייט אין דער מענשליכער געשיכטע, ווען די

פעלקער, נאָך קאניבאלען, פלעגען זיך לאָזען אין קריעג מיט דער ליידענשאפט פון הונגער, מיט דעם ענטהוויאזם פון שמחה פאר אַ גרויסער, פעטער סעודה. נאָך איצטער וואָרפען זיך אין קריעג די מענשען־פרעסערישע ניאס־ניאס־שכטים פון אפריקא מיט דעם פריידיגען אויסגעשריי: „פלייש! פלייש!“

לאָמיר אויך לאָזען די פעריאָדע פון באַרבאַריי אָן אַ זייט, הגם מען טאָר ניט פערנעסען, אַז זי ליעגט נאָך זעהר־זעהר נאָהענט צו אונז, און אַז די שפורען פון באַרבאַריי האָבען נאָך פשוט קיין צייט ניט געהאַט — און נאָך וועניגער געלעגענהייט — אין גאַנצן צו פערשווינדען פון דעם מענשענס נשמה.

לאָמיר בלייבען ביי דעם פעריאָד פון דער ציוויליזאציע, ביי יענער קליינער, קורצער צייט פון דער געשיכטישער ענטוויקלונג, וואָס איז אַלט ערשט אַ פינף־זעקס טויזענד יאָהר.

דאָרף איך מיר דאָ אַבשטעלען באַריכות אויף די פעלקער פון דער אַלטער וועלט? איז נאָך נויטיג צו דערמאָנען, מיט וואָס פאַר אַ הייליגער פריידיגער די אַלטע וועלט האָט זיך גע־צויגען צום קריעג? נעהמט אפילו די אידען, דאָס פריערליכסטע פאָלק פון דער וועלט, דאָס פאָלק, וואָס האָט בעשאַפען דעם העכ־סטען מענשליכען אידעאל, — דעם אידעאל פון אייביגען וועלט־פריעדען.

ניט נאָר אין די צייטען פון דוד און שאול, ווען פרויען (פרויען פון פאָלק!) פלעגען בעזונגען די גבורות פון די העלדען אין מלחמה און אויף אזא אופן אָנפֿייערן יעדען איינעם צו קריעגערישען מוט; ווען דאָס פאָלקס־ליעדלע: „שאול האָט געשלאָגען זיינע טויזענד דער און דוד — זיינע מיריאדען“ האָט אַרויסגערופען אזא קנאה אין שאול'ס ברוסט צו דוד'ס רוהם: אפילו אין דער שפעטערער צייט פון די נביאים, ווען דער אידעאל פון דעם וועלטליכען פרייע־דען איז שוין אָנגעזאָגט געוואָרען דער מענשהייט, אַטעהעמט אויך נאָך פון די אידישע הייליגע שריפטען דער הייסער אַטעהעם פון מלחמה־רויש, פון מלחמה־דאָרשט.

נופא ביי ישעיה'ן, ביי דעם ערשטען און נרעסטען נביא פון אייביגען שלום, געפינען מיר ניט נאָר שטעלען, וואָס בעינעטיגען דעם קריעג ווי גאָטס אַ שטראָף און וואו די קריעגעריש־מעכטיגע

דער קריעג און דער ווילען פון פאלק

פעלקער ווערען געשילדערט ווי שווערדען אין גאטס האנד, נאך  
אויך אזוינע שטעלען, פון וועלכע עס לויכט ארויס דעם נביא'ס  
בעוואונדערונג פאר דער קריעג-פיהרערנדר מאכט, זיין עסטהעטישע  
פרייד מיט דער שעהנקייט פון דעם זיעגער.  
לייענט נאך א מאָל איבער זיין שילדערונג פון אשור'ס אר-  
מען!

....גאט קומט ער אזוי לייכט, אזוי פלינק!  
ניטאָ ביי איהם קיין מיעדער, קיין שטרויכלענדר;  
ניט געשלאָפּען, ניט געדרימלעט;  
פעסט זיצט דער גארטעל ארום זיינע לענדען;  
עס רייסט ניט דער ריעמען פון זיינע שיד.  
און די פיינען זיינען פערשפיצט און אלע בויגענס אָנגעשפּאַנט.  
די הופּען פון זיינע פּערד, ווי קיזעל-שטיין שטאַרק,  
זיינע רעדער ווי אַ ווירבעל-ווינד.  
און אַ געבריל האָט דאָס, ווי אַ לייב.  
ווי די יונגע לייבען ברייט ער און ברומט,  
און כאַפּט זיין רויב און טראָגט אוועק  
און קיינער קען ניט אָבנעהמען."  
(ישעיה קאפ. 5, 26-29.)

נאָך אַ סך שפּעטער פון ישעיה'ן האָט דער מחבר פון  
„האזינו“, — איינע פון די פּאָעזירייכסטע אָדען פון דער וועלט-  
ליטעראַטור, — געקענט אין די ליפּען פון דעם רבּנו-של-עולם  
אַרײַן לעגען אַזעלכע קריעג-שכּוֹר'ע, בלוט-טריפענדע רייד:

„אַז איך שאַרף אָן מיין בלאַנקען שווערד,  
אַז איך הויב אויף צום משפּט מיין האַנד,  
כדי צו ברענגען נקמה דעם פיינד,  
כדי צו צאָהלען דעם האַסער זיין חוב, —  
שיכּור איך אָן מיינע פיינען מיט בלוט  
און מיין שווערד ווערט געפּיטערט מיט פלייש,  
מיט דעם בלוט פון דערשלאָגענע און פון געפּאַנגענע,  
מיט די קעפּ פון די פיהרער פון פיינד.  
(האזינו ל"ב, 40-48.)

און אז ביי די אידען איז אזוי, קען מען זיך שוין משער זיין, וואָס פאַר אַ ראָלע דער קריענס־ענטהוויאָם האָט געשפּילט אין דער פּאָעזיע פון מצרים, בבל, אשור, רום, גריעכענלאַנד און דער גאַנצער ציוויליזירטער אַלטער וועלט; און אז מיר לייענען ווענען די זיטען און מנהגים, וואָס האָבען געהערשט אין די קריענען פון יענער צייט, — ווי מען פלעגט זיך בענגען מיט די בעזיענטע און געפאַנגענע, מיט קינדער און פרויען, פריהרט דאָס בלוט אין אונז זערע אָדערן: אונזערע נערווען קענען שוין דאָס ניט איבערטראָגען, סיידען די דייטשען פון דעם צוואַנציגסטען יאָרהונדערט וועלען אונז וויעדער געוואוינען דערצו...

דאָס מיטעל־אַלטער... דאָרף מען נאָך אַ וואָרט פערלירען וועגן דער שטעלונג פון יענער צייט צו קריעג און פריערען? אָבער די זעלביגע שעצונג פון קריעג, ווי פון דעם ערהאַבענסטען מאַמענט אין דעם לעבען פון דעם פּאָלק, פון דער קריענס־פּראָפעסיע, ווי פון דער נאָבעלסטער בעשעפטיגונג, פון דער קריענס־העלדשיקייט, ווי דעם חשוב'סטען העראָאיזם, געפינען מיר סיי אין דער צייט פון דער רענעסאַנס און דער רעפּאָרמאַציע, סיי נאָר אין די שפּעטערע יאָרהונדערטען ביז צו די קריענס־צייטען פון נאַפּאָלעאָן דעם ערשטען.

7-טער נאָוועמבער, 1914.

## דער קריעג און די אייראָפּעאישע קולטור

דער איצטיגער וועלט־קריעג איז אַ יום־הדין אויף אונזער גאַנצן אייראָפּעאישען פּראָגרעס. דערפאַר אליין האָט ער אַ שיכות ניט נאָר צו די פעלקער און לענדער, וואָס זיינען פאַרוויקעלט אין איהם, נאָר אויף צו יעדען איינעם פון אונז. פאַר יעדען איינעם פון אונז איז ער אַן אינוועניגסטע בלוטיגע אַנגעלעגענהייט, ווייל אין קאָן שטעהט דאָ אונזער גלויבען אין דער מענשהייט, וואָס איז ניט אַבצורייסען פון דעם גלויבען אין דעם אייראָפּעאישען פּראָגרעס.



די צוויי-און-פערציג סענטימעטער קוילען פון די דייטשע „הוי-וויטצער“ האָבען ניט נאָר צושטערט בעלגישע און פראַנצויזישע פעסטונגען. זיי מאַכען אַן אַ חורבן אין נאָך וויכטיגערע פעסטונגען, וואָס בעלאַנגען צו דער גאַנצער ציוויליזירטער וועלט: אין די האָר-פענטונגען אויף אַ מענשליכע ענטוויקלונג פון דער מענשהייט, אויף די הומאַניזירענדע ווירקונג פון אונזער מאָדערנער קולטור, אויסגע-וואַקסען פון דער אייראָפּעאישער ציוויליזאַציע.

עס איז אַ יום־הדין אויף אונזער אייראָפּעאישער קולטור, און זי טאָר קיין פּעראַיבעל ניט האָבען, ווען מען רעכענט איהר איצ-טער אויס דעם לאַנגען „על חטא“ איהרען, און מיר דאַרפֿען זיך ניט וואונדערן, ווען ביי אייניגע פעסימיסטען פערנעהט דער יאוש אַזוי ווייט, אַז זיי זעהען פאַראַויס דעם גאַנצען חורבן פון אייראָפּא און זוכען זייער טרייסט אין דעם בודהיזם פון דעם „געלען“ אַריענט. איך פערשטעה גאַנץ גוט זייער שטימונג. זייער קריטיק פון דער קולטור וואַקסט אַרויס פון דער גרויסער ליבע צו איהר און זיי לייקענען זי איצטער אַב נאָר דערפאַר, ווייל זי איז ביי זיי אַרומ-גענומען געוואָרען מיט וואַלקענס פון ספּס און צער.

פאַרהאַן אָבער אַ גאַנצע מחנה אַנדערע קריטיקער, ביי וועמען דער גלויבען אין דער אַלמענשליכער קולטור האָט זיך כּתחילה גע-האַלטען אויף צופּוילטע שטריקלעך. דערהויפּט זיינען זיי פער-שפּרייט צווישען אונז, אידען.

צוליב זיי לאָזט מיר דאָ זאָגען אַ פאַר ווערטער.

עס זיינען דאָ צווישען אונז אַ סך „פּראָגרעסיסטען“, וואָס גלויבען אויך, ווי מיר, — אָדער וואָס זאָגען, אַז זיי גלויבען, — אין דער אייביגער ענטוויקלונג פון דער מענשהייט, אין איהר שטענ-דיגען שטרעבען צו פערפּאָלקאַמונג, אפילו אין די גרונד-פעסטען פון דער אייראָפּעאישער קולטור. אָבער זיי זאָגען אַרויס דעם דאָ-זיגען גלויבען אין אַזא טאָן, אַקוראַט ווי זיי וואַלטען אונז אַ טובה געטאָהן דערמיט. און דעם ערשטען בעדינג שטעלען זיי אַוועק, אַז דער פּראָגרעס און די מענש-ווערונג פון דעם מענשען זאָלען אין יעדען מאָמענט פון דער מענשליכער געשיכטע בעווייזען זייער גלאַ-ריע און קראַפט. קומט אָבער אַן עת צרה, און עס רייסט זיך אַרויס

דר. ת. זשומלפאוסקי

פון די טיעפעניסען פון דער מענשהייט א פייער-שטראם פון אמת'ער באר באריי, איז זיי יעמאלט זיך גאר ניט אויסצוצאהלען!...

— אָט דאָס איז אייער קולטור און פראַגרעס? אָט דאָס איז די הויך-געלויבטע ציוויליזאציע פון די אייראָפּעאישע פעלקער? א קלאַג צו אזא קולטור! אז אָך און וועה צו אזא פראַגרעס מיט אזא ציוויליזאציע!...

קודם כל ווילט זיך ביי זיי, ווי אויך ביי אלע קריטיקער פון דעם אייראָפּעאישען פראַגרעס, א פרעג טהאָן:

האָט א י ה ר א בעסערע קולטור, א בעסערע ציוויליזאציע? איך מיינ דאָ, פערשטעהט זיך, ניט די פאַר איידעלע געדאַנקען פון די פאַר איידעלע מענשען וועגען א פיינעם איידעלען לעבען אויף דער וועלט, וואָס מען קאָן מיר דאָ ציטירען. איך האָב אין זיין די קולטורעלע ווירקליכקייטען פון דער מענשהייט אין זייער גאַנצער געשיכטליכער ענטוויקלונג.

אויך געפעלט ניט די אייראָפּעאישע קולטור פון דעם צוואַנציגסטען יאָרהונדערט, ווייל אייראָפּעאישע ציוויליזירטע פעלקער צורייסען איינס דאָס אנדערע אויף שטיקער, ווי ווילדע חיות... גוט! גוט! וועמעס קולטור און פון וועלכע יאָהרהונדערט וואָלט איהר אונז אוועקשטעלען פאַר א מוסטער? איז אפשר דאָ א י י י קולטור-ארט פון א י י י יאָהרהונדערט, אין וועלכער און אין וועלכען די באַרבאריי פון קריעג האָט נ י ט געהערשט איבער דעם מענשען?

איהר וועט מיך געוויס אַבשיקען צו די נביאים, צו יענע גיגאַנטען פון דער מענשהייט, וואָס האָבען פון זונען-שטראַהלען אויסגע-פלאַכטען דעם אידעאל פון פעלקער-פריעדען פאַר דער וועלט. מסכים! לאָמיר געהן צו די נביאים.

אין די נביאים האָט זיך די מענשהייט דערהויבען צו דעם איידעלע פון דער העכסטער מאָראַלישער הויף. די מענשהייט האָט אין זיי פערקערפערט, ווי אין א מוסטער, די געשטאלט פון דעם אידעאלען מענשען און האָט דורך זייערע הייליגע ליפּען אָנגעזאָגט די בשורה פון דעם העכסטען מענשליכען אידעאל. די נביאים האָבען געפאָדערט פון זייער פאָלק א נ י י ט ר א ל ע פריעדענס-פאָליטיק אין די גרויסע, קריגערישע צונויפשוויסען פון זייער

דער קריגע אויג די אייראפעאישע קולטור

צייט: צווישען אשור און מצרים אין ישעיה'ס צייטען, צווישען  
בבל און מצרים אין די צייטען פון ירמיהו.

האָבען אָבער די נביאים פֿר אַ ט ע ס י ר ט אַנטקענען  
דעם קריגע פון זייער צייט, אַנטגעגען דער „באַרבאַרײ פון דעם  
קריגע“? בשום אופן ניט! אין די עראָבערונגס־קריגען פון אשור  
און בבל האָבען זיי געזעהן ניט דאָס שפּיעל פון איינצעלנע הערשער,  
ניט די בייזע געלסטען פון אַ טיראַן. זיי, וואָס אין זייער ברוסט  
האַט די מענשהייט צום ערשטען מאָל דערשפּירט די זיכערקייט, אַז  
עס וועט קומען אַ צייט, ווען אַלע פּעלקער וועלען איבערשמידען  
זייערע שווערדען צו אַקעראַייזענעם און זייערע שפּיעזען צו שניט־  
מעסערס, — זיי האָבען געקוקט אויף די שלאַכטען פון זייער צייט,  
ווי אויף אַ פּראָרוקט פון דער העכסטער קאָסמישער נויטווענדיג־  
קייט. אין זייער געדאַנק האָבען די נביאים צוריקגעפיהרט דעם  
קריגע צו דעם לעצטען יסוד פון דעם וועלטליכען זיין, צו דעם גע־  
רעכטען, שכל־דיגען ווילען פון דעם וועלט־גאַט, יאָהווע, אין וועמעם  
הענד בבל און אשור זיינען געוועזען ניט מעהר ווי געצייג.

וואָלטען די נביאים געלעבט אין אונזער צייט, וואָלט זייער  
געדאַנק געפלייסט זיך צו בעגרייפּען יענע קרעפטען פון דער גע־  
שיכטליכער נויטווענדיגקייט, וואָס שטעהען העכער איידער דער  
ווילען פון די איינצעלנע מאָנאַרכען און אפילו פון די איינצעלנע  
פּעלקער און וואָס האָבען אַרויסגערופּען דעם איצטיגען וועלט־קריגע.  
דאָס דאַרפּען אויך מיר טהאָן, אין וועמעם האַרצען עס לעבט דער  
נביאים־שער גלויבען אין אייביגען וועלט־פריערען.

קודם כל פֿערשט עה. דערנאָך ערשט וויינען אָדער  
לאַכען.

און איידער מיר נעהמען זיך וויינענדיג לאַכען פון דעם מהות  
פון אונזער אייראָפעאישער קולטור (דער אַי נ צ י ג - מענשלי־  
כער, פּראָגרעסיווער קולטור!), אָדער לאַכענדיג וויינען אויף איהר  
פּאָליטישען חורבן, דאַרפּען מיר פּערשטעהן, אַז דער גאַנג פון דעם  
מענשליכען פּראָגרעס איז ניט קיין שפּאַציע־רייט אויף אַ ברוקיר־  
מען שאַסע: מיר דאַרפּען שטענדיג האָבען אין זינען, אַז דער  
וועג פון דער מענשליכער קולטור, דער וועג „מעבדות לחירות

דר. ת. זשימלאָווסקי

ומאפילה לאור גדול" איז א קאלאסאל-טראגישער וועג און א שטיק פון דער דאָזיגער טראגיק לעבען מיר איצטער איבער.

די געשיכטע פון דער מענשהייט איז אפשר ווי די געשיכטע פון אונזער ערד-באל. פארהאן א סברה, אז די ערד איז פריהער באשטאנען פון היילע גלזט און בראנד און אז איהר ענטוויקלונג איז דער קאמף, וואָס דער שווערער ערד-צודעק, בעשאפען פון דער זעלביגער גלזט, האָט געפיהרט מיט דעם שטענדיג לאָרערנדען פיי-ער. ערשט ווען דער ערד-צודעק איז געוואָרען נענוג פעסט און שטארק, האָבען זיך געקאָנט בעווייזען אין איהם די גרינע פלענען, די פערלער און וועלדער און די לעבעדיגע בעשעפעניסען, — די קינדער ניט אזוי פון דעם העלישען פייער אין דער טיעף, ווי פון די בעלעבענדע, לייכטענדע און וואַרעמענדע זון-שטראַלען אין דער הויך. און עד היום איז דער קאמף, נאָך אפשר מיליאָנען פון יאָהר-רען, ניט צו ענד. נאָך עד היום בעפאלען וואַלקאנישע ספאָזמען די ערד און שטראָמען פון גלזט און בראַנד רייסען זיך אַרויס פון איהר טיעף און ברעכען דורך דעם שווערען צודעק.

די וואַלקאנישע טעאָריע ווערט איצטער שטארק אָבגעפרעגט אין דער וויסענשאַפטיכער געאָלאָגיע. אָבער אין דער געשיכטע פון דער מענשהייט קאָנען מיר ניט אויסקומען אָהן דער „וואַלקא-ניסטישער" סברה.

די מענשהייט אין איהר נאטור-צושטאנד איז אויך געווען — און דער נאטור-מענש איז דאָס נאָך עד היום — היילע גלזט און בראַנד און די קולטור איז דער צודעק, וואָס צוימט איין די העלישע טיעף און ברענגט פריעדליכע פרוכטען פון די זון-שטראַלען אין דער הויך: פון וויסענשאַפט, קונסט, אינדוסטריע און מאָדאָלישע פערפאלקאָמונג. דער צודעק איז נאָך אָבער יונג און דין. אפילו די נשמה פון דעם איינצעל-מענשען איז נאָך ניט אין גאנצען אַרומ-גענומען פון דעם קולטור-פאנצער. ווער האָט אין זיין לעבען ניט דורכגעלעבט מאָמענטען, ווען דער העלישער ליידענשאַפטס-פייער פון דער טיעף, האָט וואַלקאניש דורכגעריסען — אָדער שיער דורכגעריסען — דעם קולטור-צודעק, ווי שטארק און דיק ער זאָל ניט זיין, געמאכט צו אַש, אָדער שיער געמאכט צו אַש דעם מענ-

## דער קריעג און די אייראפעאישע קולטור

שען, וואָס וואַקסט תמיד אַרויס פון דער חיה און בעצווינגט די חיה אין זיך!

נאָך שטאַרקער לאָדערט אויף דער העלישער פייער אין דעם צווישען-לעבען פון די פעלקער, נאָך דינער איז יענער קולטור-צור-דעם, וואָס דאַרף אַרומנעהמען אַלע אומות אין איין איינציגער מענשהייט, נאָך שרעקליכער און פערוויסטענדער זיינען די וואל-קאַנישע אויסברוכען אין צווישען-פעלקערליכען לעבען. איז אין דעם די קולטור שולדיג? אָדער דער פאַקט, וואָס זי האַלט ערשט אין וואַקסען און ווערען, און איז נאָך ניט מעכטיג גענוג צו האַלטען די בלוטיגע סטיכע אין צוים?

אָבער זי וואַקסט, די קולטור! מיט יעדען דור ווערט זי קרעפטיגער און שטאַרקער, סיי אין דעם לעבען פון דעם איינצעל-מענשען, סיי אין דעם לעבען צווישען מענש און מענש, סיי אין דעם לעבען צווישען פאָלק און פאָלק; אַלץ שוואַכער ווערט די ווירקונג פון דער פינסטערער גלוח אין דער טיעף, אַלץ מעכטיגער דרינגען אַריין די ליכטיגע זון-שטראַהלען פון דער הויך.

אַט זעהט!

מיר האָבען אויבען גערעדט פון די נביאים, ווי פון דער העכ-סטער פערקערפערונג פון דעם מענשליכען אירעאל. דאָס איז אמת אין גרויסען און גאַנצען, אָבער אין די פרטים זיינען זיי אויך גע-וועזען ניט מעהר, ווי קינדער פון זייער צייט און האָבען אָבגעשפיר-געלט דעם נידעריגען קולטור-ניוואָ פון יעמאַלט. איך האָב שוין געזאָגט: זיי האָבען ניט פראָטעסטירט אַנטגעגען דעם קריעג. גע-וויס, זיי האָבען איינגעזעהן זיין אונפערמיידליכקייט; אָבער די אונפערמיידליכקייט פון דעם קריעג שאַפט ניט אָב די אונפער-מיידליכקייט, לפחות די נויטווענדיגקייט, פון דעם פראָטעסט. דער פראָטעסט אַנטגעגען דעם קריעג, דאָס איז דער קאמף פון קולטור אַנטגעגען באַרבאַריי. די נביאים האָבען ניט פראָטעסטירט, ווייל אויך אין זייער נשמה איז נאָך ניט געווען דער געפיהל פון פראָטעסט אַנטגעגען קריעג. זיי האָבען בעוויינט דעם חורבן פון דעם אייגענעם פאָלק, געפרעהט זיך אויף דער מפלה פון דר, וואָס האָבען, לויט זייער מיינונג, די מפלה פערדיענט, און ערגעץ וועט איהר ביי זיי ניט געפינען יענעם געפיהל פון דעם איבערמענש-

דר. ת. זשימלאָווסקי

ליכען עקעל, פון דער פראַסטיגער אימה, וואָס נעהמט אַרום אונזער האַרץ, ווען מיר טראַכטען וועגען דעם בלוטיגען צוזאמענשטויס פון פאָלק און פאָלק.

דאָס — די נביאים! ווער רעדט שוין וועגען דער איבעריגער מענשהייט! ביי וועלכען פאָלק איז דער קריגע ניט געווען קיין יום־טוב? וואו איז ער ניט בעזונגען געוואָרען, וואו ניט געקרוינט געוואָרען מיט דעם העכסטען לויב, וואָס די מענשהייט פערמאָגט? און מיט וואָס פאַר אַן ענטוויאָזם די מענשהייט האָט זיך געוואָרפען אין קריגע (און טהוט עס נאָך, דאָס רוב, עד היום!). ווי צו דער חופה איז מען געגאנגען אין איהם!

און מיר? מיר זיצען מיט הערצער — שטיקער איין, מיט צונויפגעביסענע ליפּען, מיט אַ נשמה פול פערגליווערטען שרעק, ניט פאַר אונזער גורל, — מיר זיינען בעשיצט און געשרימט. — נאָך פאַר דעם גורל פון די אונז פּרעמדע מענשען, וועמען דאָס אומ־גליק האָט פלוצלונג דערגרייכט.

מיר און — די נביאים! פליעגען לגבי ריעזען! און פון דעסטוועגען האָבען די ריעזען ניט געקאָנט יעמאָלט שטעהן אויף יענער הויף פון עטישען געפיהל, וואָס איז שוין אזוי נאָטירליך פאַר אונז, פשוט'ע בשר ודם'ס, סאָלדאטען אין דער אַרמיי פון דעם פראַגרעס.

פון וואַנען קומט דאָס צו אונז, אויב ניט אַ דאנק דער אייראָ־פעאישער קולטור, אויף וועלכער איהר פאלט איצט אזוי אָן? יעדער געפיהל, אין וועמענס נאָמען איהר פראַטעסטירט אַנטגעגען אונזער ציוויליזאציע — איז ער דען אליין ניט אַ פראָדוקט פון יענער ציוויליזאציע?

גאנץ זיכער! און נאָך איינער פון איהרע בעסטע און טייער־סטע פראָדוקטען!

יע, — לאָמיר האַלטען הייליג דעם דאָזיגען געפיהל. לאָמיר ניט אויפהערען צו פראַטעסטירען און קעמפען אַנטקעגען דעם קריגע בכלל, מיט דער גאנצער קראַפט, וואָס מיר פערמאָגען, ניט קוקענדיג דערויף וואָס מיר זעהן איין זיין איצטיגע אונפערמייד־ליכקייט.

אַבער לאָמיר דערביי ניט פערגעסען איינס: ניטאָ און ניט

דער קריגע און די אייראָפּעאישע קולטור

געווען אין דער גאנצער געשיכטע פון דער מענשהייט אזא קול-  
טור, — אחוץ דער אייראָפּעאישער, דער קולטור פון דער ציווילי-  
זירטער וועלט, — אין וועמעס נאָמען מיר קאָנען אויפהויבען דעם  
פראָטעסט און דעם קאמפּא אַנטגעגען דעם קריגע!

דער איצטיגער קריגע וועט אונז אפשר שמיעדען נייע וואפען  
פאַר דעם קאמפּא צוליעב אייביגען פריעדען. לאָמיר פיהרען דעם  
קאמפּא, אָבער לעסטערט דערביי ניט אונזער קולטור! פערזינדיגט  
זיך ניט אַנטקעגען אַלגעמיינ־מענשליכען, ד. ה. אייראָפּעאישען פראָ-  
גרעם!

ער, דער אַלגעמיינ־מענשליכער פראָגרעם, לעבט איצט איבער  
איינעם פון די וויכטיגסטע און טראַגישסטע מאָמענטען אין זיין  
שיקזאַל. עס וועלען זיך געפינען גענוג בעלנים אָנצופאַלען אויף  
איהם און מאַכען די מענשהייט אָבשפּענסטיג פון זיין גייסט. מיר  
טאָרען דאָס קיינעם ניט דערלאָזען. קיין איין פּאָליציע טאָר נישט  
אויפגעגעבען ווערען, קיין איין שריט צוריק!

איך זאָג נאָך אַמאָל: דער איצטיגער קריגע האָט אַ שיכות  
ניט נאָר צו די, וואָס פיהרען איהם, אָדער ליידען פון איהם: ער  
איז אַן אינוועניגסטע, „בלוטיגע“ אַנגעלעגענהייט פון יעדען דענ-  
קענדען מענשען.

לאָמיר קוקען ערנסט אין די אויגען פון דער ערנסטער צייט.  
דער אידעאַל פון דעם אייביגען פריעדען, וואָס די קריסטליכע  
וועלט האָט איבערגענומען בירושה פון די אידישע נביאים, איז נאָר  
אַן עופּה'לע, וואָס האָט נאָך קיין צייט ניט געהאַט צו ווירקען אויף  
די הערצער און דעם ווילען פון די פעלקער, בפרט אַז מען לאָזט  
איהם נאָך ניט אַרויס פון די בלוטיגע ווינדעלעך, אין וועלכע דאָס  
מאָדערנע קריסטענטום האַלט איהם אין זיין וויעגעלע.

איך וויל בשום אופן ניט לייקענען, אַז אין דעם משך פון  
דעם נייענצעהנטען יאָרהונדערט איז די בלוט־דאַרשטיגקייט פון  
דער חיה אין אונז אַ ביסעל שטילער געוואָרען, — דער עיקר ביי  
די אַרבייטענדע שיכטען פון די ציוויליזירטע פעלקער. איך קען  
מיר איצטער ניט פאַרשטעלען קיין איין פויער פון קיין איין ציוויל-  
ליזירטען פאַלק, וואָס זאָל נאָך גלויבען, ווי דאָס גלויבט דער אַראַב-  
בישער פויער פון די היינטיגע טעג, אַז יענער מענש איז

דר. ת. זשומלאָווסקי

קיין מענש ניט, וואָס האָט נאָך קיין מענשליך בלוט ניט פערנאָד-  
סען. געוויס, זיינען שוין איצטער דאָ מיליאָנען און מיליאָנען פון  
מענשען, וואָס וואָלטען לגמרי מסכים געווען, דער קריעג זאָל אָב-  
געשאפט ווערען, אויב זיי וואָלטען געגלויבט, אז דאָס קען ווען עס  
איז געשעהן. אָבער לאָמיר ניט איילען אַרויסצודרינגען דערפון,  
אז דער קריעג געהט שוין להיפך צו דעם ווילען פון יענע מיליאָנען  
און מיליאָנען. זיי בעטראַכטען איהם ווי אַן אומגליק, — דאָס יע.  
אָבער ניט ווי אַ סטיכישע קאטאסטראָפּע, ווי אַן ערדציטערניס,  
צ. ב., וואָס האָט אַ ברעקעל ניט צו טהאָן מיט אונזער ווילען און  
אונזער יושר, נאָר ווי אַ טראַגישען שיקזאַל, וואָס לעגט אַרויף  
אויף אונזער געוויסען דעם הייליגסטען, און אפילו דעם שוידער-  
האפטסטען חוב, מקריב צו זיין דעם אייגענעם לעבען, כדי אוועק-  
צורויבען דעם לעבען פון דעם אנדערן.

אויב עס איז דאָ אַ ברעקעל ספּק אין דעם, פּרובט, שטעלסט  
אָב דעם פריערליכסטען פּויעריל פון דעם פריערליכסטען פאַלק, —  
וואָס זאָג איך — דעם פּויער? — שטעלסט אָב דעם ערשטען א י-  
ד ען אין גאָס, — שוין געוויס דער פריערליכסטער נפש פון דער  
וועלט! — און טהוט איהם אַ פרעג:

— דאָרף מען האָבען סאָלדאטען?

אויב ער וועט אויפ'ן שטעל פערשמעהן דעם זין פון אייער  
שאלה, וועט ער אייך גאנץ זיכער ענטפערן, אפשר מיט אַ זיפּז  
דערצו:

— אַך, ליידער — ליידער קען מען נאָך אָהן סאָלדאטען ניט

אויסקומען... סיידען אין משיח'ס צייטען...

הייסט עס, אז אויך דעם אידען'ס פריערליכער ווילען איז

מסכים דערצו, אז סאָלדאטען זאָלען זיין.

אָבער פון דער צושטימונג פון זיין ווילען ציעהט זיך שוין

א גלייכע ליניע צו — דער נויטווענדיגקייט פון קריעג.

אויף וואָס דאָרף מען סאָלדאטען? געוויס ניט אויף צו מוס-

טירען זיך און צו שפּיעלען מיליטערישע מאַרשען: אויף צו פער-

טיידיגען דאָס לאַנד, ווען דער שונא וועט אָנפאלען דאָרף מען זיי,

ד. ה. אויף צו פיהרען קריעג!

לאָמיר דאָ ניט אַריינפאלען אין יענעם פעחלער, וועלכען דער



דער קריגע און די אייראפעאישע קולטור

סאציאליסטישער אינטערנאציאנאל האט געמאכט אין זיינע אנטזיצן מיליטאריסטישע רעזאלוציעס. לאמיר דאָ ניט מאַכען אין איינעם מיט איהם דעם נאָאוינען חלוק צווישען אַ פערטיידיגונגס־קריגע און אַן אָנפאל־קריגע, און אַרויסגעבען אַ היתר אויף דעם צווייטען. ווי וויכטיג יענער חלוק זאָל ניט זיין פֿון אַ סטראַטעגישען שטאַנדפּונקט, האָט ער קיין ברעקעל בעדייטונג ניט פאַר דער מאָראַלישער זייט פון דער זאך.

בעלגיע פיהרט אַ פערטיידיגונגס־קריגע אַנטקעגען דעם אַנ־פּאַלס־קריגע פון די דייטשען, ווייל די דייטשען זיינען פריהער אַנ־געפאַלען אויף איהר. אָבער ווי וואָלט לִמשל געווען, ווען בעלגיע וואָלט מיט דער צייט פריהער זיך דערוואוסט אויף קלאַר, אז דייטש לאַנד איז שוין גרייט אויף איהר אָנצופאַלען און אז מיט אַ ראַשען, ענערנישען איבערפאַל איבער דייטשלאַנד קען זי פּערהיטען דעם אָנפאַל, אָדער אָבשוואַכען זיין ווירקונג, אָדער פּערשטאַרקען די איי־גענע פּאַזיציע אין דער פערטיידיגונג? וואָלט בעלגיענס קריגע אויפגעהערט דערפון צו זיין אַ פערטיידיגונגס־קריגע, וואָס מעג געפיהרט ווערען לִכל הדעות?

אויב מיר גיעבען אַ הכשר דעם סאָלאַראַט, ער זאָל פערטיידיגען דאָס לאַנד, ווען דער שונא וועט אָנפאַלען, גיעבען מיר דערמיט אַרויס אַ הכשר דעם גענעראַל, ער זאָל פיהרען אַן אָנפאַלס־קריגע, אויב ער זעהט איין, אז אויך דאָ ווי כמעט אומעטום איז די בעסטע פערטיידיגונג דער אָנפאַל.

„מען דאַרף האָבען סאָלאַראַטען. מען דאַרף זיי האָבען, זיי זאָלען שיעסען און שטעכען מענשען, און זיך לאַזען דערשיסען און דערשטעכען פון מענשען. און וואָס מעהר „שונאים“ זיי וועלען אויס'הרנ'ענען, וואָס רייכער זיי וועלען אָנשכור'ן זייערע שפיעזען מיט בלוט, וואָס זאָמער זיי וועלען אָנפֿיטערן זייערע שווערדען מיט פֿלייש, — אַלץ בעסער: דאָס איז דער לאַגישער אימפּעראַטיוו פון קריגע. און וויילע סאָלאַראַטען און קריגע דאַרף האָבען דאָס גאַנצע פּאַקט, ליעגט אויך אויף מיר, ווי אַ טייל פון דעם פּאַקט, דער חוב צו טראָגען די אחריות פאַר דעם קריגע, צו געבען איהם יענע מסירת־נפש, וואָס ער פערלאַנגט, און נעהמען אויף מיין געוויסען יענע

דר. ת. זשימלאָווסקי

רציחות, און בלוט־פּערגיסונגען, וואָס וועלען אויספאלען אויף מיין חלק".

אזוי מוזען פיהלען און דענקען די פריעדליכסטע פון די פריעד־ליבע אין דעם פאלק. ווער רעדט שוין פון יענער נאָך גרעסערער צאָהל פון מיליאָנען און מיליאָנען, ביי וועמען די אלטע קריענס־פּסיכאָלאָגיע האָט זיך נאָך נאָך ניט אויסגעוועבט פון פלייש און בלוט און האָט נאָר געוואַרט אויף אַ געלעגנהייט, כדי לוסטיג אַרויס צו רייסען זיך, ווי נאָר אין די אלטע צייטען!

מיר וועט נאָך מסתמא אויסקומען צו רעדען וועגען דער קריעג־שכרות ביי די ציוויליזירטעסטע פעלקער פון דעם צוואַנציגסטען יאָרהונדערט. דערוויילע לאָמיר פאַרמולירען דעם „היוצא מדברינו". דער „היוצא מדברינו" איז — אַז דער איצטיגער קריעג איז ניט עפעס אַזוינס, וואָס איז לחלוטין פרעמד צו דעם ווילען פון די פעלקער: מעהר אָדער וועניגער טיעף ליעגט ער אין זייער אלע־מענס ווילען...

— הייסט דאָס, אַז מיר, די בני ישעיהו־הנביא, די טרעגער פון דעם פריעדענס־אידעאל, דארפען בויגען די קניע פאַר דעם ווי־לען פון פאלק?

— אָה, בשום אופן ניט! דאָס הייסט נאָר, אַז מיר דארפען וויסען, אויף וואָס פאַר אַ וועלט מיר לעבען און וואו מיר האַלטען מיט די פעלקער אין דער וועלט.

דאָס מוזען מיר וויסען, כדי ריכטיג צו פערשטעהן די טראַגע־דיע, וואָס שפּיעלט זיך איצטער אָב, דעם כאַארקטער פון די קרעפֿ־טען, וואָס שטויסען זיך אין איהר צונויף, אפשר וועלען מיר דורך דעם שטודיום פון דעם קריעג און פון די מאָמענטען וואָס האַבען איהם מעגליך געמאַכט, אַרויסגעפינען בעסערע מעטהאָדען, ווי אַזוי צו פיהרען קריעג אַנטקעגען דעם קריעג.

12-מער נאָוועמבער, 1914.

## איז דאס אונזער קריעג?

פיער און פערציג יאָהר נאָכאָנאַנד האָט אייראָפּא געלעבט אין אַ פריעדענס־טעמפל. דער טעמפל איז געווען געבויט, — אָדער ריכטיגער: קונציג צונויפגעשטעלט, — פון קאנאָנען, מיטראַליעזען, ביקסען, באַמבעס, פּאנצער־שיפען, פעסלעך פולווער, „האַביצער“ און כל המינים כלי־משחית. אַ שטאַלצען און שעהנעם נאָמען האָט דער טעמפל געטראָגען: „דער בעוואַפּענטער פריעדען“. עס זיין נען, ווייזט אויס, געווען גענוג נאָאוינע מענשען, וואָס האָבען נאָך געגלויבט אין דעם אַלטען רוימישען ווערטל: „אויב דו ווילסט פריי דען, זאָלסטו אָנגרייטען דעם קריעג“, און אז דער בעסטער פרידענס־טעמפל איז אזא, וואָס ווערט צונויפגעשטעלט פון ביקסען און האַר־מאַטען.

פיעלע רעגירונגען האָבען פון פערשיידענע זייטען געפיהרט דעם בוי פון דעם קונציגען טעמפל, און דער גאנצער שכל איז בע־שטאַנען אין דעם, אז זיין גלייכגעוויכט, — דאָס בעריהמטע „איי־ראָפּיאישע גלייכגעוויכט“, — זאָל ניט ווערען צושטערט. האָט אַ רעגירונג, אין איהר גרויסער ליעבע צו וועלט־פרידען, אַרויפגעלייגט אויף איהר זייט אַן איבריגען האַרמאָט, אזוי האָבען פון אַלע זייטען זיך דערהערט אויפגערודערטע געשרייען:

— דאָס אייראָפּעאישע גלייכגעוויכט איז אין סכנה!

און פון אַלע זייטען האָט מען זיך גענומען אויסגלייכען די וואָג מיט נייע כלי־זיין. נאָך אזוי ווי יעדע רעגירונג האָט תמיד געשפיהרט אין איהר האַרצען אַ ברענענדיגע ליידענשאַפט צום פריי־דען, האָט יעדע פון איהר זייט צוגעלייגט אַן איבעריגען האַרמאָט, רעם, ביז... ביז אַן איבעריגער כלי־משחית איז ערגעצוואו אוועק־כרי דערמיט אַנצופייערען אַלע אנדערע, זיי אַלע זאָלען טרייבען דעם פרידענס־טעמפל אַלץ ווייטער און ווייטער אין דער הויך.

דר. ת. זשיטלאווסקי

און דער טעמפעל איז אויסגעוואקסען צו א מורא'דיגען טהור רעם, ביז... ביז אן איבעריגער כלי-משחית איז ערגעצ-וואו אוועק-געלייגט געווארען אונבעמערקט, — א שפאנגעל-נייע הויבט-באמ-בע, — אדער א ברענענדיגע שוועבעלע איז ערגעץ מוטויליג אריינגעווארפען געווארען אין א פולווער פעסעל, — און דער גאנצער טעמפעל האט פלוצים א קראך געטהאן און איז צונויפגעפאלען.

דער וועלט-קריעג איז געקומען אומגעריכט, ווען אפילו יעדער איינער, וואס האט נאך מיט אפענע אויגען צוגעקוקט, מיט וואס פאר א התמדה די רעגירונגען בויען דעם וועלט-פרידען, האט זיך געדארפט ריכטען אויף דער מלחמה פון טאג אויף טאג.

מען האט ניט געגלויבט אין דעם וועלט-קריעג, ווייל מענשען האבען זיך נאך ניט אבגעוועהנט צו גלויבען אין וואונדער; ווייל אפילו די, וואס האבען זיך שוין לאנג בעפרייט פון דעם וואונדער-גלויבען אין דער נאטור, קאנען זיך נאך אלץ ניט אבזאגען פון דער האפענונג אויף ניסים אין דער וועלט פון פאליטישע און סאציאלע פאסירונגען. צוליב וואס דען אנדערס האט מען אויסגעגעבען די מילי-מיליאסען פון דעם פאלקס פערמעגען, אויב ניט צוליב דעם קריעג? נישט שוין צוליב דער ארכיטעקטאנישער שעהנקייט פון דעם טעמפעל, נישט שוין צוליב דעם, אז דער פריעדענס-טהורעם זאל אייביג וואקסען אין דער הויך?

יאהר אויס, יאהר איין פלעגט דער אשמדאי ארומגעהן ארום די איהם ליעבע צונויפשטעלעכץ און פלעגט אין פריידיגער אומגע-דולד רייבען זיינע הענד, ביז עס האט געמוזט קומען זיין טאג, ביז מען האט געמוזט אָנצינדען די פלאקערס צו זיין יום-טוב.

דאכט זיך, אז דער קריעג איז דעם טיוועלס קריעג. ווי קומט ער צו זיין „אונזערער“? לאזט זיך אויס, אז ניט נאך די בירגער-ליכע ראדיקאלען, נאך אויך די גאנצע סאציאליסטישע וועלט, — ביז אויף א פאר אַרעמע אויסנאהמען אין די נייטראלע לענדער, — האט ארויסגעגעבען די פאראלע, אז דער קריעג איז „א ו נ ז ע ר“ קריעג, ניט נאך דערפאר, וואס ער איז אונז נוגע אין לעבען אריין, נאך וויילע אין איהם ווערט אויסגעפאכטען אונזער שלאכט, — דער קאמף פון פראגרעס אנטגעגען רעאקציע.

כמעט אלע סאציאליסטען פון דער גאנצער וועלט פאדערען פון

ז דאָס אונזער קריגע?

אונז, מיר זאָלען אָנגורטען אונזערע לענדען און שטעלען זיך אין פראָנט. מיר טאָרען נישט זיין נייטראַל, טענה'ן זיי, דער פראַגרעס פערלאַנגט פון אונז, מיר זאָלען זיך אוועקשטעלען אויף זיין זייט און העלפען איהם גובר זיין „די פינסטערע מאכט“.

ווי פאָלגט מען נישט דעם פראַגרעס? ווי האָט מען דאָס אַ האַרץ נישט אַריין צו וואַרפען זיך אין קאמף פאַר איהם, אויב נישט מיט לייב און לעבען, איז לכל הפחות מיט דעם נאָנצען פייער פון אונזער סימפאטיע?

איז אָבער די צרה, וואָס דאָס פרעהליכע בילד פון דער סאָ-ציאליסטישער פרינציפיעלער אייניגקייט ווערט געשטערט דורך אַ קליינינקען פראַקטישען סכסוך. מיר זיינען אַלע נאָך נישט מיושג געוואָרען, אויף וועלכער זייט איז דער פראַגרעס און וואו האָבען מיר צו זוכען די רעאקציע. אַ טייל סאָציאליסמען טענה'ן, אז די רעאקציע, — דאָס איז דער צאָריום; דעריבער דאַרפען מיר קעמ-פען אויף דער זייט פון דייטשלאַנד און עסטרייך, אָדער סימפאטי-זירען מיט זיי. אַנדערע ווידער בעווייזען אייך קלאַר, ווי דער טאָג, אז די „מאכט פון דער פינסטערניס“ איז איצטער דער דייט-שער מיליטאַריום, און דעריבער איז אונזער חוב צו געהן האַנד אין האַנד מיט דעם „צאר-באַטיושקא“.

און אַ חידוש נפלא! קוקט איהר זיך איין אין די פנים'ער פון די, וואָס ריידען צו אייך מיט אזאָ התלהבות אין דעם נאָמען פון דעם מעגליכען פראַגרעס און דעם סאָציאליסטישען אידעאַל, אזוי בעמערקט איהר צו אייער פערוואונדערונג אויפ'ן שטעל, אז דער ענטפער אויף דער שאלה, וואו איז פראַגרעס און וואו איז רעאקציע, שטעהט דאָ אין אַ געוויסער „פונקציאָנעלער“ צונויפשמונג מיט די שטריכען פון דעם געזיכט.

די רוסישע, פראַנצויזישע און ענגלישע סאָציאליסמען בעוויי-זען אייך מיט אותות און מופתים, אז דער פראַגרעס בכבודו ובעצמו איז דער פערלד-מאַרשאַל אין דעם לאַנגער פון דעם דריי-פערבאַנד. און פונקט דערוועלביגער קונץ, נאָר נאָך מיט מעהר פרישקייט, גיט זיך אַיין די סאָציאליסמען פון דייטשלאַנד און עסטרייך.

ווי איז דאָס צו דערקלעהרען? פאַר וואָס זעהען אַ פֿייעכט-נאָוו און אַ קראַפּאָטקין, ווי דער פראַגרעס רייט פאַר זייערע רוסי-

שע אַרמען? פאַר וואָס זעהען די וויקטאָר אַדלערס און די קאַרל  
ליעבנקעכטס בחוש, ווי דערזעלביגער פראַגערס פיהרט די עסטרייך-  
דייטשע אַרמען אין שלאַכט? איהר וועט דאָך מיך ניט וועלען  
איינשמעסען, אַז דאָ שפיעלען אַ וועלכע עס איז ראָליע נאַציאָנאַלע  
פניות און סימפּאַטיען. סאַציאַליסטען און נאַציאָנאַלע געפיהלען!  
געהט! דערזעהלט דאָס וועמען אַן אַנדערען!

אַבער — שפּאַס אָן אַ זייט.

שוין דער פּאַקט אַליין, וואָס יעדער סאַציאַליסט רייסט זיך  
פון דער הויט צו בעווייזען, אַז דער פראַגערס און דער יושר און  
די אינטערעסען פון דעם סאַציאַליזם ליעגען אויף דער זייט פון  
זיין פּאַלק און זיינען פערבונדען מיט דעם זיעג פון זיין פּאַלק, און  
אַז אויב זיין שונא וועט, חלילה, טריאומפירען אין קריגע, וועלען  
יענע דריי הייליגסטע געטער פון דער מענשהייט געטראַכטען ווערען  
מיט די פיס, — שוין דער פּאַקט אַליין, זאָג איך, דאַרף פאַר יעדען  
ברדעת זיין אַ בעווייז, אַז אינ'ם סאַציאַליסט רערט דאָ ניט דער  
פראַגערס און ניט דער סאַציאַליזם, נור אַז אין זיינע בלוטען קאָכט  
דאָ אַ גאַנץ אַנדער ליידענשאַפט: דער פאַטריאַטיזם, די הייסע  
טרייע איבערגעבענקייט צו דעם אייגענעם פּאַלק און צו דעם איי-  
גענעם לאַנד. די שאַוויניסטישע פערבלענדעניס, — אַ קלעפּיגע  
אויגען-קראַנקהייט, נאָך ערגער, איידער די טראַכאָמע, — האָט צו-  
שטערט אויך דעם סאַציאַליסט'ס קלאָרען בליק, און אויב זי האָט  
ניט אין נאַצען אַוועקגערויבט דאָס ליכט פון זיינע אויגען, האָט  
זי איהם לבל לפחות בלינד געמאַכט אויף איין אויג. ער זעהט נאָר  
איין זייט פון דער זאַך, נאָר די זייט, אין וועלכער עס זיינען פער-  
אינטערעסירט זיינע נאַציאָנאַלע אינטערעסען און פניות.

בעפרייט מען זיך אַבער פון דער קלעפּיגער אויגען-קראַנקהייט,  
— דער „שאַוויניזם“, — און מען וואַרפט אַראָב פון חשבון די  
בעוואוסטע אָדער אומבעוואוסטע נאַציאָנאַלע סימפּאַטיען, איז יע-  
מאַלט אסור אויב מען הויבט אָן צו פערשטעהן, ווי אַזוי אַ סאַציאַ-  
ליסט קאָן אין זיך געפינען דעם קוראַזש רופען אונז צו צושטעהן  
צו אַ וועלכען עס איז צד פון די איצט קעמפּענדע צדדים.  
די ווידער-נאַטירליכע ביגאַמיע אין וועלכע דער רוסישער צא-  
ריום איז אַריין מיט דער פראַנצויזישער רעפּובליק און דער ענגלי-

מיט וועמען דארפן מיר האלטען ?

שער דעמאָקראַטיע, אַ מאוס'ער געלד-און-מאַכט שדוך, וואָס האָט אויף אויבן פערדאָרבען די רעפּוטאַציע פון יענע צוויי שענהע פריי-הייטס-פרינציפּס, — האָט בעשאַפּען אַזאַ לאַגע, אַז איהר קאָנט ניט סימפּאַטיזירען מיט פּראַנקרייך און ענגלאַנד, איידער איהר צו-קושט זיך ניט פון נאַנצען האַרצען מיט דעם רוסישען זשאַנדאַר, און איהר קאָנט ניט פערלאָזען פּראַנקרייך און ענגלאַנד, סיידען ביי אייך איז רעכט, דער פרייסישער הוסאַרען-שטיוועל זאָל צוטערעמען אין שטויב אויף דאָס ביסעלע פרייהייט, וואָס אייראָפּאַ פערמאַגט נאָך.

ווי איהר זאָלט ניט דרעהען און ווענדען די לאַגע, — און מיר וועלען זי שפעטער נאָך אַרומריידען באַריכות, — תמיד וועט איהר אין דער לעצטער ליניע קומען צו איין-און-דעמזעלביגען רעזולטאַט: אין דעם איצטיגען וועלט-קריגע קעמפט די בייטש פון דעם דייטשען מיליטאַריזם אַנטגעגען דעם קנוט פון דעם רוסישען צא-ריזם. ווער עס זאָל ניט זיעגען, וועט זיין אַן אומגליק; ווער עס זאָל ניט פערלירען, וועט זיין אַ גליק. אַ שרעקלעכע זיך מיט אַ רוח. ס'איז אַ פאַראַדנע-פאַרשטע-לונג פון מחבלים צוליעב דעם אשמודאי. ווי קומען מיר, סאָציאַליסטען, אַהער ?

15טער נאָוועמבער, 1914.

## מיט וועמען דארפן מיר האלטען ?

דער צאָרישער קנוט און די דייטשע מיליטאַריסטישע בייטש זיינען פון אלע מאָל געווען אַ גלייכער שידוך. אָבער אויב ביידע וואָלטען זיך אָפּען צונויפגעפאַרט אין אַ פאָליטישען בונד, וואָלט דאָס אויפגעהויבען אַזאַ שטורעם אין דער נאַנצער וועלט, אַז פון דעם געבענשטען פאַרפאַלץ וואָלט קיין זכר ניט געבליבען. פאַלט דער אשמודאי אויף אַ המצאה. ער רייצט זיי אָן איינס אויף דאָס אַנדערע. איז — אָט דער, וואָס איז אין כעס אויף דעם קנוט, וואָרפט זיך העלפען דער בייטש, און דער, וואָס קאָן ניט אַריבער-טראָגען די בייטש, זוכט די ישועה ביי דעם קנוט. אויף אַזאַ אופן

ווערען בעשאַפּען מחנות פון מענשען, וואָס אַרבייטען אויף דער דערהאַלטונג פון ביידען, ביידען זאָל חלילה נישט געקרימט ווערען אַ האָר. איך מוז מודה זיין: דאָס איז אַ געניאַלע המצאה, ווירדיג פאַר דער רעפּוטאַציע פונ'ם „פירסט פון חשך“, אַ המצאה, וועלכע הויבט נאָך העכער אויף די מיינונג, וואָס איך האָב תמיד געהאַט וועגען איהם.

די געניאַלקייט פון דער המצאה בעשטעהט אין דעם, וואָס זי האָט איהם, דעם טייוועל, מיין איך, מעגליך געמאַכט קומען צו זיינע ביטערסטע פיינד, צו די איידעלסטע, קלינסטע און בעסטע קינדער פון דער מעגשהייט, און אַהן שאָלן און מענות אַ זאָב טהאָן זיי מיט דער נאַנצער מאַיעסטעטישער ברייטקייט:

— אַנו, רבותי, וואו זיינען אייערע בכבוד'ע נעז? שטעקט זיי, זייט מוחל, אריין אין די פינגער פון מיינע מחבלים און לאָזט זיך פיהרען אַהין, וואו איהר וועט איינער דעם אַנדערן איבערריי-סען דעם גאַנגעל.

און זיינע ערגסטע דע-שונאים, מענשען מיט קלאָרע קעפּ און וואַרעמע מענשליכע הערצער, האָבען אַריינגערופט די נעז אין די אויסגעבויגענע פינגער פון די מחבלים און זיך געלאָזט פיהרען אַהין, וואו זיי בייסען איבער איינער דעם אַנדערן די גאַנגלען.

מיר דוכט, עס איז געקומען די צייט, ווען מיר מעגען זיך אַ פרעג טהאָן. אפשר גענוג זיך לאָזען פיהרען פאַר'ן נאָז? אפשר גענוג שוין געשפּיעלט פאַר'ן טייוועל?

לאָמיר דורכקוקען, ווי דער סדר איז, די טעמים, פאַר וואָס מען וויל אונז „אַנטהאַן אין די יונ'ישע קליידער“. אפשר וועט זיך אַרויסווייזען, אז מיר האָבען אַ סך וויכטיגערע זאַכען צו טהאָן, איידער צו פיהרען דעם קאַמף פון דעם קנוט, אָדער שאַפּען דעם מריאומף פאַר דער בייטש, אז עס איז דאָ אַן אַ נ ד ע ר אַ ר מ ע, צו וועמען מיר זאָלען צושטעהן, — אַן אַרמע, וואָס האָט זיך דערוויילע נאָך ניט אַריינגעוואָרפּען אין קריגע, וואָס מוסטירט ערשט און זאַמעלט איהרע קרעפטען, און וואָס וואַרט אויף אונז, מיר זאָלען אַרויסטרעטען אין איינעם, ווען אונזער צייט וועט קומען. איך מיין דאָ די אַרמע פון קריגענער אַנטקעגען דעם קריגענע...



מיט וועמען דארפן מיר האלטען ?

וואָס זיינען די טעמים, וואָס דארפן אונז מאַכען טייערער  
איין צד פון די איצטער קריעג־פיהרערע צדדים פאר דעם אנדערן?  
הערט זיך צו צו אלע אַרגומענטען, מיט וועלכע די פיהרער פון  
דאָ און דאָרטען, האָבען פערענטפערט זייער קריעגערישע שטעלונג  
און איהר וועט געפינען, אז זיי, — די אַרגומענטען, מיין איך, —  
לאָזען זיך איינטיילען אין פיער אָדער פינף קלאַסען.

קודם דאָרף מען האָבען אין זין די א ו ר ז א כ ע , וואָס  
האָבען אַרויסגערופען די מלחמה אָדער וואָס האָבען געצוואונגען די  
פעלקער זיך אַריין וואַרפען אין פייער. אויב די, וואָס האָבען גע-  
צויגען דעם שווערד פון דער שייד, קעמפען פאר א זאך, וואָס דאָרף  
זיין הייליג און טייער דער מענשהייט, זיינען מיר מענשען געוויס  
מחויב, צוצושטעהן מיט אונזער גוט און בלוט פאר זיי.

דערנאָך קומען די פרינציפען און אידעאלען, וואָס זיינען איינ-  
געוויקעלט אין דעם קריעג. די שלאַכט ווערט געפיהרט פון אַר-  
מענע אַנטקעגען אַרמענען, אָבער אין דערזעלביגער צייט שפיעלט זיך  
אָב הינטער זייערע רוקענס א קאמף פון אידעאלען און פרינציפען:  
פון פאָליטישע פרייהייט אַנטקעגען צאָרישען דעספאָטיזם, פון דע-  
מאָקראַטישע רעגירונגס־פאָרמען אַנטקעגען פרייסישען יונקער-  
טום, פון פעלקער־פרייהייט (בעלגיע) אַנטקעגען ברוטאלע פער-  
גוואַלטיגונג (דייטשלאַנד). מיר דארפן, זאָגט מען אונז, אָננעה  
מען זיך פאר די, אויף וועמעס זייט עס זיינען די אונז טייערע אי-  
דעאלען.

ווייטער קומען אַרגומענטען און בעטראַכטונגען וועגען די  
רעזולטאַטען פון דעם קריעג. וואָס וועט די וועלט געווינען  
אָדער פערלירען, ווען דייטשלאַנד וועט זיענען ? וואָס וועט צו-  
קומען אָדער אָבקומען, אויב דער טריאומף וועט זיין ביי דעם צד  
שכנגד ? לאָמיר קעמפען אַנטקעגען דעם, פון וועמעס מפלה מיר  
דערוואַרטען מעהר גוטס פאר דער מענשהייט.

מיר קאָנען ניט לאָזען אָן א זייט אויך יענע סברות און חסירות,  
וואָס האָבען אין זיך דעם גורל פון אונזער אי-  
דישע פאָלק נאָכ'ן קריעג. אלץ קאָן מען מקריב זיין צו  
ליעב דער מענשהייט, נאָר ניט די לעבענס־אינטערעסען פון א גאנצ  
צען פאָלק. אונזער לאַגער דאָרף זיין דער, — אזוי וויל מען

דר. ת. זשימלאָווסקי

פון אונז, — וועמעס זיעג עס וועט ברענגען מעהר נוצען און פריי-  
הייט פאר אונזער פאלק.

און לסוף דארפן מען נאך בעטראכטען, וואָס פאר אַ ווירקונג  
עס וועט מוזען האָבען דער אויסגאנג פון דעם קריעג אויף דעם פראָ-  
גרעסיווען גייסט און די רעוואָלוציאָנערע ענערגיע פון די מאַסען,  
וואָס קעמפּען, יעדערע אין זיין לאַנד, פאר אַ בעסערער און אַ ליכ-  
טיגערער צוקונפט.

אַ גאנץ היבשער פעקעל פון פראַבלעמען! און אז מען זאָל  
זיי אלע גוט דורכקייען, פערזיכערט מען אונז, וועלען מיר יעמאלט  
איינוזעהן, אז אין דעם איצטיגען קריעג שטעהט צופיעל גרויסעם  
און וויכטיגעם אין קאָן, מיר זאָלען מעגען, ווי אמאָל חוני המעל,  
בעטען ביי דעם רבנוֹ-של־עולם, אז ער זאָל די תפילות פון איין צד  
ניט שעצען העכער פאר די תפילות פון דעם אנדערן...

גוט, לאָמיר זיך צוהערען צו די טענות! מיאָל מיט די אַרגו-  
מענטען פון דעם ערשטען קלאַס, די אָפיציעלע ערקלעהרונגען פון די  
קריעג־פיהרערע שטאַטען, פאר וואָס זיי פיהרען דעם קריעג, קאָ-  
נען מיר פארטיג ווערען אין איינס און צוויי.

מען דארף שוין זיין גאָר אַ בן־פקוע אין דער פאָליטיק, כדי  
צו גלויבען אויפ'ן וואָרט די אלע שעהנע רעד, מיט וועלכע די  
„מלכיות“ בעפוצען פאר דער וועלט זייערע אמת'ע מאַטיווען:  
רוסלאַנד קאָן ניט פערטראַגען דעם צער פון זיין אָרימען קרוב, סער-  
ביען; דעם דייטשען קיסר געהט שוין איבער די גאָל די חוצפה  
פון דעם רוסישען צאָריום; פראַנקרייך וויל מאַכען אַ סוף צו דעם  
דייטשען מיליטאַריזם, און ענגלאַנד ברענט אין דעם הייליגסטען  
גרויס־צאָרן פאר דער עולם, וואָס דייטשלאַנד האָט בעאנגען בנוגע  
דעם אונשולדיגען בעלגיען...

מען קען זיי צו גוט, די אלטע היהנער־פרעסער, — ריכטיגער:  
פעלקער־פרעסער, — מען זאָל אַ רגע קאָנען גלויבען אין זייער אַ  
וואָרט. מען ווייס, אז די אלע שעהנע רייד זיינען ניט מעהר, ווי די  
הגדה, און אז מען האָט אין זיין ניט די שעהנע הגדה, נאָר די פעטע  
קניידלעך: די דאָרשט צו וועלט־מאַכט, צו דער אויבער־הערשאַפט  
איבער'ן ים, אָדער אויף דער יבשה, צו נייע פרעמדע לענדער און  
פעלקער, וואָס זאָלען איינעם געבען נאָך מעהר מענשען פאר'ן חיל,

מיט וועמען דארפן מיר האלטען ?

נאך מעהר פעטע שטעלען פאר דעם בעאמטען און פערוואלטער,  
נאך מעהר מארקט־פלעצער פאר דעם האנדעל און דער אינדוסטריע,  
נאך מעהר קלינגענדע מטבעות פאר דעם מלוכה־אוצר.

פון די אמת'ע מאטיווען, וואס האבען ארויסגערופען דעם  
קריעג, קאן קיינער ניט געווינען אונזער הארץ : זיי שטעקען אלע  
מיט זייערע וואַרצלען אין די אלטע פערשימעלטע אידעאלען פון  
דער פארקאפיטאליסטישער וועלט, אָדער אין די מגושם'דיגע מאַ-  
טעריעלע אינטערעסען פון די קאפיטאליסטישע קלאסען, און יע-  
דער טראָפּען מענשליך־בלוט, וואָס ווערט פערגאָסען צוליב זיי,  
איז אַ קרבן, וועלכען די אַרבייטער־מאסען ברענגען אויף דעם מזבח  
פון זייערע אונטערדריקער און פיינד.

קאָנען מיר נעהמען אויף זיך די אחריות פאר'ן בלוט, וואָס  
ווערט פערגאָסען צוליב אַזעלכע מאַטיווען ?

— אָבער, — זאָגט מען אונז, — עס מאַכט נאָר ניט אויס,  
וואָס די „מלכיות“ מיינען ווען זיי פיהרען דעם קריעג. צוליב  
וואָס מען זאָל איהם ניט האָבען אַרויסגערופען, ריהרט ער אָן נאָר-  
נאָר אין די הויכע עולמות פון פרינציפען און אידעאלען, וואָס זיי-  
נען אונז טהייער, און זייער קרויוודע מוזען מיר זיך אָננעהמען.

אויף אויף דער טענה, וועלכע ווערט געשאַפט פון דער „איני-  
וועניגסטער לאַגיק“, וואָס שטעקט אין דעם איצטיגען קריעג, דאַרף  
מען ניט פערלירען קיין סך רייד. געוויס, שטעקט „אין דער לאַג-  
ניק פון די פאקטען“, אַז דער קאמף פון פראַנקרייך אַנטקעגען  
דייטשלאַנד איז אַ קאמף פון אַ דעמאָקראַטישער רעפּובליק. גענען  
אַ יונקערשער מאַנאַרכיע, און מיט דעם גאַנצען האַרצען וואָלטען  
מיר געמוזט שטעהן אויף דער זייט פון פראַנקרייך, ווען מיר וואָל-  
טען ניט געפיהלט, אַז בשעת מעשה נעהמט אונז אונטער'ן אָרעם  
דער בלוט־דורשמינער „בער פון צפון“ און אַז אויף ער ליאַסקעט  
מיט זיינע צייהן אין אונזערע אויערן : „פאַראַוויס, אין קאמף  
פאר פרייהייט און רעכט !“

געוויס, איז דער קריעג וואָס דייטשלאַנד פיהרט אַנטקעגען  
רוסלאַנד, אַ קאמף פון אַן אייראָפּעאישער קאָנסטיטוציע אַנטקע-  
גען אַן אַזיאַטישען דעספּאָטיזם, אַ קאמף פון פערזענליכער פריי-  
הייט און בירגערליכען שוץ אַנטקעגען באַרבאַרישע אונטערדריי-

דר. ת. זשוטלאווסקי

קונג און שכור'ן ווילדמוטה. גאנץ זיכער וואלטען מיר אלע געווען אויף דייטשלאנד'ס צד, ווען דאס וואלט אין דער זעלביגער צייט ניט בעטייט דעם קאמף אנמקענען דער פראנצויזישער רעפובליק און דער ענגלישער דעמאקראטיע און נאך דערצו א הסכמה צו דער מיליטאריסטישער בייטש.

דאס זיינען אלץ אלף-בית-אמת'ען, און אויף אלע אנדערע ארגומענטען, וואס ווערען געשעפט פון דער „אינווענינסטער לאַג-גיק“, קאנען ניט פיהרען צו קיין אנדער רעזולטאט, ווי נאך צו דעם אז „נוט“ און „שלעכט“ האבען זיך אין דעם קריעג אזוי צונויפ געפלאכטען אין איינעם, אז ווען איהר העלפט דעם „נוט“, וואס אויף איין זייט, העלפט איהר אין דערזעלביגער צייט דער „שלעכט“ וואס אויף דער אנדערער.

ניט די אפיציעלע מאַטיווען, ניט די „אינווענינסטע לאַגיק“ פון דעם קריעג וואלטען ניט געקאנט פערבלענדען די אויגען פון דער סאציאליסטישער וועלט, ווען אויף דער סצענע וואלטען ניט ארויף די פלפולים ווענען די ר ע ז ז ל ט א ט ע נ, וואס מיר האבען צו ערווארטען פון דעם קריעג. צו זיי לאַמיר איבערגעהן.

17טער נאוועמבער, 1914.

## די קלענערע צרה

נאך אין די ערשטע וואכען פון דעם קריעג בין איך דורך א גליקליכען צופאלל בעקאנט געווארען מיט די דעבאטען ווענען איהם, וואס זיינען פארנעקומען אויף א זיצונג פון רוסישע סאציאליס-טען-רעוואלוציאנערען אין מעריב אייראפע. דארטען, איז ווי מיר דוכט, צום ערשטען מאל ארויסגעזאגט געווארען די טעאריע פון דער „קלענערער צרה“.

עס האָט אויף אויף יענער זיצונג פון בעקאנטע פיהרער פון א סאציאליסטישער רעוואלוציאנערער פארטיי ניט געפעהלט קיין שטימען, וואס האבען גע'טענה'ט, אז דער קריעג איז „אונזער“ קריעג און אז „מיר“ מוזען געהמען אין איהם אן אנטויל. דער הויפט האָט זיך געהיצט אן אלטער, גרויער בכבוד'ער רעוואלוציא-

נער, וואָס שטאַמט אָב פון רוסישע פויערים. מיט דער בעגייסטער-  
רונג פון א נביא האָט ער אַלעמען אָנגעזאָגט די פרעהליכע בשורה,  
אַז רוסלאַנד וועט זיענען און אַז דערפון וועט אַרויס א ישובה ניט  
נאָר פאַר רוסלאַנד, נאָר פאַר דער גאַנצער וועלט. רוסלאַנד איז  
שוין ניט רוסלאַנד: דאָס איז פראַנקרייך און ענגלאַנד. ניקאָ-  
לאַי דער צווייטער איז שוין ניט ניקאָלאַי דער צווייטער: ער  
איז עדוואַרד גריי און ווינאָני.

„וואָרפֿט אַוועק אייער אַלטע פּסיכאָלאָגיע!“ — האָט ער  
אַלץ געשריען אויף יענע חברים זיינע, וואָס האָבען בשום אופן  
ניט געוואָלט גלויבען אין אַזאַ וואונדערבאַרער פּערזאָנלעכקייט פון  
באַרבאַרישען צאַרזיס אין אייראָפּעאישע דעמאָקראַטיע.

דאָס איז נאָך געווען אין יענע טעג, ווען אין דער פרעסע האָ-  
בען זיך אַרומגעטראָגען פּער'עקשנ'טע קלאַנגען וועגען דער פּריער-  
ליכער רעוואָלוציע, וואָס איז פּלוצלונג פאַרגעקומען אין רוסלאַנד'ס  
„הויכע ספּערען“: וועגען דעם מאַניפעסט צו די פוילען און צו  
„מיינע ליבע אידען“; וועגען דער מַפּלָה, וואָס שצעגל'אָוויטאָוו  
און קאַסאָ האָבען געקראָגען. דער בערלינער „פאַרווערטס“ האָט  
אין אַ דעפּעש פון פּעטערבורג מודיע געווען, אַז אַנשטאָט שצעגל'אָ-  
וויטאָוו'ן איז בעשטימט געוואָרען קאַני און אַז קאַסאָ'ס פּלאַץ פּער-  
נעהמט קוזמין-קאַראַוואַיעוו.

די לעצטע דעפּעש אין אַ דייטשער צייטונג, וואָס איז דאָך גע-  
וויס ניט פּעראַינטערעסירט צו פּערשפּרייטען ידיעות, גינסטיגע  
פאַר רוסלאַנד, האָט געקאָנט נאָך מעהר פּער'שכור'ן די מוחות. קאָ-  
ני, — לאַז זיין דאָס איז שוין אַן אַלטער, כמעט פאַנאָדערגעפאַ-  
לענער טעמפּעל פון ליבעראַליזם. קוזמין-קאַראַוואַיעוו, — ניט  
גאָט ווייס וואָס פאַר אַ שטורעמדיגער ראַדיקאַל. ער כל פנים, זיי-  
נען די צוויי נעמען סימבאָלען פאַר אַ נייעם קורס. און אַ קלאָרער  
דייטליכער בעווייז, אַז די רוסישע רעגירונג וויל זיך איצטער ניט  
בענוגענען מיט פּראַזען און צוואַנגען: זי הויבט אָן צאָהלען  
מוזמנים.

עס האָט זיך אַזוי געוואָלט גלויבען אין רוסלאַנד'ס ענדליכער  
בעפרייאַונג, אַז עס איז נאָר קיין חדוש ניט, וואָס אַזוי פיעל מענ-  
שען האָבען ניט געקאָנט ביישטעהן דעם נסיון און האָבען מיט

אמאל ארויסגעריסען פון הארצען „די אלטע פסיכאלאגיע“ פון חשר און האס צו דעם רוסישען צאריזם און זיינען געווען אָנגע-גרייט צו געהן אין קריגע אונטער דער פאָהן פון „טאָוואַרישטש ניקאָלאַי“.

האָט אפשר אַן עהנליכער פסיכאלאגישער פראָצעס זיך אָנגע-שפּיעלט ביי די דייטשע סאָציאליסטען ? האָבען אויך זייערע פערשמאכטע הערצער, אין דעם בענקען נאָך אַ בעסערער צוקונפט פאַר זייער פאָלק, זיך געלאָזט בערווישען פון אַ פאַר ליבעראַלע פראָזען און זיינען אַריינגעפאלען אין דער אילוויזיע, אַז דער מענש ווילהעלם איז ענדליך געוואָרען אַ שטיקעל מענש ? אפשר האָ-בען מיר אַט אין דעם פסיכאלאגישען פראָצעס אַ שטיק דערקלעה-רונג פאַר דעם משונה'דיגען פאקט, וואָס אזוי פיעל דייטשע סאָ-ציאליסטען האָבען זיך אַ וואָרף געטהאָן אין שלאכט אונטער דער פאָהן פון „גענאָסע ווילהעלם“ ? אַך, עס איז אזוי גוט צו גלויבען אין דער גוטסקייט פון דעם מענשען, אזוי שווער תמיד אַרום צו געהן מיט חשר און שנאה אין דער ברוסט !

ווי די מעשה איז, האָט מיך דאָס באמת געפרעהט, ווען איך בין געוואָהר געוואָרען, אַז אויף יענער זיצונג פון די סאָציאליסטען רעוואָלוציאָנערען, זענען די גוטע, גלויביגע, נאָאיווע נשמות גע-ווען אין אַ פערשווינדענדען מעוט. די מאַיאָריטעט האָט זיך ניט אונטערגעגעבען דער שכרות, וואָס האָט זיך אַרום געטראָגען אין לופטען און איז געבליבען קאלט צו די הויך-קלינגענדע פראָזען פון „טאָוואַרישטש ניקאָלאַי“ און „גענאָסע ווילהעלם“. קלאַר האָ-בען די מייסטע פון זיי געזעהען, אַז דער איצטיגער וועלט-קריגע האָט לויט זיינע מאַטיווען קיין ברעקעל מגע ומשא ניט מיט דעם מענשליכען פראָגרעס ; אַז לויט די פרינציפען, וואָס זיינען אין איהם פערוויקעלט, איז דער דאָפעל-בונד פון עסטרייך און דייטש-לאַנד ניט מעהר מיוחס, איידער די טריפעל-אַליאַנץ פון פראַנקרייך-ענגלאַנד-רוסלאַנד און אַז לויט די דירעקטע רעזולטאטען, וואָס מען האָט צו דערוואַרטען פון איהם, וועט ער ניט ברענגען קיין ברעקעל מובה פאַר דער מענשהייט. מעהר נישט וואָס דען , דער זיגע פון די טריפעל-אַליאַנץ וועט זיין, — אזוי האָבען זיי אַלע בעשלאָסען,

— א „קלענערע צרה פאר דעם פראַגרעס“, איידער דער זיעג פון דעם דאָפּעל־בונד.

עס מאַכט ניט אויס, וועלכע אַרגומענטען זיי האָבען נעבראכט פאַר דער סברה. שוואַכט אָב יענע האָפּענונג, וועלכע עס פערבינדט מיט דעם רוסישען זיעג אַ בורצעוו, אַ פליעכאָו, אַ קראַפּאָטקין, מאַכט פון די גרויסע טובות קלענערע רעות און איהר וועט פער־שטעהן דעם גאַנג פון זייערע געדאַנקען. אויף דעמוועלביגען אופן קאָן מען אָהן מיה איבערקעהרען דעם פעלץ און בעווייזען, אז די קלענערע רעה וועט אַרויסוואַקסען פון דייטשלאַנד'ס טריאומף. דער „שכל“ דערפון איז גאָר אַ פשוט'ער.

די ערשיינונגען פון דעם געזעלשאַפּטליכען לעבען און דער געשיכטליכער ענטוויקלונג זיינען אזוי צאָהל־רייך, אזוי צונויפנע־פלאַנטערט אין איינעם, אז יעדע גרויסע פאַסירונג מוז אַרויסרופען הונדערטע נייע ערשיינונגען, און עס קאָן ניט געמאָלט זיין, אז זיי אַלע זאָלען זיין דורכאויס שלעכט אָדער דורכאויס גוט. בפרט אין דעם איצטיגען קריגע, וואו „גוטס“ און „שלעכטס“ האָבען זיך כמעט גלייך פערטיילט אויף ביידע שטרייטענדע צדדים, מוז על פי חיוב אויסקומען, אז ווער עס זאָל ניט זיעגען, וועט אַביסעל געוויכט פאַלען אויף דעם שאָל פון „גוטס“ און אויף אַלע פעל וועט די „שלעכטס“ פון דעם צד שכנגד בעקומען אַ קלאַפּ.

היינט געהט רעכענט אויס על פי קלאָרען שכל, אָהן אַ ברע־קעל סימפּאטיע אָדער אַנטיפּאטיע פון אייער האַרצען, וועמעס „שלעכטס“ עס וועגט שווערער און וועמעס נצחון עס וועט דערי־בער זיין אַ קלענערע צרה.

דייטשלאַנד'ס מיליטאַריזם איז געווען דער צענטער פון רע־אַקציע פאַר גאַנץ וועסט אייראָפּאַ, — אַ צענטער, וועלכען דער געניאַלסטער רעאַקציאָנער ביסמאַרק האָט אויפגעבויט און בע־פּעסטיגט. ער האָט גוט געוואוסט, וואָס ער האָט געטהאָן, בעת ער האָט אָבגעשניטען אַ שטיק לעבעדיגע פלייש פון פראַנקרײך און האָט עס צוגענהט צו דייטשלאַנד. ער האָט דערמיט אַרייַן געשאַסען אַ פייל אין דער פראַנצויזישער דעמאָקראַטיע און בע־שאַפּען אַן אייטערנדע וואונד, אין וועלכער עס האָבען געשוויבעלט מיקראָבען פון פעלקער־האַס און שאָוועניסטישע „רעוואַנש“־געפיה־

לען. די גאנצע צייט זון נאך 1871 האָט פראנקרייך ממש געפיר-  
בערט פון יענער פער'ס'טער וואונד, און טאָמער האָט זי אין די  
לעצטע יאָהרען אָנגעהויבען אַ ביסעל קומען צו זיך, וועט אַ נייער  
זיעג פון דייטשלאַנד שניידען נייע פאסען פון פרעמדע פלייש און  
בעשאַפּען נייע אייטערדיגע וואונדען ניט נאָר אין פראנקרייך, נאָר  
אויף אין בעלגיע, ענגלאַנד און רוסלאַנד. די אויפגאבען פון דעם  
מענשליכען פראָגרעס, פון דער אינוועניגסטער ענטוויקלונג, פון אַ  
פריערליכער פערשטענדנים צווישען פעלקער וועלען אין יענע לעב-  
דער מוזען אָבערוקט ווערען אויפ'ן צווייטען פלאַן, און דעם אויבער-  
אָן פון דער עפענטליכער מיינונג וועט פערנעהמען דער איינציגער  
געדאַנק, ווי אזוי זיך אָבצורעכענען מיט דעם שונא, ווי אזוי איינ-  
צושטילען דעם בעלידיגטען נאַציאָנאַלען געפיהל.

קאָן די שאָוויניסטישע פער'ס'ט'ונג פון דער אייראָפּעאישער  
דעמאָקראַטיע אַריבערגעוואויגען ווערען דורך יענעם ביסעלע „גומס“,  
וואָס וועט אויספאלען אויף דעם חלק פון אַ פאָר רוסישע פראָווינג-  
צען, ווען זיי וועלען איבערגעהן צו דייטשלאַנד אָדער עסטרייך ?  
דער רוסישער צאַריזם איז דער צענטער פון רעאַקציע פאַר דער  
גאַנצער וועלט. שוין איצטער בוקען זיך פאַר'ן צאַר אַלע רעאַק-  
ציאָנערע כחות פון אומעטום. זאָל רוסלאַנד זיעגען, וועט דער  
פיה פון דעם צאַר'ס קנוט זיך מיט מעהר ברייטקייט פאַנאַנדער-  
טראָגען ניט נאָר איבער די סטעפּעס פון דער אומגליקליכער מדינה,  
נאָר איהר וועט איהם קלאָר הערען אויף אין בערלין און אין פאַריז,  
אין לאַנדאָן און אין ניו יאָרק.

קאָן דאָס אויסגעגליכען ווערען מיט יענעם טרייסט, וואָס דער-  
פאַר וועט בעלגיע ווידער ווערען פריי און זעלבסטשטענדיג, פראַנק-  
רייך וועט אויסגעהיילט ווערען פון איהר נאַציאָנאַלען שמאַרץ און  
וויילהעלם'ס מיליטאַריסטישע חוצפה וועט קריגען איהר פערדיענטען  
לוי ?

איך מוז מודה זיין, אז די ביידע פערספעקטיווען : די פער-  
שטאַרקונג פון דעם צאַר'ס מאַכט און די שאָוויניסטישע פערגיפ-  
טונג פון דער אייראָפּעאישער דעמאָקראַטיע זיינען אין מיינע אוי-  
גען גלייך שרעקליך און מיט קיינע וואָג-אינסטרומענטען קאָן איך  
ניט אויסגעפינען, וועלכע פון זיי איז די „קלענערע צרה“.



פעלקער קריעג אָדער שטאַטטען קריעג?

סיידען אָננעהמען די המצאה פון איינעם מיינעם א פריינד, וואָס האָט מיר ניט לאַנג געמאַכט די בעמערקונג, אז דייטשלאַנד'ס זיעג איז שוין דערפאַר אליין א קלענערע צרה פאַר'ן פּראָגרעס, ווייל דייטשלאַנד איז דער צענטער פון רעאַקציע ניט מעהר ווי פאַר וועסט-אייראָפּא, בעת רוסלאַנד איז דער צענטער פון רעאַקציע פאַר דער גאַנצער וועלט.

דערמאָהן איך מיך אָבער אָן א קלוגען ווערטעל, וואָס גראַף היידען האָט אַמאָל געזאָגט צו די קאָדעטען. גראַף היידען איז גע-ווען דער פיהרער פון דער פאַרטיי „פריעדליכע בענייאונג“. זיינען צו איהם געקומען די קאָדעטען מיט דעם פאַרשלאַג, ער זאָל זיי שטיר-צען אין דעם קאַמף אַנטקעגען די סאָציאַליסטען, וואָס מוזען דאָך אין זיינע אויגען זיין א גרעסערע צרה, איידער די קאָדעטען.

„אין מיינע אויגען“ — האָט גראַף היידען געענטפערט, — „איז די נפּקא מינה צווישען אייך און די סאָציאַליסטען אזא : איהר ווילט אונז, פריצים, אַראָבוואַרפּען פון זיעבעטען גאָרן, און זיי ווילען אונז אַראָבשליידערן פון צעהנטען“...

דייטשלאַנד'ס זיעג וועט אַראָבוואַרפּען דעם מענשליכען פּראָ-גרעס פון דעם זיעבעטען גאָרן ; רוסלאַנד'ס — פון דעם צעהנטען. אָבער שוין פון דעם זיעבעטען ברעכט מען האַלז און נאַקען.

20טער נאָוועמבער, 1914

## פעלקער קריעג אָדער שטאַטטען קריעג ?

וואָס איז די איצטיגע מלחמה, — א פעלקער-קריעג אָדער א שטאַטטען-קריעג ?

פאַראַנען מענשען, וואָס מאַכען ניט קיין נפּקא-מינה צווישען פאָלק און שטאַטט. א פאָלק איז א גרופע פון מענשען, וואָס בילד-דען אן אייגענעם שטאַטט. אזוי דענקען צ. ב. אלע שטאַטטס-מענער פון דעם אַלטען חדר, דיפּלאָמאַטען, וואָס האָבען צו זאָגען א דעה אין די אינטערנאַציאָנאַלע בעציהונגען פון פאָלק צו פאָלק. פאַר זיי קאָן דער איצטיגער קריעג ניט זיין קיין אַנדער זאַך, ווי א פעלקער-קריעג, ווייל נאָר פעלקער (שטאַטטען) קאָנען אַרויס-

לאָזען קריעגס־דערקלערונגען און נאָר פעלקער (שטאַטמען) קאָנען פיהרען קריעג.

די בעגריפען פון די דיפלאָמאַטען און פון די אזוי אָנגערירטע פּענע שטאַטס־מענער זיינען אָבער נישט קיין "מוז", פאַר יעדען דענקענדען מענשען און פאַר דער מענשהייט. די מענשהייט ווענדט טאַג־טעגליך אָן אַן אַנדער בעגריף וועגען פאָלק, וואָס האָט לחלוטין נישט צו טהאָן מיט דעם קינסטליכען בעגריף, וואָס די ביזהעריגע דיפלאָמאַטיע האָט אויסגעארבייט פאַר איהרע אייגענע נוימען, לויט איהרע אייגענע פרינציפען.

פאַר דער מענשהייט איז אַ פאָלק אַ סכּום פון מענשען, וואָס פיהרט אַן אייגענע קולטורעלע באַלעבאָטישקייט, אַלץ איינס, צו זיי האָבען אַן אייגענעם שטאַט אָדער נישט. די פוילען זיינען אַ פאָלק, אַ נאַצי־ע נישט דערפאַר, ווייל עס איז דאָ אַ פוילישע מדינה, נאָר דערפאַר, ווייל זיי האָבען אַ פאָלקס־שפּראַך, אַ נאַציאָנאַלע ליטעראַטור, אַ נאַציאָנאַלע קולטור, נאַציאָנאַלע מנהגים און טראַדיציעס. אין וואָס עס זאָלען נישט בעשטעהן יענע סימנים, לויט וועלכע די מענש־הייט ווייס, אַז פוילען זיינען אַ פאָלק, פערשיידען פון אַלע אַנדערע פעלקער, געהט אין יענע סימנים נישט אַריין דער עלעמענט פון אַן אייגענעם שטאַט. די פוילען האָבען איהם פערלאָרען; זיי האָבען אָבער דורך דעם נישט אויפגעהערט צו זיין אַ פאָלק, אַ הויז פאַר די דיפלאָמאַטען און פאַר די וואָס קוקען אויף דעם ענין מיט די אויגען פון דיפלאָמאַטען.

אנב, דאַרפֿען מיר בעמערקען, אַז אין דער צאָהל פון די סימנים, וואָס קאָנסטיטואירען אַ פאָלק אָדער אַ נאַציע, געהט אויף נישט אַריין דער עלעמענט פון אַ טעריטאָריע, פון אַן אייגענעם לאַנד. די עטנאָלאָגיע, די וויסענשאַפט פון פּעלער, רעכענט אויס אַ גרויסע צאָהל פון אַזעלכע וואַנדער־פעלקער, וואָס האָבען קינמאָל נישט געוואוסט, וואָס דאָס הייסט אַן אייגען לאַנד. דעם פונקט איז זעהר וויכטיג צו האָבען אין זין, אַז נישט, קאָן איינעם אויסדוקטען, אַז די פוילען זיינען דערפאַר אַ פאָלק, ווייל זיי האָבען אַן אייגען לאַנד און ווייל זיי קאָנען, אונטער אומשטענ־דען, פערוואַנדלען זייער אייגען לאַנד אין אַן אייגענעם שטאַט.

עלעקער קרייז אדער שטאטען קרייז?

די וויסענשאפט פון דער מענשהייט, וואָס בעשעפטיגט זיך מיט דעם ענין פון פֿעלדקער, — מיט זייער איינטיילונג, זייער פיזישען געבוי, זייער פסיכאלאגיע, זייער קולטור, זייער שטעלונג איינס צו דעם אנדערען, זייערע גרויסן און העלדען, זייער געשיכטע, — אָט די וויסענשאפט שלאָגט אַרויס פון קאָפּ די אלע אלטע, פערשימעלטע בעגריפען וועגען „פאָלק“ און „נאַציע“, וואָס באַמבלען זיך ביי אונז, אַ דאַנק דער שליטה, וואָס די הער-שענדע דיפלאָמאַטיע האָט אויף אונזערע מוחות.

אַ פאָלק, איז אַ גרופע פון מענשען, וואָס פיהרט אַן אייגענע קולטורעלע באַלעבאַטישקייט. ווי וויכטיג עס זאָל ניט זיין פאַר אַ פאָלק צו האָבען אַן אייגענע לאַנד, כדי עס זאָל קענען אַרײַנפֿירן בעסטע און פֿירן פיהרען זיין אייגענע קולטורעלע באַלעבאַטישקייט; ווי נויטיג עס זאָל אַ מאָל ניט זיין, אַז צוליב דעם זעלביגען צוועק, זאָל עס אויך בעזיצען אַן אייגענעם סאָווערענעם שטאַט: בלייבט עס תמיד אַ פאָלק, אפילו, ווען עס קאָן זיך קיינמאָל ניט דערשלאָגען ניט צו אַ לאַנד און ניט צו אַ פאָליטי-שער סאָווערעניטעט.

אַ שטאַט אָבער איז אַ פערבאַנד פון מענשען, וואָס קאָן אַרייַננעמען אין זיך אַ סך פערשיידענע פעלקער, — גאַנצע אָדער טיילען פון זיי. די גרענעצען פון אַ שטאַט מוזען ניט צונויפֿפאלען מיט די גרענעצען פון אַ פאָלק, און די עקזיסטענץ פון אַ פאָלק פאלט ניט צונויף מיט דער עקזיסטענץ פון אַ מדינה (טע-ריטאָריע), אָדער אַ מלוכה (שטאַט).

די פראַנצויזישע ליטעראַטור איז די ליטעראַטור פון דעם פראַנצויזישען פֿעלדק און ניט פון דער מדינה פראַנקרייך און ניט פון פראַנקרייכ'ס מלוכה. דעריבער וועט איהר אין דער געשיכטע פון דער פראַנצויזישער ליטעראַטור אָנטרעפֿען אזא וויכטיגען נאָמען, ווי זשאַן זשאַק רוססאָ, וואָס האָט קיינמאָל ניט בעלאַנגט צו פראַנקרייך. ער איז געבאָרען געוואָרען אין דער פראַנצויזישער-דערנער שווייצאָריע און איז כל ימיו געבליבען אַ שווייץער. די דייטשע מאָלעריי איז די מאָלעריי פון דעם דייטשען פאָלק, און ניט פון דעם דייטשען לאַנד, אָדער דעם דייטשען „רייך“. דעריבער געהערט בעקלין צו דער געשיכטע פון דער דייטשער מאַ-

דר. ת. זשימלאָווסקי

לעריי, ווען אפילו ער איז געבאָרען און איז כל ימיו געבליבען א באַזעלער, א בירגער און א קינד פון דער דייטש רעדענדער שוויי־ צאָריע. דעריבער וועלען אויך די ליטווישע ליטעראַטור און די אידישע ליטעראַטור, וואָס בליהען אין אַמעריקא, ניט צוגערעכענט ווערען צו דער קולטור פון דעם אַמעריקאַנער פּאָלק, נאָר צו די ליטעראַטורען פון דעם ליטווישען פּאָלק און דעם אידישען פּאָלק. מחמת דעמזעלביגען טעם איז אויך די אידישע שפראַך — די שפראַך פון דעם אידישען פּאָלק, אַלץ איינס, וואו זי ווערט גע־ רעדט, אין נאָרראַמעריקא, אָדער אין זיד־אַפריקא, אין ירושלים, אָדער אין קאפּענהאַגען, אין ניו־יאָרק, אָדער אין ווילנע.

א פּאָלק קאָן לעבען אין פערשיידענע שטאַטען, ווי די דיי־ טשען, וואָס לעבען אין דייטשלאַנד, עסטרייך, שווייצאַריע, רוס־ לאַנד, אַמעריקא. און א שטאַט קאָן בעשטעהן פון פערשיידענע פעלקער, ווי עסטרייך, וואָס בעשטעהט פון צוועלף קעז אין איין זאַק.

צוליעב וואָס ווערט געגרינדעט א שטאַטס־פערבאַנד ? אויף דער פראַגע איז ניט אזוי לייכט צו ענטפערען. בערג און בערג פון ספרים זיינען אָנגעשריבען געוואָרען וועגען דעם ענין. אויב איהר ווילט קאָנט איהר זיך בענוגענען מיט יענעם ענטפער, וועל־ כען הערר וואָלינג ניט אין דעם לעצטען נומער „ניו רעווייו“. נאָ־ ציאָנען, זאָנט ער, אָבער געמיינט ווערט דאָ : „שטאַטען“. (הערר וואָלינג'ס תפיסת עין פון א נאציע איז נאָך אין תפיסה ביי דער דיפּלאַמאַטיע), נאציאָנען, זאָנט ער, זיינען עקאָנאָמישע איינהיי־ טען, קאָנקורירענדע געשעפטס־פירמען. (דריי ניו רעווייו נומ. 7, ז. 50).

פערלאָזט איהר דאָ דעם ענגען שטאַנדפונקט פון עקאָנאָמיי־ שער קאָנקורענץ און פערשטעהט איהר דאָ דעם וואָרט געשעפט אין א ברייטערען זין, וואָס געהמט אין זיך אריין די בעפריידיגונג ניט נאָר פון ריין עקאָנאָמישע, נאָר אויך פון פאָליטישע און סאָ־ ציאַלע נויטען, קאָן מען גאנץ גוט זאָגען, אז א שטאַט איז א געוויסע אַרט געשעפטס־פירמע, וואָס געהמט אין זיך אריין שותפים פון די פערשיידענסטע רעליגיעס, שפראַכען, קולטורען, פעלקער.

## פעלקער קריעג אדער שטאטמען קריעג?

און וואו די מאיאריטעט פון די שותפים ווערט דערוויילע בער שווינדעלט צוליעב א קליינער מינאריטעט.

א שטאט איז א געשעפטס־פירמע; א פאלק איז א קולטור־ארגאניזם, — דאס איז דער אלף־בית פון דער מאָדערנער פאלקס־פאליטיק, און ווער עס קען נאָך ניט אָט דעם אלף־בית, וועט ניט קענען איבערליינען אפילו א שורה אין דער מאָדערנער געשיכטע. ווייס מען אָבער דעם אלף־בית, איז יעמאלט ניט שווער צו ענטפערען אויף דער שאלה: ווער קעמפט איצטער מיט וועמען, — שטאטמען, אָדער פעלקער? געשעפטס־פירמען אָדער קולטור־ארגאניזמען?

אויב דער איצטיגער קריעג וואָלט געווען א ריינער פעלקער־קריעג, וואָלטען די קריעג־פיהרענדע פעלקער זיך בעמיייליגט אין איהם גאנץ. דאָס קאָנען מיר אָבער זאָגען נאָר פאר א גאנץ קליין נער צאָהל פון זיי. די ענגלענדער, די סערבען, די טערקען און די יאפאנער קעמפען גאנץ אויף איין זייט. און אנטקעגען זיי שטעהט אויך גאנץ נאָר איין פאלק — די טשעכען (אזוי דוכט מיר. גאנץ פאנאנדערקלייבען זיך אין דעם פלאַנטער פון דעם איצטיגען קריעג איז ניט אזוי גרינג). אלע אנדערע פעלקער זיינען דאָ געטיילט. צו די דייטשען פון דייטשלאַנד און עסטרייך זיינען ניט צוגעשטאַנען זייערע פאלקס־ברידער פון שווייצאריע און עס קעמפען אַנט־קעגען זיי זייערע פאלקס־ברידער פון רוסלאַנד. צו די פראַנצויז־זען און די איטאליענער זיינען ניט צוגעשטאַנען זייערע פאלקס־ברידער פון דער פראַנצויזישער און איטאליענישער שווייצאריע. אנטקעגען די גרויס־רוסען פון רוסלאַנד קעמפען די גרויס־רוס־שע קאָלאָניעס פון דער בוקאָווינע און עסטרייך. די אידען, די פוילען און די קליין־רוסען פון רוסלאַנד שטעהען אין קאמף אַנט־קעגען זייערע פאלקס־ברידער פון עסטרייך. און אויך די טשעכען פערניסען איצטער זייער בלוט, ניט ווי קינדער פון א בעשטימט־מען פאלק, ניט ווי טרענער פון א בעשטימטער טשעכישער קולטור, נאָר ווי שותפים אין דער שטאטאטליכער געשעפטס־פירמע, וואָס רופט זיך „עסטרייך“.

דער איצטיגער קריעג איז ניט א פעלקער־קריעג און איז ניט אַרויסגעוואַקסען פון דעם אַנטאָנאָניום צווישען פעלקער, צווישען

דר. ח. זשומלאָווסקי

קולטור־אָרגאַניזמען. ער איז אַ שטאַט־קריעג, אויסגעוואַקסען פון יענעם אַנטאָיאָניזם, וואָס עקזיסטירט צווישען די פערשיידענע שטאַטליכע געשעפטס־פירמען.

ווערט איינעם אַט דער פאַקט קלאָר, ווי דער טאָג, ווערט איהם אויף ניט שווער צו פערענטפערען די נאָך וויכטיגערע שאלה, — אויף וויפיעל דער „נאַציאָנאַליזם“ איז שולדיג אין דעם איצטיגען קריעג. אויב אייער בליק אויף דעם ענין פון נאַציאָנאַליטעט איז נאָך פערטונקעלט מיט די טעאָריעס פון די הערשענדע דיפלאַמאַט־טען, איז יעמאַלט „נאַציע“ און „שטאַט“ איין און דיוועלביגע זאַך און דער גאַנצער אומגליק שטאַמט פון דעם אַנטאַנאַניזם, וואָס הערשט צווישען די „נאַציעס“. אויב אָבער איהר קאָנט זיך בע־פרייען פון דעם הערשענדען דיפלאַמאַטישען שווינדעל, אויב איהר פערשטעהט, אז אַ שטאַט איז אַ י י י זאַך, און אַ נאַציע אָדער אַ פּאַלק איז אַ גאַנץ אַנדער זאַך, יעמאַלט וועט איהר מוזען מודה זיין, אז די פעלקער, — די קולטור־שאַפערענע אָרגאַניזמען, וואָס בויען די מענשהייט, — זיינען אין דעם איצטיגען קריעג גאָט די נשמה שולדיג, זיי האָבען זיך אָפּט געלאָזט צוהאַקען אויף שטיקער דורך די געקרוינטע און ניט געקרוינטע קצבים, און אויף איצטער ווערען זיי צופאַלמעסט, ווי שותפים פון געוויסע „גע־שעפטס־פירמעס“.

מיט אַנדערע ווערטער וויל איך זאָגען דאָס : איהר, פראַג־גרעסיווע טהעורס, איהר, קעמפער פאַר דעם אייביגען פריעדען, לאָזט די פעלקער צורוח ! וואָרפט אויף זיי ניט אַרויף קיין ממור־בבלים. הויבט גאָר ניט אָן צו טראַכטען ווענען אָבשאַפּען זיי, ווייל זיי זיינען די בויער פון דער מענשליכער קולטור און ניט פון זיי שטאַמט דער קריעג : פערשיידענע קולטורען קאָנען, זאָלען און מוזען ברידערליך לעבען אין איין אַלגעמיינעם פערבאַנד. די צרה איז מיט די „געשעפטס־פירמעס“, זיי האָבען די טבע צו „קאָנקורירען“ איינער מיט דעם אַנדערען. זיי זיינען דער אמת'ער געפאָהר פאַר דעם וועלט־פריעדען. לאָמיר זיך נעהמען צו די „געשעפטס־פירמעס“...

יוני, 1915.

## אויס די כתבים פון א נייטראלען

...אין שיקאגא בין איך איינגעשטאנען אין א דייטשען האָר-  
מעל. געשפייזט האָב איך דאָרטען גופא אין א רעסטאָראַן, וואָס  
איז געווען אויסגעמאָלט און צוגעפּוצט אויפ'ן דייטשען סטיל.  
בעריענט האָבען מיך דייטשע קעלנער און איך האָב מיך ליידער  
געפיהלט, ווי אין דער היים, אין מיין ליעבער-ליעבער דייטשער  
שווייצאריע. איך האָב גאָר פּערגעסען, אז איך, א „רוסישער“,  
געפין מיך אין קריעג מיט דייטשלאַנד, ווי איך האָב בכלל פּער-  
געסען, אז עס געהט נאָך ערגעצוואו אָן דער גרויסער וועלט-  
קריעג.

דאָס הייסט : פּערגעסען פּערגעסט מען קיין מאָל נישט אזא  
זאך ; דערויף זיינען דאָ צייטונגען, וואָס דערמאָהנען אייך אלע  
אין דער פריה און אלע אויף-דער-נאכט, אָבער מען לאָזט אַרויס  
פון זיינען די ב ע ד י ט ו נ ג פונ'ם פאָסט. די בעריכטען  
האָבען זיך צוגעגעסען, די נערווען זיינען טעמפּ געוואָרען. מען  
לייענט און מען פיהלט שוין נישט מעהר דעם שרעק, וואָס ליגט  
אין די מיטגעטיילטע פאָסטען, — דעם שרעק, וואָס מען האָט  
אמאָל דורכגעפיהלט, בעת זיי זיינען געווען ניי. די געפיהלען  
זיינען מיט א הייטעל פּערצויגען געוואָרען און דער געדאַנק לאָזט  
זיי צורוה, וויל נישט אויפרייסען דאָס הייטעל אויס פוילקייט, אויס  
מורא פאַר אַן איבעריג ביסעל צער.

די אויפרייסונג פון דער „לװיטאַניאַ“ האָט אָבער אויך דאָס  
הייטעל אויפגעריסען, וואָס אויף אונזערע געפיהלען, און מיר האָ-  
בען זיך פלוצלונג ווידער דערוואוסט, גאָר איבער אַ ניס, אז אין  
איראָפּאָ ווערט געפיהרט א וועלט-קריעג. דערוואוסט זיך נישט  
מיט'ן מוח, — דאָס איז אַן אויבערפלעכליכער און א האַלבער וויר-  
סען, — נאָר ווי מען דאַרף אזעלכע זאכען וויסען : אזוי אז  
דאָס וויסען זאָל אַריין אין אלע ביינער.

עס איז מיר געוואָרען אַ ביסעל אונגעמיטהליך אין מיין דיר-  
טשען האַטעל, אין דער לעבער היימיש-אינטימער אַטמאָספּערע  
פון דעם דייטשען רעסטאָראַן. און צו דער גאל האָבען מיר געשלאָ-  
גען די פאַטריאַטישע רייד פון מיין קעלנער, מיט וועלכע ער האָט  
מיד בעגעגענט אויף מאָרגען נאָך דער קאַטאַסטראָפּע.

— „איך בין פּראָה!“ — האָט ער אויסגעשריען, דער הויכע  
בלאָנדער קערל, מיט דעם רויטען, פעטען, פערשוויצטען געזיכט  
און די וואַסער-בלאָהע אויגען. „איך בין פּראָה! וואָס העמטע  
אָד וואַנדערבילט נאָך ענגלאַנד צו געהן? ער וואַרדע געוואָרנט!  
ער העמטע צו האַלדע זיטצען זאָלען!“

משמעות, אַז אין דעם גאַנצען ענין האָט איהם אַ ביסעל „גער-  
באַדערט“ נאָר דאָס, וואָס דער מולטי-מיליאָנער וואַנדערבילט איז  
געפאַלען אַ קרבן פון דער דייטשער קריענס-פיהרונג. דאָס איז  
געווען אַ שאַד: אַזאַ גרויסער גביר, כמעט אַ „קאָזער“! דאָס  
שטערט אַביסעל די שמחה. אָבער שטאַרק געהען זיך צום האַר-  
צען איז אויך ניטאָ וואָס. ווער האָט איהם געהייסען פאַהרען  
קין ענגלאַנד? האָט ער געזאָלט זיצען אין דער היים!

די גאַנצע פאַטריאַטישע רייד פון דעם געוועזענען טעוואָן  
האַט נאָך מעהר, איידער די זינקונג פון דער „לוויטאַניאַ“ גופא,  
פערטריבען די פּוילקייט פון דעם געדאַנק, אין גאַנצען אַראָבער-  
ריסען דאָס הייטעל, וואָס האָט טעמפּ געמאַכט די געפיהלען.  
וועדער אַמאָל אַ שטיקעל רש"י, אונטערגעטראָגען אונטער'ן  
נאָז. טאַמער פערנעסט אַמאָל איינער, וואָס איז דער טייטש  
„קריעג“, קומט דער טייטש און פערטייטשט דאָס, און ער עפענט  
אויך ממש די אויגען, אין איינעם מיט דעם קאַפּ...

איך בין נייטראַל. אין דעם ערנסטסטען ערנסט. וויפיעל  
איך האָב ניט געפרוואווט דרעהען די פאַסטען און אַרגומענטען אַהין  
און אַהער, וועגען זיי אויף אַלערליי וואַגען, מעסטען זיי מיט אַלער-  
ליי מאַסשטאַבען, תמיד קומט ביי מיר אויס איין און דעוועלביגער  
רעזולטאַט: ווער עס זאָל ניט געווינען, וועט זיין שלעכט; ווער  
עס זאָל ניט פערשפיעלען, וועט זיין גוט! געה, מאַך עפעס  
מיט אַזאַ רעזולטאַט! ווער וועט זיך אין איהם איינהערען?



איינהערען זיך וועט מען נאך אין יענע רייד, וואָס שרייען איינעם אין אויער אַריין: זעהסט? אָט איז דיין פיינד! גיב זיך אַ וואָרף אויף איהם מיט דיין כל חמתך, גיס אויס אויף איהם די גאנצע שנאה און דאָס גאנצע ביטערקייט פון דיין האַרצען! אָבער איך בין נייטראַל. איך האָב קיין צד ניט אין דעם איצטיגען קריגע, און לאָז איך פריי רעדען מינע געפיהלען, פער גיין איך קיינעם ניט קיין איין ברעקעל געווינס, קיין איין ברעקעל נצחון. איך האָב נאָר איין פארטיי: די קריגעס-געפאנגענע! אלע מאָל ווען איך ליינען פון די הונדערטער, טויזענטער, צעהנדליג-טויזענטער געפאנגענע, איז ווי אַ בלאַסער זון-שטראַהל וואָלט דורכ-געריסען די וואָלקענס. אָט דאָס איז גוט! „זיי“ זיינען שוין זיכער אַרויס פון גיהנום. „זיי“ וועלען שוין זיכער ניט מאָרדען און ניט שטעהן ווי אַ ציעל פאר'ן טויט. וואָלט איך מיך ניט געדענקט, וואָלט איך געפאטשט בראַוואַ די „אליאירטע“ פאר די מיה, וואָס זיי מיהען זיך, צו-צושטעלען מיר אזוי פיעל קריגעס-געפאנגענע.

איך בין נייטראַל, אָבער ליידער איינזאם אין מיין נייטראַלי-טעט. און דאָס איז פאר מיר עד היום אַ חדוש נפלא. עס האָט זיך מיר געדוכט, אז גראַד מיר, אידען, האָבען ניט געמאָרט צו שטעהן צו אַ וועלכער עס איז פארטיי אין דעם איצטיגען קריגע. איך מיינ, פערשטעהט זיך, יענע אידען, וואָס זיינען ניט געצוואונג-גען דערצו על פי דעם געזעץ. וואָס האָבען מיר דאָ צו דערוואַרטען פון דעם קריגע? ווער עס זאָל ניט געווינען, וועט אונז זיין שלעכט, און ווער עס זאָל ניט פערשפיעלען, וועט אונז וויעדער זיין שלעכט.

אַ זיעגרייכע רוסלאַנד וועט דערווערגען דאָס פיעלעלע רעכט פון די גאַליציאַנער אידען, ווי זיי טהוט דאָס שוין. אַ דערשלאָ-גענע רוסלאַנד וועט אויסלאָזען איהר גאנצען כעס צו אונז, ווי זיי גרייט שוין איצטער אָן דאָס מאַטעריאַל דערצו אין דער פאָרם פון די אומגעלומפערטסטע בלכולים און בעשולדיגונגען. און קיין גרוי-סען רושם קאָן אונזער פארטיי-נעהמען סאי ווי סאי אויף קיינעם ניט מאַכען. און קיין גוטס קאָן אונזער פארטיי-נעהמען אויך ניט ברענגען אונז פון קיין צד. היינט פאר וואָס זאָלען מיר לפחות

אונזערע אייגענע נשמות ניט אָבהיטען פון יענעם שמוץ, פון יענע מיליאָנען טאָג-טעגליכע פערברעכענס, מיט וועלכע מיר סאָליר דארזירען זיך, ווען מיר שטעהען צו צו דעם אָדער יענעם צד? — עס איז שווער צו זיין איינזאם אין א וועלכער עס איז געדעלט אפּטליכער שטרעמונג. אָבער אן אנדערס מאָל ווערט די איינזאמקייט בעצאָהלט כּפּל-כּפּלים מיט דעם פולען רעכט, וואָס מיר האָבען יעמאָלט צו זאָגען פאר זיך אליין: „ידינו לא שפּכה!“. איינער מיינער א פריינד האָט אמאָל אין א געשפּרעך מיט מיר אויסגעדריקט זיין פּערוואונדערונג, פאר וואָס מיר, סאָציאַליסטען, ווערען אזוי אויפגעקאכט, ווען מיר לייענען וועגען די אויסטערלישע גרויזאמקייטען, וועלכע דער אָדער יענער צד בעדעט אינ'ם איצטיגען קריגע. איז דער קריגע גופא ניט די גרויזאמסטע זאך אין דער וועלט? וואָס פאר א בעטערע האָט לגבאי אָט דער גרויזאמסטער זאך אין דער וועלט די אזוי גערופענע „הור מאַניטעט“, וואָס איידעלע מענשען ווילען, אז מענשען זאָלען מיט איהר מאָרדען איינע די אנדערע? ווען איינער קוילעט א קינד, איז דאָ א גרויסע נפּקא מינה, מיט וואָס פאר א מעסער ער האָט איהם געקוילעט: א שאַרפען אָדער א טעמפען?

די טאָרפּעדירונג פון דער „לזויטאניאַ“ הויבט ווידער אויף דיזעלביגע פראַגע, און מיר דוכט, מען קאָן זי ניט פערענטפערען אזוי ראדיקאַל, ווי דאָס האָט געוואָלט טהאָן מיין פריינד. מיר טאָרען דערביי ניט פערנעסען, אז די מאָראַלישע ענטוויקלונג פון דער מענשהייט נעהט זעהר און זעהר לאַנגזאַם, און איידער זי קאָן איינזעהן די גרויזאמקייט פון א וועלכער עס איז האַנדלונג און געפינען אין זיך דעם מוטא אין גאַנצען אָבצושאפּען זי, מוזען פריהער דורות און דורות אַרבייטען אויף דער אָבשאפּונג פון די גרויזאמע פאַרמען, אין וועלכע די האַנדלונג טרעט אַרויס.

איך וועל בריינגען א ביישפּיעל, כדי צו דערקלערען דעם ענין. עס איז פאר מיר קיין ברעקעל ספּק ניטא, אז מענשען וועלען ווען עס איז זיך אָבגעוועהנען פון דער מיאוס'ער מדה צו שפּירען זען זיך מיט די נבילות פון געטויטעטע ברואים. עס קאָן זיין, זיי וועלען עס טהאָן ערשט יעמאָלט, ווען מען וועט אָנהויבען פראַדוצירען פלייש אויפ'ן כעמישען וועג, פון ניט-אַרגאַנישע שטאָפּען.

אָבער שוין איצטער זיינען דאָ מענשען, וועמעס מאָראַלישער גע-  
פיהל עס דערלאָזט זיי ניט צו לעבען אויף דעם חשבון פון צער-  
שטערמען לעבען. דאָס רוב פיהלט נאָך ניט יענעם מאָראַלישען  
געפיהל, און רעכענט, אז פלייש איז ניט מעהר ווי א געזונטע, אַנ-  
גענעהמע שפייז, וואָס האָט א ברעקעל ניט צו טהאָן מיט די פראגען  
פון מענשליכער חשיבות.

און פון דעסטוועגען הויבט אָן דאָס רוב צו פיהלען, — נאָך  
מעהר : עס איז שוין אין גאנצען אַריין אין אונזער מאָראַלישען  
בעוואוסטזיין, — אז טויטען א לעבעדיגע בריאה צוליעב פלייש  
איז, אמת, מותר, אָבער פייניגען זי דערביי טאָהרען מיר ניט :  
עס איז א צ ע ר ב ע ל י - ח י י ם.

די אידען, דאָס עמישע פאָלק פאר עקסעליאַנס, דאָס פאָלק  
פון רחמנות, האָבען אויסגעאַרבייט די שטרענגסטע דינים, ווי אזוי  
בעת'ן שעכטען, אָנצוטהאָן וואָס. וועניגער צער דער געשאַכטענער  
בריהא. וויפיעל מיה מוז דער שוחט אָנווענדען איידער ער  
שטעלט אָן דעם חלף ! איין פנימה'לע, קוים בעמערקבאַר מיט'ן  
נאָגעל, מאַכט דעם חלף פסול ! וואָס פאַר א בעטרעף האָט דער  
גאנצער צערבעליהיים לגבי דעם פאַסט, וואָס מען נעהמט אוועק  
דאָס לעבען פון דעם בעלי-חיים ? און פון דעסטוועגען איז דער  
רחמנות צו די געשאַכטענע בעת'ן שעכטען א וויכטיגער שריט אין  
דער מאָראַלישער ענטוויקלונג, א טרעפעלע אין יענעם לייטער,  
וואָס פיהרט אונז אַלץ העכער און העכער ביז צום אָבשאַפן אין  
גאנצען פון אומפערשולדעטע טהיער-מאָרדען, ביז צום אויסלעשען  
אין גאנצען אונזערע לעבען-פרעסערישע אינסטינקטען.

דער צערבעליהיים האָט אונז פאַרט געמאַכט איידעלער און  
צאַרטער. אויף א מענשען, וואָס וואָלט אויס הוילער אכזריות און  
זולל וסוכה אַריינגעביסען זיינע צייהן אין דעם האַלז פון א לעבע-  
דיגער בריאה, כרי צו זעטיגען זיך מיט איהר בלוט, וואָלטען מיר  
געקוקט ווי אויף דעם גרעסטען אויסוואורף, און אויב איינער וואָלט  
איהם בשעת מעשה צוריסען אין צאָרן אויף שטיקער, וואָלטען די  
געשוואָרענע ריכטער פרייגעשפראַכען דעם רוצח. זיי וואָלטען  
מוהל געווען א מענשען-מאָרד, וואָס איז בעגאנגען געוואָרען אין  
דער ליידענשאַפט פון צערבעליהיים.

דר. ק. זשימלאָוסקי

דאָס וואָלט געווען אַ מאָראַלישער פאַראַדאָקס אָבער פאַר דער  
מאָראַל איז טייער דער צושטאַנד פון געפיהלען, וואָס ווילאָן אָן  
דעם ענטוויקלונגס-גאַנג פון אכזריות צו רחמים.  
עס איז פאַר מיר אויף קיין ברעקעל ספּק ניט, אז דער קריעג  
וועט ווען עס איז אָבגעשאַפט ווערען. אָבער איידער די מענש-  
הייט וועט דערגרייכען אזאָ רעוואָלוציאָנערע מדרגה, וועט זי,  
לויט איהר אַלטען מנהג, דורכמאַכען אַ לאַנגזאַמע עוואָלוציע פון  
דעם צער-בעלי-חיים, פון רחמים און הומאַניטעט — אין... קריעג,  
ווי סאַטיריש עס זאָל ניט קלינגען דער צונויפשמעל פון אַזעלכע  
ווערטער.

די אינטערנאַציאָנאַלע אָבמאַכונגען, ווי אזוי צו שטעלען דעם  
האָף, מיט וועלכען עס ווערען געשאַכטען די טויערנטער מענשען,  
זיינען איינצעלנע טרעפלעך פון דעם לייטער, וואָס פיהרט צו דעם  
אייביגען פריעדען; און אויב אָט די טרעפלעך ווערען איינגע-  
בראַכען אין דעם איצטיגען קריעג, בעטייט דאָס אַן אַמט'ע רעאָק-  
ציע אין דער ענטוויקלונג פון דער מענשליכער מאָראַל, אַן אַמט'ע  
פערזענלעכע, וואָס שטעלט אַוועק די ציוויליזירטע פעלקער אויף  
דער מדרגה פון יענעם בלוט-דורשטיגען באַרבאַר, וואָס בייסט  
זיך אַריין מיט די צייהן אין דעם האַלז פון אַ לעבעדיגען בעשער-  
מענס, כדי צו זעטיגען זיך מיט זיין בלוט...

נאָך איין תפלה האָב איך צו דעם רבונר-של-עולם:  
אויב דו, גרויסער גאָט, האָסט שוין יע השק אַריינצומישען  
זיך אין דעם מיאוס'ען ענין, מאַך, אז דער קריעג זאָל זיך ענדי-  
גען מיט גאָרנישט: מאַך, אז אלץ זאָל בלייבען ווי געווען... זאָ-  
לען די מיליאָנען קרבנות זיין געפאַלען אומזיסט און אומנישט;  
זאָלען די חרוב-געוואָרענע לענדער קיינעם ניט געבען קיין איין  
ברעקעל איבערוואָג איבער דעם אנדערן; זאָלען די טייכען פער-  
נאַסענע בלוט ניט איבעררוקען קיין איין שטיין פון די אַלטע גרע-  
נעצען!

אפשר וועלען אָט די מיליאָנען אומשוילדיגע קרבנות, די אומ-  
זיסט חרוב געוואָרענע לענדער, די פאַר גאָרנישט פערנאַסענע  
בלום אויסלערנען דער מענשהייט, זי זאָל איינזעהן, אז ניט דורך

קריעג קאן מען און זאל מען פערענטפערן די פראבלעמען פון דעם  
פעלקער-לעבען.

17טער מאי, 1915.

## א שטיקעל נחמה

פשוטמישל איז וויעדער געפאלען, דאס מאל אריבער אין  
די הענד פון די פריהערדיגע באלאבאטים. ביי דער געלעגנהייט  
האבען די צייטונגען געבראכט די ידיעה, אז דערביי איז ביי די רור  
סען וויעדער גענומען געווארען א גוזמא מיט קריעגס-געפאנגענע.  
פאר מיר, דעם „נייטראלען“, איז די לעצטע ידיעה — די פרעה  
ליכטסע. מיין צד אין דעם איצטיגען קריעג איז, ווי איך האב שוין  
א מאל בעמערקט, דער געפאנגענער, וואס מוז שוין בלי ספק בליי-  
בען „נייטראל“, ביז עס וועט זיך ענדיגען דער קריעג.  
איך פרעה מיך מיט דעם נייען גרויסען חיל, וועלכען מיין צד  
האט געוואונען. איך גראטוליר איהם, וואס דער גאט פון קריעג  
האט זיך מרחם געווען אויף איהם און האט איהם בעפרייט פון דעם  
טראגישען חוב, צו טויטען זיינע ברידער פון אן אנדער לאנד און  
דערביי אליין צו געהן אין טויט, און פון גאנצען הארצען וויינט איך  
יעדען איינעם פון די געפאנגענע, ער זאל האבען וואס צו עסען, וואס  
צו טרינקען און וואו צו שלאפען און אז אין דער ניצליכער קולטור-  
רעלער ארבייט, וועלכע די געפאנגשאפט וועט ארויסלעגען אויף  
איהם, זאל ער קאנען פערטרינקען זיין טיעפע בענקשאפט צו דער  
היים און צו די דארטען איבערגעבליבענע אייגענע און טייערע: אז  
בעת ער וועט געהן מיט דעם אקער-אייזען איבער'ן פעלד, אדער  
וועט ארבייטען מיט דעם גראב-אייזען אין דעם גארטען, זאל איהם  
ניט פייניגען די מחשבה: „איך בעאקער א פ ר ע מ ד פעלד.  
איך בעבוי א פ ר ע מ ד ען גארטען“. זאל ער אנהויבען פיהלען,  
אז עס זיינען ניטא קיין פרעמדע פעלדער, און קיין פרעמדע גערט-  
נער, און קיין פרעמדע לענדער: אז עס איז דא גאר איין ערד,  
אונזער אלעמענס מוטער; אז יעדער פון אונז איז איהר קינד, און  
אויף איהר האבען מיר אוראי ניט וואס ברוגז צו זיין, אויב מיר  
פערשטעהען ניט איהרע געבאטען און בעשמוצען זי מיט טייכען אונ-  
ז



פרשטעהן, אז דער בוים בעהערשט אונז און ניט מיר דעם בוים.  
 אָבער ווי עס זאָל ניט זיין די מעשה אין דער פילאָסאָפיע, —  
 ווי מיר זאָלען ניט אויסטייטשען יענע טיעפער-טיעפער סודות, וואָס  
 ליעגען אין די שיכות'ען צווישען דעם יחיד און דעם פאָלק, צו וועל-  
 כען ער געהערט, צווישען די פעלקער אין זייער נאציאָנאלען צונויפ-  
 שטום און צווישען די יחידים אין זייער אינדיווידועלען לעבען, —  
 די פאָסטען בלייבען פאָסטען, אז אין דער איצטיגער צייט זיינען  
 דער קבוצ, "רום" און דער קבוצ, "דייטש" דס-שונאים איינער דעם  
 אנדערן, בעת דער יחיד, "איוואן" קאָן שמעהן אין איינעם מיט דעם  
 יחיד, "יאָהאָן" אויף איין גאָרטען, מַהאָן מיט איהם די אייגענע  
 מענשליכע אַרבייט, און זיי זאָלען ביידע בעוואוסט אָדער אונבע-  
 וואוסט הנאה האָבען פון זייער מענשליכען אין-איינעם זיין.  
 עס איז אַ פאָסט, אז אפילו אויף דעם שלאַכטפֿעלד, וואו די  
 רציחה קאָכט זיך פאָאָנדרער צו דעם היציגסטען גראַד, עקזיסטירט  
 די נאציאָנאלע רציחה אויף נאָר ווי אַ געפיהל פון קאָלעקטיוו צו  
 קאָלעקטיוו, אָבער ניט ווי געפיהל פון מענש צו מענש. קוים הערט  
 אויף די שלאַכט, קוים ווערט געשלאָסען אַ שטילשטאַנד, לאָז זיין  
 אויף אַ שעה, אזוי קומען אַרויס די ווילדע טיגערן פון זייערע גרי-  
 בער און אין איין הרף-עין ווערען זיי פֿערוואַנדעלט פון ווילדע  
 חיות אין גוטמוטיגע, פֿריינדליכע מענשען, צווישען וועלכע עס ווע-  
 רען שוין אויפ'ן שטעל בעשאַפֿען חבר'שע בעציהונגען.  
 עס איז אַ פאָסט, אז די וואָס קעהרען זיך אום צוריק פון דער  
 געפאָנגשאַפט, ברענגען מיט זיך אַלע מאָל גוטע און דאָנקבאַרע  
 עראינערונגען וועגען דעם, "פרעמדען" לאַנד און די, "פרעמדע"  
 מענשען, צווישען וועלכע זיי האָבען געלעבט, און ווער קאָן אָבשע-  
 צען, וויפיעל די הומאַנע בעהאַנדלונג פון די געפאָנגענע האָט אויפ-  
 געטאָן, כדי צו דערנעהענטערן די פעלקער איינע צו די אנדערע!  
 אויף וויפיעל דאָס לעבען אין איינעם, אין אַן אַטמאָספֿערע, אַ פֿרייע  
 פון עקאָנאָמישע קאָנקורענץ, האָט געהאַלפֿען אַרויסברענגען יענעם  
 געפיהל, אז קודם כל זיינען מיר מ ע נ ש ע ן, ערדען-קינדער, וואָס  
 בעלאַנגען צו איין מענשהייט און צו איין ערד, ווי פֿערשיידען עס  
 זאָל ניט זיין אונזער נאציאָנאלע אַרט, ווי אנדערש עס זאָלען ניט  
 אויסזעהען אונזערע לענדער.

דר. ת. זשימלאָווסקי

אין אלע קריעגען ביז אהער האָט אָט די אינטערנאַציאָנאַל־זירענדע ווירקונג פון דער געפענגענשאפט ניט געקאָנט שפּיעלען קיין גרויסע ראָליע שוין דערפאַר, וואָס די אַרמעען זיינען געווען לפי ערף קליין, און קליין איז געווען דער פּראָצענט פון די, וועמען דער שיקזאַל האָט בעפרייט פון דער אַרויפגעצוואונגענער רציחה. דער איצטיגער קאָלאָסאַלער קריעג, דער צונויפשטויס פון גע־וואָלדיגע קבוצים מיט זייערע געוואָלדינסטע רציחות, האָט אויך געבאָרען די קאָלאָסאַלע ערשיינונג פון איבער אַ מיליאָן געפאָנגענע אינדיווידוען, וואָס וועלען איינזאָפּען אין זיך די אַטמאָספּערע פון אַ מ ע נ ש ל י כ ע ן צווישען־פּעלקערליכען לעבען און וועלען דעם נייסט פון אָט דער אַטמאָספּערע פאָאָנדרערטראָגען און פּער־שלעפּען אין די פּערוואָרפענסטע ווינקעלעך פון זייערע היימען. און עס זיינען אין די ציוויליזירטע לענדער אומעטום, — געלויבט איז גאָט! — דאָ מענשען, וואָס וועלען שפּעטער אַפּעלירען צו יענעם נייסט פון פּעלקער־ברידערשאַפט, וואָס וועלען פּערוואָנדלען די אונגעוואָוסטע געפיהלען אין בעוואָוסטזיניגע אידעאַלען און פּער־שטאַרקען יענע אַרמעע, וואָס וועט פיהרען אַ קריעג אַנטגעגען דעם קריעג.

אין די פריהערדיגע גאָר ווילדע דורות האָט ניט געקאָנט זיין קיין שום רייד וועגען דער הומאַניזירענדער ווירקונג פון דער געפענג־שאַפט. דער געפאָנגענער איז געווען דער שקלאָוו פון דעם זיענער און קיין מענשליכע רעכט האָט ער ניט געהאַט. ער איז געווען זיינער אַ ח פ ץ : אַ ניצליך געצייג, אויב ער האָט איהם בעשטימט צו אַרבייט; אַ שפּיעלכעל, אויב ער האָט איהם אָדער זי געהאַל־טען צום צייט־פּערטרייב. צוברעכען אַ שפּיעלכעל, אָדער צוקוקען מיט גרויזאָמער הנאה, וואָס פאַר אַ מינעם דאָס מאַכט, בעת מען שינדט פון דעם לעבעדיגערהייט די הויט, אָדער מען רייסט אַרויס די נעגעל פון די פינגער, איז ניט געווען קיין חטא, נאָר אַדרבא, אַ כּשר־פּערדיענטעם רעכט.

איצטער לעבען מיר שוין ניט אין די גאָר ווילדע דורות. ווי־פיעל באַרבאַריי עס זאָל נאָך ניט שטעקען אין אונז, ווי גרויזאָם מיר זאָלען ניט זיין איינע צו די אנדערע אין קריעג, — דאָס לעבען



אין געפאנגשאפט און די שטעלונג צו די געפאנגענע איז הומאני-  
זירט געוואָרען אין אזא גראד, אז דורך דעם אַליין קענען מיר אָב-  
שאַצן דעם אונגעהויערן מהלך, וואָס די מענשהייט איז דורכגע-  
גאנגען אין איהר מענשליכער ענטוויקלונג.

די קריעגס-געפאנגענע פון דער איצטיגער מלחמה זעלען האָבן  
בען א גרויסע זוירקונג ניט נאָר אויף די פערברידערונג פון די פעל-  
קער אין געפיהל, נאָר אויף אויף די פערשפרייטונג פון פראָגרעס-  
ווערע געדאנקען צווישען די מאַסען.

צו די קרעפטען, וואָס טרייבען אָן דעם מענשליכען פראָגרעס,  
געהערט אויך דער איינפלוס, וואָס די פעלקער האָבען איינער אויף  
דעם אנדערן. פערשליעסט זיך א פאָלק אין זיינע אייגענע ד'-  
אמות, הערט ער אויף צו פראָגרעסירען. ער ווערט געוועהנט צו  
זיין אַרט לעבען און דענקען און בעמערקט ניט מעהר די פעהלער  
און די טונקעלע זייטען, ווי א מילנער הערט אויף צו שפיהלען די  
קלאַפערין פון דער מיהל, ווען ער וואוינט אין איהר טאָג אויס, טאָג  
אין. ערשט, ווען ער פערלאָזט זי אויף א צייט און קעהרט זיך  
אום צוריק, בעמערקט ער וויעדער דעם גערויש.

„א גאָסט, וואָס קומט אויף א ווייל, זעהט אויף א מייל“, זאָגט  
א אידיש ווערטעל. די ראיה פון דעם גאָסט איז דערפאר שאַרפער  
און ווייטער, איידער די ראיה פון דעם היימישען, ווייל ביי דעם  
לעצטערען איז די געזיכטס-קראַפט טעמפ געוואָרען דורך דער גע-  
וועהנונג, דורך דעם טאָגטעגליכען אָנבליק פון איין-און-דיוועלביגע  
ערשיינונגען, בעת דער בליק פון דעם פרעמדען איז נאָך פריש. דעם  
פרעמדען וואַרפען זיך דעריבער אין די אויגען זאכען, וועלכע דער  
היימישער פערזעהט. „סאָסטאָראַני ווידניעיע“, — פון דער זייט  
זעהט מען בעסער, — זאָגט מחמת דעמזעלביגען טעם אויף א דר-  
סיש ווערטעל.

ווען „יאָהאָן“ איז געצוואונגען צו לעבען ביי „איוואַנען“ און  
„איוואַן“ איז געצוואונגען צו לעבען ביי „יאָהאַנען“, מוז זיי ביידען  
קלאָרער ווערען דער קאָנטראַסט, וואָס עקזיסטירט צווישען זייערע  
אַרמען לעבען. „יאָהאָן“ וועט קאָנען בעסער אָבשעצען די יסודות  
פון קולטור און פרייהייט, — ווי שוואַך עס זאָל ניט זיין זייער  
גראַד, — וועלכע ער האָט געהאַט אין דערהיים, און וועט זיך אומ-  
גראַד, — וועלכע ער האָט געהאַט אין דערהיים, און וועט זיך אומ-

דר. ת. זשימלאָווסקי

קעהרען מיט א נאך גרעסערען האס צו דעם רוסישען דעספאָטיום און צו דעספאָטיום בכלל, איידער ער האָט דאָס געהאַט פריהער. „איוואן“ — אפילו ווען ער זאָל זיין פון די גאָר רויהע פויערים פון דער רוסישער דאָרף, וועט מווען ציהען א פערגלייך צווישען דעם דייטשען פאָליטישען און קולטורעלען לעבען און דעם רוסישען. ער וועט זיך מווען אינטערעסירען מיט דעם, ווייל די גרויסע מאַסען פון רוסלאַנד האָבען איצמער אויך גענומען טראַכטען וועגען די פראַגען פון פאָליטיק און קולטור, א דאנק דער גרויסער רעוואָלוציע.

די רוסישע קריגעריי-געפאָנגענע וועלען ברענגען א היים די בעקאנטשאַפט מיט דער פאָליטישער פרייהייט, פון וועלכער זיי האָבען אזוי פיעל געהערט רעדען, וועלכע זיי האָבען אָבער נאָך קיין מאָל נישט געהאַט די געלעגענהייט צו פערזוכען אין דערהיים. זיי וועט מען שוין געוויס נישט קאָנען איינשמעסען, אז „שטאַט ניעמט זיך אַראָפּ, סאָ רוסקאָמו סמערט“, אז וואָס דעם דייטשען איז א געזונד, איז דעם רוסען א טויט. זיי וועלען שוין פערשטעהן, אז וואָס פאַר איין פאָלק איז א סם החיים, איז א לעבענס-קוואַל אויך פאַר אַלע אנדערע פעלקער, ווייל מיר אַלע זיינען געקנאָטען פון איין און דעמוועלען טויט: ערדען-קינד דער זיינען מיר אַלע, פון מענשליכען פלייש און בלוט.

און פאַרגעסט נישט: הונדערטער טויזענדער רוסען וועלען זיך אומקעהרען מיט נייע נשמות אהיים. אין אַלע ווינקעלעך פון דעם צאָר'ס מדינה וועלען זיי פאַנאָדערטראַגען די בשורה פון דער פאָליטישער פרייהייט און דורכדעם העלשען אַנט-זאָמלען דעם ברען-מאַטעריאַל פאַר דער קומענדער רוסישער רעוואָלוציע, וואָס מוז זיך אַרויס רייסען נאָך דעם קריגען, אויב זי וועט זיך נישט אַרויס רייסען נאָך פריהער.

איך ווייס, ס'איז גאָר א קנאַפע נחמה, וואָס איך דערצעהל דאָ, לנבי דעם חושך, וואָס הערשט אַרום. אָבער עס האָט זיך מיר גראָד פערוואָלט אָבשטעלען מיין געדאַנק אויף די שאַנסען פון פעלקער-פריערען און פעלקער-ברידערשאַפט, וואָס ווערען בעשאַפּען אין דעם קריגען גופא.

ווי לאנג וועט געוועהרען דער קריעג?

עס ווילט זיך אַברוהען אויף דעם געדאַנק פון דעם ברידערליכען פעלקער-בונד אין דער צוקונפט, ווייל מען קאָן באַלד דערשטיקט ווערען אין דער שאָוועניסטישער אַטמאָספּערע, וואָס דינגעלט אונז אַרום. עס ווילט זיך דערמאָנען, דערהויפּט אונז אירען גופא, אז דער פעלקער-האַס און די „שפּוד המתך“ שטימונג, אין וועלכער מיר לעבען, איז אַ חוצפה'דיגער פאַטש אין פנים צו די לעהרען פון יענע ישעיהו'ס און מיכה'ס, מיט וועלכע מיר שטאַלצירען אזוי גערן. עס ווילט זיך אַ מאָל אַ פּאָר שויבען צוברעכען, עס זאָל נאָר קאָנען אַריין אַ ביסעל פּרישע לופט.

10טער יון, 1915.

## ווי לאנג וועט געוועהרען דער קריעג?

(אויס די נאָטיצען פון אַ נייטראַלען)

פאַר אַ יאָהרען סוף אויגוסט האָב איך געהאַט אַן אונטער-רעדונג מיט אַ שווייצאַרישען שטאַטסמאַן. גערעדט האָבען מיר, ווי עס פערשטעהט זיך, פונ'ם נאָר וואָס אויסגעבראַכענעם וועלט-קריעג.

— ווי לאנג, רעכענט איהר, וועט די מלחמה אָנהאַלטען?

— פרעג איך.

דער שטאַטסמאַן פערטראַכט זיך; זיין געזיכט ווערט טרויעריג, און מיט אַ שטילער געדריקטער שטים ענטפערט ער:

— איך האָב מורא צו זאָגען, אַ חדשים זעקס, אויב ניט די

גאַנצע אַכט.

— אזוי לאנג? — ווער איך נשתומם.

— יע! — ענטפערט ער מיט אַ זיפץ. — מיר רעכענען זיך

מיט אַזאָ שוידערליכער מעגליכקייט...

די „שוידערליכע מעגליכקייט“ פון „אַ חדשים זעקס, אויב ניט די גאַנצע אַכט“ איז שוין לאנג געוואָרען אַ פערנאַנגענע ווירקליכקייט. באַלד וועט ווערען אַ יאָהר, אַ קיילעכיג יאָהר, און צו דער מלחמה זעהט זיך נאָך אַלץ ניט קיין סוף.

אין יענער צייט האָט אין אייראָפּאָ קיינער ניט גערעכענט,

— איך מיינ קיינער ניט פון די, וואָס האָבען גערעדט וועגען דעם

דר. ח. זשימלאָווסקי

מיט אַ שטיקעל רעכט אויף אויטאָריטעט, — אז דער קריעג זאָל קאָנען געדויערען אזוי לאַנג. דאָס רוב האָט געקוקט אויף איהם, ווי אויף אַ מאַויס'דיגען זומער-שטורעם, ווי אויף אַן אוראַנאַן, וואָס וועט אפשר אַלץ חרוב מאַכען, אָבער וואָס וועט זיך אַרייַ בערטראַגען שנעל.

און אפילו די פעסימיסטען האָבען געגלויבט, אז דער „פרייה לינג מוז בריינגען די ענטשיידונגס-שלאכט“.

דערנאָך איז געקומען דער פרייהלינג און תיכף האָט מען אָב געלעגט דעם ענטשיידונגס-מאָמענט אויף דעם איצטיגען זומער. „ערשט אין יולי האָבען מיר צו ערוואַרטען דעם ענטשיידענדיגן אָנפאַל פון די אַליאירטע“, — האָט די פרעסע אַרויסגעזאָגט די וואַהרשיינליכסטע סברה.

„דער זומער איז געקומען“, ווי עס זינגט זיך אין דעם טרויר עריגען „טראַגאָדיאַ“־ליעדעל. עס איז שוין, ברויף השם, יולי אויף דער וועלט, און די צייטונגען זיינען אונז מכבד מיט אַ נייער ידיעה פון פראַנקרייך, אז מען גרייט זיך דאָרטען צו אַ ווייניג טעראָר-קאָמפאָניע. און פון ענגלאַנד שרייבט מען, אז די שטאַטס-לייט זיינען געקומען צו דעם בעשלוס, אז... די לאַגע איז אַן ערנסטע, אָבער נאָר זעהר אַן ערנסטע...

אויף ווי לאַנג, אייגענטליך, קלייבט זיך דער חשוב'ער הערר קריענס-גאָט אויסצוציהען זיין איצטיגען וויזנט אין איראָפּאָ ? וועט די קליינע פריעדענס-דעמאָנסטראַציע פון די דייטשע סאָ-ציאַלדעמאָקראַטען, וועט די פריעדענס-שליחות פון די אַמעריקאַ-נער מאַציאָליסטען זיין בכח אַרויס צו משלח זיין דעם בכבוד'ען הערר ?

איך שטעל מיך פאַר דעם קריענס-גאָט אין דער פאָרם פון אַן אומגעלומפערטער בריאה, פון קאָלאָסאַלע מאָסען, ווי אַ באַרג די גרויס, און פון פערראַסטעטען אייזען געבויט. דער ווילד-בע-וואַקסענער פנים דריקט גאָר נישט אויס, אפילו ניט קיין צאָרן, אפילו ניט קיין מעפיסטאָפּאָלישען געלעכטער : ריינע פערנלי-ווערטע משוגעת, און אין די אויגען, — רויטע אַלבינאַס-אויגען, — איז אויך דערזעלביגער בליק, פון וועלכען עס פאנגען אַן פרייען אייערע בלוטען אין די אָדערען.

ווי. לאנג וועט געוועהרען דער קריעג?

דאָס רוב צייט ליעגט די דאָזיגע וואָהנזיניגע בריאה אין איהר פערנליווערסקייט. אָבער פלוצלונג טהוט זי זיך אַ הויב, עפענט אויף איהרע אויגען, ווי פון רוימען טינט, קראַקעט הייזעריג אַרויס דאָס וואָרט: „טרינקען!“ — און תיכף גיבען זיך אַ לאָז מחנות מחבלים, ברענגען צושלעפען אַ פאס, די גרויס ווי אַ טהורעם, דריקען אויס אַהין זשמעניעס־ווייז מענשען, ווי מען דריקט אויס דעם זאפט פון די וויינטרויבען, און אז די טהורעס־פאס איז שוין פול מיט שוימענדען מענשען־בלוט, ברענגען זיי דאָס זייער קע־גיב און האָרר.

און ער הויבט אויף דאָס טהורעס־פאס צו זיינע ליפען, ווי קלעצער, בלאָזט אָב דעם רוימען שוים פון ברעג און פאלט צו צו דעם בלוט מיט די דאָרשטיגע ליפען. און בעת ער טרינקט און טרינקט מיט התמדה, ווערען געבראכט נייע פעסער און עס ווערט געקעלטערט אין זיי נייער מענשליכער בלוט־וויין.

וויפיעל פעסער דארף ער נאָך, דער אשמדאי פון קריעג, אויס־טרינקען, כדי צו שטילען זיין דאָרשט? קאָן מען אפשר אַרייַג גיסען אין זיי אַ סם אזא, אז דאָס זאָל זיין זיין לעצטער טרונק?

פאַראַן אַ פאָר ערשיינענען אין דעם איצטיגען קריעג, וואָס זיינען פאַר מיר אַ רעטעניש.

וואונדערבאר און אונדערקלערליך זיינען קודם־כל די אומ־בעשרייבליכע נצחונות פון דעם דייטשען חיל. וואָס דייטשלאַנד האָט אין דעם יאָהר בעוויזען, האָט צו זיך קיין פאַראַלעל ניט אין דער גאַנצער געשיכטע פון דער מענשליכער קריעג־פיהרונג. איהר קאָנט דאָס ניט פערגלייכען מיט די נצחונות פון אַן אַלכסנדר מוקדון, אַ יוליוס צעזאר, אַ נאַפאָלעאָן.

און אַלכסנדר, אַ צעזאר זיינען געווען די פערטרעטער פון דער ציוויליזאַציע אין יענער צייט, און זייערע מלחמות האָבען זיי געפיהרט אנטקעגען באַרבאַרען און האַלב־באַרבאַרען. די ציוויל־ליזאַציע, די יעמאָלט־דיגע וויסענשאַפט און טעכניק האָט אַרייַג געלעגט אין די הענד פון די גריכען און רוימער אזא איבערוואָג פון קריעגס־מיטלען, פון וועלכע די באַרבאַרען האָבען נאָר קיין השגה ניט געקאָנט האָבען. אין הלכות „טכסיסי מלחמה“ האָבען

די ניט געבילדעטע פעלקער ניט געקאנט כאפען אפילו די שיחות חולין פון א גריכישען אָדער רוימישען גענעראל.

דייטשלאַנד האָט געוויס אויך בעוויזען וואונדער אין וויסעני שאַפטליכער קריגענס-טעכניק. אָבער די דייטשען האָבען דאָך ניט צו טהאָן מיט באַרבאַרען, נאָר, — אויב מען זאָל אפשר אַראָב-וואַרפען רוסלאַנד פון חשבון, — אויך מיט אַזעלכע געבילדעטע פעלקער, ווי זיי גופא. די זעלביגע שכל'דיגע המצאות, וואָס דייטשלאַנד קאָן, קאָנען אויך די אַנדערע, און אין דעם פונקט פון וויסענשאַפטליכער טעכניק האָבען די פראַנצויזען און די ענגלענד דער שוין אָנגעיאָגט דעם דייטש. די דייטשע „הויבטעזער“ האָ-בען געפונען זייער קאָנקורענט אין די נייע פראַנצויזישע האַרמאַ-טען; די עראַפליינס פון די אַליאירטע זיינען ניט ערגער פאַר די דייטשע; די „צעפעלינס“ שפּיעלען דערוויילע ניט קיין גרויסע ראָליע אין דעם קריגע, און די אַליאירטע זיינען, ווייזט אויס, נאָר ניט אַזוי אינטערעסירט אין דעם נייעם כל־משחית; דערפאַר אַרבייטען זיי האַסטיג אויף דער פערפערטיגונג פון די אַזוי וויכ-טיגע סובמאַרינס און זיי וועלען אין דעם פרט נאָנץ בעשטימט אָניאָגען דייטשלאַנד.

על־כל־פנים, קאָן מען די אַליאירטע בשום אופן ניט פערנליי-כען מיט „באַרבאַרען“ לגבי די „ציוויליזירטע“ דייטשען, און דייטשלאַנד'ס זיעג איז ניט דער זיעג פון וויסענשאַפט איבער עס-הארצות.

עס וואָלט געווען אויך פאַלש צו ציהען אַ פאַראַלעל צווישען דייטשלאַנד'ס נצחונות און די נאַפאַלעאָנישע. נאַפאַלעאָן האָט געפיהרט אַן אַרמעע פון בעגייסטערטע פראַנצויזען, וואָס זיינען נאָר וואָס געקומען צו זיך נאָך דער פראַנצויזישער רעוואָלוציע. דאָס איז געווען דער קאַמף פון דער ניי־געבוירענער פרייהייט אַטנקעגען די פעלקער, וואָס האָבען נאָך געלעבט אונטער אַן אַב-סאָלויטיסטישען רעזשים.

אויף דער זייט פון דעם פראַנצויזישען חיל איז געווען דער רעוואָלוציאָנערער ענטהוויאָזם פון אַ בעפרייטען פאַלק צו דעם מאָן, וואָס איז אויסגעוואַקסען פון דעם רעוואָלוציאָנערען פראַנק-רייך, צו דעם מאָן, וואָס האָט גערעטעט דאָס רעוואָלוציאָנערע

פראנקרייך פון אלע זיינע אויסלענדישע פיינד און האָט גרויס גע-  
מאכט דעם נאָמען פון דעם רעוואָלוציאָנערען פראַנקרייך איבער  
דער גאַנצער וועלט. אזא ענטהוויאָם האָבען ניט געקאָנט האָ-  
בען די סאָלאַטען, וועלכע מען האָט געפיהרט אין פעלד אַנטקע-  
גען נאָפּאלעאָנ'ס אַרמעע, און זי איז אומעטום געווען זיעגרייך,  
ביז דער רוסישער פראָסט האָט זי ניט צוברעקעלט.

אין דעם פרט פון ענטהוויאָם שטעהען אָבער דייטשלאַנד'ס  
געגנער געוויס ניט ניעדריגער פאַר דער דייטשער אַרמעע; אַפּשר  
אַ סך העכער. זיי, די געגנער, פיהלען אונמיטעלכאַר, אז דער יושר  
איז אויף זייער זייט, ווייל מען איז אויף זיי אָנגעפאלען, בעת  
דייטשלאַנד דאַרף ערשט בעווייזען עץ פּי שכל, פאַר וואָס זי איז  
גערעכט, פאַר וואָס זי איז געצוואונגען געווען אָנצופאלען.

און דערצו: ווי גרויס עס זאָל ניט זיין די ראָליע פון דער  
מאָראַלישער שטימונג אין דער אַרמעע, — די „מאָראַל“ איז נאָר  
איינער, ווען אפילו זעהר אַ וויכטיגער פאַקטאָר אין אַ מאָדערנעם  
קריגעז. אין דער איצטיגער „וויסענשאַפטליכער“ צייט, ווען דעם  
מענשענ'ס אַרבייט ווערט אַלץ מעהר און מעהר אָבערשטופט אָן  
אַ זייט דורך דער „מאַשין“, ווערט אויף די ראָליע פון דעם קריגעז-  
פיהרערנען מענשען שטאַרק בעשניטען דורך דער מאַכט פון דער  
„מאַשין“, פון דער מעכאַנישער טעכניק, וואָס ווערט אָנגעווענדעט  
אין דער מלחמה. ביי אַ גלייכער קריגעז-טעכניק מוז סוף-כל-  
סוף גובר זיין די צאָהל. די מאַיאָריטעט מוז נעהמען די אויבער-  
האַנד איבער די מינאָריטעט.

נעהמט מען אין בעטראַכט אָס די אלע מאָמענטען, מוז מען  
קומען צו דעם בעשלוס, אז עץ פּי לאָגישען חשבון האָט דייטש-  
לאַנד, וואָס איז אַ מינאָריטעט לגבי די פעלקער, מיט וועלכע זי  
פיהרט קריגעז, שוין לאַנג געדאַרפט ברעכען האַלץ-און-נאָען.  
אַרויסגעשטעלט האָט זיך, אז דייטשלאַנד האַלט אין איין זיעגען  
און זיעגען כמעט אַ גאַנצען קיילעכיקען יאָהר, און די ציוויליזירטע  
געגנער איהרע ליגענען ווי פאַראַלזירטע און קאָנען זיך ניט אַרויס-  
בעפרייען פון דעם שטיוועל, וועלכען דייטשלאַנד האָט אַרויפגע-  
שטעלט אויף זייער רוקען.

אן אנדער חדוש נפלא פאַר מיר איז די פּאָליטיק פון איטאַ-

ליען. פאר דער איין טובה, וואָס דייטשלאַנד האָט פערלאָנגט פון איהר : בלייבען נייטראַל — האָט מען איטאַליען אָנגעבאָטען אזוי פיעל, וויפיעל זי האָט כמעט אַליין פערלאָנגט. די נפּטא מינה צווישען דעם, וואָס זי האָט געפאָדערט, און דעם, וואָס מען האָט איהר פאָרגעשלאָגען, איז אזוי קליין, אז אויב איטאַליען וואָלט זיך נישט געריסען אין קרייזע גאָרניש, וואָלט זי געמאכט דעם גלענצענדסטען פאָליטישען געשעפט אין דער וועלט. און געמאכט וואָלט זי דאָס פאר גאָר נישט, פאר דעם גליק נישט צו דארפן פיהרען איהרע קינדער אין דעם בלוט-קעלער פון דעם קריעגס-גאָט.

ווי אזוי נעהמט דאָס איטאַליען און שטויסט צוריק די זיעג-רייכע האַנד פון דייטשלאַנד און שמעהט צו צו די, וועלכע ליגען פאַראַלזירט אונטער דעם שטיוועל פון דעם אונבעזיגענבארען גי-נאָנט ? האָט איטאַליען קיין עקספערטען נישט, וואָס זאָלען אָב-שעצען די אונגעהויערע מיליטערישע פעהיגקייטען פון דעם טעור טאָן ? האָט דער פערלויף פון דעם קריעג נישט בעוויזען פאר זיי, אזוי קלאָר ווי דער טאָג, אז דייטשלאַנד „יכול׳ט“ און די אַליאירטע, רחמנא לצלן, נישט ? ווי אזוי וואָרפט זיך דאָס אַ ציוויליזירטע מדינה בלינד אין דעם קריעג, ווען אַלע צייכענס רעדען אזוי דייטליך, אז זי מוז קריגען די זעלביגע קלעפּ, וואָס איהרע נייע פערבינדעטע ?

און אויך די מעשה מיט די „דאָרדאָנעלען“ איז נישט גאָר אזוי גלאָט. אין אזא צייט, ווען די אַליאירטע גויטיגען זיך אזוי שטארק אין יעדען מענשען און אין יעדען קויל, וואָס קאָנען אויסגענוצט ווערען אויף דעם וועסטליכען פראָנט, נעהמט מען און מען פער-שווענדט אזוי פיעל מענשען און אזוי פיעל פאָניציע אויף אַ יוצא-דופן'דיגען אָנפאל אויף טערקיי.

איך וואָלט גאָר פערשטאָנען, ווען די אַליאירטע וואָלטען געקאָנט האָבען די קלענסטע האָפענונג דורכצורייסען זיך דורך די דאָרדאָנעלען אין אַ משך פון אַ קורצער צייט. אזא האָפענונג האָבען זיי אָבער נישט געקאָנט האָבען. און בעסער פאר אַלץ האָט דאָס געמוזט וויסען ענגלאַנד. ענגלאַנד האָט דאָך אַליין יענע פעסטונגען אין די דאָרדאָנעלען געבויט. פאר די אַליאירטע האָט



די אורזאך און דער געדויער פונ'ם קריעג

דעריבער ניט געקאנט זיין קיין סוד, אז די עקספעדיציע אין דעם מערמעל'ים וועט זיי קאסטען ניט נאָר מענשען און געלט, נאָר אויך, — וואָס איז דער עיקר, — אַ סך צייט, איידער זיי וועלען זיך דאַרטען דערשלאָגען צו אזא זיעג, וואָס זאָל האָבען אַ ממשות'דיגע וואָג אויף די שאַלען פון די פריעדענס-פּערהאַנדלונג-גען.

האָבען זיך די אליאירטע לכתי חילה געריכט אויף אַ לאנגען, יאָהרען-לאנג-גען קריעג?

איך וויל אין דעם נעקסטען אַרטיקל פראווען געבען אַ דער-קלערונג צו די דריי אויבענדערמאָהנטע וואונדער: דעם וואונדער פון דייטשלאַנד'ס נצחונות; דעם וואונדער, וואָס איטאַליען איז, אין איהרע אייגענע נאַציאָנאַלע אינטערעסען, נאָר צוגעשטאַנען צו די דערשלאָגענע און פאַראַלזירטע און האָט אַרויסגעלאָזען פון די הענד אַזעלכע גלענצענדע שאַנסען, וועלכע אַ זיעגרייכע לאַנד האָט איהר אָנגעבאָטען פאַר אומזיסט און אומנישט; און דעם וואונדער, וואָס די אליאירטע האָבען זיך פערנומען מיט אַ זיין טיגען קריעג אין די דאַרדאַנעלען, וועלכער דאַרף אין משך פון חדשים און חדשים האַלטען אין איין צאָפען ענערגיע פון זיין. די דערקלערונג פון די וואונדער איז פערבונדען מיט דעם ענטפער אויף דער שאלה, ווי לאַנג עס דאַרף „על פי שכל“ גע-דויערען דער קריעג.

7טען יולי, 1915.

## די אורזאך און דער געדויער פונ'ם קריעג.

איך בין ניט קיין מומחה אין מיליטערישע וויסענשאפטען און, באמת געזאָגט, פערדריסט דאָס מיך. ווי גענערעיש מיר זאָר לען ניט זיין אַנטקעגען יעדען קריעג בכלל, מוזען מיר דאָך צו געבען, אַז ער איז נאָך עד היום אַ וויכטיגער פאַקטאָר אין דעם פאָליטישען לעבען פון די פעלקער, און ממילא אויך אַ ברענענדיגע פראַגע אין דער אינוועניגסטער פאָליטיק. מיר האָבען זיך געלאָזט אינטערעסירען מיט אַלץ, וואָס האָט אַ שיכות צום קריעג אין ניט

דר. ת. זשיטלאווסקי

א קלענערער מאָס, איידער מיט דעם, וואָס האָט אַ שייכות צו דעם קלאַסענקאָמף.

די סאָציאַליסטען פון די עלטערע דורות זיינען אין מיליטערישע ענינים ניט געווען אַזעלכע עס-הארצים, ווי מיר. ווען איהר לייענט די בריעף פון אַ מאַרקס, אָן ענגעלס, אַ לאַסאַל, וואָס זייער נען אָבערדורקט נאָך זייער טויט, בעמערקט איהר, אַז זיי האָבען זיך שטאַרק אינטערעסירט אויף מיט יענער וויסענשאַפט פון סיסטעמאַטישען מענשען-מאָרד, וואָס וועט, צו דער שאַנד פון דער מענשהייט, אפשר נאָך ניט אַזוי שנעל פערשווינדען פון איהר גייסטיגען האָריוואָנט.

די סאָציאַליסטען האָבען געהאַט זייערע עקספערטען אין דער מלחמה-קונסט, מיט רעוואָלוציאָנערע אַנשוואַונגען, ווי אַזוי צו דער מאָרדאָטיזירען דעם מיליטערישענעם און אוועקשטעלען איהם אין דעם דיענסט פון די פאָלקס-אינטערעסען. ענגעלס איז געווען פעררעכענט פאַר אַ ברייטמח אין מיליטאַריסטיק, און אין די שפּעטערע דורות האָבען בעבעל אין דייטשלאַנד און זשאַרעס אין פראַנקרייך אוועקגעגעבען גענוג פון זייער צייט אויף אויסצושטורן דירען, — און גרינדליך אויסצושטודירען, — די פראַבלע-מען פון דער מאָדערנער קריעגס-פיהרונג. ווי פאַרלאַמענטאַרישע פיהרער פון זייערע פאַרטייען האָבען זיי דאָס געמיינט טהאָן, כּדי צו קאָנען קאָנטראָלירען אַלע שריטען אויף דעם פעלד, וואָס ווערען געמאַכט פון די רעגירונגען און די הערשענדע קלאַסען.

מחמת דעמוועלביגען טעם האָבען די עלטערע סאָציאַליסטען זיך שטאַרק אינטערעסירט אויך מיט דער אויסלענדישער פאָליטיק און האָבען שטענדיג געהאַלטען שאַרף אין אויג אַלץ, וואָס עס קומט פאַר אין דער וועלט פון דער דיפּלאָמאַטיע.

די אינגערע סאָציאַליסטישע דורות זיינען געוואָרען צופיעל אָבערלאָזט אין דעם פרט. מיר האָבען צופיעל געגלויבט אין דעם באַלדיגען אויסברוך פון דער סאָציאַלער רעוואָלוציע, וואָס האָט געדאַרפט מיט איין קלאַפּ אָבשאַפּען די אַלטע וועלט, מיט איהרע קלאַסען-קעמפּען און מיט איהרע פעלקער-קריעגען, מיר זאָלען אויף איין רגע האָבען געקאָנט צולאָזען דעם געדאַנק, אַז אויך מיר,

די אורזאך און דער געדוישער פונ'ם קריגע.

סאציאליסטען, פאר וועמען דער וועלט־פריערדען איז די נשמה פון אונזער גלויבען, וועלען נאך א לאנגער צייט זיין געצוואונגען צו טראכטען, אין איינעם מיט דער אלטער וועלט, וועגען די בעסטע מעטהאדען, ווי אזוי מאסענווייז צו פארטיליגען מענשליכע לעבנס.

עס איז טראגיש פאר דעם סאציאליזם, וואס ער מוז דאס טהאן. אבער — די רעוואלוציע איז קיין מאל נישט געווען קיין הימעל־בלאזע אידיאליע. זי איז אלע מאל געווען א בלוט־שפרייט צענדע טראגעדיע, פול פון אינווענינסטע ווידערשפרוכען און קאנג־פליקטען.

יע, עס איז א שאך, וואס אין דער צייט פון דעם איצטיגען וועלט־קריגע האבען מיר נישט די ריסטאָווס און די ענגעלסעס. זיי וואלטען אונז דערקלעהרט די מיליטערישע זייט פון דער נראנדיגער טראגעדיע, וואס שפיעלט זיך איצטער אָפּ פאר אונזערע אויגען און וואס פארקלעמט אונזער הארץ. אין זייערע עהרליכע, בעהאווענטע רייד וואלטען מיר געגלויבט. מיר וואלטען זיך נישט בערארפט בלינד פערלאָזען, — ווי מיר מוזען דאס טהאן איצטער, — אויף די איינזייטיגע עקספערטען פון די קריעג־פיהרענדע צידים, וועלכע דערצעהלען דעם עולם נאך דאס, וואס עס לוינט זיי צו דערצעהלען, לויט די אינטערעסען פון דעם אָדער יענעם צד.

איך גלויב אָבער, אז עס זיינען דא אייניגע פראגען אין דעם איצטיגען קריגע, צו וועלכע מען דארף נישט זיין קיין איבעריגס גרויסער מומחה, כדי צו קאנען פאנאנדערקלייבען זיך אין זיי. איך האב אין מיין פריהערדיגען ארטיקל אָנגעמערקט א פאך פון אזעלכע פראגען, וואס דארפען, נאך מיין מיינונג נאך, שטעהן אין דעם פאָרדערונג פון דעם אינטערעס.

די פראגען זיינען : ווי אזוי קאנען מיר דערקלעהרען די כסדר'דיגע גלענצענדע נצחונות פון דער דייטשער ארמעע ? וואס איז דער "שכל", וואס די אליאירטע, וועלכע זיינען, דורכט זיך, גענוג פערענגט אין אייראָפּא, שמופען זיך מיט אזא געוואלד אין די ענגעניסען פון די דארדאנעלען ? מיט וואס פאר א רעכט האָט איטאליען זיך אָבערזאגט פון די גלענצענדע טעוומאָנישע אָנגעבאָ-

מען, פון איהרע פריהערדיגע פערבינדעטע, און איז צוגעשטאנען צו די פריהערדיגע פאליטישע געגנער, וואָס האָבען אזוי וועניג שאַנסען צו געווינען די אויבערהאנד איבער דעם דייטשען עוג מלך הבשן?

ווי דער לעזער שטויסט זיך אָן, זיינען די אלע דריי פראגען פערבונדען אין איינעם, און זייער צענטראל-פונקט איז — דער אומבעשרייבליכער, וואונדערבארער ערפאלג פון די דייטשע כלל-זיין. אויב די נצחונות פון דער דייטשער ארמיע זיינען א פועל-יוצא פון דעם פאקט, וואָס די דייטשע ראסע, איהר מיליטערישע אויסבילדונג, איהר וואונדערבארע וויסענשאפטליכע מעכניק שטער-הען מיליטעריש אזוי הויך איבער די ראסען, מיליטערישע פעהיג-קייטען און וויסענשאפטליכע געניטקייט פון איהרע געגנער, אז זיי קאָנען זי אין דעם איצטיגען קריעג בשום אופן ניט ארובער-יאָנען, וואָלט אָט דער פאקט געמוזט לאַנג קלאַר ווערען פאַר די מיליטערישע עקספערטען פון די אליאירטע, און זיי וואָלטען איינ-געזעהן, אז עס ליגעט אין זייערע אינטערעסען, וואָס ניכער צו פערענדיגען דעם קריעג.

ווייל אויב דייטשלאַנד'ס איבערוואַגן קאָן ניט אויסגעגליכען ווערען אין דער צייט פון דער מלחמה, יעמאָלט מוז יעדער טאָג, אין וועלכע די שטארקער מאַכט שטויסט זיך צונויף מיט דער שוואַכערער, מאַכען שווערער דעם איבערוואַגן פון די דייטשען אי-בער די אליאירטע, מאַכען אַלץ גרעסער דעם מהלך צווישען ביידע דענס שאַנסען אויף געוויזן און אַלץ טיעפער מאַכען דעם קבר, עס וואָלט יעמאָלט געווען א פערברעכען פאַר די אליאירטע צו פערציהען דעם קריעג אין די לענג דורך דער אוואַנטירע אין די דארדאנעלען, וואָס מוז אַבצאָפּען כחות פון דעם וועסט-פראַנט. עס וואָלט יעמאָלט געווען א משוגעת, אן איינפאַכער אירידיאָמיזם פון איטאַליען צו פערבינדען איהר גורל מיט א פערלאָרענער זאך. אויב די אליאירטע זעהען וואָס מעהר צו פערלענגערן דעם קריעג, אויב איטאַליען ווערט ניט נתפּעל פון די דייטשע נצחונות, לאָזט אַרויס פון די הענד אוצרות, וואָס מען באַט איהר אָן, אויב זי שמעקט אַריין אויף איהר לייב אין די פאַנגס-אַרעמס פון דעם מאַוימ'דיגען ספרוט, איז דאָס א קלאָרער סימן, אז זייערע מילי-

די אורזאך אין דער געדויער פונ'ם קריעג

מערישע עקספערטען האָבען די אַבסאָלומע זיכערקייט, אז די דייטשע נצחונות זיינען נאָר צייטווייליג, — זיי מענען אָנהאַלטען נאָך אַ היבשע ביסעל צייט, — אז אין דעם משך פון דעם קריעג מ ו ז דייטשלאַנד'ס איבערוואָג אָבגעמעקט ווערען און אז וואָס לענגער דער קריעג וועט געדויערען, אלץ ז י כ ע ר וועט ער פערטיליגט ווערען.

אויף וואָס קאָן אזא זיכערקייט געבויט זיין ?

זי איז געבויט אויף אַ ניכטערער אָבשעצונג פון דער לאַגע און פון יענע רעאַלע פאַקטען, וואָס האָבען געוואונגען דייטש-לאַנד אַרויסצורופען דעם קריעג.

דייטשלאַנד'ס נבורה איז ניט אַ פראָדוקט פון איהר גאנצ'ער שער ראַסע, — ווי געניאל זי זאָל אין דער אמת'ן ניט זיין. די מיליטרישע קראַפט פון אַ פאַלק איז אלע מאָל אַ פראָדוקט, דער עיקר, פון ט ע כ נ י ק — און אונטער דעם וואָרט „טעכניק“ פערשטעה איך אלץ, וואָס עס איז נויטיג, כדי די אַרמעען זאָלען אַם בעסטען אויסנוצען זייער קריעגערישע ענערגיע, — און פון צ אָ ה 5. אין קריעג מוז סוף כל סוף גובר זיין די העכערע טעכניק. אָבער ביי אַ גלייכער טעכניק מוז סוף כל סוף גובר זיין די גרעסערע צאָהל.

אָט דער געזעץ איז געווען די אורזאך, וואָס האָט אַרויסגע-רופען דעם קריעג ; אויף דעם געזעץ בויען די אַליאירטע, ווען זיי זוכען איהם צו פערלענגערען.

לאַמיר זיך דערמאָנען די אורזאך פון דעם קריעג.

אין דעם זומער פון 1913 איז שוין געווען ניכט, אז דער פער-ענדיגטער באַלקאן-קריעג איז געווען ניט מעהר ווי דער ערשטער אַקט פון אַ גרויסער טראַגעדיע, וואָס דאָרף זיך אָבשפּיעלען אין אייראָפּא. דער וועלט-קריעג איז נאָך יעמאָלט ניט אויסגעבראָך כען דערפאַר, ווייל ניט רוסלאַנד, ניט פראַנקרייך זיינען ניט גע-ווען פאַרטיג פאַר איהם.

עס הויבט זיך אַן אַ געוועזענע, האַסטיגע מיליטערישע פאַר-בערייטונג אין ביידע לענדער. זייערע פאַרלאַמענטען בעווייליגען אומגעהויערע סומען אויף צו פערשטאַרקען די מיליטערישע קראַפט. עס ווערען אָנגענומען פראַגראַמען אויף צו רעאָרגאַני-זירן די אַרמיעס.

דר. ת. זשימלאָווסקי

זירען די מיליטערישע מאכט אין אזא מאָם, אז דייטשלאַנד דער-  
ביהלט זיך אין געפאָהר. איהרע מיליטערישע עקספערטען הויבען  
אויף א שטורעם. זאָלען די פראַגראַמען דורכגעפיהרט ווערען אומ-  
געשטערטערהייט. אזוי ווערט אין 1917 א שטריק אַרומגעוואָר-  
פען אַרום דייטשלאַנד'ס האַלז און איין עק פון דעם שטריק וועט  
זיין אין די הענד פון רוסלאַנד, דער אנדערער — אין די הענד  
פון פראַנקרייך. זיי וועלען נאָך דארפֿען שטארקער א ציה טהאָן  
און דייטשלאַנד'ס לעבענס-אַטמעם געהט אויס. אזוי האָבען גע-  
טענה'ט די מיליטערישע עקספערטען.

דייטשלאַנד האָט געהאַט און האָט נאָך ער-היום א טעכנישען  
איבערוואַג איבער רוסלאַנד און פראַנקרייך און אויב אָס די בע-  
סערע מיליטערישע פאַרבערייטונג וואָלט געווען אַן א ב ז א -  
ל ו ט ע, אזא, וואָס קאָן אָנגעניאָגט ווערען נאָך אין דורות און  
דורות, — וואָלט יעמאָלט דייטשלאַנד געקאָנט רוהיג וואַרטען ביז  
1917, אין דער זיכערקייט, אז זי וועט אַלע מאָל און אנטקעגען  
אַלעמען קאָנען בעווייזען, וואָס זי קאָן.

אָבער דייטשלאַנד האָט געוואוסט, אז איהר טעכנישער אי-  
בערוואַג איז א רעליאטיווער, א צייטווייליגער, אז ער איז אַן  
אַריבער-יאָג אויף א פאָר יאָהר און ניט מעהר; ; אז אין 1917  
יאָגט מען זי אָן, און אז יעמאָלט ווערט זי דערוואָרגען פון דעם  
שטריק, וואָס ליגעט אויף איהר האַלז.

זי האָט דעריבער געמאָכט אַרויסרופען דעם וועלט-  
קריעג, וואָס פריהער, כדי אויסצונוצען איהר צייטווייליגען פאָר-  
שפּרונג, כדי צו צווינגען די געגנער אָנ-  
צוואַנגען זי אין דער צייט פון קריעג, כדי  
דער אונפערמיידליכער קריעגס-שטורעם זאָל זיך אין דעם ערגסטען  
פאַל האָבען אויסגעברויט אין אזא מאָמענט, ווען די געגנער ווע-  
לען זיי האָבען אָנגעניאָגט, אָבער נאָך ניט אַריבערגעיאָגט.

דאָס האָט געמוזט זיין דייטשלאַנד'ס חשבון אויף דעם ערג-  
סטען פאַל. און דאָס איז אויך דער חשבון, וואָס שטעהט פאַר  
די אויגען פון די אַליאירטע. זיי שעהמען זיך ניט מיט זייערע  
מפלות, ווי דייטשלאַנד גרויסט זיך ניט איבריגענס מיט איהרע  
נצחונות. ביידע צדדים ווייסען און פערשטעהען, אז אנדערש האָט

דאָס ניט געקענט זיין : דייטשלאַנד'ס צייטווייליגער אַריבער-  
 יאָג האָט זיך אַנדערש ניט געקאָנט אַרויסווייזען אינ'ם קריגע,  
 ווי נאָך אין דער פּאַרם פון וואונדערבאַרע נצחונות. און זיי ווע-  
 לען מוזען אָנהאַלטען אזוי לאַנג, ווי לאַנג דער טעכנישער איבער-  
 וואָג וועט ניט אויסגעגליכען ווערען דורך די האַסטיגע מיליטערי-  
 שע בעוואַפענונג פון די אַליאירטע, און זיי וועלען קאָנען איבער-  
 געבען דאָס וואָרט צו דעם פאַקטאָר פון דער גרעסערער צאָהל.  
 וועט זיך דייטשלאַנד'ס חשבון אַרויסשטעלען ריכטיג ? ווע-  
 לען די אַליאירטע זיך צופריעדענשמעלען מיט דעם, וואָס זיי האָ-  
 בען אָנגעיאָגט דייטשלאַנד און וועלען זיך אָבזאָגען אויסצונוצען  
 די גרעסערע צאָהל, כדי זיך אָבצורעכענען מיט איהר ? דאָס זיי-  
 נען אַזעלכע פראַגען, וואָס מוזען אַרומגערעדט ווערען באַריכות.  
 מיר מוזען דאָס לאָזען אויף אַן אַנדערס מאָל.  
 צייט דערצו וועלען מיר סאָדוויסאי האָבען גענוג, ווייל אויב  
 אונזער השערה איז ריכטיג, — און זי קאָן דערקלערען די דריי  
 רעטעניסען פון דעם איצטיגען קריגע, — דאָרף די מלחמה גע-  
 דויערען נאָך אַ גוטע פּאַר יאָהר, ווייל אזוי ליעגט דאָס איינגעגראָ-  
 בען אין דער אינווענינסטער לאַגיק פון דער לאַגע.  
 סיידען די פעלקער וועט נמאס ווערען, מיט זייערע לעבענס  
 צו פערוויקליכען די אינווענינסטע לאַגיק פון דער לאַגע : סיידען  
 זיי וועלען קומען צום שכל און אַראַבטרייסלען פון זיך דעם כשוף  
 פון יענע קרעפטען, וואָס האָבען אַזא אינווענינסטע לאַגיק בע-  
 שאַפּען.  
 יולי 1915.

## דער סוף פון דעם מערק

וואָס וועט זיין דער סוף פון דעם קריגע ?  
 עס איז אַלעמען בעקאַנט די וועטערנביאות פון יענעם פויערל:  
 — עס וועט זיין אַדער אַ רעגען, אַדער אַ שנעע. אָבער אויב  
 אַ רעגען, וועט דאָס זיין שוין איינמאָל אַ רעגען : אַ מבוול ! און  
 אפשר אַ קלייניקער. און אפשר וועט נאָך נישט זיין.  
 — געווינען מוזען אַדער די דייטשען, אַדער די אַליאירטע.  
 אָבער אויב די דייטשען וועלען געווינען, וועט דאָס זיין שוין איינמאָל

א זיעג! גאנץ בעלגיע נעהמען ווי צו זיך, די באלטישע פראווינצען רייסען זיי אָב, פוילען געהט אוועק פון רוסלאנד, פינלאנד ווערט בעפרייט. און אפשר וועלען זיך די דייטשען מווען בענוגענען מיט א סך וועניגער. און אפשר וועט זיך די גאנצע מעשה אויסלאזען מיט א רעמיו, (דראָה).

איך האָב אין א פאָר פריהערדיגע אַרטיקלען בעווויזען, ווי אזוי עס איז מעגליך, אז דער קריעג זאָל זיך ענדיגען מיט א רעמיו. איך בין אַרויסגעגאנגען פון דעם געדאַנק, אז דייטשלאנד, וואָס האָט אזוי אומעררוואַרטעט אָנגעצונדען דעם גרויסען וועלט־בראָד, האָט דאָס כאַמט געטהאָן ניט אויס א פאָליטישען לייכטזין און ניט פון מוטהווייליגער גדלות, נאָר געטריבען פון דער נאַציאָנאַלער נויט. דייטשלאנד האָט ניט שטאַרק מגזם געווען, ווען זי האָט גע'טענה'ט, אז זי איז געצוואונגען צו טרעטען מיט די פיס אלע אינר טערנאַציאָנאַלע געזעצען און אַבמאַכונגען, ווייל זי קעמפט פאַר איהר נאַציאָנאַלע עקזיסטענץ. „נאַציאָנאַלע עקזיסטענץ" איז געווען אפשר א ביסעלע אַ נוזמא. אפילו ווען רוסלאנד און פראַנקרייך וואָלן טען אין 1917 פאַרטיג געוואָרען מיט זייערע מיליטערישע פאַרבע־רייטונגען, אפילו ווען זיי וואָלטען זיך מיט התמדה א נעהם געטהאָן, צו ציהען די שטריק פון ביידע זייטען אויף דייטשלאנדס האַלז, וואָלט זי אפשר אויך געקאָנט, אין א פערטיידיגונגס־קריעג, בע־שטעהן איהר שטערטעל.

אַבער יעמאָלט וואָלט זי זיכער פערלויירען יענע ראָליע אין דער וועלט־פאָליטיק, וועלכע זי האָט זיך עראָבערט אין דער לעצטער צייט.

דער ראַשער ענטשלוס פאַנאַנדערצופלאַקערען דעם וועלט־קריעג אין אזא מאָמענט, ווען איהרע צוויי שונאים פון רעכטס און לינקס זיינען נאָך ניט פאַרטיג, לאָזען פאַרבייציעהען דעם שטורעם אונטער בעדינגונגען, ווען זי, דייטשלאנד, האָט דעם פאַרשפּרונג פון א פאָר יאָהר מיליטערישען אַריבעריאָג, איז געווען א מייסטער־צוג פון דער דייטשער נאַציאָנאַלער פאָליטיק.

זי האָט געקאָנט זיכער זיין, אז זי וועט איהר אַריבעריאָג גלייך אויסבייטען אויף וואונדערבארע נצחונות אין דער ערשטער צייט, און וואָלט ענגלאַנד אויך בעצייטענס ניט איינגעזעהן די לאַגע און



ניט גלייך זיך אריינגעווארפען אין קריעג, — שפעטער וואלט זי סאי ווי סאי געמוזט צושטעהן צו איהם, — וואלטען די דייטשע טריאומפען געווען נאך קאלאסאלער, און זי וואלט ארויס פון דעם וועלט־קריעג נאך אפשר מיט א שטארקען צוגאב צו איהר פריהער דינער פאליטישער וואג.

איצטער אבער וועט דייטשלאנד, — ניט קוקענדיג, וואס זי האלט ביי געהמען ווארשא, וואס זי וועט אפשר איינגעהמען דעם באליטישען ראיאן, וואס זי וועט אפשר צוריקשטויסען די רוסישע ארמעע ביז צו די אייגענטליכע גרעניצען פון „ראסיי“, ביז סמאָ- לענסק, — איצטער וועט דייטשלאנד צופריעדען זיין, ווען זי וועט פון דעם וועלט־בראנד ארויס א גאנצע מיט די ביינער, און זי וועט גומליבענשען, ווען איהר מאכט אין דעם וועלט־קאנצערט וועט פראפארציאנעל ניט פערמינערט ווערען.

אין דעם זין וועט דער קריעג זיך ענדיגען מיט א דעמיו, און דייטשלאנד'ס ציעל וועט זיין דערגרייכט.

אבער דאס הייסט ניט, אז אלץ וועט בלייבען, ווי געווען. ווי זעהר עס וואלט זיך מיר, דעם נייטראלען, ניט געוואלט, אז צום סוף זאלען די פעלקער זיך מוזען זאגען: „מיר האבען איינע די אנדערע געמארדעט אומזיסט און אומנישט“, אין א „סטאטורקוואַ-אנטע“, א צוריקקעהר צו דעם פריהערדיגען צושטאנד, צו דער פריהערדיגער פאליטישער לאנד־קארטע, א זאך וואס איז אונמעגליך אָנצונעהמען.

דער וועלט־קריעג האט זיינע אינוועניגסטע, אימאנענטע ציעלען. אז ניט, וואלט ער זיך גאר ניט ארויסגעריסען. דייטשלאנד האט איהם ניט געקאנט ב ע ש א פ ע ן. זי האט איהם נאך גע- קאנט ארויספאדערען, קינסטליך ארויפטרייבען אויף דער אויבער-פלעך, כדי צו פראפיטירען פון זיין פריהעציטיגען אויסברוך.

דער ציעל פון דעם וועלט־קריעג איז אבער די פערענטפערונג פון דער „אריענט־פראגע“ — און דער איצטיגער ענטפער אויף דער פראגע איז די ל י ק ו ו י ד י ר ו נ ג פ ו ן ד ע ר מ ע ר - ק י ש ע ר א י מ פ ע ר י ע.

יע, פון דער מערקישער אימפעריע. מיט דעם מערק האט זיך

דאָס אָנגעהויבען און צו איהם, צו דעם טערק וועט זיך דאָס מסתמא אויסלאָזען.

שוין פון לאַנג אָן, ווי אַרום דעם „טויטען-בעט“ פון דעם „קראַנ-קען מאַן“ זענען געשטאַנען די פיער גרויס-מעכטען, וואָס יעדע איינע פון זיי האָט זיך גערעכענט פאַר זיין לעגאַלען יורש: רוס-לאַנד, ענגלאַנד, פראַנקרייך, עסטרייך. ווי הונגעריע וועלף האָבען זיי געהיט איינער דעם אנדערען, אָנגעגרייט אָנצופאַלען אויף יעדען איינעם פון זיי, וואָס וועט האָבען די העזה אַרויפצולעגען די האַנד אויף דעם פעטען ביסען.

עס איז אַן אָנגענומענע זאַך אין דער פּאָליטיק, אַז טערקיי האָט זיך געהאַלטען נאָר דורכדעם, וואָס קיינער האָט קיינעם ניט געלאָזען זי איינשלינגען. איהר אינטערנאַציאָנאַלע לאַגע האָט זיך אָבער פערבעסערט קורץ פאַר דער טערקישער רעוואָלוציע, ווען דייטשלאַנד איז אַריינגעטראָמען אין פריינדליכע בעציהונגען צו איהר. אין דער וואַקסענדער וועלט-ראַליע דייטשלאַנד'ס האָט די טערקיי געפונען אַ נייע מאַכט, וואָס איז פעראינטערעסירט, אַז קיינער זאָל זי ניט אָנריהרען.

אָנגעלעהנט אויף דייטשלאַנד'ס אַקסלען, פרובט דער „קראַנ-קער מאַן“ אַראָבקריעכען פון זיין קראַנקען-בעט. עס רייסט זיך אַרויס די יונג-טערקישע רעוואָלוציע. אָבער ווי נאָר דער „הולֶה“ האָט זיך דערלאַנגט אַ ריהר, אַזוי האָט שוין דער פּאָליטישער גלייכ-געוויכט פון אייראָפּא גענומען וואַקלען.

בולגאַריען און עגיפּטען דערקלעהרען זיך פאַר אינגאנצען אונ-אַבהענגיג פון דער טערקיי. אַ נייער וואָלף שטעהט צו צו די פרי-הערדיגע. איטאַליע הויבט פּלוצלונג אָן אַ קריעג מיט טערקיי און רייסט פון איהר אָב איין גליעד נאָך דעם אנדערען. דאָס גיעסט אַריין מוטא אין די באַלקאַנישע פעלקער: זיי פעראייניגען זיך, כדי אין גאַנצען אַרויס צו וואַרפען דעם טערק פון אייראָפּא. נאָר איין דייטשלאַנד בלייבט איהם טריי, און טערקיי האָט אויף קיינעם ווייטער ניט צו האָפען, ווי נאָר אויף די פּאָליטישע אינטערעסען און דער מיליטערישער מאַכט פון דעם דייטשען רייך. זאָל דייטש-לאַנד כאַמט אַרויס אַ זיעגערין פון דעם איצטיגען קריעג, אַזוי ווערט די פערענטפערונג פון דער אַריענט-פראַגע ווידער אָבערשטופט,

ווער ווייס אויף ווי לאנג, און דער היסטארישער גורל פון דער מערקיי דערוויילע ארויסגעריסען פון דער סכנה.

דייטשלאנד וועט ניט לוינען איינצושלינגען די מערקיי און צו בעשאפען דורך דעם א נייעם אינוועניסטען פיינר. עס וועט זיך איהר א סך בעסער בעצאהלען, די מערקיי זאל פערבלייבען, כלומרשט, סואווערען אין אלע איהרע פראווינצען, זי זאל אויף זיך אויך ווייטער טראגען דעם יאך פון דער נאציאנאלער זעלבסט-דערהאלטונג און זעהן אין דייטשלאנד דעם איינציגען פריינד און בעשיצער אנט-קעגען אלע שונאים פון דרויסען. די אמת'ע באלאבאטישקייט אָבער, סאי די פאליטישע, סאי די עקאנאמישע אין דער מערקיי וואָלט יעמאלט אריבער אין דייטשע הענד.

אונטער דער מאסקע פון דער מערקישער סואווערעניטעט וואָלט דייטשלאנד יעמאלט געוועזען דער פאקטישער יורש פון יענע לענד-דערייען, פאר וועלכע עס שלאגען זיך די אייראפעאישע מעכטען. דייטשלאנד וואָלט געוואָרען די וועלט-מאכט, מיט א געזיכער-טער אויבערהערשאפט איבער אייראפא אויף דורות.

צום גליק פאר די אייראפעאישע פעלקער און צום אומגליק פאר דעם מערק, קאן פון אזא זיעג דייטשלאנד'ס גאר קיין רעד ניט זיין. דייטשלאנד איז שטארקער פאר איהרע געגנער מיט א פאר יאָהר מיליטערישע איבערוואָג, און אויף דערויף אַליין קאן ניט געגרינדעט ווערען א העגעמאניע איבער דער וועלט. דער מיליטערישער איבערוואָג וועט אויסגעגליכען ווערען אין דעם משך פון דעם קריעג, און וואָס לענגער ער וועט געדויערן, אַלץ זיכערער וועט קומען דער אויסגלייך. צו דער צייט פון דעם פריעדען וועלען די אַליאירטע, א הויז דעם, האָבען אין זייערע פינגער די האַלז און דאָס האַרץ פון מערקיי, — די דאָרדאנעלען און קאנסטאנטינאָפאָל. מיט קאנסטאנטינאָפאָל, „דעם שליסעל צו דער וועלט-הערשאפט“, אין זייערע הענד, קאנען זיי רעדען מיט דייטשלאנד גאנץ אנדערע רייד.

אויב דייטשלאנד'ס חשבון זאל זיך איינגעבען, און דער קריעג זאל זיך ענדיגען מיט א רעמיו, ניט פערמינערינדיג פראָפאָרציאָנעל דייטשלאנד'ס פאליטישע וואָג, וועט פאר קיינעם קיין אנדער בריחה ניט זיין: מען וועט מוזען פערענטפערען די אָריענט-פראגע און

דר. ת. זשיטלאָווסקי

בעצאהלען יעדען פאר די קרבנות פון דעם קריגע מיט שטיקער  
טערקיי.

דאָס איינציגע, אויף וואָס דער טערק קאָן יעמאָלט האָפּען,  
איז אַז דייטשלאַנד וועט פאַר איהם אויסדינגען די אונאבהענגיג-  
קייט פון די רייין־טערקישע פּראָווינצען אין קליין־אַזיען. זאָל אָבער  
דייטשלאַנד פערלירען דעם קריגע, איז יעמאָלט איבערהויפט „אַ סוף  
— אַן עק“ צו אַ וועלכער עס איז פאָליטיש־זעבליסטשטענדיגער טער-  
קישער עקזיסטענץ.

על־כל־פנים, אויך אין דעם פאל פון אַ רעמיו, — וועט טערקיי  
מוזען ווערען צוטיילט. אלע ניט רייין־טערקישע פּראָווינצען, —  
סיריע און פאלעסטינאַ, מעסאָפּאָטאָמיע און אַרמעניע און דאָס  
ביסעל אייראָפּא, וואָס זי האָט נאָך ביי זיך, — וועלען פון איהר  
אַבגענומען, פאנאנדערגעשניטען און צוטיילט ווערען אויף פער-  
שידענע שאַלען, כּדי צו בעשאַפּען אַ נייעם דויערנרען אייראָ-  
פעאישען גלייכגעוויכט. די טערקיי וועט זיך דארפּען שעצען גלייך  
ליך, ווען מען וועט זי אליין ניט אַרויפּוואַרפּען אויף וועמעס עס איז  
אַ שאַל.

און טאָקע פאַרוואָס ניט אויף דער שאַל פון עסטרייך־דייטש-  
לאַנד? וועלכע געהען אויף געיענ אין איינעם אין „ברידערליכער  
סאָלידאַריטעט“, אָבער אַ פּערוואַונדעטען וואָלף עסען די אייגענע  
ברידער אויף. דאָס איז אויך דאָס האַרטע געזעץ פון דער אינטער-  
נאַציאָנאַלער פּאָליטיק, כל זמן די פּעלקער וועלען לעבען צווישען  
זיך, ווי די וועלכע.

אַט פאַר וואָס איך זאָג, אַז מיט דעם טערק האָט זיך דאָס אָנ-  
געהויבען, און צו דעם טערק וועט זיך דאָס משמעות אויסלאָזען,  
אַט פאַר וואָס איך מיינ, אַז די איצטיגע שלאַכטען אין פוילען,  
בעלגיע, פראַנקרייך און אומעטום ווערען, — זיכערער פאַר אלץ, —  
נעפיהרט אויף דעם חשבון פון דעם טערק.

28טען יולי, 1915.

די אינטערעסען פון דעם אידישען פאלק



## און וואס איז מכת אונז ?

אין די צייטונגען, צייטשריפטען און גאנצע ביכער פון נאך דער וועלט הערט מען נאך אלץ ניט אויף מפלפל צו זיין זיך וועגען דעם איצטיגען וועלט-קריעג און נאך עד היום ווערט געפיהרט א הייסע פאלעמיק וועגען די פערפלאנטערטע שאלות, וואס ער, דער קריעג, האט פלוצים אוועקגעשטעלט פאר דער מענשהייט. ביי די נייטראלע פעלקער ווערען אלע שאלות צוגעשפיצט צו איין-איינציגען הויפט-פראבלעם : בלייבען נייטראל אדער זיך א ווארף טהאן אין פייער ? און אויב געהן אין קריעג — צו וועמען צושטעהן ?

אויך ביי אונז, אין אונזער ענגער און וויסער אידישער וועלטעל, קאנען די קריענס-פראגען נאך ניט אראפגענומען ווערען פון דעם סדר היום. אויך מיר זיינען געצוואונגען פאנאנדערצור-קניפלען מיט נעגעל און צייהן יענע פערפלאנטערטע נעץ פון פראבלעמען, וואס האלט איצטער געפאנגען דעם מענשליכען געדאנק. און אויך ביי אונז האבען אלע שאלות איין איינציגען אויס-קוק : מיט וועמען האלטען ? ס'איז אבער א גרויסע נפקא מיניה צווישען די פלפולים ביי די אומות העולם און דיזעלבינע חקירות ביי אונז אין דערהיים.

ביי אלע פעלקער פון דער וועלט, — דערהויפט ביי די ניי-טראלע, — קאנען די פראגן-קאנטראס האבען א ממשות'דיגען רעזולטאט, קאנען אויף אזא אדער אן אנדער אופן איינווירקען אויף דעם גאנג פון די פאסירונגען.

האט מאנטענעגרא, למשל, איינגעזעהן, אז זי דארף געהן העל-פען סערביען, האט זי תיכף ארויסגעשטעלט אן ארמעע פון אזוי-פיעל און אזויפיעל רעגומענטער, וואס האבען געמוזט פיעל אדער ווייניג א ציה מאן די שאל אויף דער זייט פון דעם דריי-פערבאנד. דאס אייגענע מיט דעם טערק, וועמעס אריינגרייפען אין קריעג האט

גאנץ געוויס צוגעגעבען וואָג אויף דער שאל פון דעם צווייבונד. און ווען אַ פאָלק באַשליסט צו בלייבען נייטראַל, האָט דאָס אויף אַ מעהר אָדער ווייניגער גרויסע בעדייטונג פאַר דעם גאנצן און די רעזולטאַטען פון דעם קריעג. אָבער וואָס פאַר אַ ווערדע האָבען אַ ו נ ז ע ה חקירה'ן זיך און האַמפער'ן זיך וועגען דעם קריעג?

נאָך איידער מיר האָבען זיך געקאָנט פאַנאַנדערקלייבען, אויף וועמעס צד איז דער יושר אָדער צו וועמעס צד עס ציהען די אינטער-רעסען פון אונזער פאָלק, האָבען מיר זיך שוין אַריינגעוואָרפֿען אין דער מלחמה און האָבען אַרויסגעשטעלט אַן אַרמעע אויב איך האָב ניט קיין טעות, אַ סך אַ גרעסערע, איידער מאָנטענעגראָ.

געוויס האָבען מיר דאָס ניט געטאָן, ווייל מיר זיינען אַן „עמא פזיזא“, אַ לייכטזיניג פאָלק, אָדער אַ קריעגערישע אומה, וואָס האָט זיך קוים געקאָנט דערוואַרטען אויף דעם בלוטיגען יום-טוב. מיר זיינען געגאָנגען אין קריעג און מיר פערבליטען אין איהם ווייל מען האָט ביי אונז קיין עצות ניט געפרעגט און מיט אונזער דעה זיך ניט גערעכענט; ווייל דער ביטערער מול אונזערער האָט אונז געזאָגט: „געה!“ און מיר האָבען געמוזט געהן.

צו וואָס פאַר אַ רעזולטאַט מיר זאָלען ניט קומען אין אונזערע ויכוחים, צו וועמען עס זאָלען ניט ציהען אונזערע סימפּאטיעס אָדער אינטערעסען, פאַר וועמען עס זאָל זיך אין דער לעצטער שורה ניט אַרויסזאָגען דער ווילען פון פאָלק, וועט דאָס קיין ברעקעל ווירקונג ניט האָבען אויף אונזערע האַנדלונגען, — מיר וועלען געהן שיסען און שלאַכטען, וועמען מען וועט אונז הייסען, — און ממילא קאָן אונזער ווילען קיין ברעקעל ממשות ניט האָבען אויף דעם גאנצן פון די פאַסירונגען.

מיינט ניט אַז דער דאָזיגער פינסטערער מול אונזערער בעי-שטעהט נאָר אין דעם, וואָס מיר האָבען ניט, ווי מאָנטענעגראָ אָדער בולגאַריע, קיין אייגענע זעלבסטשטענדיגע מדינה, אין דעם פרט זיינען די פוילען אָדער די רוטענער ניט קיין גרעסערע מיוחסים, איידער מיר. אויף זייער שיקזאַל איז דעריבער גענוג האַרט, אויף זיי מוזען צוועהן, ווי זייערע קינדער ווערען פון ביידע זייטען גרעניץ פיינדליך אַוועקגעשטעלט איינע אַנטקעגען די אַנדערע און דורך די בייטש פון דעם פרעמדען הערשער געצוואונגען צו ברודער-מאָרד.



אַבער אויב מען פרעגט ביי זיי ניט קיין עצות און מען ווארט ניט אויף זייער הסכמה צו דעם קריעג, וואָלט אַבער פאָלש געווען צו זאָגן, אז זייער דעה אינטערעסירט קיינעם ניט, אז זייער פאָלקס-ווילען איז אַ זאך, מיט וועלכע די הערשער האָבען זיך אַבסאָלוט ניט וואָס צו רעכענען.

די פּוילען און די רומענער וואוינען, ווען אפילו אַהן פאָליטישע זעלבסטשטענדיגקייט, אין זייער אייגענער היים. אזוי פיעל און אזוי פיעל קוואַדראַט קילאָמעטער לאַנד איז בעפעלקערט פון דער פּוילישער און דער רומענישער אומה. דער קריעג ווערט גראַד גע-פיהרט אויף יענעם שטח, און די וואָס פיהרען איהם זיינען געצוואונגן גען האָבען אין זיין די שטימונג און די געפיהלען פון דער בעפעלקער-רונג.

עס האָט זיך גראַד געמאַכט, אז די ביידע פעלקער זיינען גע-בליבען טריי און לאַיאל צו זייערע הערשער און זיי האָבען ניט אוועק-געשטעלט זייער ווילען להיפּף צו דעם ווילען פון יענער מלוכה, צו וועלכער זיי געהערען. עס קאָן זיין, אז דער שטאַטס-פּאַסיריאַטיזם האָט ביי זיי גובר געווען דעם נאַציאָנאַלען געפיהל, מעגליך אפשר אז דורך אַ פּסיכישער פערבלענדניס. זיינען ביי די עסטרייכישע פּוילען און רומענער פערבונדען געוואָרען די אינטערעסען פון דעם גאַנצען פּוילישען און רומענישען פאָלק מיט דעם זיעג פון עסטרייך, ווי די רוסישע פּוילען און רומענער האָבען אַרויפגעלעגט זייערע נאַ-ציאָנאַלע האַפנונגען אויף דעם טראַומא פון די רוסישע כלי-זין. און אפשר האָט זיי דער קריעג פערכאַפט אין אַזא היסטאָרישען מאָ-מענט, ווען די נאַציאָנאַלע ענערגיע זייערע איז געווען אָבערשוואַכט און זיי האָבען זיך געמוזט לאָזען שטופען ווי פעהנדליך אויף'ן שאַך ברעט.

אזוי אַדער אזוי, אַבער יעדער איינער וועט צוגעבען, אז די פּאַסיוויטעט און לאַיאלטעט פון יענע פעלקער זיינען ניט קיין מוז אין זייער היסטאָרישען זיין, ניט קיין נויטווענדיגער פּעליצא פון זייער נאַציאָנאַלער לאַגע.

קיינער קאָן ניט אַבלייקענען דעם פאַקט, אז אַ פּוילישער אַדער רומענישער, אַדער אַ פּויליש-רומענישער אויפשטאַנד, צוליב איי-גענע נאַציאָנאַלע ציעלען, איז געווען אַ מ ע ג ל י כ ס י י ט אין

דר. ת. זשימלאָווסקי

דעם איצטיגען קרייז און אז א דאנק יענעם אויפשטאנד וואָלטען די פאסירונגען אין זייערע לענדער בעקומען א גאנץ אנדער אויס-  
זעהען, איידער איצטער.

מיט דער דאָזיגער מעגליכקייט האָבען זיך דעריבער די קרייז-  
פיהרענדע צדדים געמוזט רעכענען, און זיי האָבען דאָס גע-  
טהאָן, אויף וויפילע זייערע אינטערעסען האָבען עס געקאָנט צולאָזען  
און אויף וויפילע זיי האָבען אָבגעשעצט דעם ערנסט פון דער לאַגע.  
מחמת דעמוזעלבען טעם האָט זיך עסטרייך שטארק געמוזט  
צוהערען צו דער דעה און דעם ווילען אויך פון דעם טשעכישען פאָלק,  
ווען אפילו זיין טעריטאָריע ליגט דרויסען פון שלאַכט-ראַיאָן. ערש-  
טענס, — ווער קאָן וויסען, וואו עס וועט אויסקומען צו פיהרען די  
שלאַכט? און צווייטענס, אפילו ווען די טשעכישע טעריטאָריע זאָל  
בלייבען אין גאנצען פערשווינט פון קרייזס-שלאַכטען, — ווער קאָן  
קאוורען, אז אין דעם טשעכישען פאָלק וועט ניט אַריין א רוה  
שטות, וואָס זאָל איהם א טרייב טהאָן אין די אָרעמס פון דער רו-  
סישער פאָליטיק? אויך א טשעכישער אויפשטאנד איז א מעג-  
ליכקייט און קיין צד האָט זי ניט געמאָרט אַרויסלאָזען פון  
אויג.

וואָס בעדייט דאָס? דאָס בעדייט, אז א בעשטימטער סכום  
קוואַדראַט קילאָמעטער לאַנד, בעזעצט פון די קינדער פון איין-איין-  
ציגען פאָלק, — מיט א געזונטער בויערשאַפט, וואָס קאָן אַרויס-  
שטראָמען א געוויסע סומע פון מוסקעל-ענערגיע, מיט א מיטעל-  
שטאנד, וואָס קאָן אוועקגעבען א טייל פון זיין אייגענס פאר די אינ-  
טערעסען פון זיין פאָלק, מיט אן אינטעליגענץ, וואָס איז איבערגע-  
געבען דעם פאָלק און איז אָנגעגרייט מקריב צו זיין פאר איהם זיין  
מאָרד און בלוט, — איז תמיד א בעדייטענדער פאָליטישער פאק-  
טאָר, וואָס וועט אלעמאָל אַרויספאָרערען א געוויסען דרך ארץ צו  
זיך.

נו, און מיר? וואָס איז אונזער ווערט און דעם פאָליטישען  
לעבען? וואו זיינען אונזערע קוואַדראַט-קילאָמעטערס לאַנד?  
מיר זיינען א פאָלק, אָהן א פיצעל אייגען-לאַנד, א פאָלק, ווע-  
מעס מאַסען עס ווידעמען זיך, ווי ווערים, אין דעם זומפ פון די  
שטערט און שטערטלעך; וועמעס באַנקירען וועלען תמיד פאר א

און וואָס איז מכוח אונז?

ביסעל אַ העכערען פּראָצענט פּערלייען זייערע קאפיטאלען אונזערע בעדריקער; וועמעס אינטעליגענץ, — אונזער גייסטיגע מאַרף און זאָפּט, — וועט זיבען מאָל אַ טאָג אָבלייקענען, אָז זי געהערט צו אונז, זיבען מאָל אַ טאָג זיך אָבשפּייען פון אונז פאַר אַ פעטען טאָפּ לינזען, פאַר אַ פּראָפעסאָר-שטעל, פאַר די אַקסעלבראַנטען פון אַ מאַיאָר, פאַר דעם כבוד צו זיצען ביים פרעמדען טיש.

וואָס פאַר אַ רעכט האָבען מיר צו פערלאַנגען, אָז מען זאָל פּאָליטיש אַריינרעכענען אין חשבון אויך אונזער גורל און וואָס פאַר אַ ווערטע קאָן פאַר אַיינעם האָבען די בעשטימונג פון אונזער ווילען? אונזער פּאַסיוויטעט און לאַיאַליטעט זיינען ניט קיין צייט-וויליגער פּראָדוקט פון געוויסע היסטאָרישע אומשטענדען; ניט קיין אויסגערעכענטער פּאָליטישער שריט; ניט קיין טעמפּאָרערע פערנליווערטקייט פון אונזער נאַציאָנאַלער ענערגיע; זיי זיינען אַ נויטווענדיגער מוח, אַיינגעקריצט אין דעם שפּיל'ען נאַציאָנאַלען מעמד אונזערען. קיינער דאַרף זיך ניט רעכענען מיט אַן אידישען פּאָלקס-אויפשטאַנד און יעדערער האָט דעריבער די מעגליכקייט צו שפּייען אונז אין פנים און צו טרעטען אונז מיט די פיס.

וואָלט אין אונזער ברוסט ניט געלעבט דער טיעפער גלויבען אין די רעוואָלוציאָנערע כוחות, וואָס שלומערען אין אונזער אַר-בייטערשאַפּט און אין די נאַציאָנאַלע כוחות פון אונזערע פּאָלקס-מאַסען, וואָס מוזען אין גאַנצען איבערבייטען אונזער נאַציאָנאַלען מעמד, וואָלטען מיר יעמאָלט אויף דער שאַלע: „און וואָס איז מכוח אונז?“ געמוזט געבען נאָר איין ענטפּער: — מכוח אונז איז די ערגסטע זאַך, די מאוס'טע זאַך, וואָס קאָן ווען עס איז פאַסירען מיט אַ פּאָלק: עס איז אויף אונז אַ גרויסער צער-בעלייחם!...

עס איז דעריבער קיין חידוש ניט, וואָס דאָס רוב פּאָליטיקער אונזערע, אָהן אַ ברעקעל גלויבען אין די רעוואָלוציאָנערע און נאַציאָנאַלע כוחות פון די אידישע מאַסען, ברעכען איצמער זייערע מוחות נאָר אויף איין-איינציגען פּראָבלעם: ווער פון די קריעג-פיהרענדע צדדים וועט לייגען אויף אונז מעהר רחמנות.

שפּיהרט אָבער קיינער ניט די גאַנצע שמאַץ, וואָס ליגט אין די ווערטער: אַ צער-בעלייחם אויף אַ פּאָלק?...

23טער נאָוועמבער, 1914.

## די אלטע אידישע וועלט

אין אלע מיינע בעטראכטונגען וועגען דעם איצטיגען קריגע, האָב איך איין־איינציגען געדאַנק אין זין: בעווייזען אזוי קלאָר, ווי דאָס איז נאָר מעגליך פאַר מיר, אז מיר קאָנען ניט און טאָרען ניט סימפּאַטיזירען מיט קיינעם פון די קריגע־פיהרענדע צדדים. איך וואָלט געוואָלט, דער געדאַנק זאָל ניט נאָר שטעהן קלאָר פאַר'ן שכל, נאָר ער זאָל אויך לאָזען טיעפע וואָרצלען אין געפיהל. ריכטיגער: ער זאָל בעפרייען און פערשטאַרקען אונזער נאטיר־ליכען האָס צו אלע יענע רעגירונגען, וואָס האָבען פון איין זייט און פון דער אנדערער אריינגעשלעפט זייערע פעלקער אינ'ם גיהנום; ער זאָל אָבפרישען אונזער נאטירליכען פראָטעסט אַנטקעגען אלע יענע פאַרטייען און פערזאָנען, וואָס הערען ניט אויף צו פערטיי־דיגען אַ וועלכען עס איז צד און אויסצוגעפינען אַ חכשר פאַר איהם, פאַרוואָס ער מעג און זאָל אויס'הרג'ענען די מיליאָנען מענשען פון זיין צד שכנגד.

א, ס'זיינען מיר גוט בעקאַנט די סאָפּיזמען פון דעם יצר הרע אין אזא לאַגע. וויבאַלד מיליאָנען קרבנות פאלען דאָך סאי ווי סאי פון ביידע זייטען גרעניץ, לאָזען די קרבנות ניט פאלען אומזיסט. זאָל זייער אונשולדיג פערגאַסענע בלוט בריינגען לפחות אַ ברעקעלע ישועה פאַר דער אונטערדריקטער מענשהייט, אָדער פאַר אַ טייל פון איהר; זאָל עס אין ערגסטען פאַל פעהיטען די מענשהייט פון די נאָך גרעסערע צרות, וואָס וואָלטען געקאָנט אַרויסוואַקסען פאַר איהר... עס בלייבט מעהר ניט, ווי אויסצורעכענען מיט'ן שכל, פון וועלכען צד מיר האָבען צו דערוואַרטען די ברעקעלע ישועה אָדער „די קלענערע צרה“, כדי יענעם צד צו שיינקען אונזערע סימפּאַטיען, אויב מיר קאָנען איהם ניט העלפּען אויף אַ מעהר ממשות'דיגען אופן.

אַט אין דעם סאָפּיזם, וואָס קלינגט אזוי איידעל און שעחן,

ליענט די גאנצע שמוץ, אין וועלכען מיר פערברודיגען איצטער אונז זערע נשמות, די גאנצע שמוץ, וואס מאכט, אז מיר, די פראגרע-סיוסטע און הומאנסטע, די פערשווארענע שונאים פון דעם קריעג, פרעהען זיך פון גאנצען הארצען, ווען מיר דערוויסען זיך פון דער צייטונג, אז „אונזער צד“ האט גובר געווען, אז ער איז פון דער שלאכט ארויס מיט א נצחון. מיר פערגעסען, אדער פערריידען די צייהן אונזער געוויסען, ווען ער דערמאנהט אונז, אז דער נצחון איז געוואונען געווארען אין קריעג — אין קריעג — אין קריעג: אז דאס בעדייט אזוי פיעל און אזוי פיעל אונשולדיגע איבערגעשניטענע העלדער, דורכגעשאסענע הערצער, אויפגעשליצטע מענשליכע בייכער: אז אונזער פרייד באדט זיך דא יעדעס מאל אין דעם זידענדען מענש-ליכען בלוט, אויסגעמישט מיט דעם צוטראטענעם מארד פון מענש-ליכע שארבענס.

איך בין געוויס ניט קיין אבסאלוטער געגנער פון בלוטיגען קאמף, און די פסיכאלאגיע פון א קריסטוס אדער א טאלסטאי האט שוין לאנג אנגעווארען איהר אבסאלוטע הערשאפט איבער מיין נשמה. איך קען א הייליגען קריעג און גלויב אין איהם: דאס איז דער קריעג פון די אונטערדריקטע, אדער פון די, וואס נעהען זיך מקריב זיין אין זייער נאמען, כדי דורכצוברעכען א פרייען וועג פאר דער ענטוויקלונג פון דער מענשהייט. יענער קריעג איז אבער פון א גאנץ אנדער מהות און ער רופט זיך, — להבדיל בין טומאה לטהרה, — מיט א גאנץ אנדער נאמען: רעוואלוציאנערע בלוט-פערניסען איז ניט קיין פרייד, נאר א צער און א טראגעדיע, און נאר יענער האט א רעכט צו נעהמען אויף זיך די גאנצע אחריות פון פערנאסענע מענשליכע בלוט, — שולדיג אדער אונשולדיג, — וואס פיהלט מיט אלע כוחות פון זיין לעבען, אז ער איז צו יעדער רגע אנגעגרייט אוועקצוגעבען אלע כחות פון זיין לעבען אין דעם פרייהייטס-קאמף פון דער מענשהייט.

קאנען מיר, — איך מיין דא, נאטירליך, די סאציאליסטען, — מיט וואס עס איז פערענטפערען אונזער צושטעהן צו דער טומאה? — דאס איז די פראגע, וואס איך הער ניט אויף צו פרעגען. און אלע מאל, ווען איך טראכט וועגען איהר, קום איך אלץ צו דעם זעלי-

ביגען ענטפער: ניטאָ ביי אונז אַזעלכע טעמים, וואָס זאָלען קאָנען פֿערוואַנדלען אַ שוואַרצע קרעציגע קאָץ אין אַ ווייסע אונשולדיגע מויב. ווי איהר זאָלט איהם ניט קעהרען און ווענדען, — דער איצ־טיגער קריעג איז דורכאויס אונגליק, דורכאויס פֿערברעכען, און דאָרף פֿאַר אונז זיין אַלץ איינס, וועלכע פינסטערע מאַכט וועט גובר זיין; \*) אַלץ איינס, ווען מיר זאָלען אפילו אַריינבריינגען אין חשבון די אינטערעסען פֿון דעם אונגליקליכסטען פֿון אַלע פֿעל־קער, פֿון דעם אידישען פּאָלק.

אין וואָס בעשטעהען די אינטערעסען פֿון אונזער פּאָלק און צו וועלכען צד ציהען זיי?

די אַלטע פֿרום־נאַציאָנאַלע אידישע וועלט האָט געקוקט און קוקט נאָך עד היום אויף אונזער לעבען אין גלות, ווי אויף אַ צייט־ווייליגען אונגליק, וואָס קאָן אין יעדער מינוט איבערגעריסען ווערען דורך משיח'ס קומען. אונזער איינציגע אויפגאָבע אין גלות איז צו ליידען און צו האָפען און מיט רעליגיעזע פֿרומקייט פֿערדיענען דעם אייבערשטענס גענאָד. און קודם כל דאַרפען מיר עקזיסטירען, האָבען פֿון וואַנען צו לעבען, און דער בעסטער אופן פֿאַר אונזער עקאָנאָמישען קיום אין גלות איז דער מסחר, אין וועלכען מיר האָבען שוין אַרויסגעוויזען אַזוי פיעל גאונות, — דער מסחר, וואָס בינדרט אונז ניט צו צו דער ערד, אויף וועלכער מיר וואוינען, וואָס צווינגט אונז ניט צו לאָזען טיעפע וואַרצלען אין איהר.

אונזערע אינטערעסען זיינען קודם כל די אינטערעסען פֿון דעם אידישען האַנדעל. האָבען אַ רעכט צו האַנדלען אומעטום מיט וואָס מיר ווילען און מיט וועמען מיר ווילען, — דאָס איז דער העכסטער „פּאָליטישער“ אידעאַל פֿון דער אַלטער אידישער וועלט, אונזער העכסטע פּאָדערונג פֿון יענער פּמשלה, וואָס אונטער איהר שוץ גע־פינט זיך דאָס אידישע פּאָלק. און עס פֿערשטעהט זיך, אַז די פּמשלה דאָרף אונז נעהמען אונטער איהר שוץ. דער אידישער האַנדעל רופט אַרויס אַנטקעגען זיך די קנאה פֿון דעם ניט־אידישען סוחר און די שנאה פֿון די מאַסען, וועלכע מיר „בעגליקען“ מיט

\*) דאָס האָט זיך אין גאַנצען געמוזט איבערבייטען מיט דעם פּאָל פֿון דעם רוסישען צאָריום (1918).

אונזער מקח וממכר. מיר דארפן האָבען אַ שטאַרקע האַנד, אַ שטרענגע רעגירונג, וואָס זאָל האַלטען דאָס פאָלק אין צוים, אָבער וואָס זאָל גראַד זיין פריינדליך צו אונז און פערהיטען אונזער לעבען, אונזער האָב און גוטס פון די אַנטיסעמיטישע אויסברוכען פון דעם המון.

אין דער „עמאנסיפאציע“, דער בירגערליכער גלויבכערעכ־טיגונג, קאָן די אלטע, פרום־נאציאָנאַלע וועלט אונזערע ניט זיין איבעריגס פערמיטערעסירט, אויב זי וויל בלייבען טריי צו די גרונדפרינציפן פון איהר וועלט־אַנשויאונג. אויף וואָסער פייער־דארף זי די רעכט פון בילדונג און די רעכט צו ווערען אַן אָפיצער אָדער אַ גענעראַל? די אלערליי „פראַוועס“ האָבען נאָר אויף אזוי פיעל אַ ווערט און איהרע אויגען, אויף וויפיעל זיי דערלייכטערען דאָס מיליטער־דיענסט אָדער בעפרייען איינעם אין גאנצען פון איהם, און אויף וויפיעל זיי גיעבען איינעם די מעגליכקייט צו וואוינען אומעטום און צו האַנדלען נאָך דער געלויבט פון דעם האַרצען.

די „גלויבכערעכטיגונג“ ווערט אַן אידעאָל פאַר דער אלטער וועלט נאָר אויף אזוי פיעל, אויף וויפיעל זי הערט אויף צו גלויבען אין זיך אליין, אויף וויפיעל זי ווערט „צולאָזען“ און הויבט אַן מאַכען קאָמפּראַמיסען צו דער „היינטיגער צייט“, אויב ניט צוליעב זיך, איז צוליעב די קינדער. אויב עס איז שוין בעשערט, זיי זאָלען זיין גוים, זאָלען זיי לפחות זיין געשטודירטע דאָקטוירים און פראַפּעסאָרען; אויב שוין דיענען, לאָזען זיי אויך דאָ פערנעהמען דעם אויבער־אָן, ווי אָפיצערען און גענעראַלען.

ביי זיך אין האַרצען אָבער טראַכט די אלטע וועלט, עס וואָלט אַ סך געזינטער געווען פאַר דאָס אידישע פאָלק, ווען אָס די גאנצע „בילדונג“ מיט דער „ציוויליזאציע“, וואָס גראַבען אונטער דעם רעליגיעז־נאציאָנאַלען יסוד פון אונזער זיין אין גלות, זאָלען זיך פאַרביי געהן פאַרביי אונז, ניט אָנריהרענדיג אונזער לעבען אויף אַ האָר. וואָס פעהלט דען די אידען אין טערקיי, וואו זייערע קינדער געהען נייט אין די אוניווערזיטעטען און ווערען נייט אָנגעריסען פון זייער פאָלק און זייער אמונה?

די טערקיי, — דאָס איז די אידעאָלע מדינה, וואָס שטימט

אינגאנצען . דעם כאראקטער און דער וועלט־אנשוואונג פון דער אלטער פרום־נאציאנאלער וועלט. און ניט די מערקוי פון ענווער־ביי, וואָס איז שוין פערניפטעט מיט דעם סם פון דעם אייראָפּעאישען טראַגערעם, וואָס טרייבט שוין אידישע קינדער אין סאָלדאטען און וויל אידען מאַכען פאַר מערקען, נאָר די אלטע גוטע מערקוי פון דעם סולטאַן אַבדול־האַמיד, וואָס האָט געלאָזט שניידען די העלזער פון טויענטער קריסטען און איז תמיד געווען פול מיט חסד צו דעם פאָלק ישראל. אַ שאָד נאָר, וואָס דער מערק איז אַן אַביון און עס איז ביי איהם ניטאָ פון וואָס צו לעבען; אַז ניט וואָלט מען ניט בעדאַרפט קיין בעסערען גן־עדן אויף דער וועלט, איידער די מערקוי. אָט, ווען דער אייבערשטער וואָלט בעוויזען אַ נס, און דער מערק זאָל פון אונטען אַרויף אָבנעהמען ביי רוסלאַנד דעם גאַנצען דרום, מיט דער קרים, און דערצו נאָך פוילען און פרייסען, — אָט דאָס וואָלט געווען באַמת אַ ישועה שלמה פאַר די אידען אין רוסי־לאַנד! אָבער — עט! ווי קומט דער מערק צו אזא גבורה? און ווער פון זיינע קריסטליכע שותפים אין דעם קריגע וועט איהם לאָזען געהן אזוי ווייט און פערבאָפען אזוי פיעל? ניט עסטרייך און ניט דייטשלאַנד.

אויב ניט דער מערק, איז זאָל דער זיענער זיין עסטרייך. קיר"ה איז אויף אַ מלך חסד ורחמן, און אונטער די פליגלען פון זיין ממשלה האָבען אידען דעם נויטיגען שוין. און אויב דאָס קאָן ניט זיין עסט־רייך, איז זאָל שוין זיין דייטשלאַנד, אמת, אין ווילהעלם'ס מדינה, מיט דעם שטאַרקען אַנטיסעמיטיזם, וואָס לעבט אין דעם דייטש'ס נשמה, וועלען די זעקס מיליאָן אידען, וואָס וועלען צוקומען צו דייטשלאַנד, ניט אויפגענומען ווערען מיט אָפּענע אַרעמס. אַ האַרטען געזעלשאַפֿטליכען קאמף וועלען די אידען דארפֿען פיהרען פאַר זייער עקאָנאָמישען מעמד און נאָך אַ שווערערע קאמף וועט זיי פאַרשטעהן פאַר די נאציאָנאַל־רעליגיעזע יסודות פון זייער עקזיסט־טענץ. אָבער פון פאָגראַמען וועט מען זיין זיכער און האַנדלען וועט מען קענען אויף וואָס די וועלט שמעהט...

זיכערקייט, פריעדען און מסחר! און דאָס אַלץ וועט אונז גע־בען דייטשלאַנד. „מיין ליעבכען, וואָס ווילסטו נאָך מעהר?“ און פון דעסטוועגען, ניט קוקענדיג אויף די אלע דייטשע גליקען,



איז שווער די אידען פון דער אלטער וועלט זיך אָנצורייסען אין האַרצען פון „ראסיי“, מיט איהר מאַסקווע און ניושני-נאָוֹגראַד, מיט איהר ברייטער וואָלגע, מיט די ברויט־רייכע גובערניעס, די פיה־רייכע סטעפּעס, דעם וואַלד־רייכען צפון, דעם גאַלד־רייכען אוראַל און דעם סתם־רייכען סיביר, — פון ראסיי, דער גרויסער שמאַלץ־גרוב, וואָס ביי איהר ברעג שטעהט שוין דאָס אידישע פּאָלק, קוקט שוין אַריין אין איהר מיט דאָרשטיגע אויגען און בעלעקט זיינע פערשמאַכטע ליפּען...

דער אמת'ער גליק וואָלט דעריבער געווען, ווען מען וואָלט גע־קענט בלייבען אין ראסיי, און ווען דער אייבערשטער וואָלט רחמנות געהאַט און וואָלט איבערגעביטען ניקאָלאַס האַרץ צו גומען אויף אידען! יעמאַלט וואָלט די אלטע אידישע וועלט מיט'ן גאַנצן צען האַרצען געבעטען גאָט פאַר דעם רוסישען קיסר, זיינע אַרמעען זאָלען מאַכען אַ תל סאי פון דעם אוהב ישראל, דעם טערק, סאי פון דעם דייטש, סאי פון קיר"ה'ן אַליין...

איך שטעל זיך דעריבער פאַר, וואָס פאַר אַ נואַלטיגען רושם עס דאַרפֿען מאַכען אויף אונזער אלטער אידישער וועלט די בריעה פון איזראַעל זאָנגנוויל און זיין פּראָרוסישער שטאַנדפּונקט אין דעם איצטיגען קריגע. אַן אלט בעקאַנט און זיס ליעדעלע הויבט אָן וויעדער צו זומען אין איהרע אויערען און אָנפילען איהר האַרץ מיט האַפנונג און בטחון: דאָס ליעדעלע פון דער אידישער שתדלנות. איזראַעל זאָנגנוויל — דער שתדלן ביי עדוואַרד גריי; עדוואַרד גריי — דער שתדלן ביי ניקאָלאַי דעם צווייטען, און אַ לעבעדיגען גאָט האַבען מיר אין הימעל וואָס קאָן מאַכען נויגען דעם קיסר'ס אויער צו אזא גרויסאַרטיגער שתדלנות -

„מיין ליעבכען, וואָס ווילסטו נאָך מעהר?“

אויף אזא'ן אופן איז דאָס האַרץ פון דער אלטער אידישער וועלט צוריסען אויף צווייען: עס ציעהט צו דעם רייכען שמאַלץ־גרוב פון רוסלאַנד און עס ציעהט צו דער זיכערקייט און האַנדעלס־פריי־הייט פון מערב־אייראָפּא.

## די פראַגרעסיוו-אַסימילאַטאָרישע וועלט

פון אלע, מיר בעקאנטע, אידישע אינטעליגענטען געהערען א גוטע פינף און זיעבענציג פראצענט צו דעם פראַגרעסיוו-אַסימילאַטאָרישען לאַגער. און א גוטע פינף און זיעבענציג פראצענט פון דער זעלבער גרופע מענשען האלטען אין דעם איצטיגען קריגע פאַר דייטשלאַנד'ס צד.

איז דאָ אַ וועלכע עס איז אינוועניגסטע קרובה'שאפט צווישען די אידעאלען פון דער אַסימילאַציע און די סימפאטיעס צו דעם צווייבונד? מוז יעדער אידישער אַסימילאַטאָר זיין פאַר דייטש-לאַנד?

פאַסטען און אַרנומענטען בעווייזען מיר, אז אזא ענגע נאָ-הענטקייט צווישען אַסימילאַציע און גערמאַנאָפּילענטום איז אין דער אמת'ן דאָ. געוויס זיינען דאָ אין מיין ערפאַהרונג אויף אַזעלכע פעלען, — און אויף די אידישע ראדיקאַלע פרעסע קאָן זיי אויפ-ווייזען, — וואו ער-אַסימילאַטאָרען געהמען זיך אָן דוקא פאַר רוסלאַנד, אייניגע דירעקט, אַנדערע אַ ביסעל פערשעהמטערהייט, „קעיר אָוו ענגלאַנד-פראַנקרייך“.

דאָס זיינען אָבער זעלטענע אויסנאַהמען, און ווערט מען גענויער בעקאנט מיט זיי, געפינט מען, אז מען האָט דאָ צו טהאָן מיט אַסימילאַטאָרען שוין פון גאָר-גאָר אַ הויכער מדרגה, וואָס האָבען שוין דאָס אידישע פּאָלק לגמרי און אונטער אלע אומשטענדען טיעף אין דער אדמה, וואָס ווילען זיך לחלוטין ניט רעכענען מיט די איינ-טערעסען פון דעם אידישען פּאָלק און בעשטימען זייער שטעלונג צו דעם קריגע אויס ריין-מענשליכע מאַטיווען.

אויף אזא'ן אופן זענען יענע אויסנאַהמען פאַר מיר אַ נייער בעווייז צו יענעם כלל, וועלכען איך זעה איצטער אויף שריט און טריט, אז פינף און זיעבענציג פראצענט פון הונדערט אידישע אַסי-

מילאַטאַרען פערבינדען זייערע האַפנונגען אויף דער צוקונפט פון דעם אידישען פאָלק מיט דעם זיעג פון דייטשלאַנד איבער רוסלאַנד. אין דעם פונקט זענען זיי אַ סך אויסגעהאַלטענער און איינ-הייטליכער איידער די אַלטע, פרום-נאַציאָנאַלע אידישע וועלט, ווע-מעם האַרץ עס צאָפּעלט זיך אין דערמיט צווישען צוויי, לאַמיר זאָגען, „אידעאַלען“: צווישען דער פעטער חיונה אין רוסלאַנד און דער איידעלער בעהאַנדלונג אין דייטשלאַנד.

דער אַסימילאַטאָר האָט אין דעם פרט קיין ברעקעל רים ניט אין זיין נשמה, קיין דואליסטישע סימפאטיעס מחמת דעם פשוט'ען טעם, וואָס חיונה איז ניט זיין דאגה, ווייל ער דאַרף זאָרגען, — אויף וויפּעל ער קאָן איבערהויפט זאָרגען פאַר דאָס אידישע פאָלק, — נאָר וועגען דער איידעלער בעהאַנדלונג.

און אין דער אמת'ן: ווי קומט ער זיך צו אינטערעסירען מיט די עקאָנאָמישע נויטען פון די גרויסע אידישע מאַסען? זיין אידעאַל איז אויסגעוואַקסען ביי דער אידישער געבילדעטער בור-זשואַזיע און ביי דער יונגער אידישער אינטעליגענץ, וואָס האָט גע'האַלט'ט אַריין צו שטופען זיך אין דער ניט אידישער געבילדער-טער וועלט. צוליב דעם צוועק האָבען זיי אַרויסגעבראַכט דעם געדאַנק, אז דאָס אידישע פאָלק איז שוין איבערהויפט מעהר קיין פאָלק ניט, נאָר ניט מעהר ווי אַ רעליגיעזע סעקטע וואָס האָט אַ רעכט אויף אַ פאָלקאָמענע בירגערליכע גלייכברעכטיגונג. אַ רע-ליגיעזע סעקטע אָבער האָט ניט קיין אייגענע עקאָנאָמישע פראָב-לעמען.

די אידישע אַסימילירטע בורזשואַזיע האָט פערטיידיגט דעם אידישען האַנדעל, ניט דערפאַר, וואָס ער איז אין די ערשטע ציי-טען פון דער אַסימילאַציאָנס-מגפה געווען דער איינציגער אידישער מקור-פרנסה, נאָר מחמת דעם טעם, וואָס דער האַנדעל בכלל איז, — ווי זיי האָבען געגלויבט, — דער וויכטיגסטער טרעגער און פער-שפרייטער פון קולטור און ציוויליזאַציע און וואָס די אידען זענען טהאי טעמא די פאַהנען-טרעגער פון דעם מענשליכען פראַגראַם.

די אידישע אַסימילירטע סאָציאַליסטען האָבען געקעמפט אַנט-קעגען דעם אידישען האַנדעל ניט דערפאַר, וואָס ער, אונזער פיעל געלויבטער מסחר, איז דער טיעפסטער קוואַל, פון וועלכען עס שלאָגט

שנאה און קנאה צו אונז: ניט דערפאר, וואָס ער האָט דערנידער-  
ריגט דאָס אידישע פּאָלק צו דער מדרגה פון אַ פרעמד-פּלאַנץ וואָס  
דערנעהרט זיך מיט די קרעפטן פון אַ פרעמדען פראָדוקטיווען אָר-  
גאניזם, נאָר מעהר נישט דערפאר, וואָס ער געהט להיפך צו די אינ-  
טערעסען פון דעם אַרבייטער-קלאַס, וואָס ער איז ווי יעדער קאפּי-  
טאליזם בכלל, געוואָרען אַ שטער פאר דער ווייטערדיגער ענטוויק-  
לונג פון דער געזעלשאַפט.

קוים ווערען די אידען אויסגעגליכען אין זייערע בירגערליכע  
און פאָליטישע רעכטען מיט דער הערשענדער בעפעלקערונג, אזוי  
ווערען זיי אַ טייל פון דעם הערשענדען פאָלק, און וואָס עס וועט זיין  
מיט דער גאנצער בעפעלקערונג פון לאַנד, זאָל אויך זיין מיט זיי.  
וועגען די עקאָנאָמישע און סאָציאלע פראָבלעמען זאָלען דאגה'נען  
די פאָליטישע פארטייען, די עקאָנאָמישע קלאַסען, די רעגירונג,  
און אַ ברעקעל אונטערשייד פון פאָלק צו פאָלק.

ספעציפישע אידישע נויטען און אינטערעסען קאָן מען ניט און  
זאָל מען ניט זוכען אויף די פעלדער פון דעם עקאָנאָמישען, סאָצי-  
אלען, נאציאָנאלען און קולטורעלען לעבען. עס איז דאָ נאָר איין-  
איינציגע אידישע נויט, — די רעכטליכע בערגעניצונגען פאר אידען  
און די אידישע אָבגעשטאנענקייט פון דער הערשענדער קולטור.

הימעל-ווייט שטעהען אָב די אַסימילאַטאָרישע אידעאלען פון  
יענער וועלט-אנשוואונג און יענע האָפנונגען, מיט וועלכע עס לעבען  
די נשמות פון דעם פרום-נאציאָנאלען דור. עס קאָן זיין, אז אין  
דעם משך פון דעם גאנצען לעבען אין גלות האָט דאָס אידישע פאָלק  
ניט איבערגעלעבט קיין געוואָלטיגערע גייסטיגע רעוואָלוציע איידער  
יענע איבערקעהרעניס, וואָס איז פאָרגעקומען אין די אידישע מוחות  
אַ דאנק דעם אַסימילאַטאָרישען אידעאל.

אויס בענקשאַפט נאָך דער גאולה! אויס האָפנונגען אויף  
משיח און ארץ-ישראל! אויס טענות צו דעם רבונר-של-עולם און  
צו די אַרומיגע פעלקער! אין אונזערע צרות און יסורים זענען מיר  
נאָך מעהר שולדיג איידער זיי. ווער הייסט אונז אַרומצוימען זיך  
און אָבשיידען זיך פון דער גאנצער מענשליכער וועלט? ווער הייסט  
אונז לעבען, ווי אַ שטאַט אין אַ שטאַט, ווי אַ פאָלק אין אַ

פאַלק? לאָמיר אויפהערען צו זיין אַ פאַלק, וועלען מיר אויפהערען צו זיין אין גלות.

עס איז אַ גאנצער תהום צווישען די ביידע וועלטען, — דער פרום-נאַציאָנאַלער און דער פראַגרעסיוואַסמילאטאָרישער. און פונדעסטוועגן איז אין זיינע פראַקטישע פאַדערונגען דער נייער רעוואָלוציאָנערער דור נישט ווייט אוועקגעגאנגען פון דעם אַלטען.

די אַלטע פרום-נאַציאָנאַלע וועלט האָט זיך גענויטיגט אין האַנדעלסרעכט און געבענקסט נאָך וועגען זיי. דער פראַגרעסיוואַסמילאטאָרישער דור האָט זיך גענויטיגט אַ חוץ דעם אין בילד-דונגסרעכט און אין דער יורדישער מעגליכקייט צו פערנעהמען דעם אויבערנאָר אין דעם געזעלשאַפטיכען לעבען. דעריבער פער-לאנגט ער די פולע בירגערליכע „עמאַנסיפאַציע“.

דער אַלטער דור האָט זיך גענויטיגט אין זיכערקייט און שוין און האָט געהאַפט צו קריגען זיי דורך שתדלנות ביי דעם „מלך חסד ורחמן“, דורך דער פאָליטיק פון דער הינטער-טיר. דער נייער דור האָט אויך דיזעלביגע נויט, אָבער ער וויל זי בעפריידיגען דורך רעכטליכע גאָראַנטיען אין אַ פרייען קאָנסטיטוציאָנעלען אָדער דער מאַקראַטישען שטאַט. און וואו דאָס איז וועניג (אך! אַפילו אין דעם דעמאָקראַטישען שטאַט קאָנען אַ מאָל פאַסירען עולות בנוגע צו אידען), קאָן מען שטילערהייד צולעגען אַ ביסעל ניי-אַרטיגע שתדלנות ביי די ליבעראַלע און פרייהייטליכע פאַרטייען.

על-כַּל-פנים, האָט די אַסמילאַטאָרישע וועלט אַן אויסגע-פרואוועטן רעצעפט, ווי אזוי צו עראָבערן פאַר אונז די אונז נויטיגע „איידעלע בעהאַנדלונג“. ער בעשטעהט פון „עמאַנסיפאַציע“ און „אַסמילאַציע“. דאָס זענען די צוויי צויבער-ווערטער, מיט וועלכע זי האָפט צו פערענטפערען די אָנגעוועהטיגטע אידישע פראַגע.

אָבער מיט אזא פּעראַיינפאַכטען, — איך וואָלט געזאָגט: פערסימפּעלעטען, — בליק אויף די אינטערעסען פון דעם אידישען פאַלק איז באמת נישט שווער צו פערענטפערען די שאלה, מיט ווע-מען צו האַלטען אין דעם איצטיגען קריגע.

וואו איז געבוירען געוואָרען דער געדאַנק, אז דאָס אידישע פאַלק איז נישט קיין פאַלק, נאָך קינדער פון אַ בעשטימטען גלויבען? — אין דייטשלאַנד?

דר. ח. זשימלאָווסקי

וואו ווערט די אידישע שפראך פערשוואונדען פאר דער  
דייטשער, ווי דער טוי פאר די שטראהלען פון דער זון? — אין  
דייטשלאַנד!

וואו זענען די גלענצענדרסטע שלאכטען געפאכטען געווארען  
צוליעב דער „עמאנסיפאציע“? — וויעדער אין דייטשלאַנד!  
וואו האָבען די אידען זי אויסגעקעמפט כמעט ביז גאָר קליינע  
רעסטען? — אין דייטשלאַנד! אין דייטשלאַנד!

ווער זאגט אונז איצטער צו די שעהנסטע, די פיינסטע, די איי-  
דעלסטע בעהאנדלונג? און וועמען פון אלעמען, וואָס זאָגען אונז  
עפעס צו, האָבען מיר אַ רעכט צו גלויבען מעהר פון אלעמען? —  
דערוועלביגער ענטפער, נאָך אַ מאָל און נאָך אַ מאָל: דייטשלאַנד!  
האָט מען דאָ אַ סך וואָס צו טראכטען, וואו איז אונזער צד?

30טער נאוועמבער, 1914.

## דער נאציאנאל-פראגרעסיווער דור

די אלטע אידישע וועלט זעהט די אינטערעסען פון דעם אי-  
דישען פאָלק נאָר אין די רעכט צו פיהרען האַנדעל און אין דער זי-  
כערקייט און דעם שוץ, וואָס די רעגירונג און דאָס עפענטליכע  
לעבען דארפן גאראַנטירען דעם אידען.

די אויפגעקערטע אידישע וועלט, וואָס האָט גיך געוואונען  
דעם זיענ איבער דער אָרטאָדאָקסיע און איז געוואָרען דער פיהרער  
פון דעם אידישען לעבען אין רוסלאַנד אין די זיעבעציגער און  
אַכטציגער יאָהרען פון דעם פאַריגען יאָהרהונדערט, האָט אַ ביסעל  
אַ ברייטערען קוק אויף די אינטערעסען וואָס מיר האָבען צו פער-  
טיידיגען אין די גלות-לענדער. אָבער אויך איהר פראַגראַם איז  
ניט מי יודע ווי טיעף און ברייט. „עמאנסיפאציע“, „אסימילאַ-  
ציע“ און „קאנסטיטוציע“, — דאָס זענען איהרע פאָדערונגען, ניט  
חלילה פאר דאָס אידישע פאָלק, וועמעס נאציאנאלע עקזיסטענץ  
זי לייקענט גלמרי אָב, נאָר פאר די אנהענגער פון דער „מאָזאישער  
קאָנפּעסאַן“, פאר די „בני דת-משה“, אויף וויפיעל זיי זענען נאָך

דער נאציאנאל-פראגרעסיווער דור

ניט „עמאנסיפירט“, נאך ניט „אסימילירט“, אדער אויף וויספיעל זייער פאקטישע לאגע שטימט נאך ניט אין אלע פרטים צונויף מיט דעם, ווי זי וואלט בעדארפט זיין אין אן עהרליכען פרייהייטליכען, קאנסטיטוציאנעלען רעזשים.

אבער אויך די אסימילאטארישע ריכטונג האט שוין דערלעבט איהר אייגענעם גולן, וואס וויל מאכען א תל פון איהר הערשאפט איבער דעם אידישען לעבען, ווי זי אליין האט אמאל צובראכען די אויבערמאכט פון דער אלטער וועלט: עס איז אויסגעוואקסען די אינגסטע ריכטונג פון דעם אידישען עפענטליכען געדאנק, דער מאָדערנער אידישער נאציאנאליזם.

מען בעמערקט אַפּט אין דער מענשליכער געשיכטע, — ווי דאָס האָט ה ע ג ע ל צום ערשטען מאל אויפגעוויזען, — אז דער דריטער פּעריאָד אין דער ענטוויקלונג פון א וועלכען עס איז ענין, איז ניט נאָר אן אַבלייקענונג פון די צוויי פריהערדיגע פּעריאָדען, נאָר אין דערזעלבער צייט אויך א צוריקקעהר צו דעם ערשטען פּעריאָד און א פּעראַייניגונג פון זיינע גרונד־פּרינציפּען מיט די פּראָגרעסיווע רעזולטאטען, וואָס זענען אויסגעארבייט געוואָרען אין דעם צווייטען פּעריאָד.

אויך דער מאָדערנער אידישער נאציאנאליזם איז אין תּוֹך אַרײַן אזא סינטעז פון די צוויי פריהערדיגע עפאכען. פון דעם פּרומ־נאציאנאליזען דור נעהמט ער איבער דעם נאציאנאליזען עלער־מענט, פון דעם פּראָגרעסיוואַסימילאטארישען — דעם גרונד־פּרינציפּ פון פּראָגרעס און אויף די צוויי יסודות בױט ער אויף זיין נייע וועלט־אנשויאונג און פּראָגראַם, — דאָס פּראָגראַם און די וועלט־אנשויאונג פון דעם פּראָגרעסיווען נאציאנאליזם.

דער נייער פּראָגרעסיוואַסימילאטאָר דור איז, לױט די גרונד־פּרינציפּען פון זיין פּראָגראַם, ווי מען זעהט, א כשר קינד פון די צוויי פּערגאנגענע פּעריאָדען; לױט זיינע פּראַקטישע פּאָדערונגען פיהרט ער זיך אַבער נאָר ניט ווי א כשר קינד, נאָר ווי א רעוואָלוציאָנערער בן סורר ומורה.

אין קיין איינציגען וויכטיגען פונקט קאן ער ניט געהן האַנד־אין־האַנד מיט דער פּרומ־נאציאנאליזען, ניט מיט דער פּראָגרעסיוואַסימילאטאָרישער וועלט.

ד.ר. ח. זשיטלאווסקי

ער איז געוויס ניט וועניגער נאציאנאל אין זיין פיהלען און טראכטען, איידער דער פרומסטער איד. אָבער ווייל די פרומע וועלט בויט דאָס נאציאנאלע לעבען פון'ם פאָלק נאָר אין דער פאָרם פון אַ רעליגיעזען לעבען, ווייל זי קאָן זיך נישט פאַרשטעלען אַן אנדער נאציאנאל-אידישע עקזיסטענץ, סיידען אַ רעליגיעז-אידישע, מוז דער נאציאנאל-פראַגרעסיווער דור, וועמעס גאנצער שטרעבען עס איז אוועקצושטעלען דעם קיום הלאום אויף ריין-וועלטליכע יסודות, בעקעמפּען די אלטע וועלט אויף יעדען שריט און טריט.

ער איז אויך געוויס ניט וועניגער פראַגרעסיוו, איידער דער אַסימילאַטאָר, און די אייראָפּעאישע אַלגעמיינ-מענשליכע קולטור איז איהם ניט וועניגער טייער, איידער יענעם. אָבער דער אַסימילאַטאָר קאָן זיך ניט פאַרשטעלען קיין אנדער אייראָפּעאישע קולטור, אַ-חויז יענע פאַרמען, וועלכע ער געפינט פאַרטיגע ביי די פראַגרעסיווע פעלקער פון דעם אייראָפּעאיש-אַמעריקאנישען קולטור-קרייז. „לעבען פראַגרעסיוו“ הייסט דעריבער ביי איהם: צורנופגיסען זיך מיט דעם קולטור-לעבען פון יענעם פאָלק, צווישען וועלכען די אידען וואוינען. דער נאציאנאל-פראַגרעסיווער דור קעמפט אָבער פאַר אַן אייגענע אידשע פאָרם פון דער אַלגעמיינ-אייראָפּעאישער קולטור און ממילא מוזען זיי, — דער פראַגרעסיווער ווער נאציאנאליסט און דער אַסימילאַטאָר, — זיך תיכף פונאַנ-דערשפרינגען, ווי שונאים, ווי נאָר זיי טרעטען צו צו אַ וועלכער עס איז געמינזאמער פראַגרעסיווער אַרבייט.

טרויעריגע קווי-פראַ-קוואַ'ס וואַקסען אַפּטמאָל אַרויס פון אַזאַ לאַגע.

כל זמן דער פראַגרעסיוו-נאציאנאלער דור אַטאַקירט די צענטראַל-פּעסטונג פון דעם אַסימילאַטאָרישען לאַגער, דעם אידעאל פון אַסימילאַציע, כל זמן ער קעמפט אַזוי הייס און ערנסט פאַר דער נאציאנאלער עקזיסטענץ פון דעם אירישען פאָלק, יובעלט די אלטע וועלט פון שמחה און וואַרעמט איהרע צופראַרענע הענד פאַר יענע פייערן, וועלכע די יוגענד האָט אָנגעצונדען צוליב דעם „קיום הלאום“. „ענדליך-ענדליך איז ער געקומען, דער גולן אויף



מיין גולן!" טראכט זי מיט פרייד. "ענדליך האָבען מיינע קינד דער זיך ווידער אומגעקערט אַהיים, צו מיר!"

אַבער ווען איהרע קינדער קומען צוריק אַהיים, לוסטיגע פון קאַמף און נצחון, און הויבען אָן באמת צו בויען דעם, "קיום האַלום", ווי זיי פערשטעהען, אזוי ענטפלעקט ערשט די אַלטע וועלט, ווי עס זעהט אויס דער אמת'ער פנים פון איהרע בעשיצער און פאַרקעמפער. ניט ווייטער בויען ווילען זיי, נאָר איבערבויען; ניט פערריכטען דעם, "ברק הבית", נאָר צורייסען דאָס צופוילטע געביי פון אונטען ביז אַרויף און אויפשטעלען אַ נייעם בנין אויף דעם זעלבנעם געזונדען און פעסטען פונדאמענט.

אַ פערציטערטע, אַ דערשלאָגענע גיט זיך אַ וואָרף צוריק די אַלטע וועלט פון דעם יונגען דור, און ווינשט איהם פון גאנצען פערביטערטען האַרצען, ער זאָל בעסער האָבען אויסגערונען אין זיין מוטערס טראכט, איידער ער האָט דערלעבט די ליכטיגע שיין.

און ווען דער אַסימיליאַטאָרישער דור זעהט, ווי די נייע יוגענד שטעלט אָן איהרע האַרמאטען אויף דאָס אַלטע צופוילטע געביי און בעלאַגערט אלע הייליגע פעסטונגען פון דער אַלטער וועלט אין דעם נאָמען פון דעם אַלגעמיינ-מענשליכען פראַגרעס, דערלעבט ער נחת אָן זיינע קינדער. ער פיהלט, אז זיי זיינען בלוט פון זיין בלוט און מאַרד פון זיין מאַרד, און האַפט, אז זיי וועלען דערענ-דיגען דאָס, וואָס ער האָט אָנגעהויבען: פערוואַנדלען דאָס גאנצע אידישע לעבען אין אַ הויפּען פון שום, איבערלאָזען עס צו דער מאַכט פון ווידער און וועטער, און אַליין אַנטלויפּען צו די געביל-דעטע שכנים.

אַבער קיום בעמערקט ער, אז דער יונגער דור בענוגענט זיך ניט מיט צושטערען דאָס אַלטע; אז דעם אָנגעוואָרפענעם באַרג פון שום רוימט ער אָב; אז אונטער די אַראַבעטראַגענע חורבות גע-פינט ער אויס און רייניגט אָב דעם אַלטען געזונטען נאציאנאלען פונדאמענט און הויבט תיכף אָן בויען אויף איהם זיין מאָדערנעם שטאַלצען נאציאנאל-פראַגרעסיווען בנין, — אזוי פערליערט דער אַסימיליאַטאָר די געדולד. "רעטאָגראַדען! שאַוויניסמען!" — שרייט ער אין פערצווייפּונג, און אַ האַגעל פון קללות און זלזולים

דר. ה. זשימלעווסקי

הויבט זיך אן צו שימען אויף די קעפ פון די פראַגרעסיוו-נאַציאָ-נאַלע.

אויב — בעת על פי טהעאָריע האָט בעדאַרפט אויסקומען, אַז דער דריטער דור זאָל זיין ווי יענס פרום קעלבעלע, וואָס זויגט צוויי מוטערס, צווינגט איהם די פראַקטישע אַרבייט צו ווערען אַ מין „ידו בכל“, וואָס קען אַ שריט ניט טהאָן אין דער ווירקליכער אַר-בייט, וואו ער זאָל איינעם ניט אַרויפטרעטען אויפ'ן פוס און ניט אַרויסרופען אַ העפטיגען קאַמף אַנטקעגען זיך פון דער גאַנצער אידישער פּערגאַנגענהייט, דער פרומער אַזוי גוט ווי דער פראַגרע-סיווער.

יע, נאָך מעהר! וואָס ענערנישער דער יונגער דור געהט אָן מיט זיין אַרבייט, אַלץ שווערער ווערט איהם, אויסצושפּיעלען איין צד פון די אַלטע שונאים אַנטקעגען דעם אַנדערען, אויסצונצען די כוחות פון דעם אַלטען דור אין דעם קאַמף אַנטקעגען אַסימילאַציע און די ענערגיע פון דער פראַגרעסיווער אַרמעע אַנטקעגען דער פּערגליווערטער פרומקייט.

אַ דאַנק דעם קאַמף, וואָס די ביידע אָבגעלעבטע פאַרטייען מוזען פיהרען מיט דעם נייעם פיינד, ווערען זיי געהענטער איינע צו דער אַנדערער. עס איז אַ מערקווירדיגער פאַקט, אַז די אַלטע שנאה צווישען דעם נאַציאָנאַל-פרומען אידען און דעם פראַגרעסי-ווען אַסימילאַטאָר הויבט אָן צו פערבלאַסען אין דער לעצטער צייט, און יעדער, וואָס קוקט מיט אָפּענע אויגען אַרום זיך, קאָן בעמער-קען אין דעם לעבען ערשיינונגען, וואָס בעווייזען דאָס גענוג קלאָר, אַלטע אידען וועלען בעסער לייענען אַ סאָציאַליסטיש-אַסימיל-יאַטאָרישע צייטונג איידער אַ נאַציאָנאַל-ראַדיקאַלע. „מיט די“, זאָגען זיי, „ווייסען מיר, לכל הפחות, וואו מיר האַלטען אין דער וועלט. איז איינער אַ סאָציאַליסט, זאָל ער אונז ניט דרעהען דעם קאָפּ מיט אידשקייט“...

צוריק הויבט אָן דער אַסימילאַטאָר אַ סך מעהר הנאה האָבען פון דעם פרומען שוהל-אירען, איידער פון דעם נאַציאָנאַלען אפיקורס, ווייל יענער קאָן איהם שוין מעהר ניט שטערען אין זיין אַרבייט און איז שוין מרוצה איבערצונעהמען די פרעמדע קולטור מיט דער פרעמדער שפראַך און דעם פרעמדען אַרט לעבען, ד. ה.,

אויסערליך זיך אין גאנצען צו אסימילירען, מיט דעם תנאי, פער-  
שטעהט זיך, אז די „יהדות“ זאל דערביי א ברעקעל ניט ליידען.  
און אויף אזא'ן אופן בעוואפענט זיך די גאנצע אידישע פער-  
גאנגענהייט, מיט אלע איהרע עלעמענטען, צוליב דעם קאמף אנט-  
קעגען דעם נאציאנאל-פראגרעסיווען דור.

אָבער דאָס קאָן איהם ניט אָבשרעקען פון זיין היסטאָרישער  
מיסיע. ער ווייס, אז די געשיכטע פון דעם אידישען פאָלק האָט  
איהם אוועקגעשטעלט אויף דעם עהרענפולען פלאץ פון דעם „דריי-  
טען פעריאָד“ אין אונזער גלות-לעבען, — א פעריאָד, וואָס דאָרף  
מאכען אן ענד צו די שרעקען און פלאַגען פון אונזער ביז איצטיגער  
עקזיסטענץ. ער ווייס, אז די געשיכטע האָט איהם פערטרויט א  
פערזאנלעכע אַרבייט, און ער מוז איהר בלייבען געטריי, ווי  
העפטיג עס זאל ניט ברויזען דער קאמף אנטקעגען איהם פון  
רעכטס און לינקס.

און אין דעם ליכט פון זיין נייעם שטאנדפונקט און זיין רע-  
וואָלוציאָנערער אַרבייט פערטיידיגט ער פאר דעם אידישען פאָלק  
א נאנץ נייעם בליק אויף די אינטערעסען פון דעם אידישען פאָלק.

8טער דעצעמבער, 1914.

## די דריי גראציעס

„טרי גראציאי סטיטאליס וו דרעווניעם מיריע“, — „דריי  
גראציעס זיינען געוועזען אין דער אלטער וועלט“...

איך געדיינק שוין ניט, פון וועלכען רוסישען דיכטער מיר  
באמבעלט זיך איצטער דער פערז אין זכרון. אָבער באַמבעלען  
זיך טהוט ער, הפנים, דערפאר, ווייל איך האָב אין דער לעצטער  
צייט אזוי אָפט געטראכט וועגען די דריי גראציעס, וואָס האָבען  
פערשטריקט אין זייער חן דאָס האַרץ און דעם געדאַנק פון דעם  
אידישען אסימילאַטאָר.  
און דער נאָמען פון דער ערשטער גראציע איז „אסימילאַציע“.

דר. ה. זשימלאווסקי

און דער נאָמען פון דער צווייטער איז „עמאַנספאַציע“. און פון דער דריטער איז דער נאָמען „קאָנסטיטוציע“.

עס האָט גענוג געקאָסט מיה דעם יונגען, נאַציאָנאַל־פּראָגרעסיר ווען דור, ביז ער האָט אינגאַנצען אַראָבעטרייסעלט פון זיך דעם כּשוף פון דער ערשטער און האָט אַריין געבראַכט אין ריכטיגע גרעניצען דעם ווערט פון דער צווייטער און דריטער.

אין דעם קאמף אנטקעגען דעם אַסימיליאַטאָרישען אידעאַל האָט די יונגע נאַציאָנאַל־פּראָגרעסיווע פּובליציסטיק אַרויסגעבראַכט אויף קלאָר, סיי די היסטאָרישע אורזאַכען, וואָס האָבען אַרויסגערופען יעדעם אידעאַל אין לעבען, סיי די גרויסע קולטורעלע מיסיע, וועלכע ער האָט אין זיין צייט דורכגעפיהרט ביי דעם אידישען פאָלק, סאָי ענדליך די מאַטיווען, פאַרוואָס די ווייטערדיגע ענטוויקלונג פון דעם עפענטליכען אידישען געדאַנק האָט געמוזט פיהרען צו דעם באַנקראַט פון די אַסימיליאַטאָרישע גרונד־פּרינציפּען.

איך וויל דאָ בקיצור איבערגעבען די וויכטיגסטע רעזולטאַטען, וועלכע אונזער פּובליציסטיק האָט דערגרייכט אין איהר קריטיק פון אונזערע „דריי גראַציעס.“\*)

די „אַסימילאַציע“ איז צו אונז געקומען אין דער געשטאַלט פון אַ צויער־פּעע, מיט גלענצענדע, בערוישענדע צוואַנגען, און ביי יעדען וואָרט איהרען האָבען זיך פערעל געשאַטען פון איהר מויל. זי האָט אונז מיט אַ וויסענשאַפטליכער פינקטליכקייט פער־זיכערט, אַז די אייביגע שנאה צו אונז פון די פּעלקער אַרום וועט פערשווינדען, ווי נאָר מיר וועלען זיך אַבזאָגען פון דער אייגענער נאַציאָנאַלער עקזיסטענץ און זיך בעטראַכטען, ווי קינדער פון יענע פּעלקער, צווישען וועלכע מיר וואוינען; אַז דער נידע־ריגער, שפּאַלער קולטור־מעמד אונזערער וועט זיך מוזען אַ הויב טהאָן אין דער הויף, ווי נאָר די קינדער פון אונז זען פאָלק וועלען צושטעהן מיט'ן נאַנצען האַרצען צו דער פרעמדער קולטור; אַז דער פּערהויקערטער, אין דרייען צונויפגעדרעהטער, אין גלות פערשקלאַפּטער מהות מענש, דער אידישער, וועט זיך

\*) זעה וועגען דעם באַריכות מיין אַרבייט: „די אַסימילאַציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט“.

אויסגלייכען אין זיין גאנצער שטאלצער מענשליכער גרויס, ווי נאָר מיר וועלען אויפהערען צו גלויבען, אז מיר זיינען אין גלות, ווי נאָר מיר וועלען אַרויס פון אונזערע ענגע פינסטערע פיער ווינקעלעך און, ווי גלייכע מיט גלייכע, אָנהויבען קעמפּען פאַר אונזער ווערטאָן און בעדייטונג אין דעם עפענטליכען לעבען.

וואָס האָט זיך, נאָך פינף פערטעל יאָהרהונדערט פון דער אַסימיליאַטאָרישער ווירקליכקייט, אויסגעלאָזען פון די אלע צוואַר-נען?

דער אַנטיסעמיטיזם איז אַ דאָנק דער אַסימילאַציע ניט פער-שוואַנדען, נאָר איז, אדרבה, געוואָרען פערשטאַרקט אומעדום אין דערוועלבער מאָס, אין וועלכער די אַסימילירטע טיילען פון דעם אידישען פאָלק זענען אַריינגעדונגען אין דער פרעמדער וועלט. און אַנדערס האָט דאָס ניט געקאָנט זיין.

דער אַנטיסעמיטיזם איז ניט נאָר די רעליגיעזע שנאה פון דעם קריסט צו דעם איזראַעליט: גע'שמד'טע אידען האָט מען אָקור ראָט אַזוי פיינר, ווי ניט גע'שמד'טע: ניט נאָר דער קאָנקורענץ-קאַמף פון איין עקאָנאָמישער גרופע אַנטקעגען דער אַנדערער: עס קעמפּען עקאָנאָמישע גרופען פון איין פאָלק צווישען זיך און דער-פון וואַקסען ניט אַרויס קיין נאַציאָנאַלע בעוועגונגען. דער אַנטי-סעמיטיזם איז אין תּוֹך אַרײַן אַ נ א צ י אָ נ א ל ע בעוועגונג, אַ נאַציאָנאַלער פּראָטעסט פון אַ פאָלק, אין וועמען די קינדער פון אַן אַנדער פאָלק — פון דעם אידישען, — זיינען אַריינגעדונגען און האָבען פערנומען די פאָרטייל־האַפּטעסטע פלעצער.

עס איז דאָ ניט די פּראָגע, צו די אידען האָבען אַ רעכט אויף יענע פלעצער און צו איז דער אַנטיסעמיטישער פּראָטעסט אַ יושר אָדער אַן עולָה. מיר האָבען דאָ צו טהאָן מיט פאַקטען. די פאַקט טען אָבער דערצעהלען אונז אין זייער האַרטען, קאַלטען און שאַר-פּען טאָן, אַז ביז דער צייט פון דער אַסימילאַציע האָט דער אַנטי-סעמיטיזם זיך געשפּייזט, דער עיקר, נאָך מיט יענער קנאה־שנאה, וואָס האָט געהערשט ביי די פאָלקס־מאַסען און ביי דעם האַנדעלס־קלאַס פון דעם נײַט־אידישען פאָלק, בעת די קולטורעלע אינטעלי-גענטע פּראָפּעסיעס האָבען אַ לאַנגע צייט דוקא געהאַלטען דעם אי-דענס צד; און אַז ערשט מיט דעם פאָרשרייטען פון דער אַסימי-

יאציע זענען אויך די קולטורעלע און אינטעליגענטע קלאסען, — רי שאפערס פון דער עפענטליכער מיינונג, — אָנגעצונדען געוואָרן רען מיט דער זעלביגער קנאה־שנאה, ווייל דער אַסימילירטער איד איז זיי אַרויפגעקראַכען אויפ'ן קאָפּ.

די אַסימילאַציע האָט געמזוט רייכער מאַכען די קוואַלען פון דעם אַנטיסעמיטיזם. און עס איז דעריבער קלאָר, אַז אויב די אַסימילאַציע זאָל זיין די בעסטע סגולה אַנטקעגען אַנטיסעמיטיזם, איז יעמאַלט ברען־אויף דער בעסטער לעש־מיטעל אין אַ שרפה.

ניט וועניגער געראַטען איז אויך די ווירקונג פון דער אַסימילאַציע אויף דעם מעמד פון קולטור ביי דעם אידשען פאָלק. די קולטורעל אָבערשטאַנענסטע מאַסען פון דעם אידשען פאָלק, פער־גליווערט אין זייערע אבערגלויבענס און רעליגיעזע מנהגים, אָפּט מאַל נאָר פון דרויסען בעפאַרבט אין אַן אייראָפּעאישען קאַליר, גע־פינען מיר דוקא אין יענע לענדער, וואו די אידישע אינטעליגענץ האָט זיך שוין אין גאַנצען אָדער אין דער מעהר־צאהל אָבערריסען פונ'ם פאָלק און האָט זיך אַסימילירט מיט דער קולטורעלער פרעמד: אין האַלאַנד, פראַנקרייך, גאַליציען, פוילען. די דערקלעהרונג איז אַ פשוט'ע. קולטור איז אַ פלאַנץ, אַרום וועלכער מען דאַרף אַרומגעהן, זי זאָל קאָנען וואַקסען. אָהן קולטור־שאַפער און קולטור־טרעגער קאָן ניט זיין קיין קולטור. לאַזט איהר אָבער דער אַסימילאַציע, זי זאָל צונעהמען די קולטור־שאַפער און די קולטור־טרעגער פונ'ם פאָלק, אזוי פער'משפּט איהר זיין קולטור אויף אַן אייביגען שטילשטאַנד.

און דער מוחות מענש, וועלכען די אַסימילאַציע האָט בעשאַפּען! — איך רייך דאָ נאטירליך ניט וועגען אייניגע וועניגע אויס־נאָהמען, נאָר וועגען דעם דרך כלל פון דעם אַסימילירטען אידען, וואָס דאַרף זיך מאַכען אַ וועג אין דעם פרעמדען לעבען מיט דער הילף פון יענעם אינוועניגסטען שקר, אַז ער איז ניט דאָס, וואָס ער איז. אַ גאַנץ גרויסען פראָצענט פון מאָדערנעם אַנטיסעמיטיזם דאַרף מען אוועקשטעלען אויף דעם חשבון פון יענער פערזאָנלעכקייט, וואָס יעדער נאטירליכער מענש מוז שפירען צו יעדען קריכער און חניפה־דיגען נאָכמאַכער, וואָס לייקענט שטיין און ביין, אַז זיין פאָלק איז אַ פאָלק.

און ווען אָט די אַלע פאַקטען זענען אין זייערע כללים און פרטים, אויפגעשטאנען פאַר די אויגען פון דעם נייעם דור, איז פערשוואונדען געוואָרען פון איהם די פערבלענדעניס. ער האָט דערזעהן די „גראציע“ אין איהר ריכטיגער געשטאַלט: ניט קיין יונגע פעע איז געשטאַנען פאַר איהם, נאָר אַן אַלטע מכשפה, און ניט קיין פערעל האָבען זיך געשאַמען פון איהר מויל, נאָר גרינע ווערים. און ער האָט דערשפירט מיט אַלע זיינע חושים, אַז עס קאָן ניט זיין קיין ישועה פאַר דעם אידישען פאָלק, וואו די מכשפה וועט ניט פערטריבען ווערען פון זיין לעבען.

נאָנץ אנדערש, פערשטעהט זיך, מוזען מיר זיך שטעלען צו די צוויי אנדערע אָבענטער, פאַר וועלכע די אַסימילירטע וועלט האָט אויפגעבויט איהרע מזבחות און הערט ניט אויף מקטיר צו זיין איהרע קטורת: דער בירגערליכער גלייכבערעכטיגונג און דער פאָליטישער פרייהייט פון דעם לאַנד.

דער נאַציאָנאַל־פּראָגרעסיווער דור קעמפט פאַר דער בירגער־ליכער גלייכבערעכטיגונג, פאַר דער „עמאַנספּאַציע“ פון דעם אידי־שען פאָלק מיט ניט קיין קלענערער ענערגיע, איידער די אַסימיליאַט־טאַרען, אָבער ניט דערפאַר, וואָס ער זעהט אין איהר דעם ענטפער אויף דער אידשער פראגע. אין דער אמת'ן האָט די בירגערליכע גלייכבערעכטיגונג ערגעץ אין אייראָפּא ניט פערענטפערט די פראגע אפילו אין יענעם ענגען זין פון דעם וואָרט, וועלכען זי האָט אין דער וועלט־אנשוואונג פון דעם אַסימיליאַטאַר. זי האָט אפילו ניט געבראכט מיט זיך דאָס, וואָס מען האָט פון איהר קודם כל דער־וואָרט: די צושטרייאונג פון דעם אידישען פאָלק איבער'ן גאַנצען לאַנד און די פערליכטערונג פאַר איהם צו געפינען אַ מקור פרנסה. ניט אַ קוק אויף האָלאַנד, — דאָס עלטסטע לאַנד פון בירגער־

ליכע גלייכבערעכטיגונג און אַסימיליאַציע. פון די הונדערט טויז זענד האָלענדישע אידען לעבט נאָך עד היום די גרעסטע מאַיאָריטעט אין די צוויי גהעטאָס פון אמסטערדאַם און ראַטערדאַם און לעבט אין אַזאַ דחקות, אין אַזאַ שמוץ, אין אַזאַ אָבעקלאָזענקייט, אַז העס־טער סטריט איז אַ גן־עדן לגבי דעם אידישען אַסימילירטען גהעטאָ פון האָלאַנד. ניט אַ קוק אויף גאַליציען. האָט דאָרטען די גלייכ־בערעכטיגונג אַרויסגעצויגען די אידען פון די שטעדט און די

שטערטלעך און זיי פערשפרייט איבער גאנץ עסטרייך? איז דאָר-  
טען דער עקאנאָמישער מעמד פון די מאַסען אויף אַ האָר געבער-  
סערט געוואָרען, אַ דאָנק דער עמאַנסיפאַציע? זיינען דאָרטען די  
אידען וועניגער צונויפגעשטיקט איידער אין דער רוסישער טשער-  
טאָ?

פאַר וואָס איז דאָס אזוי? — געהט, פרעגט אַ פּאָלק, פאַר  
וואָס ער וויל ניט צופיצעלט ווערען אויף שטיקלעך, פאַר וואָס ער  
וויל וואוינען דוקא צווישען אייגענע און ניט צווישען פרעמדע!...  
אויב ווער עס איז האָט געוואונען פון דער עמאַנסיפאַציע,  
איז דאָס ניט די מאַסע, נאָר די מיטעלערע און גרעסערע סוחרים,  
די גרויסע, מיטעלע, קליינע און מיקראַביש-קלייניקע אינטעל-  
גענטען, ד. ה. די שיכטען, וואָס פאַרשטעלן מיינט  
זיך דאָס גאנצע פּאָלק און פילדערן אויף אלע גאס-ווינקלען מיט  
גדלות, אז זייערע אינטערעסען זיינען די אינטערעסען פון דעם  
גאנצען פּאָלק.

און פון דעסטוועגען קעמפּען מיר פאַר דער עמאַנסיפאַציע.  
מיר טהוען דאָס אויס קיין אַנדער גרונד ווי נאָר מחמת דעם, ווייל  
מיר זענען מענשען, און קיין מעגליך רעכט אונזערער  
טאָהר ניט געקרימט ווערען אויף אַ האָר; ווייל אין דער בערגעני-  
צונג פון אונזערער רעכט ליגעט אַ בעלידיגונג פאַר אונזער כבוד,  
אַ דערנידערונג פון אונזער ווערדע, און אונזער מעגליכע ווערדע  
דאָרף אונז זיין טהייערער, איידער אונזער טעגליך ברויט!...

נאָך וויכטיגער פאַר אונז איז דער אידעאל פון פּאָליטישער  
פרייהייט פאַר דאָס לאַנד, אין וועלכען מיר וואוינען, אָבער אויך  
אין איהר זעהען מיר ניט די גאולה שלמה פון דעם אידישען פּאָלק.  
די אידישע אַרבייטערשאפט האָט טייכענווייז פערנאָסען איהר כלום  
אין דעם רעוואָלוציאָנערען קאמף פאַר פרייהייט ניט צוליעב דעם,  
אז אידישע הענדלער זאָלען מעגען וואוינען אין מאַסקווע. דער  
קאמף פאַר פרייהייט איז קודם כל געוועזען אַ קאמף פאַר  
מענשליכע רעכט און דערצו איז די פּאָליטישע  
פרייהייט אַ נויטיגער פאַרבעדינג, אַ קאָנדיציאָנעל-קוואַ פאַר דעם  
ווייטערדיגען קאמף צוליעב די עקאנאָמישע, קולטורעלע, סאָציאלע  
און נאציאָנאלע נויטען פון די אידישע פּאָלקס-מאסען.



א פאלק פון „מעשים טובים“

אָט אין דער פערענטפערונג פון די נויטען, אין דער רעוואַ-  
לוציאניזירונג פון דעם גאנצען אידישען לעבען, אין דער וויערער-  
געבורט פון דעם גאנצען אידישען פאלק אויף די יסודות פון א  
פראַגרעסיווער אייראָפּעאישער קולטור אין אַן אייגענער אידישער  
פאָרם, — אָט דאָ לייענט דער שליסל פון דער אידישער גאָלד.  
נאָר אויף דעם שטאַנדפונקט דאַרף מען זיך שטעלען, ווען מען וויל  
רעדען וועגען דעם קריגע און די אינטערעסען פון דעם אידישען  
פאלק, און האָט מען דעם שטאַנדפונקט אין זין, ווערט מען שוין  
ניט נתפעל פון די דריי בלאַנדע גראַציעס, וועלכע דער דייטשער  
זיעג וועט אונז בריינגען במתנה. דער נאַציאָנאַל פראַגרעסיווער  
דור דאַרף זיך קודם כל שטעלען די פראַגע :  
— אויף דעם חשבון פון וועלכע רעאַלע אָנגעוועהטיגטע לע-  
בענס-נויטען וועלען די דאָזיגע דריי שעהנקייטען לעבען ביי דעם  
אידישען פאלק ?

9 טער דעצעמבער, 1914.

## א פאלק פון „מעשים טובים“

מאָלט אייך אויס, אז ערגעץ-וואו אויף א גרויסען לעדיגען  
פלאַץ אויף דער ערד, — לאָז זיין אין דעם מדבר סאַהאַראַ, —  
פיהרען אלע יאָהר צונויף אלע פעלקער פון דער וועלט אלע פראַ-  
דוקטען, וואָס זיי האָבען כעשאַפּען : די לאַקאָמאָטיווען, און די  
אויטאָמאָבילען, און די הויפטלעך קרויט, און די קעפלעך סאַלאַט,  
און די ביכער, און די וויסענשאַפטליכע אינסטרומענטען, און די  
אייזערנע שינעס, וואָס ווערען געלעגט אויף דער ערד, און אפילו  
די לאַטעס, וואָס ווערען געלעגט אויף די שייך : אז אויף גרויסע מאָ-  
בעלען בעווייזט א חוץ דעם יעדעס פאלק, וויפיעל קוואַדראַט-מי-  
לען ערד עס האָט אויסגעאַקערט, וויפיעל שאַסען און אייזענ-  
באַהנען עס האָט אויפגעבויט און בכלל, וויפיעל מענשליכע פיזישע  
אַרבייט עס האָט אויסגעגעבען דאָס יאָהר : אז ערשט דערנאָך  
נעהמט יעדעס פאלק צוריק אזוי פיעל פון זיינע פראַדוקטען, ווי-

פיעל עס וועט, לויט די איצטיגע עקאָנאָמישע געזעצען, פערברויי  
כען פאר זיך, און בייט אויס די איבעריגע פראָדוקטען פון זיין אַר-  
בייט אויף די פראָדוקטען פון דער פרעמד.

ווי גרויס וואָלט דערביי געווען דער פערנעהם פון דער איי-  
דישער אַרבייט? וואָס וואָלט געווען איהר אויסזעהן, איהר עקאָ-  
נאָמישער ווערט און בעדייט, לנבי דעם ווערט פון דער אַרבייט  
פון יעדען אנדער פאָלק, אויסגערעכענט פראָקאָפּ פון דער בע-  
פעלקערונג?

מיר דוכט, איך מאַך ניט קיין גרויסען טעות, ווען איך זאָג,  
אז דער פערנעהם פון דער אידישער אַרבייט, — מיט אלע איהרע  
העמדלעך און מלבושים, מיט אלע איהרע ביכער און בילדער, אפילו  
מיט אלע לאַטעס, וואָס אידישע הענר וועלען דארפן לענען, —  
וועט רעלאַטיוו אויסזעהן נאָך אַרימער, איידער די אַרבייט פון דעם  
אַרעמסטען, ווילדעסטען פאָלק.

אפילו די ווערדאָהם פון ציילאָן, — דאָס נירדינסטע פאָלק  
פון דער וועלט, — וואָס וואָלטען געקומען אויף אונזער וועלט-  
מאַרק מיט דעם געוויילד, דער'הרג'ט אין געיען, און מיט זייערע  
פרימיטיווע בויגענס און פיילען, וואָלטען פראָפאָרציאָנעל אויפגע-  
וויזען א גרעסערען רעקאָרד אין מענשליכע פיזישע אַרבייט, איידער  
מיר, און אויב פון זייערע פראָדוקטען וואָלטען זיי קיינעם נאָר-  
נישט געקענט געבען, וואָלטען זיי דערפאר אוועק צוריק, ביי קיי-  
נעם גאָרנישט גענומען.

מיר אָבער וואָלטען אוועק פון מאַרק מיט א היבשער פאָרציע  
פון פרעמדען פראָדוקט, — א סך א גרעסערער, איידער דאָס וואָלט  
בעקומען דאָס פאָלק מיט דעם גליקליכסטען וועלט-מאַרק-באלאָנס.  
די פעלקער גיבען אונז יאָהר-אויס, יאָהר-אין א געוויסען טייל  
פון זייער האָב און גוטס ניט אין אויסבייט אנטקעגען אונזערע  
פראָדוקטען, נאָר, דער עיקר, פאר אונזערע מעשים טובים.

אונטער מעשים-טובים פערשטעה איך אלע יענע טובות און  
חסדים, וואָס דער ניט-אַרבייטענדער טייל פון דער פראָדוקטיווער  
בעפעלקערונג טהוט מיט דעם אַרבייטענדען טהייל, כדי ער זאָל  
קענען אַרויסבריינגען זיינע פראָדוקטען, פערמעהרען זייער צאָהל  
און כדי די פראָדוקטען זאָלען קאָנען בעסער פונאָנדערגעפיהרט

ווערען און צוגעשטעלט ווערען צו דעם, וואָס האָט אַ רעכט אויף זיי.

די מענשליכע אַרבייט איז איצטער אַרומגערינגעלט מיט אַ געדיכטער נעץ פון חסדים און מיט אַ גרויסער מחנה פון בעלי-טובות, וואָס ציהען די נעץ. דער לענדלאַך, וואָס גיט די ערד, דער אונטערנעהמער, וואָס אָרגאַניזירט און דירזשירט דעם אַר-בייטס-פּראָצעס, דער קאָפיטאַליסט, וואָס גיט דאָס געלד, דער גראַ-סיסט, וואָס נעהמט איבער דעם פּראָדוקט פון דעם פאַבריקאַנט, דער מיטעלער, דער קליינער און גאָר דער קלענסטער סוחר, וואָס העלפּען פונאַנדערטהיילען די פּראָדוקטען צווישען די קאָנסומענטען, — זיי אלע, — און נאָך אַ גאַנצער צעמל פון עקאָנאָמישע און קולטורעלע טהוערס מוז צוגערעכענט ווערען צו זיי, — בעשעפּ-טיגען זיך מיט מעשים-טובים, און גאָט בענשט זיי דערפאַר מיט פרנסה. זייער אלעמענס טהעטיגקייט רוף איך דערפאַר אַן „מעשים-טובים“, ווייל דורך איהר ווערט ניט בעשאפּען קיין איין מינדסטער חלק פון אַ וועלכען עס איז מאַטעריעלען פּראָדוקט און ער ווערט ניט אַריבערגערוקט פון איין אָרט אויף דעם אַנדערן, אפילו ניט אויף אַ שפּאַן. די מעשים טובים גיבען נאָר די מעגליכ-קייט דעם אַרבייטער צו שאפּען און צו טראַנספּאָרטירען אַל-דאָס-גוטס, אין וועלכער די מענשהייט נויטיגט זיך.

איך קאָן דאָ אין גאַנצען אַרויסלאָזען די גרויסע פּלוגתא צוויי-שען דער בורזשואַזער און סאָציאַליסטישער טעאָריע וועגען דעם ווערטה און דער נויטווענדיגקייט פון די אלע מעשים טובים. איך וויל נאָר בעמערקען, אז פאַר מיר, ווי פאַר יעדען סאָציאַליסט, איז קיין ברעקעל ספּק ניט, אז נאָר אַ קליינער טהייל פון זיי, — די אָרגאַניזירענדע, דירזשירענדע און די קולטורעלע טהעטיגקייט, — זיינען באַמט סאָציאַלאָגיש נויטיג פאַר דעם געזעלשאַפּטליכען אַר-בייטס-פּראָצעס. דאָס רוב פון זיי, דער עיקר, דער קאָפיטאַליסטי-שער מסחר און „חלוא“, זיינען נאָר ה י ס ט אָ ר י ש נויטווענ-דיג, ד. ה. מען קאָן אָהן זיי ניט אויסקומען נאָר צו אַ בעשטימטער היסטאָרישער צייט.

אָבער דאָס גיבען דאָך ביידע צדדים צו, אז דער גאַנצער זין פון די מעשים טובים, זייער גאַנצער ווערטה בעשטעהט אין דעם,

דר. ת. זשימלאווסקי

וואס זיי העלפן פערמעהרען די פראדוקטען פון דער מענשליכער ארבייט און מאכען לייכטער זייער פונאנדערטהיילונג איבער דער גאנצער ערד, — מיט אנדערע ווערטער, — אז דער עיקר זיינען די פראדוקטען, ווייל לעבען לעבט מען נאָר מיט זיי; ווייל דאָס מענשליכע רייכטהום בעשטעהט נאָר פון זיי, און דער גאנצער סכום פון די מעשים-טובים, — פון די נויטיגע און פון די ניט-נויטיגע, — איז ניט אַ צוגאָב צו דעם מענשליכען רייכטהום, נאָר אַן אַראָבעהם פון איהם, ניט קיין הכנסה, נאָר אַ הוצאה, — אַ נויטיגע און גערעכטע אָדער אַ פערשווענדערישע און פערברעכערישע, — ווי איינער קוקט אויף דעם.

עס פערשטעהט זיך, אז כל זמן די געזעלשאפט האלט די מעשים טובים פאַר אַ נויטיגע זאַך, דאָרף דער בעל-טובה בעקומען אַ חלק פון איהר רייכטהום. עס ליעגט דעריבער לחלוטין קיין ברע-קעל עולה ניט אין דעם, וואָס אירען בעקומען אַ סך מעהר פראָדוקטען, איידער זיי פראָדוצירען: די געזעלשאפט האלט אויס יענע בעל-טובות, אין וועלכע זי נויטיגט זיך איצטער. און אויך דאָ וויל אײַך אַ סימן ניט אַבלייקענען, אז דער אידישער בעל מעשים-טובים בעקומט אַ סך וועניגער פון דער געזעלשאפט, איידער דער ניט-אידישער אונטער די גלייכע אומשטענדען, און אז אלע אָנפאלען אויף אונז פון די אַנטיסעמיטען אין דעם דאָזיגען פונקט זיינען ניט מעהר, ווי אַ פראָדוקט פון קנאה און שנאה; אז אלע פערפאלגונגען, וואָס מיר ליידען דורך, ווי אינדיווידועלע בעל-מעשים-טובים, זיינען אַ צום-הימעלשרייענדע אונגערעכטיג-קייט.

ווי איז אָבער, — און אין דערינען ליעגט אפשר די גאנצע טראַגיק פון אונזער לאַגע, — ווי איז אָבער, אז בשעת מיר קומען מיט אונזערע טענות צו דער מענשהייט גראָד ווען זי זיצט פאַר'ן וועב-שטוהל און וועבט אײַהר געשיכטע, און וועבט אין איהר אַרײַן ניט נאָר אונזערע מעשים-טובים, ניט נאָר דעם סכום פון פרעמדע פראָדוקטען, וואָס מיר בעקומען פון זיי, נאָר אויך דעם נאָך גרעסערען סכום פון רציחות און שפיכת דמים, וואָס מען גיט אונז פאַר זיי, און מיר פרעגען ביי איהר: וואו איז דיין יושר? — ווי איז, זאָג אײַך, אז זי טהוט אונז אַן ענטפער אַ שטייגער אזוי:

„ווי אינדיווידוען זענט איהר גערעכט. דער א פ י צ י ע ר דרייפוס איז פער'משפט געווארען אומזיסט-אומנישט. דער פ ר א פ ע ס א ר עהרליך וואלט א סך פריהער געקומען צו זיין טיטול און זיין בעדייטונג, אויב ער וואלט נישט געווען קיין איד. און אזוי אויך דער פ י ל א ס א פ בערגסאן, און אזוי אויך אייער אינגסטער געניאלער ג ע ל ע ר נ ט ע ר איינשטיין. אפילו דער אידישער דאָרף-הענדלער איז, ווי אן אינדיווידואל, א סך א ניצליכערער ה ע נ ד ל ע ר, איידער קאלופאיעו אָדער ראזאווא-יעוו, און ס'איז א בלוטיגע עולה, וואס מען טרייבט ארויס א ניצ-ליכען הענדלער פון דאָרף צוליעב אן ערגערן בלוט-זויגער.

„אָבער : ווער האָט אייך געזאָגט, אז איך רעכען זיך מיט אינדיווידוען ? איך, מענשהייט, קען נישט קיין איינצעלנע מענ-שען, איך קען נאָר פ ע ל ק ע ר. אלע איינצעלנע מענשען, גרויס אָדער קליין, זענען ביי מיר קינדער פון א בעשטימטען פאלק, און דעם חשבון פיהר איך צווישען פאלק און פאלק. זייער הויפט-עובדא בעשטעהט ביי מיר אין ב ע ש א פ ע נ מ א ט ע - ר י ע ל ע פ ר א ד ו ק ט ע נ, און אָט דער פראָצעס פון בע-שאַפּען פראָדוקטען איז דער ו ו י כ ט י ג ס ט ע ר פאַקטאָר, וואָס בעשטימט די בעציהונגען צווישען פאלק און פאלק. אפילו וויל-העלם דער צווייטער זאָגט אונז אויך, אז ער פיהרט דעם קריגע-צוליעב די אינטערעסען פון דער דייטשער א ר ב י י מ. און דאָס זאָגען אלע, וואָס זענען איצטער בעטהייליגט אין קריגען.

„געוויס, דאָס זאָגט דער קלאָס פון מעשים-טובים. אָבער דאָס וואָס ער זאָגט איז אמת. ער איז פּעראינטערעסירט אין דער פיר-זישער ארבייט פון פאלק, ווייל די פראָדוקטען פון דער ארבייט דאָרף ער נעהמען פאר זיינע מעשים-טובים. דער סכסוך צווישען דעם ארבייטער-קלאָס און דעם מעשים-טובים-קלאָס איז אן איי-וועניגסטער, עקאָנאָמישער קלאָסען-קאָמף, און דער יושר אין דעם קאָמף ליגט אויף דער זייט פון דעם ארבייטער. דער סכסוך אָבער צווישען א פראָדוצירענדען פאלק און א מעשים-טובים-פאלק איז א נאציאָנאלער, און דער יושר ליגעט אויף דער זייט פון דעם פראָ-דוצענטען-פאלק.“

„פרובט זיך אוועקשטעלען אויף דעם שטאַנדפונקט מיינעם,

דר. ה. זשולאָווסקי

דעם שטאַנדפונקט פון דער מענשליכער געשיכטע, אז דער רעכער-  
נונג ווערט געפיהרט צווישען פאָלק און פאָלק און אז די מאָס אין  
דעם רעכנונג איז דער אויסבייט פון פראָדוקטען, פון פערקער-  
פערטע פיזישע ארבייט! עס וועט אייך יעמאָלט לייכט זיין איינ-  
צוועהן, אז אייער נאציאָנאַלע לאַגע, — אלע פערפאָלגונגען, וואָס  
אייהר האָט אויסצושטעהן ווי אידען, — איז פונקט אָנגעמאָסטען  
אָן אייער עקאָנאָמישער ראָלע אין דעם פערקער-לעבען. וויפיעל  
מאָס פרעמדע פראָדוקטען אייהר פיהרט אוועק אַהיים פון דעם וועלט  
מאַרק, פאַר אייערע מעשים-טובים, אזוי פיעל מאָס פרעמדע שנאר  
זאַמעלט אייהר אויף אייערע קעפ, אזוי פיעל מאָס בעליידיגונגען  
פאַלען אויף דעם נאָמען „איד“, אפילו ווען אפשר קיין איינציגער  
איינצעל-איד האָט דאָס ניט פערדיענט.

„יעדער גוי וועט אייך זאָגען, אז די איינצעל-אידען, וועלכע  
ער קען, זענען גאַנץ וואוילע מענשען, אָבער דאָס גאַנצע אידישע  
פאָלק איז אַ מיאוס'ע אומה. און אין דערינען שטעקט אַ סך אמת.  
אידען, ווי מענשען צווישען מענשען, זענען ניט ערגער, איידער  
אַלע. „בעלי-טובות“ זענען דאָ ביי אַלעמען. אָבער אידען, ווי  
אַ פאָלק צווישען פערקער, ווי אַ „מעשים-טובים“-פאָלק, איז, אין  
דער מענשליכער משפחה פון פראָדוצענטען-פערקער, אַן אנאָרמאַ-  
ליטעט, וואָס ווערט בעשטראָפּט.

„ווילט אייהר, דער מענשליכער יושר, דער פֿעל ק ע ר-  
יושר זאָל זיין אויף אייער זייט, האָט אייהר נאָר איין אויסוועג :  
זאַמעלט צונויף אַלע אייערע קרעפטען אויף דעם וויכטיגסטען  
פראָבלעם פון אייער זיין, אויף דער ראַדיקאַלסטער רעוואָלוציע  
אין אייער לעבען : הערט אויף צו זיין אַ פאָלק פון מעשים-טובים  
און ווערט ווידער, ווי אין די צייטען פון אייער גלאָריע, אַ פאָלק  
פון פראָדוצענטען“.

איך רעכען, אז די „מענשהייט“ רעדט דאָ צו דער זאך...

18טען דעצעמבער, 1914.

## ככל הגוים! ...

מיר דארפערן אנהויבען לעבען „ככל הגוים“, ווי אלע פעלקער.  
יע, ככל הגוים...

מיר מוזען אויפהערען צו קוקען אויף זיך, ווי אויף א פאלק פון  
מיוחסים, פון בעלי-מצוות און בעלי-מעשים-טובים, וואס טראגען  
זיך ארום מיט א וועלט-באגליקענדער מיסיע פאר דער מענשהייט.  
מיר מוזען געדענקען, אז מיר האבען נאך נישט בעצאהלט דער מענש-  
הייט דעם עלעמענטארסטען חוב, וואס זי האט תמיד א רעכט  
צו פאָדערן פון אונז, — דעם חוב צו לעבען פון די פראָדוקטען  
פון אונזערע אייגענע הענט, דירעקט, אָדער אינדירעקט דורך דעם  
אויסבייט אויף דעם אנדערן'ס פראָדוקט.

מיר דארפן זעהן, אז דער רעקארד פון אונזער פיזישער  
ארבייט זאָל אויף אלע פעלדער פון דער מענשליכער פראָדוקציע, —  
אין פעלד און בארגבוים, מלאכה און אינדוסטריע, דערהויפט אָבער  
אין אקערבוים, זיין נישט ניעדעריגער, איידער דער רעקארד פון יעדען  
אנדערען ציוויליזירטען פאלק; אז אונזער פאלקס-אָרגאניזם, וואס  
כעשמעסט איצטער פון א הויפּען מאַרד און א בינעטל אָדערן און  
נערווען, צונויפגעפלאַכטען מיט פרעמדען מאַרד, פרעמדע אָדערן  
און נערווען, דערנעהרט פון פרעמדען זאפט, איינגעוואַרצעלט אין  
פרעמדע מוסקעלן, אויפגעהאַלטען פון א פרעמדען סקעלעט, זאָל  
בעקומען זיינע אייגענע מוסקעלן, זיין אייגענעם קנאָכען-געשטעל,  
זיין אייגענע דערנעהרענדע זאפט.

ווייל אז נישט וועלען מיר, ווי א פ א ל ק, בלייבען תמיד  
א בעל-חוב ביי דער מענשהייט, — מעג יעדער איינצעלנער פון  
אונז אויפטאָן פאר איהר הרים וגבעות, — און ווייל אין צוויי-  
שען-פעלקערליכען לעבען ווערען די חובות אויפגעמאַהנט אויף א  
ברוטאלען אופן און דער נישט-צאהלער אָדער אפילו דער שלעכטער

דר. ת. זשימלאָווסקי

צאָהלער בעקומט אַנצוועהרעניסען אין דער פאָרם פון דריפות, בע-  
ליידיגונגען פון דעם פאָלקס-נאָמען און אָפּטמאָל דירעקטע בלוט-  
פערניעסונגען און שוידערליכע אויסשלאַכטונגען. דאָס פאָלק דער  
בעל-חוב מ'ו' ז' ווען עס איז קומען צום שכל און זעהן אויסצור-  
גלייכען דעם חשבון.

דאָס אידישע פאָלק הויבט איצטער אָן קומען צום שכל. מיט  
געוואָלט רייסען זיך טיילען פון איהם צו פיזישער אַרבייט אין  
שטאָרט און אין דאָרף. און ווי אַלע מאָל אין אַזעלכע פעלען,  
זעהט ניט דער איינצעלנער יענע טיעפערע טרייב-קראַפט, וואָס  
בעשטימט זיין ווילען, און וואָס ליעגט אַלע מאָל אין די אָנגעד-  
וואַקסענע נויטען פון דעם גרעסערען קאָלעקטיוו, צו וועמען ער  
געהערט קודם כל, ד. ה. צו דעם קאָלעקטיוו פון זיין פאָלק.

אין דערניצען בעשטעהט די ע ק א נ א מ י ש ע ר ו ו אָד-  
ל ו צ י ע, וואָס קומט איצטער פאָר אין אונזער לעבען, וואָס  
אַרבייט זיך אַרויס א י נ ס ט י נ ק ט י ו ו, אומבעוואוסט,  
אין דעם שיין פון נאָר אייגענע אינדיווידועלע נויטען און זאָר-  
גען. אָבער די רעוואָלוציע איז ווי יעדער בלינדער סטיכישער  
געזעלשאַפטליכער פראָצעס, דערוויילע ניט ביכולת צו זעהן ניט די  
קרעפטען, וואָס ווירקען הינטער איהר, ניט די ענד-ציעלען, צו  
וועלכע זי ווערט געטריעבען: אויך זי קאָן אין איהר בלינדקייט  
זיך בעגרעניצען מיט צו אַ קליינעם שטח אָדער אָנבאָפען זיך ניט  
פאָר די מיטלען, וואָס מען דאָרף, אָדער צוברעקלען זיך אין קליי-  
ניגקייטען און אויף אַזאַ אופן ניט דערגרייכען דעם ציעל.

עס איז דעריבער אונזער חוב קלאָר צו מאַכען דעם פאָלק  
דעם זין פון זיין אייגענעם שטרעבען און אָנווענדען אַלע כוחות, אז  
דער ציעל פון דער רעוואָלוציע, — די פערוואַנדלונג פון אַ האַנד-  
דעלס-פאָלק אין אַן אַרבייטס-פאָלק, פון אַ דורכאויס שטאָדטישען  
עלעמענט אין אַ שטאָדטישען און אַ דאָרפישען, — אז אַט דער  
ציעל זאָל דערגרייכט ווערן וואָס שנעלער, וואָס פולער, וואָס בע-  
האָסטזיניגער.

און נאָך דאָרף מען זעהען, אז די אינטעליגענץ אונזערע, וואָס  
ווערט דערצויגען אין פרעמדע שולעס, פרעמדע גימנאזיעס און  
פרעמדע אוניווערסיטעטען, זאָל בעקומען איהר בילדונג און ער-



ציהונג אין אייגענע אידישע שולעס, אידישע גימנאזיעס און אידישע אוניווערזיטעטען אויף די יסודות פון דער אייראָפּעאישער אויפקלעהרונג און אָהן אַ ברעקעל ביימישעכץ פון אַ וועלכען עס איז אָבליגאטאָרישען רעליגיעזען אונטערריכט. די רעליגיע דאַרף ווערן אויך פאַר דעם אידישען פּאָלק אַ ריינע פּריוואַט-זאַך, איבער-געענטפערט צו יעדען אייגענעם האַרצען און געוויסען.

איך ווייס, וואָס פאַר אַ יעלות עס ווערען געמאַכט אָט ביי דעם פונקט. איך מוין דאָ ניט דעם פונקט פון רעליגיע, — די דאָזיגע יעלות קאָן מען דערטראָגען און זייער ווערטה איז אַ שמעק טאַבאַק, — איך האָב דאָ אין זינען דעם פונקט פון ניט-שטודירען אין פרעמדע בילדונגס-אַנשטאַלטען, פון ניט-מיטאַרבייען אין דער פרעמדער קולטור.

ריהרט מען אָן דעם פונקט, הויבען זיך אויף די יעלות ביז צום האַרצען פון הימעל. „אַהאַ-אַ!“ — שרייט מען אויסגעצויגען און מיט בייזער פרייד. — „אונזערע קינדער פון די גימנאזיעס אַרויסטרייבען, אין די אוניווערזיטעטען ניט אַריין לאָזען, — אָט דאָ ס ווילט איהר? פּרזישקעוויטשעס זייט איהר!“

מיר האָבען דערויף נאָר איין ענטפער: אויב איהר קעמפט אנטקעגען די בעגרעניצונגען פון אונזערע בילדונגס-דערעכט, ווייל די בעגרעניצונגען זיינען אַ בעליידיגונג פאַר אונזער כבוד, אַ פער-מינערונג פון אונזער נאַציאָנאַלער און מענשליכער חשיבות, זייער נען מיר מיט אייך. אויב אָבער איהר מיינט, — אויב איהר, גבירים, באַלאַבאַטים און באַלאַבעסלעך, מיינט, — אַז, קעמפענדיג פאַר אַ בעסערער קאָריערע פאַר אייערע קינדער, פערטיידיגט איהר דערביי ניט נאָר דעם פּאָלקס כבוד, נאָר אויך דעם פּאָלקס אינטערעסען, האָט איהר אַ ביטערען און אַ געפעהרליכען טעות. אין דער פערבלענדעניס פון אייער אייגענעם אינדיווידועלען אינטערעס, פערגעסט איהר זיך צו רעכענען מיט דער טראַגיק פון אונזער לאַנגע צווישען די פעלקער, און איהר שפּיעלט זיך דאָ מיט פייער.

שוין לאַנג האָבען די פעלקער, צווישען וועלכע מיר וואוינען, גענומען שפּירען, אַז ביי יעדען פון זיי אויף די אַקסלען הויבט אָן אויסוואַקסען אַ צווייטער קאַפּ, אַ פרעמדער, לעבען דעם איי-גענעם. דער פרעמדער קאַפּ איז דער אידישער. ביי אייניגע איז

ער שוין אויסגעוואקסען, ביי אייניגע האָט ער שוין אַריבערגע-  
וואקסען דעם אייגענעם. און עס דערוועקט זיך אַ גרימצאָרן ביי  
די פעלקער אַנטקעגען דעם פרעמדען קאָפּ, סאָי דערפאַר, וואָס  
ער כאַפט איבער דעם ביסען פון מויל, סאָי דערפאַר, ווייל ער  
מיט־בשטימט די בעוועגונג פון דעם גאַנצען אָרגאַניזם.

און עס קען אַמאָל ווערן ניט שעהן, — אָבער נאָך ניט  
שעהן, — מיט דעם אידישען קאָפּ, וואָס וואַקסט אויף פרעמדע  
אַקסלען. פעלקער זיינען ברוטאַל אין צווישען־פעלקערליכע  
חשבונות. אויף דאָ ליעגט אונזער רעטונג אין דעם „ככל הגוים“.  
נאָר יעמאַלט, ווען אונזער קאָפּ וועט וואַקסען אויף אונזערע  
אייגענע אַקסלען, וועלען מיר קאָנען אויסמירען יענעם קאָנפליקט,  
פון וועלכען די פּוילישע באַקאָמט־העצערניי איז אפשר ניט מעהר ווי  
אַ זאַנפטע פרעלודיע.

איך ווייס, ווי שווער עס איז אַרויסצואַפּערירען דעם אידישען  
קאָפּ פון דעם פרעמדען גוף, אָהן אַ סכנה פאַר ביידע אָרגאַניזמען.  
אָבער דאָס לעבען געפינט שוין מיטלען ווי דורכצופיהרען די גע-  
פּעהרליכע אָפּעראַציע; לכל הפחות, ווי אַבצושטעלען דעם קראַנק-  
האַפטען פּראָצעס און ווי צו דערגרייכען אַ נאָרמאַלען צושטאַנד.  
אין דעם אידישען לעבען האָט זיך שוין בעוועזען דער ביטערער  
קאָמפּליקאַטע געזעץ דער אַסימילאַציע, וואָס  
ווערט אָנגעפיהרט פון דעם פּראָגרעסיוו־נאַציאָנאַלען דור.

דאָס איז די נאַציאָנאַלע רעוואָלוציע, וועלכע  
דאָס אידישע פּאָלק לעבט איצטער דורך און וואָס שפּיעלט זיך אָב  
אַ סך מעהר בעוואוסטזיניג, איידער די עקאָנאָמישע. אויך זי  
איז נאָך אַליין ניט גענוג קלאָר אין איהרע מיטלען און וועגען, און  
דאָס פּאָלק איז נאָך וועניג דורכגעדראַנגען מיט איהר נייעם גייסט.  
אָבער אין איהר וואַקסען און זיך־פערשפּרייטען ליעגט דער צוויי-  
טער וויכטיגסטער לעבענס־אינטערעס פון דעם אידישען פּאָלק.

און דער דריטער וויכטיגסטער לעבענס־אינטערעס פון אונזער  
פּאָלק ליעגט אין דעם, וואָס מען קאָן אָנרופּען די קולטור־ע-  
רעוואָלוציע, אין וועלכע מיר זיינען שוין אויף אַרייַן  
געטראָטען. דאָס איז אַ קריטישע איבערשאַצונג פון אלע קולטור־  
דעלע ווערטעהען, מיט וועלכע אונזער פּאָלק האָט געלעבט ביז אין

דער איצטיגער צייט. ניט נאָר אַ בעפרייאונג פון דעם רעליגיעזען אינהאַלט, נאָר אויך אַ בעפרייאונג פון דער העברעאישער פאָרם, אין וועלכער די העכערע אידישע קולטור האָט עקזיסטירט ביז אַהער. די העברעאישע פאָרם פון אונזער ביזאָהעריגען קולטור־לעבען האָט איינגעטיילט דאָס אידישע פאָלק אין צוויי קאָס - טען, די קאָסטע פון געלערנטע און די קאָסטע פון „עם הארצים“. אַ תּהום האָט זי בעשאַפּען צווישען אינטעליגענץ און פאָלק. די קולטורעלע רעוואָלוציע, וואָס דער אידישיזם איז איהר בולט'סטער אויסדרוק, שאַפט אָב יענעם תּהום, ברענגט ארויס אַ כּעהעפטונגס־קראַפט צווישען אינטעליגענץ און פאָלק, און מאַכט, אַז די געבילדעטערע קלאַסען זאָלען קאָנען בלייבען אין דער היים און ניט דאַרפּען זוכען קיין גליקען אין דער פרעמד.

דער אידישיזם, דער ראַדיקאַלסטער אויסדרוק פון דעם פּראָגראַםס־יווּנאַציאָנאַלען געדאַנק, איז געבאָרען געוואָרען ווי אַ סטיכ־שער, אומבעוואוסטער מאַסען־פּראָצעס, וואָס האָט אין אָנהויב אַליין ניט פּערשטאַנען, ווי טיעף די לעבענס־נויטען זענען, וואָס האָבען איהם אַרויסגערופּען, ווי שטאַרק די כּוחות זענען, וואָס טראָגען איהם, ווי גרויס די ציעלען זענען, צו וועלכע ער ווערט געטריבען.

איצטער אָבער איז ער אפּשר די איינציגע כּעוועגונג ביי דעם אידישען פאָלק וואָס איז שוין געקומען צו זיין פּולען און קלאָרען בעוואוסטזיין, צו דער זעלבסט־אַבשאַצונג פון דער אייגענער מאַכט און דער אייגענער בעדייטונג.

עס ווערט איצט קלאָר, אַז די אידישע שפּראַך איז די נשמה פון יענעם טייל פון דעם אידישען פאָלק, וואָס רייסט זיך צו אַ פּראָגראַםס־יווּנאַציאָנאַלען לעבען. עס איז ביי איהם קיין ספּק ניט, אַז אידיש איז די פאָרם, אין וועלכער עס וועט זיך אויסדריקען דאָס גאַנצע נאַציאָנאַלע לעבען און שאַפּען פון דעם אידישען פאָלק, אין וועלכער עס וועט אַריבערגענומען ווערען דער גאַנצער אוצר פון דער אייראָפּעאיש־אַמעריקאַנישער קולטור. און דערוויילע מוז זען אַלע מודה זיין, אַז די אידישע שפּראַך איז דער לעבענס־אַטמע, וואָס בענייט מיט יעדען אַטמע־צוג די עקזיסטענץ פונ'ם פאָלק. כּל זמן אידיש לעבט, קאָן קיין ספּק ניט זיין וועגען דעם לעבען פון דעם פאָלק.

דר. ח. זשימלאָווסקי

דער קאמף פאר אידיש איז דעריבער א לעבענס-קאמף פאר  
אונזער עקזיסטענץ און פראָגרעסיווער ענטוויקלונג: די פערטיי-  
דיגונג פון אידיש — איינע פון אונזערע וויכטיגסטע לעבענס-אינ-  
טערעסען.

17טען דעצעמבער, 1914.

## די אינטערעסען פון דעם אידישען פאלק

איך האָב פריהער געהאט בדעה אויסצורעכענען אין דעם איצ-  
טיגען ארטיקל נאָך א צעטעל ווירקליכע לעבענס-נויטען פון דעם  
אידישען פאלק. איך זאָג מיך אָבער אָב דערפון, ווייל דאָס וואָלט  
מיך אוועקגעפיהרט צו ווייט.

אגב, קאָן יעדער איינער אליין אויסארבייטען דעם לייסטער,  
אויב ער וועט נאָר געדענקען דעם כלל גדול פון דער אידישער נא-  
ציאָנאלער פאָליטיק, וועלכען מיר האָבען פארמולירט אין די צוויי  
ווערטער: „ככל הגוים!“ (ווי אלע פעלקער!)

נעהמט יעדען פאלק, וועלכען איהר ווילט, — פערשטעהט  
זיך, פון די מעהר אָדער וועניגער ציוויליזירטע, און פערגלייכט זיין  
לעבען מיט אונזער לעבען, זיין לאַגע, ווי א פאלק אין דער מענש-  
ליכער פאָמיליע פון פעלקער, מיט אונזער לאַגע: רעכענט אויס,  
ו ו אָ ס, א חוץ זיין שאַדען, זאָל אויף אונז געזאָגט ווערען, —  
פון זיין אייגענע שולעס ביז צו זיינע אייגענע קוואַדראַט-קילאָ-  
מעטערס לאַנד, — און איהר וועט האָבען פאר זיך דעם גאנצען צע-  
טעל פון אונזער פאָלקס-נויטען, און איהר וועט פערשטעהן, פאר-  
וואָס ער טאָהר א ברעקעל ניט מקנא זיין אונז, ניט קוקענדיג אויף  
אונזערע ראַטטהיילרס און שיפס, און פאר וואָס מיר האָבען א רעכט  
צו קוקען אויף איהם מיט ברענענדע אויגען פון קנאה.

איך ווייס גאנץ גוט, ווי לעכערליך אַזא געדאַנק דאַרף אויסקו-  
מען אין די אויגען פון א באַלעבאטישען אידען, ווי שוידערליך עס  
דאַרף זיך אויסדוכטען דער ציעל, — אַראָבשלאַפען אונזער פאלק

די אינטערעסען פון דעם אידשען פאלק

פון זיין איצטיגען „העכערען“ מעמד צו דער לאגע פון א „פויערן-פאלק“, ווי די סערבען אָדער די בולגאַרען.

איך געדענק גאנץ גוט דעם פרעכטיגען ווייז, וועלכען יענער רייכער איד האָט געמאַכט פאַר זיין זוהן, ווען זיי זיינען געפאָהרען אין אַ קאַראַט איבער אַ רוסישען דאָרף, און באַרוועסע שקצים זענען נאָכגעלאָפּען נאָך זיי און געשריען: „זשיר כאלאמיר!“ „איצטער“, האָט דער רייכער איד געזאָגט, „זענען מיר אין גלות. אבי־ירצה השם, אז משיח וועט קומען, וועט דאָס זיין פונקט פאַר-קעהרט: יעמאַלט וועלען זיי אומפאָהרען אין קאַראַטען, און מיר וועלען באַרוועסע נאָכלויפּען און שרייען: „גוי לאַדאָנאָי!“ די גאַנצע צופריעדענקייט מיט דעם גלות, וואָס הערשט ביי די, וואָס פאָהרען אין קאַראַטען, האָט זיך אויסגעדרויקט אין דעם דאָזיגען ווייז. אָבער אויך די גאַנצע טראַגעדיע פון אַ פאלק ענט-פלעקט זיך אין איהם, — פון אַ פאלק, ביי וועמען די טאַג־טעגליכע אינטערעסען פון די אינדיווידוען געהען אָפטמאָל אזוי שאַרף זיך פאַנאָדער מיט די טיעפערע לעבענס־נויטען פון זיין עקזיסטענץ. האָט מען יענע נויטען אין זין, ווערט מען ניט נתפעל פון די באַלעבאַטישע אידעאַלען און פון דער גאַנצער גדלות, וואָס עס האָבען אידען אין קאַראַטען, און מען זאָגט זיך: „געוויס וואָלט אַ סך געזינטער געווען פאַר דאָס אידישע פאלק, ווען די מאַיאָריטעט פון איהם וואָלט אומגעגאַנגען, אפילו אַ באַרוועסע, אין די אייגענע דערפער, איבער די אייגענע פעלדער, איידער איצטער, ווען די גרויסע מאַיאָריטעט זיינע איז צונויפגעשטיקט אָהן לופט און ליכט, אין די קעלערס פון די גרויסע שטעדט און אין די חורבות פון די קליינע שטעדטלעך, בעת אין די אויגען פון דער וועלט וואַרפען זיך נאָר די פאַר אידען אין קאַראַטען.“

דערהויפּט מוז יענע טיעפע נויטען האָבען אין זין דער נאָר-ציאָנאַל־פראַגמענטירטער דור אונזערער, וואָס קאָן שוין ניט לעבען מעהר מיט די האָפענונגען און חלומות, וועלכע האָבען אויפגעהאַל-טען דאָס אידישע חיות ביז אַהער: ניט מיט דעם חלום פון אַן איבערגאַטירליכען משיח, ניט מיט דער האָפּנונג אויף דער אַסימיל-לאַציע, אפילו ניט מיט דער טרייסט, אז איבערמאָרגען האַלט זעקס פאַר נאַכט וועט אויסברעכען די סאָציאַלע איבערקעהרעניס, וואָס

וועט בעשאַפּען אין איינס און צוויי אַ גרענץ אויף דער וועלט פאר אַלעמען.

בעפרייט פון די אַלע פאנטאזיעס און אילוזיעס, שטעהט דער נאַציאָנאַל־פראַגרעסיווער דור פנים לפנים מיט דער ביטערער איי־דישער ווירקליכקייט און קאָן בויען זיינע האַפנונגען נאָר אויף יעדעם רעוואָלוציאָנערען פראַצעס, וואָס האָט זיך שוין אָנגעמערקט אין דעם אידישען לעבען: דעם שטרעבען צו פיזישע אַרבייט, — דערהויפּט צו ערד־אַרבייט, — דעם קאמף אַנטקעגען דער קולטור־שמר (אַסימילאַציע בלע"ז), — וואָס פאַר אַ גאָלדיג־זונגיגע פער־ספעקטיווען עס זאָלען זיך ניט פאנאָרערעפּענען פאַר דעם קולטור־משומד, — און דעם אויפבויע פון דער מאָדערנער פראַגרעסיווער אייראָפּעאישער קולטור אין אונזער אייגענער אידישער שפראַך.

מען קאָן זיין זיכער, אז א ו י ב דער דאָזיגער רעוואָלוציאָנערער פראַצעס איז דעם אידישען לעבען זאָל אָנגעהן ווייטער, ניט נאָר אומגעשטערט, נאָר בעוואוסטזיניג פערשטאַרקט מיט דער גאַנצער ענערגיע, וואָס די אידישע פאָלקס־מאַסען און די פאָלקס־טרייע אינטעליגענץ קאָן אויפווייזען, מ ו ז ער סוף־כל־סוף פיהר רען דערצו, אז דער אידעאַל פון „ככל הגוים“, — אָנגעהויבען פון די אייגענע מוסקעלען און קנאַכען ביז צו די אייגענע קוואַדראַט־קילאָמעטערס לאַנד, — זאָל מקוים ווערען אין דעם אידישען לע־בען, און אז ערשט דערנאָך, ווען מיר וועלען שוין זיין ניט ערגער פאַר אַנדערע, וועלען מיר האָבען אַ רעכט צו דאנה'ן ווי מיר זאָלען ווערען בעסער פאַר אַנדערע.

אַבער וואוהין דער פראַצעס זאָל סוף־כל־סוף ניט פיהרען, אין איין זאך קאָן קיין ברעקעל ספק ניט זיין, אז מיט יעדען טיילווייזען ערפאלג פון זיין טענדענץ, מוז פאַרבעסערט ווערען די עקאָנאָמישע לאַגע פון די אַרבייטער, מוז העכער ווערען דער קולטורעלער מעמד פון די מאַסען, מוז פעסטער ווערען דער נאַציאָנאַלער יסוד פון דער אידישער עקזיסטענץ און עס מוז נאָרמאַלער ווערען אונזער לאַגע צווישען די פעלקער אַרום אונז.

פערטיידיגען מיט דער גאַנצער קראַפּט אָט די אינטערעסען פון דעם אידישען פאָלק איז דעריבער דער איינציגער ז י כ ע ר וועג צו אונזער בעפרייאונג. ער איז אויך דער איינציגער וועג,

וואָס דאָס פּאָלק אַליין ברעכט איהם דורך און אין וועלכען ער נעהמט וויעדער דעם גורל פון זיין היסטאָרישער ענטוויקלונג אין זיינע אייר-גענע הענד; די אידישע געשיכטע הערט דאָ אויף צו זיין אַ פּאַסיר-ווער חומר, וואָס ווערט געקנאַטען, לויט דעם ווילען פון די רעגיע-רונגען אין דרויסען און פון די פאַרשיידענע פּילאַנטראָפּישע חברות ביי אונז אינוועניג אין דער היים. זי ווערט וויעדער אַ שאַפּענדע לעבענס-קראַפט, אַן אַרויסשטראַהלונג פון דער אייגענער פּאָלקס-ענערגיע, וואָס קאָן און דאַרף זיך אויף קיינעם ניט פערלאָזען, אַ חוץ אויף זיך אַליין.

איך וויל דערמיט ניט זאָגען, אַז דאָס אידישע פּאָלק קאָן אין גלות דורכפיהרען זיין בעפרייאונגס ווערק נאָר מיט זיינע אייגענע כחות אַליין. די בעשאַפונג פון יענע ב ע ד י נ ג ע ן אין דער דרויסען-וועלט, וואָס זאָלען מ ע ג ל י ך מאַכען דעם ער-פּאָלק פון זיינע רעוואָלוציאָנערע שטרעבונגען, שטייגט אַריבער די קראַפט פון אונזער פּאָלק, אפילו ווען זי זאָל זיך אָנשטרענגען ביז צו איהר העכסטען גראַד. שוין די פּאָליטישע פרייהייט אין רוסי-לאַנד, וואָס איז דער ערשטער בעדינג פאַר דער נאַציאָנאַל-פּראָ-גרעסיווער טעהטיגקייט פון די אידישע מאַסען דאָרטען, איז אַן אויפגאַבע, צו וועלכער דאָס אידישע פּאָלק קאָן נאָר ניט צוטרעטען, ווען ער זאָל זיין איינער אַליין אויף דעם קאמף-פּעלד.

אָבער אין דער אַרבייט פאַר דער בעשאַפונג פון נייע בעדינג-גונגען אין די לענדער, וואו ער וואוינט, — דערהויפּט אין רוסי-לאַנד, — איז דאָס אידישע פּאָלק גאָר ניט פער'משפּט צו בלייבען איזאָלירט. אַ סך אנדערע אונטערדריקטע פעלקער זיינען געצוואונגן גען צו פיהרען דעם זעלביגען בעפרייאונגס-קאמף פאַר אינטערעסען, וואָס זענען אין אַ סך פונקטען עהנליך צו אונזערע. די געמיינזאַמע לאַגע וועט צוגיפיהרען זיי מיט אונז און אונז מיט זיי, און דער געמיינזאַמער קאמף וועט ווערען געפיהרט אין די אינטערעסען פון אַלעמען.

ערשט ווען מען בעטראַכט די אינטערעסען פון דעם אידישען פּאָלק אַט פון ד ע ם שטאַנדפונקט, ווען מען דערבליקט זיי נאָר אין יענעם שטרעבען צו בענייאונג, וואָס נעהמט דורך אַלץ מעהר און מעהר אַלע בעסערע טיילען פון דעם פּאָלק, און אין יענער סאָ-

דר. ת. זשימלאָווסקי

ליראריטעט מיט די אונטערדריקטע פעלקער, מיט וועמען מיר וועלען מוזען קעמפֿען האַנד אין האַנד, — ערשט יעמאַלט האָבען מיר אַ זיכערען מאַסשטאָב, מיט וועלכען מיר קאָנען אָבשאַצען אַלע וויכטיגע ערשיינונגען פֿון דעם לעבען, סאי אין קריעג, סאי אין פֿריעדען.

נאָר יענע ערשיינונגען קאָנען צונויפֿשטימען מיט די אינטערעסען פֿון דעם אידישען פֿאָלק, וואָס וועלען פֿערשטאַרקען זיין וויעדערבעלעבונגס־ענערגיע, בעשאַפֿען בעסערע מעגליכקייטען פֿאַר דער דורכפֿיהרונג פֿון דער עקאָנאָמישער, נאַציאָנאַלער און קולטור־רעלער רעוואָלוציע, וואָס האָט זיך אָנגעהויבען ביי איהם; וואָס וועלען קלענער מאַכען די שאַנסען פֿאַר זיין צווישען־האַנדעל און גרעסער מאַכען די שאַנסען פֿאַר זיין אינדוסטריע און פֿאַר זיין אַר־בייט; וואָס וועלען לעגען שטיינער אין וועג דעם ערנסטען פֿאָלקס־פֿייַנד אונזערען, דער אַסימילאַציע, און וואָס וועלען אויפהויבען די שאַנסען פֿון דער אידישער שפּראַך.

פֿורץ: נאָר אין יענע ערשיינונגען זענען מיר פֿעראינטערעסירט, וואָס וועלען פעסטער מאַכען אונזערע פּאָזיציעס אין דעם בעפֿרייאַונגס־קאַמף, — אין אונזער קאַמף פֿאַר אַ נאָרמאַלען לעבען „כּל הגוים“, ווי אַלע פעלקער פֿון דער וועלט.

[ 10טען דעצעמבער, 1914.



**פראגראעס און פראגראעסיווער נאציאנאליזם**



## אונזער שטעלונג צו דעם פאלק

אלע פעלקער האבען מעלות און חסרונות. און יעדעס פאלק האט זיינע מעלות און זיינע חסרונות. אויך דאס אידישע פאלק קאן נישט בעשטעהן פון „כלו זעמל-מעהל“. אויך ביי איהם איז פאראן א היבשע פארציע קלייען, וואס קריכט אריין אין אלע פארמען פון זיין מהות און פון זיין לעבען.

אין פלוג דארף זיין אזוי, אז דער נאציאנאליסט זאל זיין פער-אינטערעסירט אין דעם אידען'ס מעלות; אויף זיי דארף ער אנטשטעלען זיין בליק; פון זיי דארף ער אריין אין התפעלות שבת און יום טוב און א גאנצע וואך.

צוריק, דער אסימילאטאָר, וואס קעמפט אזוי הארטנעקיק אנטקעגען דעם נאציאנאליסט, דארף אויך דא ארויסטרעטען מיט א פאלעמיק אנטקעגען דעם אידען'ס פערליעבטקייט אין דעם אידען, אויפדעקען אהן רחמנות אלע פעהלערען און מאנגלען פון דעם אידישען פאלק און אויפווייזען, ווי פאלש און אומגערעכט עס איז דאס איינזייטיגע ליעד פון דעם „מה טובו אוהל'ך יעקב!“

ביי צו א געוויסען גראד איז דאס אזוי און קאן אנדערש נישט זיין.

דער נאציאנאליסט קעמפט פאר דער זעלבסט-דערהאלטונג און די ווייטערדיגע היסטארישע ענטוויקלונג פון דעם אידישען פאלק. ער פאדערט, אז אלע אונזערע פאלקס-קינדער, וואס זענען אנטלאפן פון אונז און גיבען אוועק זייערע כחות אין דער פרעמד, זאלען זיך אומקעהרען צו אונז און ארבייטען פאר אונז. מיט וואס דען זאל מען זיי צוציהען, אויב נישט מיט דער בעשרייבונג פון אלע שעהנקייטען, וואס געפינען זיך אין דער היים?

און אין דער אמת'ען זענען דאך נאך נישט אלע אונזערע אוצרות אויפגעפענט. פיעלע איידעל-שטיינער און פערעל, — סאי

דר. ח. זשימלאָזנסקי

פון אונזער קולטור, סאי פון אונזער פאָלקס-שאַפּען, סאי פון אונזער כאַראַקטער און פון אונזער לעבען, — ליענען נאָך דאָך אונטער אַ באַרג פון שוט, און דארפֿען ערשט אַרויסגעראַבען און איבערגעזיפט ווערען, כדי זיי זאָלען צוציהען צו זיך דאָס האַרץ פון דעם אַנט-לאַגענעם.

קאָן יעמאָלט איינעם ליענען אין זינען אויפצורייסען די פלעס-טערלעך וואָן בעווייזען, וועלכע גאָנגרענעזע וואונדען עס בעהאַלטען זיך אונטער זיי? קאָן איינער האָבען אזא טאָטערשע האַרץ אַראָבזושלעפען דאָס לעצטע העמד פון דעם פאָלקס לייב, אוועקשטעלען עס נאָענט פאַר דער גאַנצער וועלט און אַנטייטלען מיט די פינגער אויף דעם פעררעכטיגען אויסשיט, מיט וועלכען עס איז בעדעקט?

און דערצו קומט, וואָס מיר זענען אַרומגעדינגעלט מיט אַ וועלט פון שונאים, וואָס לאָזען ניט דורך קיין איינציגע געלע-גענהייט, צו בעשולדיגען אונז און פער'מיאוס'ען אונז אין די אויגען פון די פֿעלקער, צווישען וועלכע מיר וואוינען. ווי פאָר-זיכטיג מיר דארפֿען זיין מיט יעדען וואָרט אונזערען, מיט יעדען אויסדרוק! עס איז גענוג מיר זאָלען זיך אויסרעדען, אז אַ איר, ווי יעדער מענש בכלל, זיינט אַמאָל אויס אַן איינגעשניטענעם פינגער, כדי די שונאים זאָלען דערפון דרעהען אַ שמריק פאַר אונזער האַלז. „אהא!“ וועלען זיי שרייען מיט אַ וואוטיגער פרייד: „איהר זענט זיך אַלע מודה, אז אירען זענען בלוט-זויערס און גע-ברויכען קריסטליך בלוט אויף פסח!“

איז נאָך דער גאַנצנאַליסט דערצו אַ שאָוויניסט, וואָס גלויבט אז עס איז גאָר ניטאָ אויף דער וועלט אזא אַלגעמיינ-מענשליכער פֿרובֿ-שטיין, וואָס מיט זיין הילף זאָלען מיר בעשטימען, וואָס איז אַ פאָלקס-מעלה און וואָס איז אַ פאָלקס-חסרון; אז אַלץ, וואָס אַ פאָלק ברענגט אַרויס און ווי עס ברענגט אַרויס, איז שוין ממילא גוט פאַר דעם פאָלק, און אז איהם דאַרף ניט אינטערעסירען וואָס אַנדערע פֿעלקער קאָנען דענקען וועגען דעם, — דער שאָוויניסט, זאָג איך, האָט אודאי ניט וואָס אָבזושטעלען זיך אויף די ה ס ר ו נ ו ת פון זיין פאָלק: ווי קומען צו איהם חסרונות? ער איז, וואָס ער איז, און איז אזוי, ווי ער איז, ווי זיין „פאָלקס-

גייסט" האָט איהם בעשאַפּען, און ווי ער זאָל זיין, לויט די פאָדערונגען פון זיין אינוועניגסטער טבע. „מאי פּיפּל, ראַיט אָר ראָנג“, — „מיין פּאָלק, גערעכט אָדער שלעכט“, און — אַ כּפּרה די גאַנצע מענשהייט פאַר זיין מינסטען גאַנצל !

צוריק, האָט זיך איינער לגמרי בעפרייט פון דער „נאַציאָנאַל־ליסטישער פעסט“, איז ער געקומען צום בעשלוס, אז מיר דאַרפֿען אויפגעבען אונזער אייגענע נאַציאָנאַלע עקזיסטענץ און פערלייקענען אונזער נאַציאָנאַלען מהות, מוז זיין ניט מעהר ווי נאַטירליך פאַר איהם, ער זאָל זיך דוקא גראַבען אין אונזערע חסרונות און פער־שימעלטקייטען.

„וועמען געהט איהר דאָס פערטיידיגען ? פון נועמעס לעבען און מהות ווערט איהר דאָס אזוי נתפּעל ? זעהט, ווי דורך און דורך קראַנק און צובראַכען דאָס איז ! זעהט, ווי צושימעלט, צופוילט און צוהויקערט ! זאָלען מיר צוליעב דעם פּאָלק פערבייטען דאָס לעבען אין דער שטאַרקער, און רייכער, און פרעה־ליכער פרעמד ?“

אזוי קומט דאָס פאַר אָפּטמאַל אין לעבען און אזוי שטימט דאָס צונויף מיט דעם טאָג־טעגליכען שכל : דער נאַציאָנאַליסט איז דער מליציוזער, דער פערליעבטער אנהענגער, וואָס בעזינגט די מעלות פון פּאָלק און שטעלט עס אוועק אויף דער שפיץ פון דער מענשהייט. דער אַסימילאַטאָר איז דער קטגור, דער פּראָקוראָר. ער לאָזט ניט דורך קיין איין שפּרינקעלע אויף דעם פּאָלקס נשמה, כדי דאָס גלייך אַריינצושטעלען אין זיין בעשולדיגונגס־אַקט, וואָס דאַרף פיהרען צו אַ „חייב מיתה“ פאַר דאָס גאַנצע פּאָלק, ווי אַ בעזונדער נאַציע.

אין די טיעפניסען פון דעם לעבען ווערען אָבער אלע מאָל בעשאַפּען סיטואַציעס, וואָס פאַטשען אין פנים דער טאָג־טעגליכער לאַגיק פון דער אויבערפלעך. מען דאַרף אייביג געדענקען, אז דאָס לעבען קאָן אַמאָל נעהמען און אַרויסברענגען פון דער טיעף זיין איי־גענעם שכל, אויף וועלכען מיר האָבען זיך לכתחילה גאָר קיינמאָל ניט געקאָנט ריכטען.

אויך אין אונזער שטעלונג צו דעם אידישען פּאָלק, צו זיינע

מעלות און חסרונות, האָבען מיר אזא פאל. דאָס לעבען האָט בעשאַפּען אזא לאַגע, וואָס צווינגט אונז צו „פּערבייטען די יוצרות“, וואָס דיקטירט דעם אַסימילאַטאָר צו ווערען אַ מליצ'יושר פון דעם אידען און לענט ווערטער אין מויל אַרײַן דעם נאַציאָנאַליסט, וועלכע מען האָט פריהער געקאָנט הערען נאָר, שונאי ישראל, פון אַן אַנטי־סעמיט.

דער אַסימילאַטאָר וויל, אַז דאָס אידשע פאָלק זאָל וואָס ניכער פערשווינדען, ווי אַ פאָלק, און פון איהם זאָלען נאָר בלייבען די איינצעלנע מענשען, וואָס דארפֿען „איינגעשלאָנגען ווערען“, אַסימילירט ווערען פון די אַרומיגע פעלקער.

כדי עמיצער זאָל אונז וועלען „איינשלינגען“, דאַרף ער דאָך האָבען „אַפּעטיט“ צו אונז. ווי איז אָבער, אַז מיר זענען אין אַנזער איצטיגער געשטאַלט, — נאָך דורות פון אזא גלות־לעבען, וואָס משוגע צו ווערען, — ווי איז, אַז מיר זענען איצטער נאָר ניט אזא „אַפּעטיטליכער“ ביסען, די פעלקער זאָלען פון אונז וועלען לעקען די פינגער ?

ווי איז, אַז מיר האָבען באמת אויף אונזער לייב אַן אויסשלאַג פון קאָפּ ביז די פיס, וואָס קאָן ניט דערוועקען ביי איינעם דעם חשק, מיר זאָלען זיך אינגאַנצען צונויפּגיסען מיט איהם ?

אַן אויסשלאַג ? ספּעציפיש־אידישע חסרונות ? הייסט עס, אַז עס איז דאָ עפּעס אַזוינס, וואָס שיידט אָב דעם אידען פון אַנדערע אומות ? וואָס בעשאַפּט אַ י נ ו ו ע נ י ג ס ט ע לעבענס־נויטען און פּראָבלעמען פון דעם אידישען פאָלק, מיט וועלכע נאָר מיר קאָנען און מוזען זיך בעשעפּטיגען, בעת די אַ נ ד ע ר ע זענען נאָר ניט מחויב צו טראַכטען וועגען דעם ?

ניין, אזא זאך קאָן דער אַסימילאַטאָר ניט צוגעבען. ניטאָ קיין ספּעציפיש־אידישע חסרונות, ווי עס איז ניטאָ קיין־אידישע מעלות. מענשען זענען מענשען. אַביסעל בעסערע, אַביסעל ער־גערע, ניט כּפי דעם מהות פון יעדען פאָלק, נאָר לויט די אייגענ־שאַפטען פון יעדען יחיד. נישט־קשה, מיר זענען נאָר ניט אַזוי שלעכט, ווי די שונאים קאָלען אונז אויס. עס וועט חלילה דער מענשהייט ניט פערשאַדען, ווען זי זאָל אונז צו געוונד פערשלינגען. אַנדערע אַסימילאַטאָרען וועלען מחמת דערוועלביגער טיעפּער

לאָגיק פון זייער סיסטעם, נאָך מעהר נומה זיין צו זינגען שירות ותשבחות אויף די מעלות פון יעדען איינצעלנעם אידישען אינדר-ווידאום: קלוג איז עס און פעהיג, און ענערגיש און מיט א שטארקען חוש פאר געזעלשאפטליכער מעטיגקייט און פראַגרעסיווע אידעאלען. און בענעהמט אלץ אזוי לייכט, און פאסט זיך צו צו אלץ אזוי גרינג, און איז א בריה אין אלע איידעלע פראַפעסיעס.

ווי א שדכן, וואָס וויל גיכער צונויפפיהרען א שידוך, אזוי וועט אויך דער אַסימילאַטאָר ניט קאָרגען אין שבחים פאר דער כנסת-ישראל, וועלכע ער וויל וואָס שנעלער „פערשלייערען“ מיט דעם פרעמדען בן-מלך. לייענט דורך אלע, אזוי אָנגערופענע „יודא-פילישע“ צייטונגען, אין די שפראַכען פון די אומת-העולם, וואָס ווערען ארויסגעגעבען פון די אַסימילאַטאָרען, — פון דעם אַלמען „וואַסכאָד“ אין פעטערבורג ביז צו דעם „אַמעריקאַן היבור“ אין ניו יאָרק. זעהט, אויב ניט פון יעדער שורה זייערער שלאָגט אייך אַקעגען דער ריח פון דעם וואָלוועלסטען שדכן'ישען גייסט, מיט זיינע איבערטריבענע פערענטפערונגען, פערגלעטונגען און צייהן פערריידענישען!

נאָמז אַנדערס איז די לאַגע פון דעם נאַציאָנאַליסט, דעם אמת'ען פאַלקס-פריינד, דעם פראַגרעסיווען. ער איז ניט פעראינטערעסירט אין דעם שדוך מיט די אַרומיגע פעלקער. ער וויל בלייבען אין דער היים, אין א געזונטער, שעהנער, מענשליכער, פרייער אידישער היים. ער טאָר קיין זאָך ניט פערגלעמען און פערדעקען. עס איז זיין חוב אויפצורייסען אלע פלעסטערלעך, וואָס ניט געניטע און ניט פעראַנטוואָרטליכע הענט האָבען אַרויף געקלעפט אויף די פאַלקס-וואונדען. ער מוז זיי שטודירען מיט דער ליעבע פון אן איבערגעבענעם זוהן און מיט דער ערנסטקייט און אונערשראָקענהייט פון א וויסענשאפטליכען אַרצט, וואָס זוכט אויסצוגעפינען די טיעפסטע אורזאַכען פון אלע „אויסשלאַגען“, און אויסרייסען זיי מיט די וואָרצלען.

די פראַגרעסיווע נאַציאָנאַליסטען שפירען אין זייער ברוסט דעם רוח פון דער מענשהייט, דעם רוח פון דעם מענשליכען פראַגרעס. דער רוח זאָגט צו זיי:

„אין אייערע הענט האָבען מיר אוועקגעלעגט דעם גורל פון דעם

פראַגראַעסיווען לעבען פון אייער פאָלק. איהר דארפט אָבערעכען אונז דין וחשבון פאר אלץ, וואָס קומט אין איהם פאַר. א י ה ר זענט שולדיג פאַר אַלדאָס קראַנקע און אבנאָרמאַלע, וואָס קומט אין איהם פאַר ; פאַר אַלדי פער'ס'טע זאפטען, וואָס קרייזען אין זיין בלוט, ווייל איהר און נאָר איהר קאָנט נעהמען אין אייערע הענדר זיין וויעדערבעלעבונג און היילונג !

צו שטארק איז אזא פאָדערונג פון דער מענשהייט, צו בעפעהר לעריש איהר שטים אין אונזער ברוסט, מיר זאָלען שוואַך ווערען, לאָז זיין אויף א רגע, און ניט קוקען דער אמת'ער לאַגע פונ'ם פאָלק אויג-אין-אויג, ווי טרויעריג זי זאָל ניט זיין.

און מיט דעם זעלביגען רוף פון דער מענשהייט, וואָס קלינגט אין אונזער ברוסט, ווענדען מיר זיך צו די „אנטלאָפענע“, צו די אינטעליגענטע אסימילאַטאָרען. מיר שילדערן זיי אונזער פאָלק, ווי עס איז, מיט אלע זיינע אומגעהויערע מעלות, מיט אלע זיינע אומגעהויערע חסרונות. און אָנווייזענדיג נאָך מעהר אויף די חסרונות, איידער אויף די מעלות, זאָגען מיר זיי :

„די מענשהייט ערוואַרט פון אייך, איהר זאָלט פערלאָזען די פרעמד, וואו מען קאָן אויסקומען אָהן אייך, און אומקעהרען זיך אַהיים, וואו איהר זענט אזוי נויטיג. זעהט, וואָס פאַר אַ אַרבייט עס שטעהט אייך פאַר. קיינער קאָן זי ניט טהאָן אַ חוץ אייך. איהר און נאָר איהר אליין קענט דאָ ברענגען הילף. קומט און טהוט“.

4מען נאָוועמבער, 1916.

## פראַגראַעסיווער און רעאָקציאָנערער נאַציאָנאַליזם

דער נאַציאָנאַליזם בכלל איז אַ שטרעבען צו דיענען די איג טערעסען פון דעם אייגענעם פאָלק, צו זיכערען איהם זיין פרייהייט און זעלבסטשטענדיגקייט, כדי ער זאָל קאָנען פיהרען אַן אומגע- שטערטען נאַציאָנאַלען לעבען.

עס איז שוין לאַנג פאַרביי די צייט, ווען דער פראַגראַעסיווער געדאַנק האָט אויף יעדען נאַציאָנאַליזם געקוקט, ווי אויף אַ



## פראגראפסיווער און רעאקציאנערער נאציאנאליזם

רעאקציאנערע בעוועגונג. פיר האבען זיך איצטער איינגעוואוינט, פאנאנדערצוקלייבען זיך אין די פערשיידענע בעוועגונגען, וואס טראגן א נאציאנאליסטישען כאראקטער און מאכען אן אונטער-שייד צווישען דעם רעאקציאנערען און דעם פראגראפסיווען נאציאנאליזם.

אז אט די צוויי ארטען נאציאנאליסטישע בעוועגונגען האבען באמלט א פלאץ אין דעם פאליטישען לעבען, קאן זיך יעדערער איבערצייגען, ווען ער דערמאנהט זיך נאך אן די וויכטיגסטע היסטארישע פיגורען, וועלכע דער נאציאנאליזם האט ארויסקערקט. מיר געפינען צווישען זיי א ביסמארק און א גארדינאלי, א פערדינאנד לאסאל און א פורישקעוויטש.

זיי אלע פיער זענען געווען נאציאנאליסטען, אבער עס איז דאך קלאר, אז דער נאציאנאליזם פון ביסמארק האט נישט געקאנט זיין דער נאציאנאליזם פון א גארדינאלי און די נאציאנאלע שטרע-בונגען פון א לאסאל קאנען זיך נישט דעקען מיט די נאציאנאלע שטרעבונגען פון א פורישקעוויטש. ביסמארק און פורישקעוויטש זענען בולט'ע פערטרעטער פון דער רעאקציאנערער וועלט-אנשוי-אונג, בעת לאסאל און גארדינאלי זענען געווען נישט נאך פראגרע-סיווע מענשען, נאך אויך אויסגעשפראכענע ראדיקאלע רעוואלוציאנערען.

אין וואס בעשטעהט אבער די נפקא מיניה צווישען דעם פראגראפסיווען און רעאקציאנערען נאציאנאליזם? וואס איז דער סימן מובהק, וואס מיט זיין הילף זאלען מיר קאנען זיכער אונטערשיידען איין מין פון דעם אנדערען?

איינער א טהעאָרעטיקער פון דעם אידישען נאציאנאליזם, דער בעריהמטער פובליציסט און היסטאריקער, מ. דובנאווי, האט פארגעשלאגען אזא כלל, וואס זאל אונז העלפען פערענטפערען די שאלה. דער כלל זאגט: יעדע נאציאנאליסטישע בעוועגונג פון א הערשער פאלק איז רעאקציאנער; יעדער נאציאנאליזם פון אן אונטערדריקטען פאלק איז פראגראפסיווע. אין פלוג קאן מען קיין בעסערען און בעקוועמערען כלל זיך נאך נישט פארשטעלען.

א הערשער פאלק האט שוין זיין פרייהייט און זעלבסט-

דר. ת. זשיטלאווסקי

שטענדיגקייט, בעזיצט אלע בעדינגונגען פאר אן אומגעשטערטער נאציאנאלער ענטוויקלונג. וואס דארף עס נאך? אויב ביי איהם פלאקערט אויף א נאציאנאלע בעוועגונג, וואס זאל דיענען זיינע נאציאנאלע אינטערעסען, איז דאס תמיד אין דער פאָרם פון א קאמף אנטקעגען א וועלכעס עס איז אנדער פאָלק וואָס ווערט פון איהם אונטערדריקט. זיין ציעל איז דעריבער די פערשקלאפונג פון אן אנדער פאָלק אָדער לפחות דאָס בעשטרעבען צו געווינען די אויבערמאכט איבער איהם, און דאָס איז רעאקציאָנער.

צוריק ווידער דער נאציאנאליזם פון אן אונטערדריקטען פאָלק איז תמיד פראָגרעסיוו, ווייל זיין ציעל איז קודם כל אַראָב-צואוואַרפען פון זיך דעם פרעמדען יאָך, געווינען פרייהייט און זעלבסטשטענדיגקייט, און דאָס איז בלי ספק פראָגרעסיוו.

ווערט מען אָבער א ביסעל געהענטער בעקאנט מיט דעם ווירק-ליכען כאַראַקטער פון די פערשיידענע נאציאנאלע בעוועגונגען, וואָס האָבען געהערשט און הערשען נאָך עד היום אין דער מענשליכער געשיכטע, ווערט מען באַלד געוואָהר, אז די זעהר בעקוועמע און טעאָרעטיש שעהנע פאָרמעל, וועלכע דובנאָוו שלאָגט פאַר, איז ניט אלע מאָל אין שטאַנד, אינגאנצען צו פערענטפערען אונזער פראָבלעם.

לָאָמיר נעהמען יענע נאציאנאלע בעוועגונג וואָס איז בעקאנט אונטער דעם נאָמען: „דער פּוילישער אויפשטאַנד פון דעם יאָהר 1863“. בעטראַכט מען זי אין דעם ליכט פון דובנאָוו'ס פאָרמעל, קאָן ביי קיינעם קיין ספק ניט זיין, אז זי איז געווען א דורכאויס פראָגרעסיווע. פּוילען איז אן אונטערדריקט פאָלק און דער ציעל פון יענער בעוועגונג איז געווען ניט קיין אנדערער, ווי נאָך דער איין-איינציגער: אַראָבצושליידערען פון זיך דעם רוסישען יאָך, געווינען די אייגענע פּוילע פרייהייט און זעלבסטשטענדיגקייט און ממילא אויף דעם גרונד-בעדינג פאַר א זיכערער נאציאנאלער עק-זיסטעמז און א נאציאנאלער רוהיגער ענטוויקלונג.

אָזוי דוכט זיך דאָס אויף דעם ערשטען בליק. קוקט איהר אָבער אַריין א ביסעל טיעפער אין דעם מהות און די טענדענצען פון יענע קרעפטען, וואָס האָבען געטראָגען און אויסגעקעמפט דעם פּוילישען אויפשטאַנד פון 1863, אָזוי מוזט איהר שוין אָנהויבען



וואָרען צוגעבונדען צו דער פאָליטישער אויבערהערשאפט פון רוס-לאַנד.

דאָס האָט נאטירליך געברענגט דעם פוילישען אַדעל. ער האָט געוואוסט, אז אויב פוילען וואָלט געווען „פריי און זעלבסט-שטענדיג און וואָלט געהאט אלע בעדינגונגען פאר אַ נאָרמאלער נאציאָנאַלער ענטוויקלונג“, וואָלט ניט געקומען צו אזא בראַך אויף זיין מאַטעריעלען און פאָליטישען מעמד. און ער האָט זיך אַ כאַפּ געטהאָן צו דער ביקס.

די ערשטע פיערעל פון דעם אַדעל איז געווען סעקונדירט דורך דעם ברום-באָס פון די קאטוילישע גלחים, וועמעס אינטערעסען עס זענען מקדמונים געווען פארבונדען מיט די אינטערעסען פון דעם אַדעל-שטאַנד. אַ חוץ דעם האָבען זיי געליטען פון דער „פראַוואַסלאָווער“ אויבערהערשאפט, וואָס האָט געקעמפט אַנט-קעגען דער אַבסאָלוטער שליטה פון דעם קאטוילישען גלויבען איר בער די נשמות פון דעם פוילישען פאָלק. אויך פאר זיי האָט זיך גרייכעך געלוינט, פוילען זאָל זיין פריי און זעלבסטשטענדיג.

פרעגט זיך איצטער: וואָס פאר אַ פראַגרעסיווען ווערט האָט געהאט דער נאציאָנאַלער אויפשטאַנד פון דעם אונטערדריקטען „פוילישען פאָלק“? עס איז אַ פאקט, אז דער קאמפּ-געשריי: „פוילענז פרייהייט און זעלבסטשטענדיגקייט!“ האָט אין דער ווירקליכקייט געהאט דעם טייטש פון פרייהייט און זעלבסטשטענ-דיגקייט נאָר פאר די פוילישע פריצים און גלחים אויף דעם חשבון פון דעם גאַנצען פוילישען פאָלק. קאָנען מיר דען אָנרופען פראַ-גרעסיוו אזא בעוועגונג, וועמעס ציעל עס איז די מאַטעריעלע פערשקלאַפונג פון דעם פאָלק צו דעם פריץ און זיין גייסטיגע פער-שקלאַפונג צו דעם פאפסט פון רוים?

עס איז דעריבער קלאַר, אז דובנאָו'ס טעאָריע האַלט אין דעם פאל ניט אויס קיין ברעקעל קריטיק. און ניט נאָר אין דעם פאל, נאָר אויך אין אלע אנדערע פעלען. ווי שטאַרק מיר זאָלען ניט זיין איבערגעבען דעם אידעאַל פון פרייהייט און זעלבסטשטענ-דיגקייט פאר אלע פעלקער, מוזען מיר דאָך, ווען מיר בעגעגענען זיך מיט אַ וועלכער עס איז נאציאָנאַלער בעוועגונג אין ווילען אַבשאצן איהר פראַגרעסיווען אַדער רעאקציאָנערען כאַראַקטער,

## פראגראפן און רעאקציענער נאציאנאליזם

ניט בלייבען שטעהן ביי דעם אויבערפלעך, ניט נתפעל ווערען פון דעם שעהנעם אויבען-אויף, נאָר אַריינבליקען אַ ביסעל אין דער טיעף.

געוויס האָט יעדעס פּאָלק אַ רעכט אויף פרייהייט און זעלבסט-שטענדיגקייט, ווייל קיין אַנדער פּאָלק האָט קיין רעכט ניט צו אונטערדריקען איהם און געוועלטיגען איבער איהם. געוויס מוזען מיר סימפּאטזירען מיט יעדען פּאָלק, וואָס וויל אַראָבואַרפען פון זיך אַ פרעמדען יאָך, ווייל אונזערע אַנטיפּאטען געהערען צו דעם ערשטן. דאָס איז אַ פּראָגע פון רעכט, אַ וויכטיגע און גרויסע, אָבער פאַרשט ניט קיין פּראָגע פון פאַר אַ גרעס. מיר וועלען ניט נאָר סימפּאטזירען, נאָר אויך העלפען דעם קאמף פון אַ קאָלאָק, אויב ער ווערט ערגעץ וואו בעגרעניצט אין זיין רעכט אויף זיין רעליגיעזען גלויבען. אָבער מיר נארען זיך דערביי אַליין ניט אָב און וויסען גאנץ גוט, אז די טעטיגקייט פון דעם בעפרייטען קאמפּאָליק וועט זיין דורכאויס אַ רעאקציענער. דובנאָוו'ס פאַרמעל מוז דעריבער פערביטען ווערען אויף אַן אַנדערער, וואָס בלייבט ניט שטעהן ביי דער אויבערפלעך פון דער זאך, נאָר לאָזט זיך אַראָב אויף איהר גרונד. דער סימן מובהק פון רעאקציענער אָדער פּראָגרעסיוו ליגענט ניט אין דעם פאַקט פון „הערשענער“ אָדער „אונטערדריקט“, נאָר אין יענע לעבענס-ציעלען, צוליעב וועלכע דאָס פּאָלק אָדער די פּאַרטיי קעמפט פאַר פרייהייט און זעלבסטשטענדיגקייט.

אויב די לעבענס-ציעלען פון דער נאציאנאליסטישער בעווע-גונג בעשטעהען אין דער פערשטאַרקונג פון דעם אַלגעמיינ-מענש-ליכען פּראָגרעס אין אַלע צווייגען פון דעם פּאָלקס ענטוויקלונג, איז יעמאָלט איהר נאציאנאליזם אַ פּראָגרעסיווער; אויב אָבער מען האָט אין זיין, אויסצונוצען די נאציאנאלע פרייהייט און זעלבסטשטענדיגקייט, כדי צו קעמפען אין דעם אייגענעם לעבען פון דעם פּאָלק אַנטקעגען די פאַדערונגען פון דעם אַלגעמיינ-מענש-ליכען פּראָגרעס, כדי צו פערשטאַרקען די רעאקציענערע עלעמענטן פון דעם לעבען, — יעמאָלט מען די בעוועגונג זיין פון אַן ווי-אונטערדריקטען און גע'רודר'טען פּאָלק, איז איהר נאציאנאליזם פאַרט אין תוד אַריין אַ רעאקציענערער.

דר. ת. זשיטלאווסקי

דאס איז דער קריטעריום, וואס דארף אונז העלפען פאנאנדער-  
קלויבען זיך אין די פערשיידענע נאציאנאלע שטרעמונגען און  
בעוועגונגען סאי ביי די אומות העולם, סאי ביי אונזער אייגענעם  
פאלק.

20טען סעפטעמבער, 1915.

## דאס פראבלעם פון פראגרעס

א בארג מיט ליטעראטור איז אָנגעשריבען געוואָרען וועגען  
דעם מענשליכען פראַגרעס: ביכער, בראַשורען, מעמואַרען און  
אַרטיקלען. די פּאָעזי האָט איהם בעזונגען, די וויסענשאַפט האָלט  
איהם אין איין אויספאַרשען, די פּילאָסאָפּיע בעלייכט איהם און  
זוכט אַריינצודרינגען אין זיין פערבאַרגענעם מהות. די גרעסטע  
דענקער און פאַרשער האָבען זיך גע'חקרן'ט וועגען איהם.

ווען איהר לאָזט אָבער פערבויציהען פאַר אייער גייסטיגען  
אויג אלע רעזולטאַטען, צו וועלכע די פאַרשער און דענקער זענען  
געקומען, און איהר שמעלט זיך אוועק די פשוט'ע פראַגע: איז  
וואָס איז פאַרט אַזוינס דער מענשליכער פראַגרעס? — געפינט  
איהר, אז איהר האָט ניט אויף איהם קיין אייגנטייליכען און  
קלאָרען ענטפער.

גראַד די טיעפסטע קעפּ, — די הענעלס און די ספענסערס, —  
האָבען געוואָלט אויסגעצינען דעם פּילאָסאָפּישען תּמצית ניט אַזוי  
פון דעם מענשליכען פראַגרעס, ווי פון דער וועלט־ענטוויקלונג בכלל.  
האָט הענעל אויסגעפונען, אז דער אינוועניגסטער תּוך פון  
דער גאַנצער וועלט איז אַ לאַגישער פראַצעס, וואָס שפּיעלט זיך אָב  
אין דעם וועלט־שכל, און דער מענשליכער פראַגרעס איז דער  
העכסטער שטאַפּעל פון זיין ענטוויקלונג.

האָט ספענסער זיך דערטראַכט, אז די וועלט־עוואָלוציע איז אַ  
מעכאַנישער פראַצעס, וואָס קומט פאַר, נאָך בעשטימטע געזעצען,  
אין דעם אַלגעמיינליכען שטאַף, און אז אויך די מענשליכע געזעץ-  
שאַפט איז ניט מעהר ווי אַ ספּעציאַל־פאַל פון יענע אייביגע געזעץ-  
צען, וואָס בעהערשען דעם אייביגען שטאַף.

צווישען די צוויי עקסטרעמען, — דעם לאַגיש-אידעאליסטישען פון העגעל און דעם מעכאניש-גשמיות'דיגען פון ספענסער, — ליעגט א גרויסע צאָהל פון פילאָסאָפישע וועלט־אנשוואַנגען, וואָס נויגען זיך אָדער צו דעם, אָדער צו יענעם ברעג. זיי אלע דערצעהלען אייך, ווי אזוי די וועלט האָט פראַגרעסירט און האָלט אין איין פראַגרעס־סירען און פאַר וואָס דער מענשליכער פראַגרעס איז אין תּוֹך אַרײַן דיזעלכע זאך, ווי די עוואָלוציע פון דער טױטער און לעבעדיגער נאַטור.

וויעדער אַנדערע, ווי די גרויסע סאָציאַלאָגען און געשיכטס־פילאָסאָפּען, די קאָנטס און די באַקלם און די מאַרקסעס, זענען פער־אינטערעסירט אויסצוגעפינען יענע ג ר ו נ ד ר ק ר ע פ ט ע ז, וואָס רופען אַרויס דעם מענשליכען פראַגרעס, און וואָס האָבען די גרעסטע שליטה אויף זיין גאַנג.

זאָגט קאָנט, אז די גרונד־קראַפט איז די ענטוויקלונג פון דעם מענשליכען שכל. זאָגט באַקל, אז דעם גאַנג פון דעם מענשליכען פראַגרעס בעשטימען די דרויסענדיגע געאָגראַפישע סביבה, דער מצב פון די מענשליכע קענטניסען וועגען דער נאַטור און דער גראַד, אין וועלכע די קענטניסען זענען פערשפרייט צווישען דעם פאָלק.

קומט מאַרקס און איז מבטל אלע פריהערדיגע טעאָריעס. די „סבה העליונה“, די לעצטע גרונד־קראַפט, וואָס ברענגט אַרויס דעם מענשליכען פראַגרעס, בעשטעהט, זאָגט ער, אין דער ענטוויקלונג פון די פראָדוקטיוו־קרעפטען, אין דעם אָנזאַמלען פון יענע כחות, אַ דאַנק וועלכע דער מענש ווערט דער אויבער־האַר איבער דער נאַטור, און אין יענע עקאָנאָמישע און סאָציאַלע אומשטענדען, וואָס וואַקסען אַרױס אין דער געזעלשאַפט, לױט דעם מעמר פון די פראַדוקטיוו־קרעפטען.

אָבער ניט די פילאָסאָפּען, ניט די סאָציאַלאָגען האָבען זיך ניט געגעבען די טירחה קודם כל, קלאַר צו פאַרמילירען, וואָס אזוינס דער מענשליכער פראַגרעס איז, אין וועלכע לעבענס־ערשיינונגען דריקט ער זיך אויס, און דערנאָך ערשט מפּלפּל צו זיין זיך וועגען זיין פילאָסאָפישען תּוֹך און וועגען די כחות, וואָס געוועלטיגען אים בעה איהם.

אנדערע וויעדער האָבען געבראָכען די מחות אויף דער שאלה, צי איז דער מענשליכער פראַגרעס דאָס, וואָס ער דאַרף זיין; צי געהט ער וואוהין מען דאַרף און צי איז ער גאָר ניט פערקראַכען דחמנא לצלן קיין בויבעריק.

איינער, א רוסישער שריפטשטעלער, ניקאָלאַי מיכאַילאָווסקי, א שאַרפּזיניגער און אין פיעלע פונקטען אן אמת־געניאלער דענקער, האָט אָנגעשריבען א גרויסען חבור מיט דעם נאָמען: „וואָס איז אזוינס פראַגרעס?“ דאָרטען וואָלט איהר געהאַפּט שוין אויף זיכער צו קריגען א קלאָרען ענטפער אויף דער שאלה, וועלכע דער מחבר שטעלט זיך אַליין אוועק.

גאָזט זיך אויס, אז מיכאַילאָווסקי גיט אונז ערטערווייז גלענץ צענדע געדאַנקען וועגען דעם, וואָס דער פראַגרעס האָט ניט בעד דאַרפט זיין, און זעהר טיעפע בליקען וועגען דעם, וואָס יענער פראַצעס פון דער מענשליכער געשיכטע זאָל, לויט מיכאַילאָווסקי'ס אויסרעכנונגען, אָנהויבען אויפטהאָן פאַר דעם מענשען.

און אין דער לעצטער שורה פון זיין אַריגינעלער, טיעפּזיניגער פאָרשונג קומט אויס, אז דאָס אָבגעשטאַנענע, כמעט אין אלע פרטים פון דער ציוויליזאַציע צוריק געבליבענע, רעאַקציאָנערע רוס־לאַנד, וואָס האָט זיך עד היום נאָך זעהר וועניג בעטהייליגט אין דעם פראַגרעסיווען לעבען פון דער מענשהייט, שטעהט געהענטער צו דעם, וואָס פראַגרעס זאָל זיין, איידער די מעריביאיראָפּעאישע לענדער און פעלקער, וואָס האָבען אַין זייער לעבען און קעמפּען אויסגעוועטהטיגט די יסודות פון יענעם ווירקליכען פראַג־ציעס, וועגען וועלכען מיר רעדען און וועלכען מיר שטודירען.

מיכאַילאָווסקי'ס קריטיק פון דעם מענשליכען פראַגרעס, — איהר מענט איינשטימען מיט איהם אָדער ניט, — איז געווען אן עהרליכע, פון איידעלע אידעאלען געטראָגענע און אָפטמאָל זעהר טיעפע חקירה וועגען דעם וויכטיגסטען ענין, וואָס דאַרף אינטערעסירען אַ מאָדערנעם מענשען. אָבער אויך זי גראָבט ערגעציוואו אָן אַ זייט. גפחות אָן אַ זייט פון יענער פראַגע, וואָס דאַרף פער־ענטפערט זוערען קודם כל: די פראַגע, וואָס איז אַזוינס דער מענשליכער פראַגרעס, דער ווירקליכער, וואָס האָט זיך אַרויסגע־וואַרען אין דער ביזאָהעריגער מענשליכער געשיכטע. וואָס דער



פראָגרעס זאָל זיין, אָדער זאָל נישט זיין, איז זיך אַ בעזונדערער פראָגע, אַ סריע קטיווע, בעת אַן אויפגאבע האָט מיכאַלאָווסקי זיך צוועקגעשטעלט אַן אַ סריע קטיווע: אויסצוגעפינען, וואָס דער פראָגרעס איז.

דער רוסישער פאָרשער וועגען פראָגרעס איז נישט דער איינציגער, וואָס איז אומצופריעדען מיט זיין איצטיגען גאנג. נאָך פאַר איהם זענען אויפגעטראָטען דענקער, וואָס האָבען געמאכט אַ סך ראַדיקאַלערע אָנפאלען אויף דעם פראָגרעס. דער טיעפסטער און אָריגינעלסטער פון זיי אַלעמען איז געווען דער זשענעווער פילאָסאָף און אויפקלערער, זשאַן-זשאַק רוססאָ, וועמעם געדאַנקען עס האָבען בעפֿרוכפערט די גרויסע פראַנצויזישע רעוואָלוציע און האָבען נישט אויפגעהערט צו בעפֿרוכפערן דאָס מענשליכע דענקען ביז טיעף אין אונזער צייט אַריין, ביז אויף אַ טאָלסטאָי, אַ נייעמער, אַ בערגסאָן.

נישט נאָר דעם מענשליכען פראָגרעס, נאָר די גאַנצע קולטור די מענשליכע, איהר ציוויליזאַציע, אויף וועלכע זיין דור איז געווען אזוי שטאַלץ, גרייפט רוססאָ אַן אין זיין קריטיק. „אַלץ, וואָס קומט אַרויס פון דער נאַטור'ס הענד איז גוט, און אַלץ ווערט פערדאָרבען אין דעם מענשענ'ס הענד“, האָט רוססאָ געלערענט.

„ליענט מען רוססאָ“, האָט אַמאָל וואָלטער בעמערקט, „וויילט זיך איינעם אָנהויבען צו קריכען אויף אַלע פיער“.

דאָס וואונדערליכסטע מיט רוססאָ איז, וואָס ער האָט געהערט צו אַ דור פראָגרעסיווע דענקער און טהוערס, וואָס האָבען דאָס וואָרט פראָגרעס פון מויל נישט אַרויסגעלאָזען, וואָס האָבען צום ערשטען מאָל דערקענט, אז די מענשהייט געפינט זיך אין אַ פראָגרעסיווער ענטוויקלונג, וואָס האָבען דיעזע ענטוויקלונג אויפגעהויבען צו דער מדרגה פון דעם העכסטען אידעאַל פון דעם מענשען, און האָבען אין דעם נאָמען פון דעם נייעם אידעאַל געקעמפט אַנטקעגען אַלע אָבגעלעבטע כחות פון דער אַלטער געזעלשאַפט, וועלכע האָבען געשטערט איהר פראָגרעסיווען גאנג. און נאָך וואונדערליכער איז עס צו דערמאָהנען זיך, אז רוססאָ'ס ווערק זיינען נאָך עד היום דער בעסטער אַרסענאַל פון כל־זיין פאַר יענעם אייביגען קריעג, וועלכען דער פראָגרעס דאַרף פיהרען אַנטקעגען זיינע פיינד.

דר. ת. זשימלאָוסקי

אָבער אויך ביי רוססאָ'ען וועט איהר אומזיסט זוכען אן  
ענטפער אויף דער אונז אינטערעסירענדער שאלה, און איך בין  
זיכער, אז אויב ער וואָלט זיך פריהער פערטראכט וועגען דעם, וואָס  
דער פראַגרעס איז, איידער ער איז געגאנגען קריטיקירען איהם,  
וואָלט ער באַלד איינגעזעהן, אז ער אליין איז איינער פון די, וואָס  
קעמפען פאר געוויסע נויטווענדיגע יסודות, אָהן וועלכע מען קאן זיך  
ניט פאַרשטעלען א מענשליכען פראַגרעס.

נאָך אן ערגערען סך-הכל, איידער רוססאָ, האָט פון דעם גאנצען  
פראַגרעס געמאכט דער פעסימיסט שאַפענהויער. פראַגרעס ? לא  
היו דברים מעולם ! אין גאנצען אן אויסגעטראכטע זאך. וואָס  
די מענשען זענען געווען, דאָס זענען זיי און דאָס וועלען זיי אייביג  
פערבלייבען ! דור הולך ודור בא והארץ לעולם עומדת. עס געהט  
א דור נאָך א דור און די ערד בלייבט ווי זי איז געווען. אזוי ענט-  
פערט שאַפענהויער מיט דעם ניגון און אין דעם סגנון פון אונזער  
קהלת.

פון אזא דענקער האָט איהר אוראי קיין רעכט ניט צו פאָדערען  
ער זאָל אייך דערקלעהרען, וואָס אזוינס איז פראַגרעס.  
דאָס הייסט : חושד זיין בין איך חושד שאַפענהויער'ן (זאָל  
דאָס בלייבען א סוד צווישען אונז), אז ער האָט גראַד געוואוסט,  
וואָס אזוינס פראַגרעס איז. ער האָט איהם אָבער דערקלעהרט  
פאַר אן אילוזיע, ווייל ער, — דער פראַגרעס, מיינ איך, — האָט ניט  
געפאסט צו זיין סיסטעם פון „הכל הבל“ און צו זיין רעאקציעאנע-  
רער טענדענץ.

על-כל-פנים, בלייבט אויך ער אונז שולדיג א תירוץ אויף דער  
שאלה, וואָס איז אזוינס פראַגרעס, דערזעלביגער פראַגרעס, אויף  
וועלכען מיר זאָלען מהיום והלאה קוקען ווי אויף א פערבלענדענסס,  
אויף א כישוף, וואָס האָט ניט קיין ברעקעל רעאלען ווערט און  
דעם לעבען.

22טען סעפטעמבער, 1915.

## וואָס איז פראַגערעס?

די רייכע ליטעראַטור וועגן דעם מענשליכען פראַגערעס גיט אונז ענטפערס (שוין אַ ביסל צו פיל ענטפערס!) וועגן זיין פילאָסאָפישען תוד, וועגן יענער אייביגער, אַלעוועלטליכער קראַפט, וואָס ווירקט אין איהם און וואָס געפינט אין איהם זיין העכסטען אויסדרוק.

די פאַרשטעהער און דענקער דערצעהלען אונז אויך וועגן יענע אורזאָכען, וואָס רופען איהם אַרויס אין לעבען און וואָס האָבען די גרעסטע שליטה אויף זיין גאנג.

זיי אַמפערן זיך אַפּטמאָל וועגן דעם, צי געהט ער אין יענע דרכים, אין וועלכע ער האָט באַדארפֿט געהן, לויט איינעם'ס אויס-רעכנונג; צי ער האָט געבראכט גוטעס דעם מענשען, אָדער גאָר שלעכטס, און אייניגע, ווי צ. ב. שאַפענהויער, לייקענען אין גאנצען אָב, אַז עס איז דאָ אויף דער וועלט אַזאַ מין געשעהען, וואָס זאָל קאָנען אָנגערופען ווערען פראַגערעס.

אַבער ביי קיינעם פון זיי געפינען מיר ניט קיין קלאָרען און פינקטליכען ענטפער אויף דער שאלה, וועלכע האָט געדארפֿט אַוועק-געשטעלט ווערען און פערענטפערט ווערען פריהער פאַר אַלץ: וואָס איז אַזוינס פראַגערעס?

נאָך גאָר ניט לאַנג, — מיט אַ יאָהר אנדערהאלבען צוריק, איז אין פראַנקרייך, ביי דער בעריהמטער פערלאַנגס-פירמע פעליקס אַלקאן, אַרויס אַ צוויי-בענדיג בוך מיט דעם נאָמען „פראַגערעס און גליק“. זיין מחבר איז דער אויך דעם אידישען לעזער בעקאנטער רויס-אידיש-פראַנצויזישער כל-ברשריפטשטעלער, זשאַן פיר-נאָ. אין דעם בוך נעהמט ער זיך אונטער צו עבן ניט וועניגער, ווי „די פילאָסאָפיע, די מאָראַל און די וויסענשאַפט פון פראַגערעס און גליק“. מאָלט אייד, אַז וואָס דאָרטען אין בוך פעהלט נאָך צו

די אלע זאכען, זאלען מיר דאס ווען עס איז האבען, לאז זיין אפילו אין א פאר דורות ארויס.

אבער איין זאך האט דער מחבר געוויס נישט געטארט פער-  
פעהלען: דעם ענטפער אויף דער אויבען-אוועקגעשטעלטער שאלה,  
א קלארע בעשלייבונג פון דעם, וואס ער פערשטעוהט אונטער דעם  
נאמען פראגנרעם, וועגען וועלכען ער נעמט זיך אונטער צו רעדען  
אין דער לענג און אין דער ברייט. ליידער, בלייבט אויך דער  
שרייבער געטריי צו די טראדיציעס פון דער ליטעראטור וועגען  
אונזער ענין: מען האט זיך ווי צונויפגערעדט, וועגען דער הויפט-  
זאך צו מאכען א שווייג.

וואס איז דאס פאר א צרה מיט דעם פראגנרעם? נעהערט  
ער צו יענע, אלעמען בעקאנטע ענינים, וואס לאזען זיך נישט אריינ-  
פרעסען אין א וועלכער עס איז פארמעגל? איז זיין גורל דערזעל-  
ביגער, ווי דער גורל פון רוים, צייט און לעבען, וואס יעדער ווייס  
זי, דערט וועגען זיי און קיינער קאן זיי נישט דעפינירען? מוזען  
מיר אויך אויף דעם פראגנרעם אנווענדען יענעם קלוג און טיעף  
ווערטעל, וואס דער הייליגער אויגוסטין האט געזאגט וועגען דער  
צווייט: „אז מען פרעגט מיך נישט, וואס אזוינע צייט איז, ווייס  
איך יואס דאס איז; פרעגט מען מיך אבער, ווייס איך נישט“?

מיר דוכט, אז די שווערקיט ליעגט דא נישט אזוי אין דעם  
פראבלעם גופא, ווי כאר אין דעם, וואס די טהעאָרעטיקער און  
פאָרשער זיינען דער עיקר געווען פער אינטערעסירט ארויסצוואַגען  
און בעווייזען זייערע מיינונגען וועגען דעם פראגנרעם, אויס-  
צונעמען די ערשיינונג, כדי צו אונטערשטיצען מיט איהר זייערע  
ליעבלינגס-אידעען, — פילאסאָפישע, סאָציאָלאָגישע אָדער מאָראַל-  
לישע. מען האט זיך אבער נאך וועניג אינטערעסירט מיט א ריין  
אָביעקטיווען, ריין עמפירישען אַנאַליז פון דעם, וואס אזוינס דער  
פראגנרעם שטעלט מיט זיך פאר אין דער ווירקליכקייט, — אלץ  
איינס, וואס פאר א פילאסאָפיע עס קאן אויף איהם געשטיצט  
ווערען, אלץ איינס, וואס איהר זאלט נישט דענקען וועגען זיין ווערט  
און זיין מהות.

מיר דוכט, אז אויב מען וואלט זיך אוועקגעשטעלט אזא ריין  
וויסנשאַפֿטליכע, ריין אָביעקטיווע אויפנאכע, וואלט לחלוטין נישט

וואָס איז פראַגרעס?

געווען אזוי שווער פארטיג צו ווערען מיט איהר. מעגשליכער פראַגרעס איז קודם כל אן ערשיינונג אין דעם געזעלשאפטליכען און היסטארישען לעבען. דאָ שטעהען מיר נישט פאר וועלכע עס איז סודות פון דער נאטור, פון דער אונז אונבעקאנטער דרויסען־וועלט, וואָס דעם מעגשליכען שכל איז אזוי שווער אריינצודרינגען אין איהר.

מיר אלע געברויכען טאָג־טעגליך די איינטיילונג פון פעלקער און לענדער אין „פראַגרעסיווע“ און „אָבעשטאנענע“. אמעריקא, ענגלאנד, פראַנקרייך, דייטשלאנד, זאָגען מיר, זענען פראַגרעסיווע לענדער; רוסלאנד, טערקיי, כינא זענען, זאָגען מיר, אָבעשטאנענע לענדער.

די זעלביגע איינטיילונג פיהרען מיר אויך דורך בנוגע צו פער־שיידענע פאָליטישע פארטייען. מיר זאָגען: די „קאדעטען“ אין רוסלאנד זיינען א פראַגרעסיווע פארטיי, די אָקטאָבריסטען נור לפנים פראַגרעסיוו, די סאָציאליסטען זענען די פראַגרעסיוועסטע און די „שוואַרץ־מאה'ניקעס“ זענען די ריינסטע רעאָציאָנערען. און מיט דער זעלבער זיכערקייט רעדען מיר ווענען, פראַגרעסיווע און רעאָציאָנערע צייטען אין דער מעגשליכער געשיכטע.

אויף וועלכען גרונד מאַכען מיר אזא אונטערשיידונג? עס מוזען דאָך דערביי זיין ביז אונז געוויסע סימנים פון פראַגרעס און אָבעשטאנענקייט, איידער מיר זאָלען קאָנען פאנאָרעטליען די לענדער, פארטייען און עפאָכען אין פראַגרעסיווע און נישט פראַגרעסיווע.

און אויב יענער גרונד איז אונז אלעמען נאָך נישט אין גאנצען קלאָר, דארפן מיר נאָך נעהמען און פערגלייכען די פראַגרעסיווע לענדער, פארטייען און עפאָכען מיט די אָבעשטאנענע, זיך אליין דערביי פרענען, מיט וואָס זיי שיידען זיך אָב איינע פון די אנדערע אין דעם אונז אינטערעסירענדען ענין, פרוכט צוליב פיהרען אלע געפונענע סימנים צו א געוויסער קליינער צאָהל יסודות, וועלען מיר יעמאָלט האָבען אן ענטפער אויף אונזער שאלה.

אמת, דער ענטפער וועט יעמאָלט זיין פילאָסאָפיש נישט איינפאך, בערינגט טיעף און אפשר אויך וויסענשאפטליך קיט נאָך אין גאנצען

דר. ת. זשימלאָווסקי

פינקטליך, אָבער לכל הפחות וועלעך מיר וויסען, ו ו א ס איז אזוינס דער ענין, וועלכער דארף אונז, אלץ פראַגרעסיווע מענשען, אינטערעסירען אזוי שטארק. און ע. שט נאָכדעם, ווען מיר וועלען אויסגעפינען אַביעקטיוו די יסודות פון דעם פראַגרעס, זאָל זיך יעדערער פילאָסאָפירען וועגען זיין אינוועניסטען תוך, אויספאַרשען די קרעפטען וואָס ברענגען איהם אַרויס, אַבשעצען זיין ווערט, און אַרויסזאָגען זיין מיינונג, צי ער געפעלט איהם אָדער ניט, צי ער וואָלט געוואָלט איהם האָבען אזא ווי ער איז, אָדער אפשר נאָר אן אנדערען, א בעסערען און א שעהנערען.

נאָך מיין מיינונג נאָך לאָזען זיך אלע סימנים פון פראַגרעס, — סאי אין די פראַגרעסיווע לענדער, סאי אין די לעהרען און טהאטען פון די פראַגרעסיווע פארטייען, סאי אין די פאסירונגען פון די פראַגרעסיווע צייטען, — צוריקפיהרען צו פיער י ס ו ד ו ת, וואָס פון זיי, הפנים, בעשטעהט דער גאנצער מענשליכער פראַגרעס. דער ערשטער יסוד איז די פערזענליכע פרייהייט. היינט. מען קאָן זאָגען, אז דאָס איז דער וויכטיגסטער יסוד פון אלע און אז אין קיין זאך דריקט זיך דער פראַגרעס פון דער מענשהייט ניט אזוי בולט אויס, ווי אין איהם. מען קאָן זאָגען, אז אויף דער גאנצער פראַגרעסיווער ענטוויקלונג פון דער מענשהייט דארף אָנגעווענדט ווערען דער שפּרוך פון דער הגדה: „מעבדות לחירות!“ פון קנעכטשאַפט צו פרייהייט!

וואָס פאַר א צווייג פון דער מענשליכער קולטור איהר זאָלט ניט אָנכאַפּען, — פון דעם גשמיות'דיגסטען ביז צו דעם רוחניות'דיגסטען, — וועט איהר זעהען, אז זיין פראַגרעס בעשטעהט אין א וואָסער עס איז אַרט בעפרייאונג פאַר דעם מענשען.

נעהמט איהר די מאטעריעלע ענטוויקלונג פון דער מענשליכער געזעלשאַפט, דעם פראַגרעס פון וויסענשאַפט און טעכניק, די ענטוויקלונג פון יענע כוחות, וועלכע דער מענש ווענדט אָן אין דער פראַדוקציע פון אלע זיינע גיטער, זעהט איהר, אז ער, דער פראַגרעס, שוואַכט אָב דעם מענשען'ס אַבהענגיקייט פון דער נאַטור, אז ער לערנט איהם, ווי אזוי פריי, ד. ה. לויט דעם אייגענעם ווילען, צו בעהערשען איהרע געזעצען און קרעפטען. נעהט איהר איבער צו דער גייסטיגער זייט פון דער מענשלי-

וואָס איז פראַגרעס?

כער קולטור, געפינט איהר אויך דאָ, אַז יעדער שריט פאַראויס איז פערבונדען מיט אַ בעפרייאונגס-אַקט, וואָס מאַכט דעם מענשען זעלבסטשטענדיגער און אונאבהענגיגער אין זיין דענקען און פיהלען און לערנט איהם, זיך צו בעגעהן אָהן פרעמדער הילף, לערנט איהם אַראַבטרייסלען פון זיך יענע חוקים ומשפטים, מיט וועלכע אַלער-ליי אַ ויט אַ ריט ע ט ע נ, — רעליגיעזע, פילאָסאָפישע און געזעלשאַפטיכע, — זוכען איינצוצאפהיטן זיין דענקען, פאַרשען, פיהלען און טהאָן.

און אייך וואונדערט ניט דעריבער, וואָס אין אַ פראַגרעסי-ווען לאַנד געניסט דער מענש אַ סך מעהר פרייהייט, איידעם אין אַן אַבערשטאַנענעם; וואָס אַ פראַגרעסיווע פאַרטיי פאַרערט מעהר פרייהייטען פאַר דעם מענשען, איידעם אַ קאָנסערוואַטיווע, און אַז דער קאמף פון פראַגרעס און רעאַקציע שפיעלט זיך אָב קודם כל אויף דעם פעלד פון פאָליטישע פרייהייט.

די פערזענליכע פרייהייט איז אָבער ניט דער איינציגער יסוד פון דעם פראַגרעס און ניט אויף איהם אַליין שטעהט די גאַנצע פראַגרעסיווע וועלט. פריי, אַבסאָלוט פריי איז אויך געווען אַ דאָך גען אין דעם אַלטערטהום, וואָס האָט זיך אַבערזאָגט פון אַלע קולטורעלע בעדערפערנישען און האָט דערגרייכט אַזאַ מדרגה, אַז ער האָט געקאָנט אַוועקוואַרפֿען דעם איינציגען קולטורעלען חפץ, וועלכען ער האָט נאָך בענוצט, — דאָס לעהמענע קריגעל צו טרינקען וואַסער. פריי, אַבסאָלוט פריי, קאָן אין דעם רעאַקציאָ-נערסטען לאַנד זיין יעדער איינער, וואָס פערלאָזט דעם מענשליכען ישוב און געהט אַוועק אין מדבר אָדער אין טיעפען וואַלד, צו לעבען דאָרטען, ווי די נאַטור האָט געבאָטען. איז דאָס דער וועג פון דעם מענשליכען פראַגרעס? פיהרט אויך ער צו אַ פרייהייט אין אַרעמקייט, צו אַ לעבען אָהן בעדערפערניסען?

בעשיינפערליך, ניט. עס איז גענוג אַ בליק צו טהאָן אויף דער גאַנצער געשיכטע פון דער מענשהייט, כדי איינצוזעהען, אַז דער וועג פון איהר ענטוויקלונג פיהרט ניט פון רייכקייט צו אַרעמקייט, נאָר פאַרקערט: פון אַרעמקייט צו רייכקייט.

דער מענש האָט אָנגעהויבען זיין מענשליכען לעבען ווי אַ קינד. ס'איז אין מאַטעריעלע חפצים, ס'איז אין גייסטיגע אידעען

דר. ח. זשימלאָווסקי

און ענינים האָט געהערשט אַ שרעקליכער דלות. און איצטער איז די מענשליכע קולטור אזוי רייך, אז זי קאָן באמת פערגליכען ווערען צו אַ ים, וועלכער קיינער איז ניט ביכולת אויסצושעפען. דער ווילדער פון אַמאָל, מיט זיין בלעטער-גארטעל, ווי בעד-קליידונג, מיט זיין פיל-און-בויגען, ווי געצייג, מיט זיין קערפער-געמעל, ווי בעציערונג, וואָלט געקאָנט שטאַלץ זאָגען וועגען זיך, אז ער האָט אויפגענומען אין זיך די גאנצע מענשליכע קולטור פון זיין צייט-אַלטער.

איצטער איז שוין אזא שטאַלץ געוואָרען אונמעגליך. קיינער קאָן ניט האָבען די העזה צו זאָגען, אז ער קאָן אַריינעהמען אין זיך די גאנצע קולטור פון זיין צייט. וואָס אַ יאָהר וואַקסען אַלץ נייע און נייע חפצים צו בעפריידיגען די אַלץ מעהר אָנוואַקסערנע מענשליכע בעדערפניסען; עס ווערען אויסגעטראַכט אַלץ נייע און נייע געצייג און מעטהאָדען, ווי צו פערפערטיגען די נויטיגע חפצים. עס ווערען אַרויסגעבראַכט אַלץ נייע און נייע אידעען אין וויסענ-שאַפט און קונסט, אין רעליגיע און פילאָסאָפיע, אין מאָראַל און געעלאָאָפּטליכע לעבען, וואָס דאַרפען בעפריידיגען דעם קיינמאָל ניט זאָט-ווערענדיקן גייסטיגען הונגער פון דעם מענשען. דער צווייטער יסוד פון דעם מענשליכען פראָגרעס איז דער ריבער די קולטור ע ל ע ר י י כ י י ט.

24טען סעפטעמבער, 1915.

## די יסודות פון דעם מענשליכען פראָגרעס

דער ערשטער יסוד פון דעם מענשליכען פראָגרעס איז, ווי מיר האָבען געזעהען, פערזענליכע פרייהייט. זיין צווייטער יסוד איז קולטורעלע רייכקייט.

די איצטיגע מענשליכע קולטור איז אַ ים, וועלכען קיין איינצעלנער מענש קאָן ניט אויסשעפען. און דער ים האָלט אין איין וואַקסען און זיך פאַנאָנדערפלייצען. שוין אין דער איצטיגער צייט קאָן מען זאָגען, אז די מענשליכע קולטור איז געוואָרען אַ



די יסודות פון דעם מענשליכען פראָגרעס

צווייטע וועלט, וואָס דער מענש האָט אליין בעשאַפּען, אָדער, — אויב איהר ווילט, — וואָס די געטליכע קראַפֿט האָט בעשאַפּען דורך דעם מענשען.

די צווייטע וועלט איז אין אַ סך פרטים אפשר נאָך העכער און אינטערעסאַנטער, איידער די ערשטע, די נאטירליכע, די וואָס רינגעלט אַרום דעם מענשען. אין איהר געפינען מיר אַזעלכע אַוצרות, וועלכען מען קאָן בשום אופן ניט אַנטרעפּען אין דער נאטירליכער וועלט. ניטאָ אין דער גאַנצער טבע אַזא זאַך, ווי אַן אייזענבאַהן, אַ בעטהאַווען'ס סימפּאָניע, אַ סולצער'ס „אַדס יסודי“, אַ רעמבראַנדט'ס אַ בילד, אַ היינע'ס פּאָעזי, אַן אַמעריקאַנער „דעקלעריישאַן אָוו אינדעפּענדענס“, אַ טאַלסטאָי'ס „קריעג און פּריעדען“. און אפילו אין דעם רייכסטען טראַפּישען וואַלד קאָן ניט אויסוואַקסען אויף אַ בוים דער „קדושת לוי“ פון ר' לוי יצחק בערדיטשעווער.

דער מענש האָט דאָס אַלץ בעשאַפּען, און זיין שאַפּונגס-קראַפֿט שטעהט ניט שטיל אויף אַ מאַמענט. פון אַלע זייטען שלאָגען קאָסקאדען פון אַלץ נייע און נייע בעשאַפּונגען, און זיי אַלע זאַמלען זיך אַן אין דעם באַלד אונגענדליכען ים פון דער מענש-ליכער קולטור.

אין קיין זאַך איז ניט אַזוי ניכר און בולט ווי די אָביעקטיווע אַרבייט פון דעם מענשליכען פראָגרעס, ווי אין דעם בעשאַפּונגס-פראָצעס פון דעם קולטורעלען רייכטהום, פון די אַלע חפצים, וועלכע ער ברענגט אַרויס כדי צו בעפריידיגען דעם מענשענס בעגעהר, פון די אַלע ענינים, וועלכע ער טראַכט אויס, כדי צו שפּייזען זיין שכל און זיין געמיטה.

און פון דעסוועגען איז קולטורעלע רייכקייט אליין, אפילו אין איינעם מיט דער פּערזענליכער פרייהייט, נאָך ניט גענוג, כדי אויסצושעפּען דעם גאַנצען ענין פון דעם מענשליכען פראָגרעס: אַ הויכען גראַד פון קולטור-רייכטהום קאָנען מיר אַנטרעפּען אפילו אין די רעאָציאָנערסטע לענדער.

נעהמט אַ רייכען, ליבעראַלען און געבילדעטען פּוילישען מאַג-נאַט, אַזוי, אַן ערד, אין די צוואַנציגער יאָהרען פון דעם פּאַריזען יאָהרהונדערט. זיין הויף איז כמעט אַ „זעיר אנפין“, אַ מיניאַטור-

דר. ח. זשימלאַזסקי

קאפּיע פון דער גאנצער יעמאַלטיגער קולטור. זיין פאלאץ איז דער בעסטער מאָדעל פון בוי־קונסט; אין די אַראַנזשעריעס ווערן דען אַרויסגעבראַכט די זעלטענסטע טראַפישע פרוכטען; די ספרים אלמאָקם ברעכען זיך פון די בעסטע ביכער, אין וועלכע עס ווערען אַאייפגעוואַהרט די איידעלסטע און טיעפסטע געדאַנקען; די ווענד אין זאל בעהאַנגען מיט די זעלטענסטע קונסט־בילדער; אויף די קלאַזעסינען און קלאַוויקאָרדען ווערען געשפּיעלט די סענטימענטאַלסטע מוזיק־פּיעסען פון דער צייט...

נאָר אָפטמאָל רייסט זיך אַריין אין דער מוזיק עפעס אַ משונה ווילדער געשריי פון דעם הויף, פון דעם ווייטען שטאַל, — אַ געשריי, וואָס מאַכט ניט קיין בעזונדערען איינדרוק אויף די ליבעראַלע מענשען, וואָס געניסען די צארטסטע פרוכטען פון דעם מענשליכען פראָגרעס: דאָס שמייסט מען בעת מעשה אַן אַרעמען „כלאָפּ“, וואָס האָט זיך פּערזינדיגט פאַר זיין באַלאַבאָם.

אין די רעאַקציאָנערע אָדער אָבגעשטאַנענע לענדער געפינט זיך דער קולטור־רייכטום נאָר אין וועניגע הענד, און די מאַסען זענען כמעט אין גאַנצען אויסגעשלאָסען פון איהם.

ס'איז אמת, אויך אין די פראַגרעסיווע לענדער זענען די מאַסען נאָך ווייט־ווייט ניט אין דער לאַגע, פריי צו שאַפּען און פריי צו געניסען די מענשליכע קולטור, באמת הנאה האָבען פון אלע איהרע מאַטעריעלע און גייסטיגע אוצרות.

אָבער, ווען איהר פּערגלייכט די פראַגרעסיווע לענדער מיט די רעאַקציאָנערע אין דעם פרט, מוזט איהר דאָך פאַרט צוגעבען, אַז אין די ערשטע איז די קולטור אַ ביסעל גערעכטער פּערטיילט צוויי־שען דעם פאָלק, איידער אין די צווייטע.

אין דייטשלאַנד, אמעריקאַ, ענגלאַנד און פראַנקרייך האָט דער מאַסען־מענש לפי ערך אַ סך אַ לייכטערען צוטריט צו דעם גרויסען קולטור־רייכטום, איידער אין אונגאַרן, רוסלאַנד אָדער דער טער־קיי. דער קולטור־רייכטום איז אין אַ פראַגרעסיווען לאַנד אַ ביסעל גערעכטער פּער טייל צווישען פאָלק, איידער אין אַ רעאַקציאָנערען; און וואָס פראַגרעסיווער אַ פארטיי איז אין אַ לאַנד, אַלץ ענערגישער שטעלט זי זיך איין פאַר דעם פּרינציפּ פון סאָציאַלע געוועזענע בייגיקייט.

אפילו די בורזשואזעסטע פון די פראגרעסיווע פארטייען מוז אויך צוגעבען, אז דאס סאציאלע לעבען פון דער געזעלשאפט דארף אויפגעבויט ווערען אויף דעם יסוד פון „גלייכע געלעגנהייטען פאר אלעמען“ („איכוואל אפארטיוניטיס“). דאס הייסט אז אפילו די בורזשואזעסטע פראגרעסיווע פארטייען פאָדערן, אלע מענשען זאָלען האָבען דעם גלייכען צוטריט צו דעם גרויסען קולטור־ים.

מען דארף אונז, סאציאליסטען, ניט דערצעהלען, וואָס פאר אַ זין די „גלייכע געלעגנהייטען“ האָבען אין די רייד פון דעם בורזשואזען סאציאל־רעפארמער און וואָס פאר אַ פנים די „איכוואל אפארטיוניטיס“ האָבען אין דעם איצטיגען לעבען.

אויף אַ גרויסען יאָג־פעלד שטעלט מען אויס אין איין גלייכער ליניע אַ מענשען אין אַן אַטאָמאָביל, אַ מענשען אויף אַ לאָקמער שקאפּע און אַ מענשען צופוס, און מען זאָגט זיי: „איצט מער זענט איהר אלע „גלייך“. פליעהט, וואָס כוחות איהר האָט! און ווער עס וועט פריהער דערגרייכען דעם ציעל, דעם וועט בעקומען דעם פרייז.“

אַבער אפילו אין דעם מאָס־דיגען זיך יאָנען צום ציעל, אין דעם האַרטסטען קאָנקורענץ־קאָמף, וואָס די מענשען פיהרען אין דעם איצטיגען לעבען, איז די פערטיילונג פון די גיטער בלייבט פאָס אַ סך אַ גערעכטערע אין די פראַגרעסיווע לענדער, איידער אין די אָבגעשטאַנענע, און עס איז ניטאָ קיין איין איינציגע פראַגרעסיווע פארטיי, וואָס זאָל, — אין פרינציפ, וועניגסטענס, — גיט צוגעבען, אז אלע מענשען זיינען „גלייך געבוירען, גלייך און אַדער ליג געשלעכט“ און אז קיין איין מענש און קיין איין מענשליכע גרופע מאָר, אין די „מעגליכקייטען“ פון דעם סאציאלען און פאָליטישען לעבען, ניט האָבען קיין איין ברעקעל ווייבערוואָג איבער אַן אנדער מענשען, אַן אנדער מענשליכער גרופע.

פראַגרעסיווע פארטייען קעמפּען אומעטום פאר אויסגלייכען די לאַגע פון מענער און פרויען, פון אַרבייטער און אונטערנעהמער, פון אלע רעליגיעזע גלויבענעס, פון אלע ראַסען און פעלקער־גרופען אין די גרעניצען פון איין שטאַט, און וואָס פראַגרעסיווער אַ לאַנד איז, אלץ אין אַ גרעסערער מאָס איז אין איהם פערוויירקליכט יענע אויסגלייכונג.



די יסודות פון דעם מענשליכען פראגרעס

ס א ל י ד א ר י ט ע ט איז איינער פון די וויכטיגסטע יסודות פון דעם מענשליכען פראגרעס.

עס איז שווער אין אונזער צייט פון דעם גרויסען וועלט־קריגען, ווען די ציוויליזירטעסטע און פראגרעסיווסטע פעלקער פון דער וועלט האבען זיך א ווארף געטהאן איינער אויף דעם אנדערן, ווי הונגעריגע וועלן, — עס איז שווער אין אזא צייט צו שרייבען ווער גען אינטערנאציאנאלע סאלידאריטעט, ווי א יסוד פון דעם מענשליכען פראגרעס.

— „אָט דאָס איז אייער „מענשליכער“ פראגרעס“, זשומעט מיר אין אייער די ביטער־גאלגע בעמערקונג פון דעם רעאקציאנער. אָבער, מיין הארצענס־געליעבטער רעאקציאנער! פיהלסטו דו ניט, אז מיט דיין ביטערער בעמערקונג זאגסטו דו אליין ערות אויף מייער רעד? דו לאכסט מיט גרינע גאל פון א פראגרעס, וואס דריקט זיך אויס אין א ברודער־מאָרד פון פעלקער. הייסט עס, דו ניסט אליין צו, אז דער קריעג איז דער ה י פ ד פ ו ן פ ר א ג ר ע ס, אז צו די יסודות פון דעם פראגרעס געהערט ניט דער קריעג, נאָר די צווישענפעלקערליכע ברודערשאפט.

און אין דער אמת'ען איז עס טאקע אזוי. וואס טיעפער דער פראגרעס דרינגט אריין אין דעם לעבען פון דער מענשהייט, אלץ געהענטער ווערן די פעלקער איינע צו די אנדערע, אלץ בעסער קאנען זיי פערשטעהן איינס דעם צווייטען, אלץ מיט מעהרערע בענדער ווערען זיי אויסגעבונדען, אלץ ענגער ווערען זיי צונויפ־געקניפט איינער מיט דעם אנדערן.

און אויך דער איצטיגער קריעג איז אין איין פרט א ראיה לדבר. א ביסעל א שטארקערער טעמפא אין דער לאציאנאל־סער־בישער בעוועגונג האָט אריינגעוואָרפען אין קאָנוואַלסיעס כמעט די גאנצע מענשליכע וועלט.

עס איז נאָך ווייט־ווייט ביז דער פערווירקליכונג פון יענעם פראגרעסיווען אידעאל, וועלכען אונזערע נביאים האָבען צוערשט אָנגעזאָגט דער וועלט, — דעם אידעאל פון אייביגען פריעדען און פעלקער־ברידערשאפט. אָבער אויך ביז צו דער סאציאלער גע־רעכטיגקייט איז נאָך א היבשער מהלך און אויך די פערזענליכע פרייהייט איז נאָך ניט אומעמוס און ניט אין גאנצען געזיכערט.

דר. ח. זשימלאָווסקי

דער מענשליכער פראָגרעס איז נאָר איינער פון די פראָצעסען, וואָס שפּיעלען זיך אָב אין דער מענשליכער געשיכטע; נאָר אַ מענ-דעמ, וואָס שלאָגט זיך דורך דורך איהר, — אַ טענדענץ, וואָס האָט תמיד אַנטקעגען זיך פיינרליכע כוחות, וועלכע ער דאַרף בע-זיענען, אָבער וועלכע שטרעבען איהם צו דערווערגען.

טען טאָר זיך דעריבער ניט אויסמאַלען דעם פראָגרעס, ווי אַ גלייכמעסיגען גאַנג פון ענטוויקלונג, וואו אַלע זיינע יסודות געהען אַלץ פאָראַויס און פאָראַויס מיט דערוועלביגער שנעלקייט אין דערוועלביגער צייט.

דער פראָגרעס איז ניט קיין טריאומף-מאַרש אויף דעם פאָר-דע-פלאַץ, וואו זינע פיער יסודות זיינען ווי פיער רעגומענטער, וואָס געהען פוס אין פוס אונטער דעם יובלענדען קלאנג פון דער מוזיק.

דער פראָגרעס איז אַ האַרטער, ביטער-ערנסטער קאַמף, וואָס איז פול מיט נצחונות אָבער אויך אָפט מיט ניעדערלאָגען, — אַ קאַמף, אין וועלכען דער אָדער יענער יסוד זיינער איז צייטענווייז געצוואונגען אָבצוטערטען צוריק, כדי אַן אנדער יסוד זיינער זאָל זיך קאָנען בעסער בעפעסטיגען אין לעבען.

נאָר — וועגען דעם ג א נ ג פון דעם פראָגרעס, — זיין שטילען וואַקסען, זיין רעוואָלוציאָנערען בריווענדען שטורעמען, זיינע מפלות און נצחונות אין דעם קאַמף מיט דער רעאַקציע, — וועלען מיר אפשר רעדען אַן אנדערס מאָל.

דערוויילע לאָמיר אָבשליסען אונזער בעטראַכטונג מיט דעם <sup>6</sup>ענטפער, וואָס מיר האָבען געפונען אויף דער שאַל: ו אָ ס איז פראָגרעס?

דער פראָגרעס איז אַ שטרעבען אין דער מענשליכער געשיכטע אַרויסצו-ברענגען פערזענליכע פרייהייט, קול-טורעלע ריזיקייט, סאַציאלע גערעכטיג-קייט און אונטערנאציאָנאלע ברידער-שאַפט.

וואָס מעהר פערזענליכע פרייהייט, וואָס אַ גרעסערע קול-

„אייגענע“ און „פרעמדע“ קולטור

טורעלער רייכטום, וואָס טיעפער די סאָציאַלע גערעכטיגקייט און וואָס ענגער די אינטערנאַציאָנאַלע ברידערשאַפט, אַלץ מעהר פּראָ-גרעס. און וואָס ערנסטער אַ פּאַרטיי אָדער אַ בעוועגונג איז איר בערגעגעבען צו יענע פיער פּרינציפּען, אַלץ מעהר פּראָגרעסיוו איז זי.

27טען סעפטעמבער, 1915.

### „אייגענע“ און „פרעמדע“ קולטור

„אַלגעמיינ־מענשליכער פּראָגרעס אויסגעדריקט אין אייגענ־אַרטיגע, נאַציאָנאַלע פּאַרמען“, — אין דערין, האָבען מיר ניט לאַנג געזאָגט, בעשטעהט דער גרונד־געדאַנק און די גרונד־פּאָדערונג פון דעם פּראָגרעסיווען נאַציאָנאַליזם. אַ דאַנק דעם שיידט ער זיך שאַרף אָב סאי פון דעם שאָוועניזם, וואָס וויל נאָר וויסען פון די נאַציאָנאַלע אייגענאַרטען און זיך נאָר ניט רעכענען מיט דעם מענשליכען פּראָגרעס. סאי פון דעם קאָסמאָפּאָליטיזם, וואָס געדענקט נאָר דעם אַלגעמיינ־מענשליכען תּוך, פּערגעסט אָבער דעריי אָן די ספּעציפישע נאַציאָנאַלע פּאַרמען, אין וועלכע יענער תּוך מוז געפינען זיין אויסדרוק.

דער קאָנסעקווענטער פּראָגרעסיווער נאַציאָנאַליזם מיט זיין נייער שטעלונג צו די פּראָבלעמען פון דעם נאַציאָנאַלען לעבען און דער נאַציאָנאַלער קולטור האָט זיך ביי אונז, אירען, בעוויזען לפי ערך נאָר ניט לאַנג. אַרויסגעוואַקסען פון דעם קאָסמאָפּאָליטישען אידעע־קרייז, האָט ער, נאַטירליך, זיך קודם כל פּאָלעמיש געמוזט ווענדען אַנטקעגען איהם און העפּטיג אַנפּאלען אויף אַלע זיינע טע-אַרעטישע פעסטונגען. דעריבער האָט ער אין דעם משך פון דעם קאַמף אַנטקעגען דעם קאָסמאָפּאָליטיזם צו וועניג געקאָנט טראַכטען וועגען זיין נאָך ערגערען שונא, דעם שאָוועניזם.

ער פלעגט געוויס ניט פּערגעסען אָבצושטויסען איהם מיט'ן פּוס, ווען יענער פלעגט זיך אונטערשאַרען, ווי אַ ברודער, אונטער־צוהעלפּען אין דעם געמיינזאַמען שטרייט, אָבער פּנים־לפּנים אַנטקע-נען איהם האָט ער ערנסט נאָך ניט געקעמפט. עס איז אָבער די העכ־

סטע צייט, מיר זאלען אונטערפיהרען אונזערע חשבונות אויך מיט דעם שאָוועניזם, כדי מען זאל סוף-כל-סוף וויסען, „ווער איז ווער“. דאָס מאָל וועלען מיר אַ נעהם טהאָן די שאָוועניסטישע שטע-לונג צו דעם פראָבלעם פון דער נאציאָנאַלער קולטור.

אויך צווישען אונזערע מיט-שטרייטער און פראָגרעסיווע קעמפער קאָנט איהר איצטער געפינען מענשען, וואָס וועלען אויך זאָגען, אז יעדעס פאָלק אַרבייט אויס זיין אייגענע קולטור, און אז אַלץ, וואָס דאָס פאָלק אַרבייט אויס, דאַרף איהר זיין טייער, שוין דערפאַר אַליין, וואָס ער האָט דאָס אַרויסגעבראַכט, וואָס דאָס איז זייער. און ניט נאָר דאַרף דאָס איהם זיין טייער, ווי אַ צייכען פון זיין בעשאַפונגס-קראַפט, נאָר דאָס דאַרף איהם אויך זיין הייליג ווי אַ געבאָט, ווי אַ ציעל פאַר זיין לעבען. אין זיינע לעבענס-ציעלען האָט זיך אונזער פאָלק ניט וואָס צו רעכענען מיט די פאָדערונגען פון דעם אַלגעמיינ-מענשליכען שכל און יושר, נאָר מיט דעם אייגענעם שכל און דעם אייגענעם יושר. ווייל אַלץ וואָס איז „מיינע“, איז גוט, און אַלץ, וואָס איז „פרעמדע“ איז שלעכט. לאָמיר זיך אַליין אוועקשטעלען אויף אַ וויילע אָט אויף דעם שאָוועניסטישען שטאַנדפונקט און זעהן, וואוהין ער וועט אונז פיהרען.

פאַר מיין גייסטיגען אויג ציהט פאַרביי די גאָלדענע קייט פון אונזער אידישען שאַפען און מיין בליק ווערט צוגעצויגען צו איהר וויכטיגסטען, מיט ערעלשטיינער בעזעצטען רינג: דעם תנ"ך. איך שטעל מיך אָב אויף דעם ווערטטהאָלסטען דימענט פון יענעם רינג: די פראָפעטישע לעהרען פון דעם נביא מיכה המורשתי. מיכה הויבט אויף זיין בעגייסטערטען רעוואָלוציאָנערען פראָד-טעסט אַנטקעגען אַלע יסודות פון דעם אידישען געזעלשאַפטליכען לעבען פון זיין צייט, אַנטקעגען אַלע גרונד-פרינציפען פון דער הער-שענדער מאָראַל און דער הערשענדער רעליגיע. אַנטקעגען אַלע אַלטע פאָדערונגען און געבאָטען שטעלט ער אַרויס זיין נייע אויפ-פאַסונג פון גאָטס ווילען.

„היגיד לך, אדם, מה טוב ומה ד' דורש ממך: כי אם עשות משפט ואהבת חסד והצנע לכת עם אלהיך“ (מיכה, 6, 8). „עם איז דיר געזאָגט געוואָרען, מענש, וואָס גוט איז און וואָס גאָט פאָדערט



„אייגענע“ און „פרעמדע“ קולטור

פון דיר. ניט מעהר (!) ווי טהאָן גערעכטיגקייט, ליעבען גענאָד און צניעות'דיג אומגעהן מיט דיין גאָט.

מערקט אייך גוט דאָס ווערטעל: „כי אם“ — ניט מעהר! גאָט'ס פאָדערונגען, וועלכע דער נביא רעכענט אויס, זענען ניט קיין צוגאָב צו נאָך אנדערע פאָדערונגען, וועלכע מען קאָן אויך אריינגעהען אין דעם סיסטעם פון דער אידישער רעליגיע. ניין! זיי און נאָר זיי זאָלען זיין די בעשטימענדע אידעען פאר דעם מענשענ'ס שטעלונג צו וועלט און גאָט.

און וואָס מעהר איהר טראכט זיך אריין אין די דריי געטליכע פאָדערונגען, וועלכע דער נביא מיכה שטעלט ארויס, אלץ מעהר ווערט אייך קלאָר, אז מעהר דארף מען ניט, כדי צו קאָנען פיהרען א רעליגיעזען לעבען. יעדע פון די דריי פאָדערונגען בעדעקט מיט זיך א בעזונדער פערד פון דער מענשליכער מאָראל און זיי אלע אין איינעם מאכען גאנץ און פול איינע די אנדערע.

איך וועל דאָ אָנהויבען מיט זיין צווייטען פרינציפ: דער ליעבע צו גענאָד.

די „אהבת חסד“, די איבערגעבענקייט צו די מענשען, זאָל זיין די טרייבענדע קראפט פון אונזער אינדיווידועלען לעבן, פון אונזערע געפיהלען צו דער מיטוועלט, — דער יסוד פון דער פערזענליכער מאָראל. דאָס העכסטע פאר אונז דארף זיין דאָס, וואָס וואַקסט ארויס פון אונזער ליעבע-געפיהל, פון אונזער גענאָד. אָבער אויף דעם פרינציפ אַליין קאָנען ניט זיין אויפגעבויט מיינע האַנדלונגען אין דעם געזעלשאַפטליכען לעבען. ווי שטארק מיין ליעבע זאָל ניט זיין צו די מיט-מענשען, ווי ווייט און ברייט עס זאָל זיך ניט דער דערשטרעקען מיין גענאָד, — מיינע געפיהלען זענען פאַרט סוביעקטיוו און פאַלגענדיג זיי אַליין און נאָר זיי, קאָן איך א מאָל אָנטהאָן דעם אנדערן א סך מעהר צרות, איידער גוטס.

די ליעבע און די גענאָד טרייבען מיך צו טהאָן דעם אנדערן א טובה. אָבער ווי איז, אז יענער וויל פון מיינע טובות ניט וויסען? ווי איז, אז ער איז בלינד צו זיינע אייגענע אינטערעסען און זעהט ניט איין די גרויסע גוטס, וואָס מיין האַרץ האָט פאַר איהם אויס-

געטראַכט? זאָל איך אויס רחמנות צו איהם אַרױס צווייגן?  
 גען אויף איהם דאָס העכסטע גליק?  
 לאָזט מיך אייך דאָ נאָך אַ מאָל דערמאָהנען דאָס מאָראַלישע  
 פראָבלעם, וואָס וויקטאָר הונאָ האָט אוועקגעשטעלט אין זיין דראַמאַ  
 „טאַרקוועמאַדאָ“.

דער גרויסער, בלוטדורשטיגער אינקוויזיטאָר, טאַרקוועמאַדאָ,  
 וואָס האָט אזוי פיעל אומשולדיגע מענשען, אַפיקורסים און ניט-  
 גלויבער, געלאָזט פערברענען אויף די פלאַקערס פון דער אינקוויזי-  
 זיציע, ווערט פון דעם דיכטער געשילדערט, ווי אַן איידעלער, ליכע-  
 פולער כאַראַקטער, וואָס איז פּעראַינטערעסירט אין דער אייביגער  
 גליקזעליגקייט פון זיינע מיטמענשען. ער זעהט, ווי אַ סך פון זיי  
 ווערען פערפיהרט פון דעם טיוועל, ווי זיי פערשפיעלען זייער נשמה  
 פאַר אַ פאַר יאָהר צולאָזענעם לעבען. ער ווייס, אז מיט אַ ביסעלע  
 וועהטאָג, וואָס דעם זינדיגערס גוף וועט דורכלעבען אויף דעם פלאַ-  
 קער, וועט ער אויסלייטערען די אייביגע נשמה און זי וועט קומען  
 אַריינע, אַ געהייליגטע אין די הימלען פון דער אייביגער פרייד.  
 ער, דער אינקוויזיטאָר, האָט די מאַכט דאָס צו טהאָן. זיין קריסט-  
 ליכער „אהבת חסד“ דיקטירט איהם דאָס צו טהאָן, און פערברענענ-  
 דיג מענשען לעבעדיגער הייד, פיהלט ער, אז ער דיענט דעם גאָט  
 פון ליכע און גענאָד...

עס איז אַקוראַט, ווי מיכה וואָלט פאַראַויסגעזעהן די געפאָהרען  
 פון דער איינזייטיגער קריסטליכער ליכע-מאָראַל, און ער האָט דעם  
 פרינציפ פון „אהבת חסד“ בעגרעניצט מיט דעם ערשטען פרינציפ,  
 וואָס דאַרף זיין דער יסוד פון דער סאַציאַלער מאָראַל, דעם  
 „עשות משפט“, טהאָן גערעכטיגקייט. דעם אנדער-  
 רענ'ס רעכט טאַרען ניט אָנגעריהרט ווערען, צי זיי שטימען איין  
 מיט זיינע אידעאַלען אָדער ניט. דו קאָנסט זיך אַבזאָגען פון דיינע  
 רעכט צוליבע דעם אנדערן, אויב דאָס פאָדערט פון דיר דוין „אהבת  
 חסד“. אָבער אין דיינע האַנדלונגען בנוגע צו דעם אנדערן טאַרסטו  
 ניט אַריבערטרעטען די גרענעצען פון זיינע רעכט, וועלכע  
 דו מוזט אייביג רעספעקטירען, אפילו ווען זיי זאָלען פאַמשען אין  
 פנים אַריין יענער מאָראַל, וועלכע דו רעכענסט פאַר דער העכסטער.  
 און ווי אינטים און צאָרט איז דער דריטער פרינציפ, דער פרינ-

„אייגענע“ און „פרעמדע“ קולטור

ציפ פון דער רעליגיעזער מאַראַל, וואָס דאַרף בעשטימען די בעציהונגען פון מענש צו גאָט און וואָס ווערט פון מיכ'ן אויס- געדריקט אין די ווערטער: „הצנע לכת עם אלהיך“, צניעות- דיג אומגעהן מיט דיין גאָט.

דער וואָס טראַכט זיך אַריין אין מיכ'ס גאנצען געדאַנקען- גאַנג, פאַר יענעם קאָן קיין ברעקעל ספּס ניט זיין, אַז, לויט מיכ, קאָן די רעליגיע ניט זיין קיין עפענטליי- כע אַנגעלעגענהייט. ער זעהט דאָ פאַראַויס יענעם בליק אויף דעם רעליגיעזען לעבען, וואָס איז אונז קלאָר געוואָרען נאָר אין דער לעצטער צייט און וואָס איז פּראָקלאַמירט געוואָרען פון אַזעלכע געלערנטע דענקער און פאַרשער, ווי ערנסט העקקעל, און אַסטוואַלד, די פיהרער פון דעם פריידענקער-בונד.

לויט זייערע געדאַנקען און לויט מיכ'ס פאַדערונג איז די רע- ליגיע אַריין אינדווידועלע, פערזענליכע אינטימע בעציהונג צוויי- שען דעם מענשען און זיין גאָט. אַזא רעליגיע קאָן ניט האָבען קיין אַנדערע אויסדרוקס-פאַרמען, ווי נאָר די „יחידות“ און די „התבודדות“, וואו דער מענש, דער איינצעל-מענש זוכט אויסצוגי- סען זיין נשמה פאַר דעם „האַרר פון דער וועלט“ אָדער צונויפניסען זיין נשמה מיט דעם וועלטען-גייסט, אין וועלכען ער גלויבט (אויב ער גלויבט!).

דאָ קאָן ניט זיין קיין רייד פון מצוות און עבירות, פון ריטועלע פאַרשריפטען, פון טעמפלען, קרבנות, תפלות בציבור, פון טריף און כשר, פון שולחן-ערוך'ס, פון דינים און מנהגים. דאָס אַלץ, זאָגט מיכ, וויל גאָט ניט, ווייל פאַדערען פאַדערט נאָר אַיינס (כי אם!): „עשות משפט“ און „אהבת חסד“.

מיכ איז „מיינער“. זיינע לעהרען זענען אויסגעאַרבייט גע- וואָרען פון דעם אידישען פאָלק. אין דערזעלביגער צייט האָט אָבער דאָס אידישע פאָלק אויסגעאַרבייט אויך אַנדערע לעהרען, וואָס געהען פונקט להיפוך צו די, וועלכע מיכ (און נאָך איהם ישעיה הנביא) האָבען געפרעדיגט.

יענע אַנדערע לעהרען דערזעהלען מיר, אַז גאָט פאַדערט פון מיר ניט נאָר „אהבת חסד“ און „עשות משפט“, נאָר אויך אָהיטען אַלע תרי"ג מצוות פון דער תורה און די תרפ"ט מאָל תרי"ג נייע

נזירות און דינים, וואָס די שפּעטערדיגע האָבען אַרויסגע-פּלפּולט פון זיי. ער פאָדערט, איך זאָל גלויבן אין זאכען, וואָס לעגען זיך בשום אופן ניט אויף מיין שכל, און נאך טויענדער אנדערע פאָדערונגען שטעלט ער צו מיר, וואָס ווערען אלע אַראָבעוואָרפען דורך מיכ'ס געניאלען פסוק.

די אנדערע לעהרען זענען אויך „מיינע“. אויך זיי האָט אויס-געאַרבייט דער נאַציאָנאַלער גייסט פון מיין פאָלק. פּעראייניגען זיי ביידע אין איין נשמה איז אָבער אונמעגליך. איך מוז אויסקלויבען צווישען זיי. אָדער „מיכה“ מיט זיין געניאלען און טיעפען אויס-טייטש פון גאָט'ס ווילען, וואָס בעפרייט מיך פון אלע אַבערגלויבענס און קאָנפּעסיאָנעלע פאָרמען, און הויבט מיך אויף אויף דער הויך פון דעם מין „מענש“. („היגיד לך, אדם!“ „עם איז דיר, מענש, געזאָגט געוואָרען!“) אָדער „זיי“, די אנדערע, אויך „מיינע“, וואָס בעוועגען זיך אין דיזעלביגע מענשליכע נידערונגען, ווי דער מאַהאַ-מעדאַנער און דער קריסט און אפילו דער פשוט'סטער געצענדינער.

וואָס זאָל זיין דער מאַסשטאַב, מיט וועלכען איך זאָל אָבשעצען, וועמען איך זאָל אַרייננעהמען אין מיין נשמה, — „מיכה'ן“ אָדער דעם „שולחן ערוך“? עס איז דאָך קלאָר ווי דער טאָג, אז דאָס קאָן ניט זיין דער נאַציאָנאַלער מאַסשטאַב, — דער מאַסשטאַב פון „מיין“ קולטור, — ווייל סאי מיכה, סאי דער „שולחן ערוך“ זענען ביידע פראָדוקטען פון דעם אידישען שאַפען. און אויב איך בין גע-צוואונגען אויסקלויבען צווישען זיי, מוז איך שוין יעמאָלט אַנ-ווענדען אַ גאנץ אנדער מאַסשטאַב, איידער דעם פשוט'ען פרינציפ, אז איך דאַרף בלייבען טריי צו דעם אייגענעם נאַציאָנאַלען גייסט.

איך מוז שוין אָנקומען צו דער הילף פון מיין אַלגעמיינען מענשליכען און יושר, כדי אויסצוגעפינען וואָס פון מיין פאָלקס-שאַפען איז גוט און וואָס איז ניט גוט פאַר דעם מענשען.

אָבער אויב אַלץ, וואָס געפינט זיך אין מיין נאַציאָנאַלען אוצר דאַרף זיך פערענטפערען פאַר מיין מענשליכען שכל, קאָן איך דאָך דעם זעלביגען מאַסשטאַב אָנווענדען אויך אויף די קולטור-אוצרות פון אלע אנדערע פעלקער און זעהן, טאָמער געפינט זיך

איז דער העברעאזיס פראגרעסיוו?

אויך ביי זיי עפעס אזוינס, וואָס איז „גוט פאר דעם מענשען“, וואָס עס פעהלט נאָך אָבער אין מיין אייגענעם לעבען.  
און ווען איך געפין דאָס, איז יעמאָלט מיין חוב אריינצוגיסען עס אין מיינע אייגענע נאציאָנאלע פארמען, אזוי, אז עס זאָל ווערען א טייל פון מיין אייגענעם נאציאָנאלען זיין, ניט קוקענדיג דערויף, וואָס דאָס שטאמט „פון דער פרעמד“.

29טען סעפטעמבער, 1915.

## איז דער העברעאזיס פראגרעסיוו ?

אין אייניגע פריהערדיגע ארטיקלען מיינע אינ'ם „טאָג“ האָב איך געפרובט אויסגעפינען יענע סמנים, לויט וועלכע מיר זאָלען קאָנען פאנאנדערקלייבען זיך אין די נאציאָנאלע בעוועגונגען פון אונזער פאָלק און פאנאנדערשיידען צווישען א פראגרעסיווער בע-וועגונג און א רעאקציאָנערער.

מיר האָבען געפונען, אז פראגרעסיוו איז נאָר יענע נאציאָ-נאלע בעוועגונג, וואָס האָט די אינטערעסען פון דעם אלגעמיין-מענשליכען פראגרעס אין אויג, ד. ה. די אינטערעסען פון פער-זענליכע פרייהייט, קולטורעלע רייכקייט, סאָציאלע גערעכטיגקייט און אינטערנאציאָנאלע ברידערשאפט. יעדע נאציאָנאלע בעווע-גונג, וואָס געהט להיפך צו אָט די קארדינאל-פרינציפען פון דער מענשליכער פראגרעסיווער ענטוויקלונג, מוז פון אונז, פראגרע-סיסטען, בעקעמפט ווערען, אין וואָס פאר א שעהנע מאַנטלען זי זאָל זיך ניט דראַפירען.

אָט דער כלל גיט אונז די מעגליכקייט אויפצודעקען דעם רע-אקציאָנערען כאַראַקטער פון א סך בעוועגונגען, וואָס הערשען ביי אונזער פאָלק און וואָס ציהען ליידער צו צו זיך די געמיטער פון זעהר פיעל איידעלע און כאַמת פראַגרעסיווירדענקענדע מענשען.

אָמיר קודם זיך אָבשטעלען אויף יענער נאציאָנאלער שטרע-מונג, וואָס איז בעקאנט אונטער דעם נאָמען : „העברעאזיס“.

ד"ר. ת. זשימלאָווסקי

אונטער „העברעאזים“ דארפן מיר פערשטעהן יענע נאציאָנאַלע בעוונגונג, וואָס וויל, אז העברעאיש זאָל ווערן די גערעדטע שפראך פון אונזער פאָלק און אז דער גאנצער קולטורעלער שאַפן אונזערער זאָל זיך אויסדריקען נאָר אין דעם העברעאישען לשון.

צו דעם העברעאזים דאָרף מען ניט רעכענען אַלע די גייסטיגע שטרעבונגען וואָס ווילען, אז אונזער פאָלק זאָל זיך מעהר אָבער בען מיט דעם שטודיום פון דער אַלטער העברעאישער שפראך, אז מען זאָל העברעאיש אָנהויבען לערנען שוין אין די פאָלקס־שוהלען און אז יעדער איד זאָל קאָנען לייענען אין אַריגינאַל אַלע ווערס פון אונזער אַלטער העברעאישער ליטעראַטור.

אַלע אַזעלכע בעוונגונגען צו גונסטען פון אונזער אַלטען לשון, וואָס פאָרערען ניט, אז ער זאָל ווערן די גערעדטע שפראך פון פאָלק און די שפראך פון דעם ווייטערדיגען קולטורעלען שאַפן, גע־הערן ניט צו דעם אייגענטליכען העברעאזים, און זייער פראָגרע־סיווער אָדער רעאָקציאָנערער כאַראַקטער דאָרף בעטראַכט ווערן גאָנץ בעזונדער.

דאָ האָבען מיר אין אויג דעם קאָנסעקווענטען העברעאזים, ווי מיר האָבען איהם אויבען פאַרמולירט.

איז אזא בעוונגונג, פראָגרעסיוו אָדער רעאָקציאָנער?

קורס דארפן מיר בעמערקען, אז לעת עתה איז דער העברעאזים נאָך ערגעץ ניט אַרויסגעטראָטען אין זיין גאָנץ ריינער פאָרם. ער איז איצטער כמעט דורכאויס צונויפגעוואַקסען מיט נאָך אנדערע נאציאָנאַלע שטרעמונגען און שטימונגען. איך האָב נאָך ערגעץ ניט אָנגעטראָפן קיין העברעאזיסט, וואָס זאָל אין דער־זעלביגער צייט ניט זיין קיין ציוניסט. און זעהר זעלטען וועט איהר בעגעגענען אזא העברעאזיסט, וואָס זאָל אין גאנצען פריי זיין פון דער עבר־ר־אָמ־אָנ־אָי־ק. איך וויל דערמיט זאָגען: פון יענעם נאציאָנאַליזם, וואָס מיינט, אז אַלע קולטור־אצרות פון אונז זען עבר דאָרף זיין אַ הייליגטום פאַר אונז, און אז אויך אונזער ווייטערדיגע קולטורעלע ענטוויקלונג דאָרף געהן אין דעם זין און אין דעם גייסט פון די לאַנג פערשטאַרבנע דורות.

די אידעע־פערבינדונג צווישן דעם העברעאזים און דעם ציוניזם, ווי אויך דער עבר־ראַמאַנטיק, איז אָבער אין תוך אַריין

איז דער העברעאזם פראגרעסיוו?

ניט קיין לאגישע, ניט קיין אבסאָלוט נויטווענדיגע, נאָר אַ היס-טאָרישע, ד. ה., אזא, וואָס איז אויסגעוואַקסען נאָר אין אַ בעשטימט-טער היסטאָרישער צייט און קאָן פערשווינדען אין אַן אנדער היס-טאָרישער צייט.

מיר קאָנען זיך גאנץ גוט פאַרשטעלען אַ העברעאיסט, וואָס זאָל זיין לנמרי פריי סאי פון דער עבר-ראַמאָנטיק, סאי פון דעם ציוניזם, און וואָס זאָל בויען זיין אידעאַל אויף די זעלביגע „גלות'יס-מישע" אָדער מעריטאָריאַליסטישע יסודות, ווי דאָס טהוען די איי-דישיסטען.

איך וויל דערמיט בשום אופן ניט זאָגען, אז איך האַלט פאַר וואַהרשיינליך, עס זאָל ביי אונז ווען עס איז אַרויסשפּראַצען אַ פראַגרעסיווער, ריין „גלות'יסטישער" העברעאזם, אין אַ בעוואוסט-טען נעגענזאץ צו דעם ציוניזם און דער עבר-ראַמאָנטיק.

אַבער ווען מיר אַנאַליזירען אַ וואָסער איז געזעלשאַפטליכע שטרעמונג און ווילען אַבשאַצען איהר פראַגרעסיווען אָדער רעאַקט-ציאָנערען כאַראַקטער, מוזען מיר זי גייסטיג פאַנאָדערלעגען אין איהרע לאַגיש-זעלבסטשטענדיגע עלעמענטען, כדי ניט צו-צושריי-בען אויף דעם חשבון פון איין עלעמענט דאָס, וואָס שטאַמט נאָר פון אַן אנדער עלעמענט, מיט וועלכען ער איז היסטאָריש פערבונדען. דעריבער מוזען מיר אויך פון דער העברעאיסטישער בעוועגונג פרייהער אַרויסדעסטילירען דעם „ריינעם" העברעאזם, אזוי צו זאָ-גען, די „סובסטאַנץ" זיינע, און מיר געפינען, אז אין זיין ריינער געשטאַלט איז ער ניט מעהר, ווי אַ נאַציאָנאַלע שפּראַך-בעוועגונג, וואָס איז לחלוטין אונאַבהענגיג פון דעם ציוניזם און דער עבר-ראַמאָנטיק, און איז דעריבער אַבסאָלוט ניט פעראַנטוואָרטליך פאַר יענע זינד אַנטקעגען דעם פראַגרעס, וועלכע עס ווערען אפשר בע-גאנגען פון זיינע צוויי שותפים. ער דאַרף פיהרען זיין אייגענעם חשבון מיט דעם מענשליכען פראַגרעס, לויט זיין אייגענעם לאַגיי-שען מהות.

בעטראַכט מען דעם ענין אין אזא בעליבטונג, קאָן איינעם אויסדריקען, אז דער ריינער העברעאזם, — דאָס בעשטרעבען צו מאַכען העברעאיש פאַר דער גערעדטער און דער נאַציאָנאַלער שפּראַך פון אונזער פאָלק אומעטום, איז אַן אידעאַל, וואָס געהט

דר. ת. זשימלאָוסקי

לחלוטין, ניט גהיפּף צו די פּאָדערונגען פון דעם מענשליכען פּראָ-  
גרעם. אַ שפּראַך איז אין דער ערסטער ליניע אַ געציג, אַ כלי-  
זיין. עס ווענדט זיך, צוליעב וואָס איהר ווענדט זי אָן.

אויב דער העברעאישער אירעאַל זאָל מקוים ווערען אין  
לעבען, איז יעמאַלט קאָנט איהר, מיט די מיטלען פון דעם העברע-  
אישער שפּראַך, קעמפּען אויפ'ן ראַדיקאַלסטען אופן פאַר די ראַ-  
דיקאַלסטע דורכפיהרונג פון אלע פיער יסודות פון דעם מענשליכען  
פּראָגרעם: פון פערזענליכע פרייהייט, קולטורעלע רייכקייט, סאָ-  
ציאַלע גערעכטיגקייט און אינטערנאַציאָנאַלע ברידערשאפט. פאַר  
וואָס-זשע זאָל אזא אירעאַל ניט קאָנען זיין פּראָגרעסיוו?

מיר מוזען מודה זיין, אז אין דעם א י ד ע א ל קאָן דער  
העברעאישע זיין דורך און דורך פּראָגרעסיוו. אונזערע ראַדיקאַלע  
זשורנאַלען און צייטונגען וואָלטען דורך דעם איבערכייט אין דער  
שפּראַך ניט געוואָרען וועניגער ראַדיקאַל, איידער זיי זענען איצ-  
טער, און הלואי שטעהען זיי אין זייער ראַדיקאַליזם אויף יענער  
פרינציפיעלער הויך, אויף וועלכער עס איז א י ז י צ י י ט  
געשטאַנען דער העברעאיש-סאָציאַליסטישער זשורנאַל „האמת“.

די צרה מיט דעם העברעאישע איז אָבער, וואָס ער געהערט צו  
יענע געזעלשאַפטליכע בעוונגונגען, וואָס זענען אָדער קאָנען זיין  
פּראָגרעסיוו נאָר א י ז ד ע א ל, ד. ה., ווען מען  
שטעלט זיך פאַר, אז די בעוועגונג האָט שוין דערנרייכט איהר  
ציעל, און וואָס קאָנען ניט זיין פּראָגרעסיוו אין דער וויי-  
ל י כ י י ט, ד. ה. אין דעם גאַנצען משך פון די יאָהרען, אין  
וועלכען זיי קעמפּען פאַר זייער ענד-ציעל. (אזא בעוועגונג, אנה,  
איז אויך די אַסימילאַטאָרישע.)

כל-זמן דער העברעאישע איז נאָך ניט אין גאַנצען פערוויירק-  
ליכט אין דעם לעבען, כל זמן די גרויסע מאַסען קאָנען ניט רעדען  
קיין העברעאיש און קאָנען ניט שעפּען זייער קולטורעלע חיונה  
פון העברעאישע קוואַלען, מוז די העברעאישע קולטור זיין ניט  
מעהר, ווי אַן אַר י ס ט אָ ק ר אַ ט י ש ע ר אַ אַ ז י ס אין  
דעם פאָלקס-לעבען, און די גאַנצע גרויסע דעמאָקראַטיע, דאָס גאַנצע  
פאָלק מוז פערוואַנדעלט ווערען אין אַ מדבר.



איז דער העברעאזים פראַגרעסיוו?

דער העברעאזים, אפילו אין דער פאָרם פון דער ראַדיקאַלסטער בעוועגונג, מוז (און טהוט) אויסגראַבען אַ תהום צווישען דעם הייפּעלע געבילדעטע, וואָס באַדען זיך לוסטיג אין דעם רייכען ים פון דער מענשליכער קולטור, און די גרויסע מאַסען וואָס געהען אויס פון דאָרשט אין דעם זאַמדיגען מדבר. ער מוז אַבציהן צו זיך אַלע כוחות, וואָס וואַלטען קאָנען בערייכערען די פּאָלקס-קולטור אין דער פּאָלקס-שפּראַך; ער מוז אַ מאַך טהאָן מיט דער האַנד אויף דעם שיקואַל פון די גרויסע מאַסען, מיט וועלכע ער קאָן זיך ניט און וויל זיך ניט צונויפּרעדען אין זייער שפּראַך.

אין בעסטען פאַל מוז ער מאַכען קאָמפּראַמיסען מיט דער פּאָלקס-שפּראַך, וואַרפען פאַר די מאַסען ברעקלעך פון זיין רייכען טיש און ניט צולאָזען, אז די קולטור אין יענער שפּראַך זאָל זיך אויפהויבען ביז צו דערזעלביגער קולטור-מדרגה, אויף וועלכער ער אַליין שטעהט, ווייל יעמאַלט ווערט פערלאָרען דער גאַנצער זין פון זיין עקזיסטענץ.

נעהמט דעם העברעאזים, ווי אַ ריינע שפּראַך-בעוועגונג, אָהן אַ וועלכע עס איז שייכות צום ציוניזם און עבר-ראַמאַנטיק, יעמאַלט בעשטעהט זיין יחוס נאָר אין דעם, וואָס ער האָט לעת-עתה אַ ריי-כערע קולטור, איידער די, וואָס ענטוויקעלט זיך אין דער פּאָלקס-שפּראַך. אפילו ווען מען זאָל צוגעבען, אז דאָס איז אמת (אין תוך אַרײַן איז דאָס נאָך אַ גרויסע שאלה), ווערט זיין יחוס נעגרינדעט נאָר אויף דעם פּראָגרעסיווען פּרינציפּ פון קוֹל טוֹר עַל עַר רִיכָה יִיט. ער קומט אָבער דערביי אין אַ שרייענדען ווידער-שפּרוך צו דעם נאָך וויכטיגערען גרונד-פּרינציפּ: דעם יסוד פון סאַציאַלער געזעלשאַפֿט יגקייט וואָס פאָדערט, אז די מאַטעריעלע און קולטורעלע גיטער פון דער מענשהייט זאָלען פערטיילט ווערען צווישען אַ וואָס גרעסערע צאָהל פון דעם פּאָלק.

דער העברעאזים איז דעריבער אין דער רעאלער ווירקליכקייט אַן אַרײַם טאַקאָר אַ טי שטאַציאָנאַלע בעוועגונג, און זיין ראַליע פאַר דעם פּראָגרעס פון דעם אידישען פּאָלק איז דיזעלביגע, וואָס די ראַליע פון דעם פּוילישען מאַנאַט, וועלכען מיר האָבען דער-מאָהנט אין אַ פריהערדיגען אַרטיקעל. בעת זיין פאַלאַץ איז געווען

דר. ת. זשיטלאָוסקי

פול מיט אלע אוצרות פון דער מענשליכער קולטור, האָט מען זיין הונגערונגען „כלאָפּ“ געשמיעסען ביי איהם אין שטאַל.  
ניט אין דעם אידעאל, אין דער ווירקליכער בעוועגונג שטויסט זיך צונויף דער העברעאזיס מיט די אינטערעסען פון די פאָלקס־מאַסען, מיט די פאָדערונגען פון דעם אלגעמיינ־מענשליכען פראָגרעס. און ער מוז זיך צונויפֿשטויסען, ווייל יענע פאָדערונגען קאָנען איהם ניט איבערלאָזען קיין איין שפּאַן פּלאַץ, אויף וועלכען ער זאָל קאָנען אָנהויבען בויען דעם טעמפל פון זיין צוקונפט.

אין דעם קאמף פאר נאַציאָנאַלע גלייכערעכטיגונג, וואָס איז אין תּוֹד אַרײַן אַ שפּראַכע־קאמף, אין דעם בוי פון קולטורעלע אַנשטאַלטען פאַר'ן פאָלק, אין דעם קאמף פאר די געזעלשאַפֿטליכע מיטלען, וואָס דאַרפֿען אויסגעגעבען ווערען אויף זיי, אין דעם בע־שאַפֿען פון קולטורעלע גיטער, אין דער אָרגאַניזאַציע פון פאָלקס־בעוועגונגען, — אומעטום מוז די דעמאָקראַטיע אַרויסטרעטען אַנט־קעגען דער אַריסטאָקראַטיע און אין דעם נאָמען פון דעם מענשליכען פראָגרעס ניט דערלאָזען די פערוורקליכונג פון די אַריסטאָקראַטישע אידעאלען אין דעם לעבען פון דעם פאָלק, ווען אפילו די אידעאלען גופא, לויט זייער אַבסטראַקטען אינהאַלט, געהען ניט לײַפֿד צו די פאָדערונגען פון דעם פראָגרעס.

אין דערין ליעגט די גרויסע געפאָהר פון אלע אַזעלכע אידע־אַלען: דער פראָגרעסיווער טהעור וואָס זעהט נאָר דעם ענר־ציעל, וואָס פאַנטאַזירט וועגען דעם שוין אויפגעבויטען בנין, בעמערקט ניט, אז מיט יעדען שריט צו זיין אידעאַל טרעט ער מיט די פיס די בערעכטיגטע פאָדערונגען פון דעם פאָלק און שטערט איהם אין זיין פראָגרעסיווען גאַנג. ער שפייזט זיך מיט פראָגרעסיווע אידעאלען אין חלום און ווערגט דעם פראָגרעס אויפ'ן וואָהר. סוף־כ־סוף העלפט דער פראָגרעסיווער טהעור מיט זיין טהע־טיגקייט ניט דעם פאָלק און ניט דעם פראָגרעס ביי זיין פאָלק נאָר דעם אמת'ען, ריינ־בלוטונגען שאַוויניסם און רעאַקציאָנע.

די העברעא־יסטישע בעוועגונג, ווי אַ נאַנצעס, האָט נאָך אַנ־

איז דער העברעאזיס פראגרעסיוו?

דערע רעאקציאנערע מענדענצען אין זיך, וואס לאזען זיך זעהר  
שטארק פיהלען אין אונזער געזעלשאפטליכען לעבען. אבער יענע  
מענדענצען שטאמען ניט פון איהם גופא, ווי פון א בעשטימטער  
שפראך-בעוועגונג, נאר פון דעם זונג זיינעם מיט געוויסן! אנדערע  
עלעמענטען.

4-טען אקט. 1915.



## נאציאנאליזם און אסימילאציע



## וואס איז אסימילאציע?

אין פלוג איז גאר אַ בזיון אין דער איצטיגער צייט אוועקצורשטעלען אזא שאלה. ווער ווייס דאָס ניט, וואָס אסימילאציע איז? ווער ווייס דאָס ניט, אז אסימילאציע איז דער היפּף פון נאַציאָנאַליזם, זיין ערגסטער פיינד, אנטקעגען וועלכען ער מוז פיהרען דעם פערביטערסטען קאמף? יע, דאָס איז אמת, און פונדעסטוועגען טרעפט אָפטמאָל אזא מין מעשה.

עס אַמפּערען זיך צוויי נאַציאָנאַליסטען פון צוויי פערשיידענע ריכטונגען וועגען די וויכטיגסטע פראָבלעמען, ווי צו פערענטפערען די אירישע נאַציאָנאַלע פראָגע. ביידע זיינען זיכער אין זייער האַס צו דער אסימילאציע; ביידע קאָנען לכתחילה זיין איבערצייגט, אז זיי האָבען אַ געמיינזאַמען פיינד, וועלכען זיי מוזען בעקעמפּען: די אסימילאציע. און אז זיי רעדען זיך אַ ביסעל גרינדליכער פאַרנאָדער וועגען די מיטלען צו בעקעמפּען זי, שטעלט זיך אַרויס, אז זיי זענען געצוואונגען צו בעשולדיגען איינער דעם אנדערען אין אסימילאציע־ניזם!

— „איך פערשטעה ניט“, האָט מיר איינמאָל מיינער אַ געגנער געזאָגט: „איך פערשטעה ניט, ווי קאָנט איהר, וואָס איהר רופט זיך אַ אירישער נאַציאָנאַליסט, זיין אַן אָנהענגער פון דעם „זשאַר-גאַניזם“. איז ניט דער זשאַרגאַן, וועלכען די אידען רעדען, אַ דייטשער דיאַלעקט? איז ער ניט אַ פראָדוקט פון יענעם אסימילאַ-ציאָנס-פראָצעס, וועלכען די אידען האָבען אין מיטעלאַטער דורכגעמאַכט אין די דייטשע לענדער? איז ער ניט די פערקערפערונג און די סימבאָליזירונג פון אסימילאציע? מוזען מיר ניט קוקען אויף די „אירישיסטען“, ווי אויף אסימילאַטאָרען? איז ניט אויב זער העברעאִיזם דער איינציגער מיטעל אַראַבצוטרייסלען פון זיך די לעצטע רעשטען פון אסימילאציע?“

דר. ח. זשיטלאָווסקי

אן אנדער געגנער מיינער, — אויף אן איבערגעבענער נאציאָ-נאָליסט, אויף א דם שונא דער אסימילאציע, — האָט זיך אין א געשפרעך אויסגעדריקט, אז ער זעהט ניט קיין בייז אין דעם, אז, מיר, אמעריקאנער אידען, זאָלען אָנהויבען רעדען ענגליש און פער-געסען אין גאנצען אונזער אידיש. פאר וואָס ניט? ענגליש איז א זעהר קולטורעלע שפראך און קאן אזוי לייכט אויפגענומען ווערען פון דעם אידישען פאָלק.

— ס'מיינט — פראָטעסטיר איך, — דאָס איז דאָך הוילע אסימילאציע!

— פאר וואָס אסימילאציע? ווער רעדט דאָ פון אויפהערען צו זיין אידען! מען דארף זעהן, יעדער איד זאָל דורכגענומען ווע-רען מיט די גרויסע טראַדיציעס פון זיין וואונדערבארען עבר, מיט דער בערוישענדער אידעע פון זיין גלענצענדער צוקונפט אויף אן אייגענעם לאַנד. מען דארף זעהען, ער זאָל מיט זיין גאנצער גייס-טיגער ענערגיע אַרייננעהמען אין זיך יענעם וואונדערבארען עבר, שטרעבען צו דער בערוישענדער צוקונפט. דורך דעם קולטורעלען, רייכען ענגליש קאָנען מיר דאָס בעסער דערגרייכען, איידער דורך דעם אַרעמען פעהוויקערטען זשאַרגאָן. און האָבען מיר דאָס איינ-מאָל דערגרייכט, — וועלכע קוילען פון דער אסימילאציע וועלען אונז קאָנען נעהמען?

און זעהר אָפט קאָן מען אין דער נאציאָנאליסטישער ליטערא-טור אַנטרעפּען דעם געדאַנק, אז די אידען קאָנען זיך א י ב ע ר-ה ו י פ ט ניט אסימילירען, והראיה, ניט קוקענדיג דערויף, וואָס אין א סך מערב-אייראָפּעאישע לענדער האָבען זיי זיך, אין דעם אויסערען לעבען און אין די אינוועניגסטע אידעאלען, אין גאנצען אויסגעגליכען מיט די אַרומיגע שכנים, שווימען זיי נאָך אַלץ אַרום אויבען, „ווי בוימעל אויפ'ן וואַסער“. די קליינע גרופע אי-טאַליענישע אידען, צום ביישפּיעל, וואָס רעדען די איטאַליענישע שפראַך, זיינען פאַטריאָטען פון דעם לאַנד איטאַליע און רעכענען זיך פאַר קינדער פון דעם איטאַליענישען פאָלק, זיינען פאַרט א בע-זונדער אידישע גרופע, וואָס יעדער קאָן אַנדייטען אויף איהר מיט די פינגער.



וואָס איז אַסימילאַציע?

אַט האָט איהר דריי פעלען מיט דריי פערשיידענע אויסטייט-  
שונגען פון אַסימילאַציע.

אין דעם ערשטען פאל, וואָס בעטראַכט די אידישע שפראַך  
פאַר אַ פראָדוקט פון דער דייטשער אַסימילאַציע, איז אַן אַסימיל-  
לירטער איד דער, וואָס האָט אָנגענומען אַ פּרעמדע שפראַך. אין  
דעם צווייטען פאל, איז דאָס דער, וואָס האָט זיין נשמה אַוועקגע-  
געבען דעם פּרעמדען פאַלק, וואָס לעבט נישט מיט די אידעאלען פון  
דער אייגענער געשיכטע. אין דעם דריטען פאל איז נאָר דער איד  
באמת אַסימילירט, וואָס האָט שוין אין גאַנצען אָנגעוואוינען זיין  
אידישקייט און אפילו אויך זיין אידישען פּרופּאָז פנים, אַזוי, אַז מיט  
קיין זאך קאָן ער זיך שוין מעהר נישט אָבשיידען פון דער אַרומיגע-  
בעפעלקערונג.

עס איז קלאָר, אַז דאָ איז עפעס נישט קלאָר. די דריי אַזוי  
ווייט פאַרנאָדער אָבשטעהענדע ענינים קאָנען אמת אַרומגענומען  
ווערען מיט אַן איין-איינציגען בעגריף, אָבער עס איז דאָך אַ גרויסע  
נפּקא מינייה, אין וועלכען זיין איהר ווענדט איהם אָן. פערשיידענע  
אויסטייטשען פון אַסימילאַציע פיהרען צו פערשיידענע פראָגראַמען,  
ווי אַזוי זי צו בעקעמפּען. עס איז דעריבער נויטיג, צו געווינען אַ  
קלאָרען בעגריף וועגען דער זאך, שוין צוליבע דעם אַלליין, מען זאָל  
וויסען „ווער איז ווער“ און ווער עס קאָן געהן מיט וועמען און אַנט-  
קעגען וועמען.

שטודירען דעם תּוֹך פון אַסימילאַציע קאָן מען בעסער פאַר  
אַלץ ביי יענע פראַקטישע מומחות, וואָס בעשעפּטיגען זיך מיט דעם  
עסק אַן-גראָ. איד מיין דאָ יענע פעלקער, וואָס האָבען זיך אַוועק-  
געשטעלט די אויפגאַבע צו אַסימילירען אין זיך אַנדערע פעלקער.  
זיי זענען, ברור השם, דאָ אין אַ היבשער צאָהל. די רוסען רוספּיר-  
צירען, די דייטשען גערמאַניזירען, די פּוילען פּאָלאָניזירען, די מאַ-  
דיאַרען (אין אונגאַרן) מאַדיאַריזירען און אַזוי ווייטער. זיי אַלע  
זעהען צו אַסימילירען אין זיך יענע טיילען פון דער בעפעלקערונג  
אין זייער לאַנד, וואָס געהערען צו אַנדערע פעלקער.

וואָס מיינען זיי מיט דעם „אַסימילירען“? ווען איז זייער  
ציעל דערגרייכט? עס קאָן זיין, אַז זיי וואָלטען אַלע וועלען, אָן  
די „פּרעמדע“ טיילען פון דער בעפעלקערונג זאָל אָהן אַ רעסט איינ-  
ציג.

געשלאנגען ווערען פון זייער פאלק. אבער זיי נויטיגען זיך נישט אין אים דעם ענדליעל פון דעם אסימילאציע־פראצעס. דעם רוסי־שען אסימילאטאָר אהרש נישט, אז די פוילען און די פינלענדער זאָלען בלייבען אין די ערטער וואו זיי וואוינען, זאָלען זיך מתחתן זיין צווישען זיך און ברענגען אויף דער וועלט קינדער מיט אלע קערפער־ליכע און גייסטיגע סימנים פון א פויל אָדער אַ פּין. וואָס דער רוסי־פּיקאַטאָר וויל, איז נאָר איין זאָך: דער פויל און דער פּין זאָלען אויפהערען צו רעדען פויליש און פּיניש, זיי זאָלען אָנהויבען צו רעדען רוסי. דאָס איז די איינציגע אויפגאבע פון דעם רוסישען אסימילאטאָר. רוסיפּיצירען אַ וועלכע עס איז געגענד אָדער אַ וועלכען עס איז טייל פון דער בעפעלקערונג הייסט מאַכען, אז דאָס גאַנצע לעבען פון יענער געגענד אָדער יענעם בעפעלקערונגס־טייל זאָל זיך אָבשפּיעלען אין דער רוסישער שפּראַך.

און דאָס אייגענע ציעל שטעלען זיך אלע אנדערע אסימיליר־רענדע פּעלקער. ווען די פּרייסישע „האַקאַטיסטען“ האָבען זיך אוועקגעשטעלט די אויפגאבע אויסצוקויפּען מיט דער הילף פון דער פּרייסישער רעגירונג אלע לענדערייען אין פּרייסיש־פוילען און צו בעזעצען זיי מיט דייטשען, האָבען זיי עס מאָטיווירט מיט דעם, וואָס די פוילען ווילען זיך נישט גערמאַניזירען, ווילען נישט אָננעמען די שפּראַך פון יענעם פאלק, מיט וועלכען זיי דאַרפּען ווערען אַסיר־מילירט.

דער רוסי־פיקאַטאָר, גערמאַניזאַטאָר, פּאָלאָניזאַטאָר און אַזוי ווייטער פאָדערט פון דעם „פרעמדען“ פאלק נאָר איין זאָך: בייט אַוויס דיין שפּראַך אויף מיינע: נעחמסט דו אָן מיין שפּראַך, ביסטו יעמאַלט מיינער. (\*)

און עס איז קיין חדוש נישט, וואָס ער איז אַזוי „בעשיידען“ אין זיינע פאָרדערונגען און בענוגענט זיך מיט אים דעם „ביסעל“.

אַ פאלק איז אַן אָרגאַניזם, וואָס בעשאַפט מענשליכע קולטור. די קולטור דריקט זיך אַוויס אין אלע זייטען און אויסערונגען פון

(\*) אין דעמועליביגען זין ווירקט איצטער דער „אַמעריקאַניזאַטאָר“ — רוזוועלט. אַמעריקאַניזם, זאָגט ער, איז דער טייטש, אז אין אַמעריקע איז דאָ פּלאַץ נאָר פאַר אַ יידן שפּראַך — דער ענגלישער. (1918).

פאָלקס־לעבען, אין אלע זיינע געדאנקען, געפיהלען, ווילענס־שטרעבונגען און האנדלונגען. אָבער וויכטיגער פאר אלץ זענען דאָ די געדאנקען, ווייל „סוף מעשה במחשבה תחילה“. אלץ, וואָס דער מענש טהוט, מוז פרייהער דורכגעהן דורך זיין געדאנק, איידער עס קאָן ווערען אַ טהאָט. אָבער דער געדאנק ווערט אלע מאָל אויסגעדריקט אין בעשטימטע ווערטער און די ווערטער געהערען צו אַ בעשטימטער שפראַך.

די שפראַך איז דעריבער די ס ו ב ס ט א נ י פון דער קול־טור. אלץ אין איהר ווערט געבויט דורך דער שפראַך און פון דער שפראַך. זאָל די מענשהייט אָננעהמען איין איינציגע שפראַך פאר אלעמען, יעמאָלט ווערט איין־איינציגע אלגעמיינ־מענשליכע קולטור, און אלע פעלקער, ווי בעזונדערע, קולטור־שאַפערע אָרגאניזמען, פערשווינדען.

עס איז ניט דאָ דער אָרט, צו חקרן'ען זיך, צו דאָס איז מעגליך אָדער צו דאָס וואָלט געווען אַ גליק אָדער אַן אומגליק. איך האלט, אַז דאָס איז אונמעגליך און אַז דאָס וואָלט געווען אַן אומגליק פאר דעם מענשליכען פראַגרעס. אָבער ניט וועגען דעם רעדען מיר איצט. עס איז פאר אונז איצט וויכטיגער פאר אלץ, צו פערשטעהן, פאר וואָס דער אסימילאטאָר בענוגענט זיך מיט דעם „ביסעל“ שפראַך. פרעסט ער אויף די שפראַך פון אַ פאָלק, אזוי האָט ער אויפגעפרעסען די סובסטאנץ, פון וועלכער און אין וועלכער דאָס פאָלק קאָן בעשאַפן זיין קולטור. און בינדט ער צו אַ פאָלק צו זיך מיט די פערדים פון זיין שפראַך, אזוי זעצט ער עס אוועק פאר יענעם וועב־שטוהל, אויף וועלכען עס ווערט געוועבט די קולטור פון זיין פאָלק.

די אידישע אסימילאטאָרען פון דער גאנצער וועלט האָבען דאָס אלע מאָל פערשטאנען און פערשטעהען אויף איצטער זעהר גוט. די אַרשאַנסקיס אין רוסלאַנד האָבען בשום אופן ניט געוואָלט, די אידען זאָלען זיך אין גאנצען צונויפמישען מיט דעם רוסישען פאָלק. זיי האָבען נאָר געוואָלט אונז „רוסיפֿיצירען“, ד. ה. מאכען, אַז מיר זאָלען אָנהויבען טראַכטען און רעדען אין רוסיש. דורך דעם אַליין זיינען זיי געווען „אסימילאטאָרען“. און וואָלטען זיי דורכגעפיהרט זייער אידעאל, וואָלטען מיר פערביטען אונזער שפראַך אויף רוסיש, וואָלטען מיר יעמאָלט געווען אַ ס י מ י ל י ר ט, ווי עס זיינען

דר. ת. זשיטלעווסקי

שוין אסימילירט די אידען אין דייטשלאנד, פראנקרייך, איטאליען, ענגלאנד און האלאנד.

נאציאנאלע אסימילאציע איז שפראכען-אסימילאציע. נאציאנאל נאלער קאמף איז שפראכען-קאמף. אזוי פערשטעהט די וועלט, אזוי קומט דאס אויס לפי דער לאגיק פון דעם נאציאנאלען פראבלעם.

הייסט עס, אז מיר אידען, וואס רעדען אידיש, זיינען אסימילירטע אידען? יע, נאנץ זיכער! מיר האבען זיך אמאל אים מיר זיינען אזעלכע פאקט פונ'ם מיטעלאטער. אבער מיר זיינען אזעלכע פאקט פונ'ם דייטשלאנד. די שפראך, וואס מיר האבען אריבערגענומען פון דער פרעמד, האט זיך ענטוויקעלט אין אונזער אייגענער מיט, זי האט בעקומען אן אייגען געשטאלט און איז געווארען א גאנץ אנדער סובסטאנץ, אידער די דייטשע שפראך. דער דייטש קאן שוין ניט שאפען זיין דייטשע קולטור אין איהר. נאך דער איד קאן און טהוט אין איהר אויסדרוקען זיין קולטורעלען לעבען און שאפען. און דעריבער איז זי געווארען זיין שפראך, די סובסטאנץ פון זיין קולטור. ד.ה. דער עצם פון זיין אינדיוידואליטעט, ווי א פאקט אויף דער וועלט. אונזערע אינדיוידואליטעט, הייסט דעריבער אונזערייפען די אידישע אינדיוידואליטעט.

אט דער אונזעהויער וויכטיגער פאקט איז שוין פון לאנג אן אריינגערונגען אין דעם בעוואוסטזיין פון אונזער פאקט. ער האט א נאמען געגעבען זיין שפראך: אידיש. דאס בעמייט, אז אונזער פאקט ווייס און פיהלט, אז עס איז דא נאך איין פאקט אויף דער וועלט, וואס בענוצט יענע שפראך, ווי א סובסטאנץ פאר זיין קולטור: דאס אידישע פאקט.

אונזער פאקט ווייס און פיהלט, אז נאך דער וויל ניט רעדען און טראכטען אין אידיש, וואס שעהמט זיך צו זיין א איד, און אז נאך דער וויל, אז אידיש זאל פערשווינדען, ווער עס וויל, עס זאל אויפהערען צו זיין א אידיש פאקט.

אט דאס לעגט אין דעם אויסדרוק „אידיש“, וועלכען דאס פאקט האט בעשאפען. אין דעם לעבערליכען זיעדע-ווארט „זשאר-נאן“ איז אונזער פאקט ניט שולדיג. דעם זשארנאן-בלבל אויף

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

אונזער שפראך האָבען אויסגעטראַכט די געבילדעטע, די אַסימיליר-  
לאַטאָרען, אונטער וועלכער מאַסקע זיי זאָלען זיך ניט בעהאַלטען.  
אַסימילאַציע אין אונזער לעבען איז דעריבער יענער פראָצעס,  
וואָס וויל אָבשאַפן איריש און פערבייטען עס אויף אַ וועלכער עס  
איז אנדער שפראך. און נאָר אַנטקעגען דער אַסימילאַציע האָבען  
מיר, נאַציאָנאַליסטען, צו קעמפּען. און עס איז פאַר אונז קיין  
נפּקא מיניא ניט, ו ו ע ל כ ע שפראך עס וויל אויפּעסען די סוב-  
סטאַנץ פון אונזער לעבען און שאַפּען, און מיט וועלכע פרעמעניזעס  
זי קומט צו אונז.

אַסימילאַציע איז אַלץ, וואָס פיהרט צום פערשווינדען פון איי-  
דיש. אַ נאַציאָנאַלער קאַמף איז אַ קאַמף צוליב אַלץ, וואָס דאַרף  
פערשטאַרקען די פּאָזיציע פון איריש.

30-טען יוני 1915.

## די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

אַפּטמאַל, ווען מיר פלעגט אויסקומען צו פיהרען ויכוחים  
מיט אונזערע אַסימילאַטאָרען, — דערהויפּט מיט די סאַציאַליסטן-  
שע אַרבייטער וואָס האָבען זיך ערשט גענומען רייסען פון דער  
אירישער וועלט צו דער אַסימילאַציע — פלעג איך בעמערקען, אַז  
אין זייערע מוחות האָט זיך ניט נאָר ריכטיג אָבגעשפּיגעלט די  
ש ט ע ל ו נ ג, וועלכע ביידע צדדים, — די אַסימילאַנטען און די  
פראַגרעסיווע נאַציאָנאַליסטען, — געהמען איין אין דעם קאַמף.  
זייער פאַרשטעלונג וועגען דעם קאָן איבערגעגעבען ווערען אין  
אַזא מיין בילדליכער פאָרם:

אַבגעשניטען פון דער ליכטיגער וועלט און דער מענשהייט,  
לעבט דאָס אירישע פאָלק אין אַ פינסטערער הייהל. אַמאָל איז אויך  
דער צוגאַנג צו איהר געווען פערמויערט, אַז קיין שטראַל פון דער  
זון האָט פון ערגעץ ניט געקאָנט אַריין שיינען אין איהר. שוואַך בעד-  
לויכטען פלעגט זי ווערען נאָר פון אינוועניג, פון אַרעמע, קליינע,  
הייליגע פייערלעך: פון אַ נשמה-ליכט, אַ חברה-ליכט, אַ חנוכה-

לעמפּעל און דערנאָכדעם. פון די דאָזיגע טונקעלע הייליגע פּלע-  
מלעך פּלעגן אומגעהן ציטערנע געהיימניספולע שאַטענס איבער  
די גראַהע, פייכטע, שטיינערנע ווענד, און אלעמען האָט זיך געדוכט,  
אַז דאָס איז ניט קיין שפּיעל פון אייגענע שאַטענס אויף די גראַהע  
ווענד, נאָר אַז דאָס זענען סודות־טיעפּע שריפטצייכענס פון אַ  
געטליכער בשורה צו אונז, אַן אַנזאָג אויף אַ וואונדערליכער גאולה  
און אַ בעפעהל צו ליידען און צו וואַרטען און בשום אופן ניט אַרויס-  
צוגעהן פון דער הייזל. און אונזער גאַנצע נשמה, אונזער גאַנצער  
בענקען און האַפּען איז געווען געווענדט צו די סודות־פולע שאַטענ-  
דיגע צייכענס.

אַבער אַט האָט דער פּראָגרעס פון דער מענשהייט דורכגעבראַ-  
כען דעם פערמייערטען צוגאַנג צו דער פינסטערער הייזל, און פאַסען  
פון בלענדערנען טאָגליכט האָבען זיך אַריינגעריסען אין איהר.  
וואו נאָר זיי פלעגן פאַלען אויף די ווענד, פלעגט תיכּה פערשווינד-  
דען דער פער־כשופֿ'טער שאַטען־שפּיעל. אַ נייע וועלט האָט זיך  
געעפּענט פאַר די, וואָס זענען געשטאַנען נאָהענט צום אַרויסגאַנג:  
אַ וועלט פון מונטערן טאָג און זונען־שיין, מיט ווייטע, אונגענדליכע  
האַריוואָנטען. קלאָר אין דעם זונען־שיין איז ביים אַרויסגאַנג געלעב-  
גען דער וועג פון דעם אלגעמיינ־מענשליכען פּראָגרעס, וואָס פיהרט  
צו גליק און פרייד פאַר אַלע מענשען־קינדער, אָהן אַ שום חילוק פון  
ראַסע, גלויבען און קולטור.

און די בעסטע, די פּראָגרעסיווסטע פון דעם אידישען פאָלק  
האָבען זיך אַ לאַז געטהאָן האַסטיג פון דער פינסטערער הייזל און  
זיך אַריין געוואָרפען אין די אַרעמס פון דער אלגעמיינער, פּראָ-  
גרעסיווער מענשהייט. די בעסטע, די פּראָגרעסיווסטע, — דאָס  
זענען זיי, די אַסימילאַטאָרען, וואָס פליהען פון דער פינסטערער  
גייסטיגער קנעכטשאַפּט צו דער ממשלה פון דעם זונען־שיין, געצוי-  
גען פון די ליכטיגע ווייטע האַריוואָנטען. אַבער מיר, די צוריקגע-  
בליבענע, די רעאַקציאָנערע נאַציאָנאַליסטען, — אונזער אויג איז  
נאָך ניט געוועהנט צו דעם בלענדערנען שיין פון דער זון. אין  
אונזער האַרצען זענען נאָך טיעף איינגעבאַקען די סודות־פולע ציי-  
כענס פונ'ם שאַטען־שפּיעל אויף די ווענד. מיר קאָנען זיך ניט  
זעגענען מיט דער קאַלטער, גרויער, פייכטער, שטיינערנער הייזל

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

און מיר לויפען נאָך זיי, נאָך די לויפענדע און פאלען אויף זיי אָן פון רוקען און כאַפּען זיי פאַר'ן קאָלנער און שלעפען זיי צוריק, מיט אלע כוחות צוריק אין די פינסטערע הייהלען אַריין...

אזוי מאַלט זיך אויס אין די מוחות פון די אסימילאטאָרען דער זין פון אונזער קאמף. דאָס איז אַ קאמף פון פינסטערניס און ליכט: פון פינסטערע שאַטענס און אָבערשלאָסענעם הייהלען-לע-בען אויף אונזער זייט, פון ליכטיגע האַריוואָנטען און צונויפגוס מיט דער גאַנצער פראַגרעסיווער מענשהייט אויף זייער זייט...

עס איז בלייב ספּס פאַראַן פיעל אמת אין יענעם אלעגאָרישען ביילד, אָבער נאָר בוי צו אַ געוויסען גראַד. פאַלש ווערט ער אין גאַנצען, ווען ער שילדערט אונזער צונויפשטויס. ניט אין דער הייהל ווערט געפיהרט אונזער היסטאָרישער קאמף, נאָר שוין דרוי-סען פון איהר, און ניט פון רוקען פאלען מיר אָן אויף דעם אסימילאטאָרישען געגנער, ניט פאַר'ן קאָלנער ציהען מיר איהם צוריק: ברוסט אַנקעגען ברוסט שטויסען מיר זיך צונויף אין קאמף, די פינגער איינגעקערמפט איינער אין דעם אנדער'נס גאָרנעל, ווייל געראנגעלט-זיך ווערט דאָ אויף לעבען אָדער טויט!

איך רעכען, די לעזער פערשטעהען גאנץ גוט, אין וועלכען זין איך געברויך דאָ די לעצטע פאַר ווערטער. דער קאמף פון די פראַ-גרעסיווע נאַציאָנאַליסטען אַנטקעגען די אסימילאטאָרען איז ניט קיין פערזענליכער קאמף פאַר פריוואַטע צוועקען. אין דעם פערזענליכ-כען פריוואַטען לעבען קאָנען מיר ווינשען איינער דעם אנדערן כל טוב. דאָס איז אַ היסטאָרישער קאמף פון פיינדליכע אידעען, וואָס קאָנען ניט לעבען פריעדליך איינע מיט דער אנדערער, וואָס צוויי-גען צונויפשטויסען זיך ברוסט אַנטקעגען ברוסט אין אַ צאָרנדיגען פערניכטענדיגען שלאַכטקאמף: טויט אָדער לעבען.

ווי קומען מיר אין אזא לאַגע פון ברוסט אַנטקעגען ברוסט דרויסען פון דער הייהל?

די דערקלעהרונג איז גאָר אַ פשוט'ע. מיר, די פראַגרעסיווע אירישע נאַציאָנאַליסטען, לויפען פון דאָרטען, וואו און זיי, די אסימילאטאָרען, לויפען מיט אזא האַסט... עס קאָן זיין, דאָס איז דערפאַר, וואָס מיר זענען פרייהער, אַ סך פרייהער אַרויס פון דער הייהל, אָדער ווייל אונזערע פיס זענען געוועזען בעפלי-

דר. ת. זשימלאָווסקי

נעלט, אָדער ווייל דער אויבערשטער האָט אונז מוכה געווען מיט  
קפיצת הדרך, — אָבער דער פאסט איז, אז מיר זענען פריהער  
דערלאָפֿען צו דעם סוף פון דעם וועג, אויף  
וועלכען די אידישע אסימילטאָרען געהען ערשט אַרויס. און ווען  
מיר זענען דערלאָפֿען ביז צום סוף האָט זיך פאַר אונזערע אויגען  
ענטפלעקט אַן אָבגרונד און אז מיר האָבען אַריינגעבליקט טיעף  
אין דעם תהום, האָבען מיר דערזעהען עפֿשם אַזוינס, וואָס האָט  
אָנגעפילט אונזערע הערצער מיט צער און מיט אַנגסט...

מיר האָבען דאָרטען דערזעהען וויעדער לויפֿערן יענע שלאָנג,   
מיט דריי קעפֿ, פאַר וועלכער מיר זענען אַנטלאָפֿען פון דער הייהל;  
יענע דרייקעפֿיגע שלאָנג, וואָס איין קאָפּ איהרער רופֿט זיך: „א נ-  
ט י ס ע מ י ז ם“ און דער אַנדערער: „דער ניעדעריגער קולטור-  
מעמד פון די מאַסען“ און דער דריטער: „די פֿעהוּקערונג פון  
דעם אידישען מהות מענש“...

און מיר האָבען גענומען לויפֿען צוריק און דאָ האָבען מיר זיך  
געמוזט צונאָפֿשטויסען מיט דעם אסימילאַנט ברוסט אַנטקעגען  
ברוסט.

וואָס האָט אונז אַרויסגעטריבען פון דער הייהל? אין וואָס  
איז געלעגען דער מאַגנעט פון די ווייטע ליכטיגע האַריוואָנטען, וואָס  
האָט אונז אָבערריסען פון אונזער פּאָלק און האָט דעם געדאַנט פון  
פֿערשווינדען צווישען די פֿעלקער געמאַכט אַזוי הייליג און צוציר-  
הענר? פאַר וואָס?

געוויס, אין דעם גרויסען אידעאַל פון ברידערליכען פֿעלקער-  
צונאָפֿנום זענען דאָ גענוג מאַגנעטישע עלעמענטען, וואָס זאָלען צו-  
ציעהען צו זיך מוחות און הערצער פון אַלערליי מענשען, צו וועלכען  
פּאָלק זיי זאָלען ניט האָבען געהערט. אויך אין די אידעאַלען פון  
דער אידישער אסימילאַציע האָט ביי אונזער דור הויך געקלונגען  
דער רוח פון דעם קאָסמאָפּאָליטישען סאָציאַליזם. ער האָט פאַר  
אונזערע אויגען אויסגעמאַלט דאָס בילד פון דער פֿעראייניג-  
טער מענשהייט, אַ בעפֿרייטער פון אַלע קייטען, נאָכדעם ווי עס  
וועלען ווערען אָבגעשלייפֿט ביז צום גרונד אַלע מויער-ווענד און  
באָריערען, וואָס האָבען פּאַנאָנדערגעטיילט די מענשליכע קינדער  
ביז אַהער: די גרעניצען פון די מדינות, די רעגנען און מדרגות פון



די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

קלאַסען און שטאַנדען, די אָהן טעם-געוואָרענע סכסוכים צווישען רעליגיע און רעליגיע, די אויסגעוועבטע פערשיידענהייטען פון פאָלק צו פאָלק.

אָבער עס וואָלט געווען אַ גרויסער טעות צו מיינען, אז די דאָזיגע ליכטיגע אידעאלען זענען ביי אונז געווען אָנגעזאָפּט מיט אַ בעזונדערער שנאה צום אידישען פאָלק, אָדער לפחות מיט אַ נאָכ-גילטיגקייט צו דעם גורל פון די אידען, ווי איינצעלנע מענשען.

ניין, ניט נאָר דער אַלגעמיין-מענשליכער אידעאל (וואָס נעהמט דאָך אידען אויך אַריין אין זיין קרייז) איז געווען דער אויך-בערהאַר איבער אונזער נשמה, אויך שפעציעלע א י ד י ש ע לע-בענס-נויטען האָבען דערנומען אונזער האַרץ.

אין דעם אויבען-זאָן פון די אידישע צרות איז געשטאַנען דער אַנטיסעמיטיזם, מיט זיינע רדיפות אָהן אַ צאָהל און אָהן אַ מאָס, מיט זיינע בערגעניצונגען און פערצאָמונגען, וואָס ער האָט אויפגע-בויט פאַר אונז כמעט אויף אַלע וועגען און שטענען. ווי ווערט מען פאַר פון יענעם אַנשיקעניס, וואָס פערביטערט יעדע שעה פון אונזער לעבען? פון וואָנען נעהמט זיך יענע אייביגע רשעות צו אונז? די אַלטע וועלט האָט אין דעם אַנטיסעמיטיזם געזעהען קודם גאָט'ס שטראָף פאַר אונזערע זינד, פאַר אונזער ניט-גענוג-טריי זיין צו די מויווענדער און אָבער-מויווענדער געבאָטען פון דעם אידישען גלויבען. אָבער צו דעם האָט זי אויך ניט פערשוויעגען די אכזריות, די אומ'ברחמנות'דיגע ווילדקייט פון די פרעמדע פעלקער, אין ווע-מעס הענד גאָט האָט אונז — אין זיין גערעכטען גרימצאָן — אי-בערגעענטפערט. וואָלטען מיר תשובה געטהאָן, וואָלט דער אויך-בערשטער זיך אָבערגעכענט מיט אונזערע פייניגער און אויסגע-לעזט אונז פון זייערע הענד.

אַ נאָנץ אַנדערן ענטפער האָט געמוזט געבען אויף דער שאלה די אויפגעקלערטע אסימילאציע-אָנטיסעמיטיזם.

די געדאַנקען פון אויפקלעהרונג און בילדונג וואָס האָבען זיך, ווי די שטראַהלען פון דער זון, אַריינגעריסען אין דער הייזל, האָבען געמאַכט אַ נפּקא מיניה צווישען דער רשעות צו אונז אין דער פער-נאָנגענהייט און דעם אידען-האַס פון דער געבילדעטער אויפגע-קלערטער צייט. די ערשטע איז געווען אַ פראָדוקט פון דעם בלינד-

דען רעליגיעזען פאנאטיזם, וואָס האָט געהערשט אין דעם מיטעל-  
אַלטער און וואָס האָט אָנגערייצט איין רעליגיע אַנטקעגען דער  
אַנדערער. אין יענעם פאנאטיזם זענען די פעלקער און נאָר די  
פעלקער געווען שולדיג. אין יענע צייטען זענען מיר, אָהן אַ ברעקעל  
חטא פון אונזער זייט, אַריינגעטריעבען געוואָרען אין דער פינסטער-  
רער הייהל, און דעם אַרויסגאַנג פון איהר האָט מען פערמויערט  
פון דרויסען. אָבער פון יענער צייט אָן האָט זיך דער גורל איבער-  
געביטען: די פעלקער זענען געוואָרען אַלץ געבילדעטער, ציוויליזיר-  
טער און מאַלעראַנטער, בעת אונזערע זאפטען זענען אין דער הייהל  
אַלץ מעהר פערדאַרבען געוואָרען, אַלץ מעהר דורכגעמישט געוואָרען  
מיט אַ שנאה און אַ פעראַכטונג צו די אומות העולם. איצטער זע-  
נען מיר די שולדיגע און ניט זיי. זיי זענען שוין אָנגעגרייט אויפ-  
צוברעכען די מויערן, וואָס שיידען אונז פאָאָנדרער. דער אַרויס-  
גאַנג איז שוין פריי געמאַכט. לאַ'מ י ר פערלאָזען אונזער אומ-  
גליקליכע תפיסה, לאַ'מ י ר אַרויס אויף דער ליכטיגער זון, לאַ'-  
מ י ר זיך צונויפגייעסען אין איינעם מיט די אומות העולם, האַנד  
אין האַנד מיט זיי אַ לאַז טהאָן זיך אויף דעם וועג פון דעם אַלגע-  
מיינ-מענשליכען פראָגרעס און — אין אַ דור אָדער צוויי וועט פון  
דעם אַנטיסעמיטיזם, לפחות, ביי די געבילדעטע, ניט בלייבען קיין  
סמן און קיין זכר.

די אַסימילאַציע מיט די איבעריגע פעלקער — האָט ווייטער  
גע'טענה'ט דער „גייסט פון דער נייער צייט“ („רוח העת החדשה“),  
— איז ניט נאָר נויטיג פאַר אונז, כּדי פטור ווערען פון דעם אַנטי-  
סעמיטיזם. זי איז אַפּשר נאָך נויטיגער פאַר אונזער אייגענעם גייסט-  
טיגען לעבען, פאַר דער פערבעסערונג פון דעם געזונקענעם קולטור-  
מעמד.

די גאַנצע צייט, וואָס מיר האָבען פערבראַכט אין דער אָבער-  
זונדערטער אַטמאָספערע, האָבען מיר זיך געקאַכט אין אונזערע איי-  
גענע זאפטען. מיר האָבען געשפּייזט אונזער מוח און אונזער האַרץ  
מיט דער דערקלערונג פון די שאַטענס, וואָס האָבען מיסטעריעז  
אומגעבאַנקעט איבער די נאַסע, גרויע, שטיינערנע ווענט פון אונ-  
זער הייהל. און אונזער קולטור-מעמד איז דעריבער געפאַלען פון  
דור צו דור. טיעפע עס-האַרצות בנוגע צו אַלץ, וואָס קומט פאַר

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

אין דער נאטור און אין דעם מענשליכען לעבען; א גלויבען אין רוחות און שדים, נסים און מופתים, רביים און בעל־שם'ען, טאטערן און מכשפים, סגולות און לחש'ען; א בטלנ'ישע אָבערלאָזענקייט אין וואוינונג, קליידונג, ריינליכקייט און דרויסענדיגען אויסזעהען; א קינדערישע אומבעהאַלפענקייט אין אלע מילין דעלמא, אין אלע וועלטליכע ענינים; אן עקאָנאָמישער לעבען פון שטויב און ווינד, פון האַנד אין מויל, פון אומגעהן שלינג־און־שלאַנג און קוועטשען די באַנק אין די־קלייזלעך אָדער אין די בתי־מדרשים; אין בעסטען פאַל א לעבען פון א פאַראַזיט אויף דעם קערפּער פון דעם „גוי“, — אזוי פערזומפט און פערהויקערט איז געוואָרען דאָס אידישע לעבען און די אידישע ליטעראַטור. און אויף דעם הויקער זענען געזעסען רייטענדיג די צדיקים און רביים, די קהלס־לייט און כלי־קודש און האָבען איבערגעכאַפט דעם ביסען, וואָס יעדערער האָט געטראַגען צו זיך אין מויל אַרײַן. און אין דעם זומפ האָבען זיך געווירמעט שקצים און רמשים, וואָכערניקעס און מוסרים, הונגעריגע כלוט־ווערים, וואָס האָבען נאָר געוואַרט אויף דער געלעגעהייט, וואוהין עס איז אַרײַנצושטופען זיך און אָנהויבען זייגען די חיונה...

אָט דער גאַנצער שפּל'ער קולטור־מעמד, — האָט אונז געלערנט דער אסימילאַציאָנס־אידעאַל, — וועט אָבער מיט אַמאָל זיך א הויב טהאָן אין דער הויך, ווי נאָר מיר וועלען זיך אויסמישען מיט די קולטורעל העכער־שטעהענדע פעלקער.

און נאָך א דריטע זאך האָט אונז די השכלה־צייט צוגעזאָגט אין דעם נאָמען פון דער אסימילאציע: די אויספיינערונג פון דעם אידישען מהות מענש.

געדענקט דער לעזער אפשר נאָך דעם טיעפען פאָעטישען שיר פון היינריך היינע: „די פרינצעסין סאַבאַטא“ (די פרינצעסין שבת)? דאָס אידישע פאָלק ווערט דאָרטען פערגליכען מיט א בן־מלך, וועמען א בעזע מאַכט האָט פער'כשופ'ט אין א ... הונד. גאַנץ צע זעקס טעג אין דער וואָך פערליערט ער זיין מענשליכע געשטאַלט און לויפט אום ווי „א הונד מיט הינטישע געדאַנקען“, אָבער אָט קומט צו איהם די פרינצעסין, דער הייליגער שבת, און דער כשוף־טאָג פאַלט פון איהם אַראָב און ער ווערט וויעדער מגולגל אין א בריינץ.

דר. ת. זשימלאווסקי

די טענדענץ פון היינע'ס שיר איז נאך ניט פריי פון יענעם  
טאטירישען, אין בעסטען פאל הומאריסטישען בליק, מיט וועלכען  
היינע האָט יעמאָלט געקוקט אויף יעדע רעליגיע בכלל און אויף דעם  
אידישען גלויבען בפרט. ער זעהט נאך אין דער רעליגיע ניט מעהר  
ווי דעם פשוט'ען מענשענס בענקשאפט נאך בעטע שמאָלציגע הנאה  
פון לעבען, אויב ניט אויף דער וועלט, איז לאַז זיין אויף יענער  
וועלט; זיין שטרעבען, לכל הפחות אין די יום־טובים אַ ביסעל אַ  
נאש טהאָן פון דעם פעטען טעפעל גליק. די פרינצעסין שבת וואָס  
איז, אונטער די קלאַנגען פונ'ם „לכה דודי“ פערשלייערט געוואָרען  
צו דעם פרינץ ישראל,

אַלץ איז מתיר זי דעם לייעבען,  
נאָר ניט רויכערן קיין מאַכאָס —  
„ליעבסטער מיין, דו זאָלסט ניט רויכערן,  
ווייל מען מאַהר דאָס ניט אום שבת.  
און דערפאַר וועסטו בעקומען  
היינט צו וואַרמעס אַ מתנה,  
אַ געריכט, כאַמת געטליך,  
אַ גן־עדן מאַכל: טשאַלענט“.

און היינע דערקלערט ווייטער, אַז

טשאַלענט איז אַ הימעל־מאכל,  
וואָס דער לייעבער גאָט בכבודו  
האָט געלערנט קאָכען משה'ן  
אויף דעם הייליגען באַרג־סיני.

ניט קוקענדיג אויף דער לייכטער איראַניע, מיט וועלכער היינע  
בעהאַנדעלט דעם אידישען שבת, האָט ער דאָך מיט זיין פאַעטישען  
רוח־הקודש אַרויסגעפונען דעם טיעפען און ערנסטען בעמייט וואָס  
דער שבת האָט געהאַט אין דעם אידישען לעבען. זעקס טעג אין  
דער וואָך איז דער איד אַ הונט.

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

הונט מיט הינטישע געדאנקען,  
קריכט ער אום די גאנצע וואָך  
אין דעם קויט און מיסט פון לעבען,  
א געשפּאַט פאַר גאסען-שקצים.

אַבער קומט דער שבת-קודש,  
אַלע פרייטאג בין השמשות,  
פלוצלונג ווייכט פון הונט דער כשוף,  
און ער ווערט אויף'ס ניי א מענש.

מענש, מיט מענשליכע געפיהלען,  
אויפגעהויבען קאָפּ און האַרץ,  
געהט ער, אָנגעהאַן שיער ריינליך,  
יוס-טוב'דיג אין פאָטערס פאלאץ.

היינע האָט נישט בעמערקט, אַז דעם איבערקעהר פון הונד איז  
בן מלך האָט די פרינצעסין שבת דורכגעפיהרט נישט נאָר דורך דעם  
וואָס זי האָט אויף אַ טאָג בעפרייט איהם פון דער נויטווערדיגקייט  
אַרום צו קריכען ווי אַ הונד איבער דעם לעבענס קויט און מיסט.  
נאָך אַן אנדער גבורה איז געלעגען אין דעם שבת, ווי אין דער  
גאנצער אידישער רעליגיע בכלל: דער גלויבען, אַז די הינטישע  
עקזיסטענץ איז דעם אידען בעשערט נישט אויף אויביג, נאָר אויף  
אַ צייט, ביז גאָט וועט זיך מרחם זיין און וועט שיקען זיין משיח  
אויסצולעזען דאָס פאָלק פון גלות. אָט דער משיח-גלויבען, דער  
איינציגער פונק פון מענשליכען בן-חורין-געפיהל, — אָט דאָס איז  
געווען די מלכות'דיגע קראפט, וואָס האָט אויף אַרויסגעשטראַהלט  
פונ'ם שבת. אין דעם טאָג פון רוה פלעגט דער איד פערליערען  
זיין אינדיווידועלע הונד-געשטאַלט און אָננעהמען די נ א צ י אַד  
נ א ל ע געשטאַלט פון דעם פערוואַגעלטען פרייז, וואָס בענקט  
נישט נאָר נאָך זיין הימלישען פאָטער, נאָר אויך נאָך זיין ע ר ד י  
ש ע ר ה י י ם, נאָך זיין לאַנד ישראל.

אַ שמץ פון דעם דאָזיגען נ א צ י אַד נ א ל ע ן זיין אינ'ם  
אידישען שבת רייסט זיך דורך אויף אין היינע'ס ליעד דורך דער

דר. ח. זשימלאַווסקי

סאטיריש-גוטמוטיגער טשאַלענט-שטימונג, אין וועלכער ער האָט  
ליידער בעזונגען דעם הייליגען אידישען טאָג. אַלץ נאָך רעדענדיג  
וועגען דעם טשאַלענט, דערצעהלט אונז ווייטער היינע:

עסט דער פרינץ פון יענעם מאכל,  
גלאנצט אין אויג עלית-נפש,  
און ער קנעפעלט אויף זיין וועסטעל,  
מיט אַ גליקליך שמייכל רעדט ער:  
„הער איך גיט, ווי ס'רוישט דער ירדן?“

איחר וועט געוויס אויף מיר קיין פּעראיבעל גיט האַבען, וואָס  
איך האָב מיך אזוי לאַנג אָבערשטעלט אויף היינע'ס ליעד. עס  
איז באַמאָ אַ צער, וואָס היינע האָט בעהאַנדעלט אזא טהעמא נאָך  
אין דער צייט פון זיין יוגענד-אפיקורסות. שוין דערפאַר שלאָגט  
נאָך אזוי שטאַרק פון דעם ליעד דער ריח פון דער ראַדיקאַלער  
השכלה. אָבער זיין זשעני האָט איהם שוין יעמאָלט אַריבערגע-  
טראָגען איבער דעם משכיליש-פּריוואַלען געלעכטער און האָט מיט  
דעם אָדלער-בליק דערוועהן דעם אינוועניגסטען תּוך פון דעם  
אידישען לעבען, וואָס האָט געהערשט ביז צו די אידעאלען פון  
דער אַסימילאַציע.

יע, אין אַ דאָפּעלטער געשטאַלט האָט געלעבט דער איד:  
אין דערוואָכען ווי אַ הונד, אָם שבת — ווי אַ בן-מלך; און אין  
זיין דרויסענדיגער געשטאַלט, ווי אַ הונט, איז ער געווען אַ אויס-  
טערלישער עקזעמפּליאַר פון דעם מין: „אַ הונט מיט הינטישע  
געדאַנקען“, וואָס האָט געהאַלטען נאָר אין איין טראַכטען וועגען  
בעקומען ערגעץ-וואו אַ פעט ביינרעל, וואָס האָט געלעקט די שטויב  
פון די פיס ביי די, וואָס האַבען איהם געשטויסען. מען פלעגט  
זיך דעריבער טאָגטעגליך בעגעהען מיט איהם ווי מיט אַ בר-  
דיגען צוגעלאָפענעם כלב.

אָבער אינוועניג, אין האַרצען האָט געלעבט דער פרינץ, און  
דאָס האָט דעם אידען געגעבען די קראַפט אויסצוהאַלטען די  
הינטישע עקזיסטענץ, אַריבערצוטראָגען די זלזולים און בזיונות,  
וואָס האַבען טאָגטעגליך געהאַגעלט אויף איהם. די טויזענטער

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

בעלידיגונגען און רדיפות האָבען נאָר בעשמוצט אָדער געמאַכט  
טערט זיין גוף; זיי האָבען ניט איבערגעלאָזען קיין איין שפרענג  
קעל אויף זיין נשמה. צו הויף האָט דער בן־מלך געטראַכט ווער  
גען זיך, צו ניעדעריג זענען געווען אין זיינע אויגען די פייניגער.  
ער האָט זיי ניט גערעכענט פאר מענשען און דעריבער האָבען  
זיי ניט געקאָנט אָנריהרען זיין אינוועניגסטען געפיהל פון אייגענע  
נער חשיבות. אויף זייער שטויס מיט'ן פוס האָט ער געקוקט, ווי  
אויף א „ברוק" פון א פערדעל, און זיין הנפה'נען און גלעטען האָט  
געהאַט אין זיך אקוראַט אזוי וועניג עהרליכע קנעכטישקייט, ווי  
ווען מען חנפה'ט און מען גלעט א ווילד־געוואָרענעם לאַשאַק.

דאָס אלץ איז אָבער געווען נאָר יעמאַלט, ווען דער גלויבען  
אין משיח און אין דער אויסדערוועהלקייט פונ'ם פאָלק ישראל  
האָט געקאָנט לעבען אין די מוחות און די הערצער פונ'ם גאנצען  
פאָלק, ד. ה. ניט נאָר ביי די עמ־הארצ'ישע מאַסען, נאָר אויך ביי  
די דענקענדע קעפּ.

ס'איז ניט דאָ דער אָרט צו שילדערן, ווי אזוי דער משיח  
גלויבען האָט געמוזט אין גאנצען פערשווינדען ביי דעם געבילדע־  
טערען עולם שוין אין דעם סוף פון דעם 18טען און דעם אָנהויב  
פון דעם 19טען יאָרהונדערט: ער געהערט צו יענע אומרוהיגע  
שאַטענס אויף די ווענד פון דער פינסטערער הייל, וואָס זענען  
טיכע פערבלאָסט געוואָרען, ווי נאָר אויף זיי איז געפאלען דער  
פאָס זונען־שיין, וואָס האָט זיך מיט דער השכלה אַריין געריסען  
אין אונזער לעבען. און מיט דעם פערשווינדען פון דעם משיח  
גלויבען, האָט מען אויך אָנגעוואָהרען יענעם איינוועניגסטען  
טען דעם אירענ'ס נשמה אין גלויכעוויכט און האָט זי ניט גע־  
לאָזט אין גאנצען פער'מקח'וממכר'ט ווערן אין דער אַטמאָספערע  
פון דעם קליינעם סוחר, ניט אין גאנצען פערשטויבט ווערן אין  
די וואַלקענס פון שטויב און רויך, מיט וועלכע דאָס רוב פון דעם  
אידישען פאָלק האָט געהאַנדעלט.

אין איינעם מיט דעם משיח־גלויבען איז געשטאַרבען דער  
בן־מלך און געבליעבען איז... דער הונט! און וואָס מעהר מענשליך

כע בילדונג עס האָט גענומען אַרײַן פליעסען אין דער אידישער גייסטיגער וועלט, אַלץ אומווערדיגער איז געוואָרען די הינטישע עקסיסטענץ, אַלץ אוממעגליכער איז געוואָרען, זי צו דערמאָנען. פראַיעקטען האָבען זיך גענומען אַרומטראָגען אין לופטען, ווי אזוי צו פערוואַנדלען אידען אין „ניצליכע בירגער“, ווי אזוי „אויסצור-מענשלען“ דאָס אידישע פאָלק.

„ווערט מענשען מיט מענשען גלייך.“ — איז געוואָרען דער לאָזונג פון דער השכלה. „ווערט מענשען“ — דאָס איז דער טייטש: „הערט אויף צו זיין א י ד ע ו, לכל הפחות, אין דעם נאַציאָנאַלען זין פון דעם וואָרט.“ גיסט זיך צונויף נאַציאָנאַל מיט די פעלקער, צווישען וועלכע איהר וואוינט. און נישט נאָר וועט די שנאה צו אייך פערשווינדען, נישט נאָר וועט די קולטור, די אידישע זיך אויפהויבען צו אַ העכערער מדרגה, נאָר אויך דער מין מענש, וואָס איז פערהינטישט געוואָרען אין זיין אָבגעזונדערטקייט פון דער איבריגער וועלט, וועט ווערן אַן אנדערער, אַ העכערער. דעם הינטישען גלגול וועט אָבשאַפען נישט די פרינצע-סין שבת און נישט נאָר פאר איין טאָג אין וואָך, נאָר דאָס לעבען אין דער אלגעמיינ-מענשליכער אַטמאָספערע פאר אלע טעג פון אַ גאנצ-יאָהר.

מען מוז מודה זיין: גלענצענדיג, בעצויבערנדיג זענען געווען יענע האַריוואָנטען, וואָס די אַסימילאַציע האָט אויסגעמאַלט פאר דאָס אידישע פאָלק, און עס איז קיין חידוש נישט, וואָס די בעסערע עלעמענטען זיינע האָבען זיך מיט אימפעט אַ ריש געהאַנגן פון דער הייהל אַרויס, מיט יובעל-געזאַנג פער'משפט צום טויט זייער פאָלק און פריידיג אַרײַן געשטעלט זיך אין די מחנות פון דער פאָר-ווערטס מאַרשירענדער מענשהייט...

עס איז שוין איצטער איבער אַ הונדערט יאָהר, ווי די אַר-דעאַלען פון דער אַסימילאַציע האָבען גענומען מקוים ווערן אין לעבען. אין אייניגע לענדער, ווי צ. ב. אין האַלאַנד, האָט זי אַנ-געהויבען איהר אַרבייט נאָך אַ סך פריהער און איז שוין דערגאַנ-גען ביז צום סוף. די אַנדערע מעריב-אייראָפּעאישע לענדער, — ענגלאַנד, פראַנקרײך, דייטשלאַנד, — האָבען זי באַלד אָנגעיאָגט.



די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

אין די מורד-אייראָפּעאישע לענדער און אין אמעריקע וואָסס  
איהר פאָקטישע מאַכט פון טאָג צו טאָג. עס איז, הייסט עס,  
שוין דאָ גענוג מאַטעריאַל, כדי צו קאָנען פערענטפערן די שאלה,  
צי האָט די אסימילאציע געהאַלטען וואָרט און איהרע צוואַנגען און  
וואָס האָט זי אונז באַמט געבראַכט.

האָט זי אָבערשאַפט אָדער, לבל הפחות, שוואַכער געמאַכט  
דעם אַנטיסעמיטיזם?

האָט זי רייכער און פרוכפ'ערער געמאַכט די קולטור פון די  
אידישע מאַסען?

האָט זי אויפגעהויבען צו אַ העכערער מדרגה דעם אידישען  
בין מענש?

דער וואָס קוקט מיט אָפּגענוע אויגען אויף דער געשיכטע פון  
דעם 19טען און 20טען יאָרהונדערט, פאר יענעם אַנטפּלעקט  
זיך יענער „ביטערער אמת“, אַז אין דעם פרט פון דעם אַנטיסע-  
מיטיזם האָט דער אסימילאציע-אידעאַל אויפ'ן שענדיגסטען  
אופן באַנקראַטירט.

די שבחים פאר דער אסימילאציע וואָס האָבען נאָך נאָר ניט  
לאָנג געקלונגען אזוי הויך זענען איצטער עפעס אַנשטומט גע-  
וואָרען. אין דער ליטעראַטור מאַכען די אסימילאטאָרען אַ שווייג  
וועגען די טובות, וואָס זייער אידעאַל דאַרף ברענגען מיט זיך,  
אָדער ציעהען נאָר אַרויף אויף דער אסימילאטאָרישער פראַקטיקע  
אַ ריין נאַציאָנאַליסטישען מאַנטעל. אָבער אין דעם לעבען האָבען  
זיך נאָך ניט אויסגענומען די שירים ותשבחות לכבוד דער אַסיר-  
מילאציע, דער עיקר אין יענע שיכטען פונ'ם פאָלק, וואָס הויבען  
ערשט איצטער אָן אַראַבטרייסלען פון זיך דעם מיטעלאַטערליכען  
שלאָף, פאר וועמעס אויגען עס הויבען ערשט איצטער אָן פאַנאַטי-  
דערצושפּיעלען זיך די רויזען-פאַרבענע האַריוואַנטען פון דעם אַל-  
געמיינ-מענשליכען פראַגרעס און וועמעס אויערן עס ווערן בע-  
כשוף'ט פון די גלענצענדע צוואַנגען, מיט וועלכע די אסימילאַ-  
ציע טרעט צו זיי צו.

זיי מוז מען אַוועקשטעלען אויג אַנטקעגען אויג קודם כל מיט  
יענעם „ביטערען אמת“, אַז די אסימילאציע האָט ניט נאָר ניט  
אָבערשאַפט, ניט נאָר ניט שוואַכער געמאַכט דעם אַנטיסעמיטיזם,

נאָר אז זי האָט איהם אין זעהר אַ גרויסער מאָס פערשטאַרקט און אז אנדערש האָט זי ניט געקאָנט ווירקען אין דעם פרט, ווייל דער טרויעריגער רעזולטאַט פון איהר ווירקונג האָט געטוהן אַרױסוואַקסען פון איהר אייגענער טבע.

קודם כל מוז מען זיך געהענטער צוקוקען צו די פאקטען גופה, וואָס זיי אליין רעדען שוין אַ גענוג קלאָרע שפראַך.

דער אַנטיסעמיטיזם איז ניט געבליעבען בעגרעניצט אויף די אזוי גערופענע רעאַקציאָנערע לענדער. גראַד אין די פראַגרע-סיווסטע, — דייטשלאַנד און פראַנקרייך, — האָט זיך אין דעם לעצטען פערטעל פון דעם געבילדעטען נייענצעהנטען יאָהרהונדערט אַרויס געריסען, ווי פון אַ וואַלקאן, אַ געפעהרליכער אַנטי-סעמיטישער פייער-שטראָם. און צו די טהעאָרעטישע פיהרער פון דעם אַנטיסעמיטיזם האָבען געהערט ניט נאָר אונוויסענדע רע-אַקציאָנערע, נאָר מענטשען גראַד הויך-געבילדעטע און גאנץ ראדי-קאלע אין אלע אנדערע פראַגען פון דעם געזעלשאַפטליכען לעבען. די נעמען פון אַ וו. מאַר, ברונאָ בויער, אויגען דוהרינג אין דייטשלאַנד און ראַשפאָר אין פראַנקרייך בעווייזען, אז דער ראדי-קאלער געדאַנק איז ניט קיין שמירה פאַר דעם אַנטיסעמיטיזם.

און נאָך וויכטיגער איז פאַר אונז, סאָציאַליסטען, צו ווי-סען און צו געדענקען, אז אפילו דער סאָציאַליסטישער געדאַנק איז ניט אלע מאָל אַ שמירה אַנטקעגען דעם אַנטיסעמיטיזם. די פראַ-ווינציעלע סאָציאַליסטישע פרעסע אין ענגלאַנד און פראַנקרייך איז עד היום ניט פריי פון שנאה צו אידען. „אַנשי שלומינו“ פון די אַסימיליאַטאַרען ווייסען דאָס גאנץ גוט, מאַכען אָבער אַ שווייג וועגען אָט דעם זעהר צוגעפּוילטען ענין. אויך וואַלט מען געקאָנט אָנפיהרען אַ היבשע צאָהל נעמען פון סאָציאַליסטישע „גדולים“, ביי וועמען עס רופט זיך נאָך אָב פון צייט צו צייט די אַנטיסעמיטישע מוטער-מילך.

אָבער ניט וועגען דעם ווילען מיר היינטיגעס מאָל רעדען. די אלע פאקטען וואַלטען נאָך אפשר געקאָנט אויסגעטייטשט ווערן ווי שירי ים, איבערבלייבניסען פון אַ היסטאָרישער פּעריאָדע, וואָס האַלט אין פערשווינדען, ווען אפילו יעדער מוז צוגעבען, אז אזעלכע „שיריים“ ווערען ניט וועניגער וואָס אַ יאָהר, נאָר וואַס-

די אסימילאציע, וואס זי זאגט צו און וואס זי גיט

סען זיך פאנאנדער וואס א יאהר אלץ מעהר. עס איז דא אן אנדער פאקט, א נ י י ע ר, וואס רופט ארויס אין אונז נאך טרויעריגערע געדאנקען איידער דער אלטער אנטיסעמיטיזם. כמעט אין אלע לענדער פון דער אייראפעאיש-אמעריקאנישער ציוויליזאציע האט זיך, נעבען דעם „געמיינעם“ אנטיסעמיטיזם פון דער אלטער צייט, ארויסגעבילדעט אן איידעלערער סאָרט פון דעם זעלביגען מין: דער אזוי אָנגערופענער א - ס - ע מ י ט י ז מ. וואס איז די נפאָרמיניא צווישען איהם און דער אלטער רשעות? דער אונטערשייד צווישען זיי איז טעאָרעטיש א תהום, אָבער אין דער פראקטיקע זענען זיי א צווילינג, אויפגעאָהרט פון איין און דעמוזעלביגען גיפטיגען מקור.

דער אלטער אנטיסעמיטיזם איז געווען פּעראַינטערע-סירט, — און ער איז נאָך אין דעם ער היום, — צו פּערשוואַרצען אונז אין די אויגען פון דער וועלט. קיין בלבול, קיין נאָרישע באַבער־מעשה איז פאר איהם ניט געווען צו שלעכט, ער זאָל זיך בער נוצען מיט דעם אין דעם קאמף אנטגעגען אונז. דער גאָר ווילדער מין פון יענעם אנטיסעמיטיזם האָט זיך איצטער אזוי רייך פאַר נאָנדערגעוואַקסען ביי די העלדען פון דער „שוואַרצער מאַח“ אין רוסלאַנד, וואָס שטעלען זיך ניט אָב פאר דער שוידערהאַפּטער דערקלעהרונג, אז דאָס אידישע פאָלק געהערט נישט צו דעם מענשליכען מיין. הערט מען זיך איין אין זייער שילדערן דעם אידישען מהות, — און די פינסטערע מאַסען פון דעם רוסישען פאָלק הערען זיך גוט איין אין דעם, — מוז מען קומען צו דער מסקנא, אז דער איד איז אַ מין בריה וואָס איז צונויפגעוועבט פון מענש און שד און איז מעהר שד, איידער מענש. „אידישע קינדער ווערן געבאָרען בלינד“, האָט ניט לאַנג א רוסישער גלח דערקלעהרט אין קלויסטער פאר זיינע צוהערער, „כדי זיי זאָלען ווערען זעהענדיג, מוז מען זייערע אויגען בעשמייערען מיט קריסטליך בלוט“. דער ציעל, וואוהין די „שוואַרצער מאַח“ ציעלט, איז קאָר. אידען זענען ניט קיין מענשען, נאָר ווילדע האַלב מיסטישע ברואים, וואָס האָבען מיט כּשׁוּף אָנגעצויגן גען אויף זיך אַ מענשליך געשטאַלט, כדי צו קאָנען לעבען צווישען מענשען און צו קאָנען תמיד אָנטהאָן זיי שאַדען. און דעריבער איז

דר. ת. זשימלאָווסקי

גאָר ניט קיין עבירה, ווען מען דערשלאָגט אַ אידען, אדרבה, עס איז אַ מצוה איהם קורעכנדיין און שענדען זיין טויטען גוף.

דער עס-הארצ'ישער, נאָאיווער אַנטיסעמיט נעהמט אויף דעם דאָזיגען אַנטיסעמיטישען גלויבען בתמימות, אין דער פשוט'ער פשטות פון אַ פינסטערען אַבערגלויבען. דער געבילדעטער אַנטיסעמיט קאָן, פערשטעהט זיך, ניט צוגעבען, דער איד זאָל געהערען צו דעם זעלביגען קלאַס האַלב-גשמיות'דיגע ברואים, ווי צ. ב. די לענ-טיכער און די וועהר-וועלף פון דער פאָלקס-פאנאָזיע. ער האָט געשמודירט נאָטור-וויסענשאַפטען און וויס, אַז קיין וועהר-וועלף זענען ניטאָ. אָבער אויף דעם גרונד פון דיזעלביגע נאָטור-וויסענשאַפטען האָבען די ראָזאנאָוס און די מענשיקאָוס פון דער „נאָ-וואָיע וורעמיא“, אויפגעמונטערט דורך די אַרבייטען פון אַזעלכע טיפּע און טאָלאַנטפולע דענקער, ווי משעמבערלען און דיוהרינג, אויפגעבויט אַן אַנטראָפאָלאָגישע טעאָריע, וואָס שלעסט „וויסענשאַפטליך“ אויס דעם אידען פון דעם כלל-מענס. זיי האַלטען-אויף דעם פינסטערען פאָלקס-גלויבען אין דעם האַלב-טייוועלישען כאַ-ראַקטער פון דעם אידישען מהות, ווייל ער איז אַ ס י מ ב אַ פון זייער אייגענער פאַרשטעלונג וועגען אונז, אָדער ריכטיגער, פון יענער פאַרשטעלונג, וועלכע זיי פלייסען זיך אַריינצוברענגען אין די מוחות פון דער געבילדעטער געזעלשאַפט.

נאָגן אַנדערס דער אַסעמיטיוזם. טעאָרעטיש און אין די עפענטליכע דערקלעהרונגען זיינע איז ער בשום אופן ניט קיין פינדר פון דעם אידישען פאָלק. דער מענשליכער כאַראַקטער פון דעם אידען ווערט קיין מאָל ניט אָבגעלייקענט און זיין רעכט אויף אַ מענשליכען לעבען קיין מאָל ניט אָבגעפרעגט. און ער איז אויך ווייט דערפון צו דערקלעהרען דעם אידען פאר אַ ניעדעריגערען מין מענס. עס זענען דאָ אַסעמיטען, ווי צ. ב. די ענגלישע, וועמעס געדאַנקען עס ווערען אַרויסגעזאָגט פון דעם בעקאנטען, באמת מאַ-לאַנטפולען שריפטשטעלער טשעסטערטאָן, וואָס האַלטען פון דעם אידענס מענשליכע מעלות דוקא אַן עולם ומלואה. „אייהר זייט קלוגע מענשען, טאָלאַנטפולע מענשען, מיט אַ רייכען בעשאַפערישען זשעני“, זאָגען זיי צו אונז. „אַלי, וואָס אייהר נעהמט איבער פון אַ

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

מרעמדען פאָלק און פון אַ פרעמדער קולטור, בלייבט ביי אייך ניט  
ליענען, ווי אין אַ לעדיגער כלי. איהר זייט אַ לעבעדיגער, ענער-  
ניע-פולער אָרגאניזם מיט אייגענע אָריגינעלע בעשאַפונגס-מעטאָדען  
און דעריבער ווערט אַלץ, וואָס דרינגט אַריין אין אייער נשמה, אי-  
בערגעגאָסען אין אייער אייגענעם בעשאַפערישען פורעם, און עס  
נעהען אַרויס פון דאָרטען קולטור-פראָדוקטען, וואָס בעצויבערן אונז  
זער אויג דורך זייער אָריגינאַליטעט און פראַכט..."

וואָס פאר אַ לעבע-פולע קאָמפלימענטען! קלינגט דאָס ניט  
ווי דער ריינסטער פילאָסעמיטיזם?

ציעהט אויף אַ וויילע! הערט זיך אַ ביסעל טיעפער אַריין  
אין דער סימפאָניע פון די נייע שירים ותשבחות, און אייער אויער  
וועט באַלד אַרויסהערען דעם ברומ-באָם, וואָס אַקאָמפאַנירט די מע-  
לאָדיע מיט אַן אייגענאַרטענען מאָטיוו.

"און דעריבער", ברומט דער באָם, "זענט איהר, אידען, —  
אידען און ניט קיין ענגלענדער; אידען און ניט קיין דייטשען;  
אידען און ניט קיין פראַנצויזען. און דעריבער, קאָנען מיר ניט צור-  
לאָזען, אז דער אידישער גייסט זאָל ווערען דער אויבערהאַר אויף  
דער ענגלישער, דייטשער אָדער פראַנצויזישער קולטור. און איהר  
דארפט קיין פּעראַיבעל ניט האָבען, וואָס מיר פראָטעסטירען, ווען  
מיר זעהען, וואָס פאַר אַ געוואַלטיגע ראָלע די אידען האָבען גענו-  
מען שפּיעלען אין דער פאָליטישער פיהרונג פון אונזערע לענדער,  
אין דער פרעסע, אין דעם טהעאטער, אין דער וויסענשאַפט."

עס איז ניט דאָ דער אָרט, פאַנאַנדערצוקלויבען זיך, אויף ווי-  
פיעל די ארגומענטאציע פון דעם אַסעמיטיזם, שטימט צונויף מיט  
דעם אמת. איצטער איז פאר אונז וויכטיג אַרויס צו ברענגען נאָר  
צוויי זאַכען:

ערשטענס, אז די רעזולטאטען פון דעם נייען אַסעמיטיזם  
זענען ניט אַ סך דערפרעהענדער פאר אונז, איידער די רעזולטאטען  
פון דעם פשוט'ען, "געמיינעם" אַנטי-סעמיטיזם, און צווייטענס,  
אז דער נייער צואוואַקס פון אַנטי-סעמיטישער ענערגיע אין דער  
לעצטער צייט איז אַ דירעקטער פּוּעל-יוצא פון דער אידישער אַסי-  
מילאציע.

געוויס, דער אַסעמיט וועט קיין מאָל, — לבל הפחות, עפענט  
 לִיך, — נים געבען זיין האַנד די ריין־בלוטיגע אַנטי־סעמיטען. ער  
 וועט אפשר נאָך אליין אַרויסטרעטען מיט אַ האַרבען פּראָטעסט  
 אַנטקעגען די פיהרערס און מאַכערס פון אַ בלוט־בלבל. ער וועט  
 אפשר נים צולאָזען, מען זאָל שמעלער מאַכען די בירגערליכע רעכט  
 פון די אידישע איינוואוינער. און פערצאמען אויפ'ן געזעצליכען  
 וועג די אָדער יענע פּראָפּעסיע פאר אידען. אָבער ער וועט געבען,  
 ווי פּראָפּ. זאָמבארט, אַן איידעלע אָנצוהערעניש די אידען, אַז זיי  
 זאָלען זיך אליין נים רוקען, וואוהיין מען דאַרף נים. און אין נאָך  
 אַ גרעסערער מאָס וועט ער מסכים זיין צו אַ שטילען, איידעלען,  
 נעזעלשאַפּט ליכען פון דעם פּאָליטישען, געזעלשאַפּטליכען  
 און קולטורעלען לעבען. און דער דאָזיגער באַקאָממער אַרנאָד  
 ניוירט זיך שטיל און פיין, אויף אַן איידעלען שטייגער אַומער  
 סוים אין דער גאַנצער ציוויליזירטער וועלט: אין פּראַנקרייך  
 אַזוי גוט ווי אין דייטשלאַנד און האַלאַנד; אין ענגלאַנד אַזוי גוט,  
 ווי אין אַמעריקע.

אַמת, דורך דעם שטילען באַיקאָממער האַבען דערוויילע די אַסע־  
 מיטען זעהר וועניג אויפגעטהאָן פאר זייער זאָך. זיי האַבען אפשר  
 אַביסעל שווערער געמאַכט דעם אידען דורכצושפּאַרען זיך מיט די  
 איילענבויענס צו דעם בעזעצטען טיש. אָבער פון די אַלטע פּלע־  
 צער, פון די שוין איינגענומענע פּאָליציעס האַבען זיי דעם אידען  
 נים אַרויסגעשטופּט.

עס איז דעריבער קיין וואונדער נים, וואָס אייניגע אַסעמי־  
 טען, איידעלע, געבילדעטע, אָבער מיט אַביסעל אַ לעבעדיגערען  
 מעמפּעראַמענט, פערליערען סוף־כל־סוף די געדולד. זייער גאַנצע  
 איידעלקייט און געבילדעטקייט פערפליעהט פלוצים ווי רויך און זיי  
 הויבען זיך אָן צו זיידען ווי רוסישע שכורים. אַזאָ מין פאַסאַזש  
 האָט נים לאַנג פאר אונזערע אויגען געטראָפּען מיט די געביל־  
 דעטע ראַדיקאַלע הוילען, ניעמאַיעווסקי און סוויענטאָבאָוסקי; זיי־  
 ער אַסעמיטישע ראָליע האַבען זיי נים געקאָנט אויסהאַלטען ביז'ן  
 סוף. אויף אַ שטילען, געזעלשאַפּטליכען באַיקאָממער, ווי דאָס האַבען

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

אזוי גלענצענד דורכגעפיהרט זייערע ברידער אין פריישיס-פוילען, ווי דאָס הויבען אָן דורכצופיהרען זייערע ברידער אין גאליציען, האָבען ביי זיי, משפּעות, כוחות אויסגעפעהלט, — און דער שטילער באַיקאָט איז אַריבער אין אַ ליאַרעמדיגען, און דער פוילישער אַסע-מיטיוז האָט געמוזט אנטפלעקען זיין אמת'ן אַנטיסעמיטישען פרצות.

און — ווער ווייט? אפשר וועט דעם איידעלען אַסעמיטיוז אויף אין די געבילדעטסטע לענדער דערעסען לסוף דער איידעלער מוסר, וואָס ער הערט ניט אויף צו זאָגען דער געבילדעטער אידישער געזעלשאַפט, און וועט פון דעם שטילען פאסיווען באַיקאָט אַריבער צו דעם ליאַרעמדיגען, טהעטיגען, בעת איהם וועט קלאָר ווערן, אז אויף אַן אנדער אופן קאָן מען ניט פארטיג ווערן מיט די אידען אין דער ליטעראַטור, דער קונסט, דעם טהעאטער און די אלע אנדערע ליבעראַלע פראָפעסיעס. על כל פנים, איין זאך איז קלאָר: אין דער אַלטער צייט איז נאָר דער הענדלער-שטאָנר און די גלחים-וועלט געווען אָנגעזאָפט מיט שנאה צו אונז. די געבילדעטע און ליבעראַלע מענשען זענען גראָד געווען אונזערע העלפער און בעשיצער. איצטער האָט זיך דאָס בילד שטאַרק פערענדערט: צו דעם שאַרפער געוואָרענעם אַנטיסעמיטיוז פון דער אַלטער וועלט איז צוגעקומען אַ ניין, — דער אידען-האַס און דער אַסעמיטיוז פון די געבילדעטע און ליבעראַלע, טיילווייז אויף פון די ראדיקאַל-לען און די סאָציאַליסטען.

און אויף דאָס איז קלאָר: דער אַסעמיטישער און אַנטיסע-מיטישער קאמף פון דער ניט-אידישער אינטעליגענץ אַנטקעגען דער אידישער אינטעליגענץ פון די ליבעראַלע פראָפעסיעס האָט ניט געקאָנט געבוירען ווערן, איידער דער אסימילאציע-אָנס-פראָצעס האָט זיך אַריין געריסען אין אונזער לעבען, און האָט געמוזט אַרויס-וואַקסען נאָר אַ דאנק דעם דאָזיגען פראָצעס.

כל זמן דאָס אידישע פאָלק האָט געלעבט זיין אייגענעם קול-טורעלען לעבען, האָבען זיינע קינדער ניט געקאָנט קאָנקורירען אין דער פרעמד און דעריבער האָבען גראָד די געבילדעטע קלאַסען, די פערטרעטער פון די אזוי גערופענע „ליבעראַלע“ פראָפעסיעס,

געקאנט זיין לייערעאל צו אונז און פערטיידיגען אונז פון די בייזע אָנפאלען פון דעם אַנטיסעמיטישען חמון און פון די רעאקציאָנערע עלעמענטען. איצטער אָבער האָט אויך דאָס רוב פון די געבילדעטע גענומען שפיהרען אויף דער אייגענער הויט די מאכט פון דער אידישער קאָנקורענץ און אונטער דער השפעה פון דעם האר-טען עקאָנאָמישען קאמף איז זיי פלוצלונג קלאָר געוואָרען דער געדאנק, אז די קולטור-גיטער, וואָס ווערען בעשאַפּען פון דער אידישער אינטעליגענץ פאר זייער פאָלק, טראָגען אויף זיך א צו קלאָרען שטעמפּעל פון דעם אידישען זשעני און אז, כּעת זיי קעמ-פען אַנטקעגען דער „אידישער אויבערמאכט“ אין דעם גייסטיגען לעבען, פערטיידיגען זיי ניט נאָר זייער אייגענע פערזענליכע עקאָ-נאָמישע אינטערעסען, נאָר אויך די גאנצקייט פון זייער פאָלקס-גייסט, די ריינקייט פון זייער פאָלקס-שאַפּען.

עס איז אַ קנאַפּע טרייסט, וואָס דער געבילדעטער אַסעמיטיוזם איז א סך איידעלעך און ציוויליזירטער אין די פאָרמען פון זיין אַרויסטרעטען אַנטקעגען אונז, איידער די אַלטע רשעות. וואָלט ער געקומען אַ נ ש ט אַ ט דעם פריהערדיגען אידען-האס, וואָלט טען יעמאָלט אונזערע אסימילאטאָרען אדרבה געקאָנט מיט די פינ-גער טיימען אויף די מאכט פון דעם פראָגרעס און מיט פריידיגער התפעלות אַרויסשרייען: „זעהט, דער אַנטיסעמיטיוזם האָט שוין פערלאָרען זיין ווילדען כאַראַקטער; זיינע פארבען זיינען אָבגע-בלאָסט, דער גיפּט איז וואַסעריג געוואָרען. באַלד — באַלד און ער וועט אין גאַנצען פערשווינדען.“ אמת, צו פריידיגער התפעלות וואָלטען זיי אויך יעמאָלט קיין רעכט ניט געהאט, ווייל די נייע אַנטי-פּאַסטיע צו אידען האָט זיך בעוויזען אין אַזוינע קרייזען, וואָס זענען אין די פליטער-וואַכען פון דעם ליבעראַליזם געוועזען אין גאַנצען פריי פון אַ וועלכער עס איז שנאה צו אונז. און די גאַנצע שמוחה, — אויב זי וואָלט געקאָנט האָבען אַ ברעקעל רעכט אויף עקזיסטענץ, — מוז אין גאַנצען פערוואַנדעלט ווערען אין טרויער, ווען מען דערמאָהנט זיך, אז דער אַסעמיטיוזם איז געקומען ניט אַנ-שטאַט דעם אַנטיסעמיטיוזם, נאָר ווי אַ נייער צוגאָב צו איהם, — אַ צוגאָב, וואָס שוואַכט בשום אופן ניט אָב זיין מאַכט, נאָר אדרבה



די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

פערשטאַרקט זי צו א גרויסער מאַס, א דאנק דער אויטאָריטעט פון די געבילדעטע קלאַסען, וואָס גיבען אין לעצטער ליניע אַרויס אַ הסכמה אויף זיין פראַקטישען פראָגראַם, ווייל דער אַסעמיטיוזם שוידט זיך אָב פון דעם המון־אַנטיסעמיטיוזם נאָר אין דער „רושענ־מעלמענישקייט“ פון דעם וועג, ניט אין דעם ענד־ציעל, וואָס איז ביי ביידע ריכטונגען דערוועלביגער: „דער איד זאָל זיך געהן גע־זונטערהייט פון וואַנען ער איז געקומען“...

און ווי געזאָגט: איבערנעהמען די אחריות, אז דער אַסעמיטיוזם וועט אייביג בלייבען אין די גרעניצען פון איידעלקייט און פיינע מאַניערען קאָן אויך קיינער ניט. און דעריבער קאָנען מיר איהם בשום אופן ניט בעטראַכטען ווי אַ שמירה אַנטקעגען דעם אַנטיסעמיטישען באַציל. פונקט פערקעהרט! דער אַסעמיטיוזם איז אַ פלאַנז־ערד, אויף וועלכען יענער פיעבער־באַציל קאָן זיך שנעל פאַנאָדערפֿרוכפֿען נאָר אומגעריכטערהייד, עיין פוילען!

אויף אזאָן אופן קאָן נאָר אַ בלינדער ניט איינזעהען, אז די אסימילאציע האָט דעם אַנטי־סעמיטיוזם ניט נאָר ניט אָבער־שוואַכט, נאָר אדרבה, אין אַ געפֿעהרליך גרויסען מאַס פערשטאַרקט. וואו איז דאָ געלעגען דער פעהלער פון דעם אסימיליאציע־אָנס־אידעאַל?

זיין גרויסער טעות איז בעשטאַנען אין דעם, וואָס ער האָט קיין ברעקעל אַהנונג ניט געהאַט פון יענע געזעצען, וועלכע הערשען אין אַ צווישען־פֿעלקערליכען לעבען. אויפגעוואַקסען אויף דעם קאָסמאָפאָליטישען געדאַנק, אז אלע פֿעלקער וועלען זיך ווען עס איז צונויפגייעסען אין איין־איינציגער, דורכאויס גלייכער מענש־הייט און אז אין יענער צייט וועט קיינער ניט שפּיהרען דעם אונ־טערשייד פון פאָלק צו פאָלק, ווייל פון אלע אַזעלכע אונטערשיידען וועט קיין זכר ניט בלייבען, — א געדאַנק, וואָס איז, אגב, דורך־אונ־דורך פאַלש, — האָט זיך דעם אסימיליאַטאָר געדוכט, אז שוין איצטער איז אַריין געטרעטען אין לעבען זיין גילדערנע משיח־צייט. אָבער עס איז נאָך אַ גרויסע שאַלה, צי וועט ווען עס איז קאָנען מקוים ווערן דער קאָסמאָפאָליטישער אידעאַל.

עס זענען דאָ א סך טעמים, וואָס מאַכען אונז גלויבען, אז

אזא „אידעאלער“ צושטאנד, ווען אלע פעלקער וועלען פערלערען זייער נאציאנאלע אָריגינאַליטעט און אויסגעמישט ווערען אין איין צימעס-מאָפּ, וואָלט גאָר ניט געווען קיין איבעריג גרויסער גליק פאר דער מענשהייט. און עס זענען דאָ נאָך מעהר טעמים, וואָס צווינגען אונז אָנצונעהמען, אז מיט דער ענטוויקלונג פון דער דעמאָ-קראטישער פרייהייט אין דעם לעבען פון די פעלקער און מיט דער דורכפיהרונג פון סאָציאַלער גערעכטיגקייט אין דעם לעבען פון דער מענשהייט אזוי, אז קיין איין איינציגער טייל איהרער וועט ניט האָבען קיין איין ברעקעל איבערוואָג איבער אַן אַנדער טייל, וועט גאָר קיין פאָלק ניט קאָנען אַרויף געהן אויפ'ן זין אַרויסצושפּרינגען פון דער אייגענער נאציאנאלער הויט און אַריין צו שפּרינגען אין אַ פרעמדער הויט. יעדעס פאָלק וועט זיך קאָנען פיהלען גוט און פריי אין זיין אייגענער נאציאנאלער אַטמאָספּערע און ממילא וועט יעדעס פאָלק קאָנען וואַסען, ווי אַ בוים אין דער הויך, קייר נעם ניט שטערענד אין דער ענטוויקלונג און פון קיינעם ניט געשטערט. אויף אזא'ן אופן וועט די פערואַנדלונג פון די פעלקער אין אַ מחנה יונים, וואָס האָבען אלע איין פנים, ווערען אַ קולטור רעלע אונמעגליכקייט און וואָס ווייטער די פעלקער וועלען פראָגד רעסירען אין זייערע קולטורען, אַלץ ווייטער וועט די מענשהייט ווערן פון דעם קאָסמאָפאָליטישען ענד-ציעל.

אָבער בנוגע דער אידישער פראַגע און דעם אַנטיסעמיטיזם דאַרף מען גאָר ניט בליקען אזוי ווייט אין דער צוקונפט אַריין. אין וואָס די צוקונפט פון די פעלקער זאָל ניט בעשטעהן, איין זאך איז זיכער, אז ביז עס וועט קומען די נחמה, קאָן אַרויס די נשמה. דערוויילע איז די מענשהייט גאנץ געוויס צושפאלטען אין איינ-צעלנע פעלקער, וואָס מוזען, ווען זיי שטויסען זיך צונויף אויף איין ענגען פלאץ, פיהרען אַ ביטערען קאמף פאר דאָס ביסעלע לופט און זונען-שין, וואָס מען קאָן נאָך האָבען אין דער איצטיגער קאָ-פיטאליסטישער אָרדנונג. און ווי אלע מאָל אין דעם האַרטען עקאָנאָמישען קאמף איז „כל דאלים גבר“, — ווער עס איז שטאַר-קער, יענער איז דער מיוחס, און ווי אלע מאָל און אומעטום אין אזעלכע פעלען מוז די מאַיאָריטעט סוף-כל-סוף גובר זיין די מינאָר-

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

ריטעט, און כל זמן זי איז ניט מנצח דעם מעוט, מוז זי פיהרען  
אנטקעגען איהם א קאמף און פערביטערן איהם די יאָהרען.  
אזוי לאנג ווי די אידישע מינאָריטעט האָט געפיהרט איהר  
עקאָנאָמישען קאָנקורענץ-קאמף נאָר אויף דעם פעלד פון האַנדעל  
און מלאכות, האָט זי געהאט אנטקעגען זיך נאָר דעם אַלמען  
סוחר־שקלייך־בירגערליכען אַנטי־סעמיטיזם, וואָס האָט מיט בלויז  
טיגע אותיות פערשריעבען אויף אונזער רוקען די געשיכטע פון  
אונזערע רדיפות אין דעם מיטעל־אַלטער און די נייערע צייטען.  
דערפאר זענען די אינטעליגענטע פראָפּעסיס געוועזען מעהר אָדער  
וועניגער פריי פון נאַציאָנאַלען האַס צו אונז, ווייל מיר אַליין  
האָבען זיך ניט געשטופט אַהין, ווייל מיר האָבען קיין ברעקעל מעג  
ומשא ניט געוואָלט האָבען מיט זייער קולטור.

די אסימילאציע האָט דאָ אין גאַנצען איבערגעביטען די לאַ-  
גע. אַ דאנק איהר, האָבען מיר זיך געקאָנט אַריין רייסען אין אַלע  
פאָזיציעס, וואָס דער געבילדעטער אייראָפּעער האָט אויפגעבויט, —  
אַריין רייסען זיך מיט יענעם אימפעט און ליאַרעם, וואָס איז שוין  
די טבע פון אונזער אידישער ענערגיע, — אַריין רייסען זיך און  
פערנעהמען אַלע בעסטע ערטער און אַרויס־שטופען דעם שוועכערען  
און נאָך פערשרייען זיינע טענות מיט דעם גרויסען שקר, אַז מיר  
זענען נאָך קיין אידען ניט, אַז מיר זענען אַקוראַט אַזעלכע גוטע  
פראָנצויזען, רוסען, דייטשען, ווי ער אַליין.

איך וויל, איהר זאָלט זיך אַ ביסעלע אָבשטעלען אויף דעם  
פונקט. די אידישע אינטעליגענץ וואָלט געקאָנט אַרויס מיט דער  
אָפּענער פאָדערונג, מען זאָל „מאכען אַ וואַרע“ פאר איהר און אָב-  
רוימען אַ פלאַץ צוליעב איהר פשוט מחמת דעם טעם, וואָס מיר אַלע  
זענען מענשען, וואָס עס איז ניטאָ, לחלוטין ניטאָ קיין נפּקא מיניה  
צווישען איד און פראָנצויז און ווייל יעדער מענטש האָט אומעמום  
אַ רעכט צו געהעמען פון דעם לעבען דאָס וואָס ער קאָן, אַלץ איינס  
וואו ער וואוינט: אין פאַריו אָדער האַצעפּלאַץ. שטילערהייך, ביי  
זיך אין האַרצען האָט די אידישע אינטעליגענץ טאַקי געגלויבט אין  
דער דאָזיגער אַבסטראַקט־מענשליכער, קאָסמאָפּאָליטישער פאָדער-  
רונג. אבער זי האָט צו גוט געפיהלט, אַז מיט זינגען שירה לכבוד

דעם סתם-מענשען און זיינע רעכט אויף דער וועלט וועט מען נישט  
א סך אויספיהרען ביי א פאלק, וואס האט נאך נישט פערלארען און  
האט נישט געקאנט פערלירען דעם נאטירליכען נאציאנאלען עגא-  
איזם און וואס האט אויף די אלע קאסמאפאליטישע שעהנע פראזען  
געמוזט ענטפערן מיט ברייטקייט און העזה: „יע: „מענש!“ אבער  
— קודם איך, דער פראנצויז און ערשט דערנאך דו, דער נישט-  
פראנצויז און — ווארט, זיי מוחל, אויף דעם „דערנאך“!

דעריבער האט די אידישע אינטעליגענץ אזוי גיך פערביטען  
די קאסמאפאליטישע אידעאלען אויף די אסימיליאטארישע, ד. ה.  
אויף פ ר ע מ ד - נ א צ י א נ א ל ע, זי האט זיך געפלייסט  
אין דער אסימיליאציע נאך אריבער-צו-פראנצויזען דעם פראנצויז  
און איז אריין געפאלען אויך מיט איהר שטים אין דעם אלגעמיינעם  
כאָר:

„געוויס! קודם — מיר, די פראנצויזען! און פון די פראנ-  
צויזען קודם יענע, וואס קאנען גלענצען מיט זייערע פראנצויזישע  
מעלות און — — — אָט האט איהר אונז אויבען-אָן!“

אָט דער אינוועניגסטער ש ק ר, וואס איז אזוי בולט  
ארויסגעטרעטען אין דעם דרייפוס-פראָצעס, וואו א איד האט זיך  
אליין און די גאנצע וועלט געוואלט איינשמועסען, אז ער איז נישט  
קיין איד, נאָר א פראנצויז, — אָט דער דרייפוס-שקר, וואס שטעקט  
אין יעדער אסימיליאציע, איז געווען די אמת'ע אורזאך פון דעם  
דרייפוס-פראָצעס, וואס איז א סימבאל פאר אלע יענע ביטערע  
גיפטיגע פירות, וועלכע מוזען ארויסוואקסען פון דעם אסימיליא-  
טאָרישען געוועקס.

לאָמיר זיך נישט לאָזען אָבנארען מיט דעם, וואס אין דעם  
דרייפוס-פראָצעס, ווי אין דעם בייליס-פראָצעס, איז כמעט די גאנ-  
צע געבילדעטע געזעלשאפט געשטאנען אויף אונזער זייט און וואס  
אין ביידע פראָצעסען איז דער טריאומף סוף-כל-סוף געווען אויף  
אונזער זייט.

ערשטענס ווערט דאָ אונזער שמחה אין ביידע פרטים אָבער-  
שוואכט מיט דעם ווערטלע „כ מ ע ט“: כ מ ע ט די גאנצע  
געבילדעטע געזעלשאפט, א חוץ די ראשפאָרס, די פראַנסוא-

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

קאָפּפּעס, סיקאָרסקי'ס. עס ווערט דאָך גענוג טרויעריג, ווען מען גיט אַ טראַכט, ווי שטאַרק דער אַנטי־סעמיטיזם איז איינגעוואָר־צעלט אין דער מאָדערנער געזעלשאַפט, אַז אפילו אמת געבילדע־טע, געלערנטע און אויך ראַדיקאַל דענקענדע מענשען (ראשפּאַר!) קאָנען ווערן אַ קרבן פון אַ בלינדען האַס צו אונז, וואָס מאַכט זיי גלויבען וועגען אונז די אונגלויבליכסטע פערברעכענעס. זיי זענען לפי ערך גיט פיעל, די דאָזיגע געבילדעטע עהרליכע אַנטי־סעמיטי־שע פאַנאַטיקער, ביי וועמען די רשעות האָט אויפגעפרעסען דעם לעצטען בראָק קלאָרען שכל. אבער ווי וועניג זיי זאָלען גיט זיין, ווייזען זיי אָן, ביז צו אַ וועלכער מדרגה עס קאָן אָנוואַקסען דער פראָטעסט אַנטקעגען אונז ביי אַ טייל פון דער געבילדעטער געזעלשאַפט אין דעם סוף נייענצעהנטען און אַנ־הויב צוואַנציגסטען יאָהרהונדערט.

און אויך דער טריאומף, וואָס איז אויסגעפאלען אויף אונזער חלק אין די צוויי וועלט־בעריהמטע יודאָ־פאָבישע פראָצעסען, איז געווען ליידער כמעט אַ טריאומף. דאָס געבילדעטסטע פראַנקרייך האָט אקוראט אזוי וועניג געהאט דעם מוטה אָפּיזיציע צו דערקלעהרען אונשולדיג דעם אונשולדיגען אידען, ווי וועניג דאָס ווילדע רוסלאַנד האָט געהאט דעם חשק אראָפּצושווענקען יעדען שפּרענקעלע חשד אין עליט־דרם פון דעם גאנצען אידישען פאָלק.

והשנית, ווערט אונזער פרייד, וואָס די גאנצע געבילדעטע געזעלשאַפט שטעלט זיך פאַר אונז איין, אין גאנצען פערטונקעלט, ווען מיר דערמאהנען זיך, אז די געבילדעטע געזעלשאַפט ווערט אויפגערודערט נאָר יעמאָלט, ווען עס ווערן אָנגעגריפען בנוגע צו אונז די עלעמענטאַרסטע יסודות פון דעם עפענטליכען דין ומשפּט, ווען די בעשולדיגונגען אַנטקעגען אונז שטייגען אַריבער די לעצטע מאָסען פון אומגעלומפערטקייט און אכזריות און ווען די אָנגרייפער געהערען צו דער רעאָציאָנערער מאַכט, מיט וועלכער די ליבע־ראַלע און ראַדיקאַלע געזעלשאַפט האַלט אין גוטען מוט פאַר אַ מצוה אָפּצורעכענען זיך אין דער עפענטליכקייט. די טויזענטער קליינע נגישות, וואָס ווערען, אין די גרעניצען פון דעם הערשענדיגן זעזעץ, בעגאנגען אַנטקעגען אונז אין דעם טאָג־טעגליכען לעבען,

אפילו פון דער געבילדעטסטער געזעלשאפט, רודערן ניט אויף קיי-נעם'ס בעליידיגטען יושר. זיי ווערען אויפגענומען ווי די נאטיר-ליכסטע ערשיינונגען פון דעם עקאנאמישען קאנקורענץ-קאמף, און ניט איין טויז, — וואס זאג איך „א טויז“... ניט איין ש א ק געבילדעטע ליבעראלען רייכט זיך שטילערהייד די הענד, ווען א אידישער גדול ווערט ערגעץ-וואו אראפגעשליידערט פון א פיעדעס-טאל אדער ניט צוגעלאזען צו א פיעדעסטאל, וועלכען ער האט פערדיענט, און קריצט עפענטליך מיט די צייהן, ווען עס גיט זיך איין א אידישען גדול דורכצושטופען זיך דורך דער מחנה פיינרליכע קאנקורענטען צו א שטיקעל בכבוד'ען פלאץ. און וואס מעהר איי-דען עס שטופען זיך, — א דאנק דער אסימילאציע, — דורך יע-נער מחנה, אלץ מעהר ר י י ב ו נ ג ע נ מווען פארקומען צוויי-שען דער אידישער מינאריטעט און דער ניט-אידישער מאיארי-טעט, אלץ מעהר פונקען פון אנטייסעמיטיזם אדער אסעמיטיזם מווען אָנגעזאמלט ווערען אין דער ניט אידישער געזעלשאפט, וואס ווארטען נאָר אויף א גינסטיגער געלעגנהייט כדי ארויסצורייסען זיך אין א העלרישען אנטייסעמיטישען פלאם. און עס איז פסיר כאַלאָגיש גאנץ פערשטענדליך, ווען די רציחה צו אונז שטייגט אין דעם זעלביגען גראד, אין וועלכען עס שטייגט דער ש ק ר, וואס העלפט דעם אסימיליאטאָר צום זיעג, דער שקר, מיט וועלכען ער וויל איינשמועסען די גאנצע וועלט, אז ער איז גאָר ניט קיין איד, נאָר א פראנצויז, א רוס, א פויל.

אין דערינען איז געלעגען דער הויפט-טעות פון דעם אסימי-ליאציאָנס-אידעאל: ער האָט פערנעסען, אז די איצטיגע מענש-הייט איז איינגעטיילט אין פעלקער; אז עס איז ניטאָ קיין מענש-הייט, וואס זאָל ליעגען ערגעץ-וואו דרויסען פון זיי; אז וויבאלד איך שפרינג ארויס פון מיין אייגענער נאציאָנאלער הויט, מוז איך אריין שפרינגען אין א נאציאָנאלער הויט פון אַן אנדער פאָלק און אז יענעמ'ס הויט קאָן ווערען צו ענג פאר אונז ביידען און אז ער געהט דעריבער פון הויט ארויס...

דער גלענצענדער צוואַנג פון דעם אסימיליאציאָנס-אידעאל אָב-צושאפען דעם אנטייסעמיטיזם, האָט דעריבער געמוזט באַנקראַט-

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

טירען. מיט יעדען טאָג פון דעם פערשארפטען גלות-חושך צאָהלען מיר איצטער פאר זיינע חובות און מיט יעדען טאָג פון אונזער חושך'ען גלות-לעבען קריעכען מיר אריין אין אלץ ווייטערע שול-דען, ווייל די אסימילאציע האלט דערוויילע נאָך אין וואַקסען און אַבשטעלען זי אין גאַנצען איז אַ זאָך, וואָס איז אפשר לחלוטין אין גלות אונגעגליך.

ניט פיעל גליקליכער איז די אסימילאציע געווען מיט איהר רע אנדערע צוויי צוזאָגען: אויפהויבען דעם קולטור-מעמד פון די אידישע מאַסען און אויסגלייכען די מענשליכע געשטאַלט פון דעם אידען, וואָס איז באמת אין א סך פונקטען פערהויקערט געוואָרען „אין דעם קוים און מיסט פון לעבען“.

מיר קאָנען זיך דאָ, ליידער, ניט אַבשטעלען באריכות אויף די צוויי זעהר וויכטיגע פונקטען פון אונזער אינוועניגסטער ווידער-געבורט. זיי מוזען ביידע ארום גערעדט ווערען ברייטליך אין א בעזונדער ארבייט און דערביי מוז מען קלאָר פאַנגערקלויבען זיך אין דעם ענין, וואָס אזוינס מיר האָבען צו פערשטעהן אונטער דעם נאָמען „פראַגרעסיווע קולטור“ און אין וואָס אזוינס בעשטעהט די פערמענשליכונג פון דעם מענשען. מיר מוזען זיך דאָ דעריבער בענוגענען ניט מעהר ווי מיט א פאָר בעמערקונגען.

ווען איך רעד וועגען אויפהויבען די קולטור פון די אידישע מאַסען, מיינ איך אַוועקשטעלען זיי אויף יענער הויף פון מ אַ ד ע ר נ ע ר ב י ל ד ו נ ג א ו ן מ אָ ד ע ר נ ע ם מ ע נ ש ל י כ ע ן פ ר אָ ג ר ע ם, וואָס איז איצטער דער-גרייכט געוואָרען פון דעם פרייען פאַרשענדען מענשליכען גייסט אויף אלע פעלדער פון דעם מענשליכען וויסען און שאַפען. געוויס איז אין דער איצטיגער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפט אין גאַנצען אויסגעשלאָסען, די ארבייטענדע און פערטהאָנענע שיכטען פון דעם פאָלק זאָלען האָבען צייט און חשק צו קלעטערן צו יענער הויף. עס איז דעריבער אויך פאר מיר, ווי פאר יעדען איינעם, וואָס האָט אַריינגעבליקט אין די געזעצען פון דעם איצטיגען לעבען, שוין לאַנג געוואָרען קלאָר, אז דאָס גרויסע פראַבלעם פון צופיהרען די מאַסען צו דער אַלמענשליכער פראַגרעסיווער קולטור קאָן אין גאַנץ-

צען פערענטפערט ווערן נאָר יעמאַלט, ווען אַנשטאָט דעם קאָפיטאַ-  
ליום וועט אָנהויבען הערשען אין דעם לעבען דער סאָציאַליזם.  
אַבער שוין איצטער, אין די גרעניצען פון דעם קאָפיטאַליס-  
טישען סיסטעם, קאָן אין די מאַסען דערוועקט ווערען אַ חשק צו  
בילדונג און אויפֿקלעהרונג. אויך זיי קאָנען אויפֿגעוועקט ווערן פון  
דעם אַפּאָטישען שלאָף און דערגרייכען אלץ העכערע מדרגות פון  
קולטור און פראַגרעס, יעדער לויט דער עקאָנאָמישער לאַגע, אין  
וועלכער ער געפינט זיך, און לויט די פעהיגקייטען און טאלאַנטען,  
מיט וועלכע ער איז פון נאָטור אויס געבענשט. און ניט נאָר קאָן  
אין זיי דערוועקט ווערן דער חשק, ער מו ז אין זיי דערוועקט  
ווערן, ווי נאָר זיי הויבען אָן מיט אָפענע אויגען צו בליקען אויף  
זייער לאַגע און צו קעמפֿען פאר אַ בעסערע צוקונפט: די בילדונג  
איז איינער פון די שאַרפֿסטע און זיכערסטע כלי־זין, מיט וועלכע  
אַ מאַדערן פּאָלק פיהרט זיין טאַג־טעגליכען קאמף פאר אַ בעסערן  
לעבען.

עס קאָן אבער ביי אַ פּאָלק ניט געמאַלט זיין קיין קולטורעלע  
ענטוויקלונג אָהן קולטור־שאַפֿערס און קולטור־טרענערס. ווי גרויס  
עס זאָל ניט זיין די השפּעה פון דעם פּאָלק אויף יענע געבענשטע  
זיהן זיינע, וואָס בעשאַפֿען פאר איהם קולטור אָדער טראַגען זיי  
פאַנאַנדער אין די פערבאַרגענסטע ווינקעלעך, — אָהן זיי, אָהן די  
דאָזיגע זיהן ריהרט זיך די קולטור ניט פון אָרט. זיי וואַקסען אויס  
פון פּאָלק, זאפֿען זיך אָן מיט מאַדערנער בילדונג, מיט די אָדער  
יענע אַלגעמיינ־מענשליכע אָדער ריינ־נאַציאָנאַלע אידעאַלען און  
קעהרען זיך אום צום פּאָלק, לאָזען אין איהם אַריין גאַנצע שטראָ-  
מען פון נייע בעגריפֿען און אידעען, רודערן אויף זיין קריטישען  
געדאַנק און לאָזען איהם ניט פערגליווערט ווערן אין די פאַרמען  
פון דעם אַלטען קולטורעלען לעבען.

איצטער לאָזט מיך אייך פרעגען: ווי רעכענט איהר, וואָס  
מוז זיין דער קולטור־מצב פון אַ פּאָלק, ביי וועמען יעדע קולטור-  
בעשאַפֿערנדע אָדער קולטור־טרעגערשע קראַפט, ווערט, ווי נאָר זי  
בעווייזט זיך אין לעבען, אוועק־געריסען פון'ם פּאָלק? איך רעכען:  
דער ענטפֿער דארף זיין ניט שווער. אזא פּאָלק קאָן ניט מאַכען



די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

קין איין שריט פאַראויס אויף דעם וועג פון דעם פראַגנרעם. אַ פאָלק מאַרשירט נישט אויף דעם וועג פון דעם פראַגנרעם, ווי אַ מחנה סאַלדאַמען: פֿוס אין פֿוס און אַלע אין איין טעמפּאָ. דער ערשטער שריט פון אַ פאָלק איז דער קולטור בעשטעהט גראַד אין דעם, וואָס ער ברענגט אַרויס פון זיך די מוטאָהיגערע, די קליגערע, די ערשטע אָנהויבער, וואָס ווירקען שוין נאָכדעם אויף די צוריקגער-בלעבענע. קוים בעשאַפט איהר אָבער אַזאַ לאַגע, אז די מוטאָהיגערע אָנהויבער מוזען פערלאָזען דאָס פאָלק און אַוועק אין דער פרעמד, אַזוי מוז די היים בלייבען אַרעם אין שאַפענדע און קולטור־טראַג גענרע קרעפטען און די קולטער זיינע מוז אָנהויבען פערגליווערט ווערן.

אַ קולטור אָבער, וואָס געהט נישט פאַראויס, קאָן נישט בלייבען שטעהן אויף אַן אָרט: זי געהט צוריק. זי איז ווי אַ שטעהענדר וואַסער, וואָס מוז פריהער אָדער שפעטער פערזומפט ווערן און פערוואַקסען ווערן מיט ווילדען גראַז.

אין אַזאַ לאַגע געפינט זיך די קולטור פון די אידישע מאַסען, אַ דאַנק דער אַסימיליאציע. בעת די אַסימיליאציע איז נאָך געווען דער איינציגער בעלי־הבית אויף די אידעאלען פון דער אינטעליגענץ און דאָרטען וואו זי פיהרט נאָך ער היום איהר אויבערהארשאַפט ביר רמא, איז די קולטור פערוואַנדעלט געוואָרען אין אַזאַ פער-וואַקסענעם שטעהענדיגען זומף, ווייל ווי נאָך עס פלעגט אויפגע-וועקט ווערען אין פאָלק אַ וואַסער עס איז טאַלאַנט, אַ וואַסער עס איז שאַפענדע קראַפט, אַזוי פלעגט זי מוזען פערלאָזען דאָס פאָלק און אריין גיעסען איהר גאַנצע ענערגיע אין דעם קולטור־באַסיין פון דער הערשענדער פרעמד.

בנוגע צו דעם קולטור־מעמד פון דעם פאָלק אונטער דער השפּעה פון דעם אַסימיליאציע־אידיעאַל דאַרף מען פאָנאָרער-שיידען צוויי אַרטען פון לענדער.

ערשטענס בעגעגענען מיר דאָ אַזוינע מדינות, ווי די מעריב־איראָפּעאישע, וואו דער אַסימיליאציע־פראָצעס האָט זיך שוין געענדיגט פאר דער גאַנצער אידישער בעפעלקערונג, וואו ס'איז די געבילדעטע קלאַסען, ס'איז די פאָלקס־מאַסען האָבען אָנגענומען

דר. ת. זש:טלאָוסקי

די פרעמדע שפראך און די דרויסענדיגע פארמען פון דעם לעבען. דער טיפ פון אזא לאנד איז האלאנד, און דער כאראקטער פון דער אידישער קולטור איז דארטען אזא: די מאסען פון דעם פאלק וואוינען דאס רוב אין גרעסערע אָדער קלענערע גהעטאָס (אין האלאנד וואוינט כמעט דאָס גאנצע אידישע פאלק אין צוויי גהעטאָס: דעם אמסטערדאָמער און דעם ראָטערדאָמער). זיי זענען דאָס רוב שטארק אידישליך פרום, דאָס וואָס מען רופט פֿאַר קעגן-פֿרום. דאָס הייסט, פון דעם ווירקליכען פֿערשטען די אידישע רעליגיע קאָן דארטען נאָר קיין רייד ניט זיין. דער אידישער גלויבען איז ביי זיי פֿערוואַנדעלט געוואָרען אין אַ סכום פון מנהגים און דינים, אָפּט מאָל גאנץ משונה'דיגע, ווי צ. ב. די האָלענדישע איינטיילונג פון געפֿעס אין מילכיגע, בליישיגע, פֿארעווע און פֿישיגע, אָדער די האָלענדישע „מצוה“ צו גאָלען די באָרד ערב יום־כּפור וכדומה. פון אַ וועלכען עס איז גייסטיגען לעבען אין די קהילות, לאָז זיין, אפילו אין אַ פֿרום־רעליגיעזען זין, קאָן מען דארטען קיין שפור ניט געפינען. און פון דער אייראָפּעאישער קולטור האָבען זיי אַריבער גענומען נאָר די גאנץ אויבערפֿלעכליכע גאָסען־ציוויליזאציע.

אויף די רבנים און די כלי־קודש פון יענע לענדער שטעהען אין זייער בילדונג דאָס רוב ניט העכער איידער די מאָסען. מען איז דארטען שטארק מסופק, צי דער רב געהט זיך פֿאַר זיין משרה אױס דעם אינווענינסטען גלויבען און דער איבערגעבענ־קייט צו זייער יודענטום, ווי דאָס טרעפט נאָך זעהר אָפּט ביי די פּאַסטאָרען און גלחים פון די קריסטליכע סעקטען, וואָס געהען דיענען אין זייער אָמט „לשם שמים“. דער אידישער סטודענט בעטראַכט די רבנות ווי אַ פּראָפּעסיע, און מען דאַרף שוין זיין אַ גוטער לאַי־וואַל אין אַלע אַנדערע וויסענשאַפטען און ליבעראַלע בעשעפטיגונגען, איינער וואָל אויסקלויבען פֿאַר זיין פּאָך די אידישע טהעאָלאָגיע.

מיט דעם גייסטיגען לעבען און דעם קולטורעלען מעמד פון דער קהילה קאָן אזא „ראַבינער“ זיך ניט אינטערעסירען, און אַלץ וואָס ער וואָלט געקאָנט געבען דער קהילה, איז אַ פּאָר פּאַט־

די אסימילאציע, וואס זי זאגט צו און וואס זי גיט

ריאָטישע פראזען וועגען דער גרויס פון זייער געבענשטען לאַנד און א פאַר זיס-זויערע לויב-געזאָנגען אויף דער גרויסער וועלט-מיסיע פון דעם יודענטום, פון וועלכער ניט די קהילה, ניט דער רב הויבען ניט אָן צו פערשטעהן „מאי דקא אכלי רבצין“ און וועלכע, דעם אמת געזאָגט, ליעגט זיי אלעמען אין דער לינקער וואַנץ (ווייל פון פיאות איז דאָך דאָ אַבגערעדט).

און עס איז דערביי קיין גרויסע נפקא מיניה ניט צווישען דעם אַרטאָדאָקסען יודענטום און דעם רעפּאָרמירטען. אין ביידע איז דער לעבעדיגער רעליגיעזער גייסט שוין פון לאַנג אָן פערשוואונדען: פון דעם רעפּאָרמירטען יודענטום האָט מען איהם לכתחילה אַרויסגעטריעבען און פון דעם אַרטאָדאָקסען האָט ער זיך ביסלעכער ווייז אויסגעוועפט. געבליעבען אין ביידען איז נאָר דער טויטער גוף פון צערעמאָניעס, דינים און אבערגלויבענס, פון וועלכע עס שלאָגט אויף א מייל דער ריח פון צופוילטקייט.

און די אידישע אינטעליגענץ? וואו איז זי? וואו זענען די בעסערע אידישע מוחות, די שארפע קריטישע קעפ, די איידעלע אידישע הערצער, די העלדען פון דער אידישער אומרוה, וואָס וויר-קען אומעמום, ווי א פערמענט, וואָס קאָנען קיין מאָל ניט פער-בראָגען קיין פערנגליווערטקייט און פוילקייט?

זיי זענען דאָ, די אידישע שטורעם-גייסטער, אָבער זוכט זיי ניט אין דעם גהעטאָ. לויט דער אינווענינסטער לאַניק פון דער אסימילאציע, טאָהרען זיי זיך דאָרטען ניט געפינען, טאָהרען זיי דאָרטען ניט לאָזען אַריין שטראהלען זייער אויפרודערנדען גייסט. די טהעאָריע פון דער אסימילאציע האָט זיי געלערנט, אז עס איז ניטאָ קיין אידיש פאָלק, אז עס איז נאָר דאָ א אידישע אמונה. און וויבאלד זיי האָבען זיך שוין אינוועניג בעפרייט פון דעם יודענ-טום, טאָהר מען גאָר פון זיי ניט פערלאַנגען, זיי זאָלען זיך נאָך ווייטער אינטערעסירען מיט דער קולטור-מדרגה און דעם גייסטי-גען צושטאנד פון יענע האַלענדער, פראנצויזען, דייטשען אָדער איר טאַליענער, וואָס זענען נאָך געבליעבען שטעקען אין די הייהלען פון דעם אַלטען גלויבען.

זיי, די אידישע טאַלאַנטען און זשעניען, האָבען אנדערע

אויפגאבען פאר זיך, איידער ארומפלאַגען זיך מיט די פאַר צע-  
הענדליג טויזענט „אידליאַקעס“ פון די גהעטאָס. זיי זענען בער-  
רופען ווייטער אויסצובויען און צו פערבעסערן די קולטור פון  
„זייער“ פאָלק, ד. ה. פון יענעם ניט-אידישען פאָלק, צו וועלכען זיי  
זענען צוגעשטאנען; זיי האָבען די מיסיע צו לערנען דעם פראַנץ-  
צויז און דעם האַלענדער, ווי אזוי מען דאַרף זיין אַן עכטער פראַנץ-  
צויז און אַן עכטער האַלענדער. שוין למוד בעקומען זיי געלד  
און מאַכט און אַ קלינגענדען שם. און מאַכט זיך נאָך ניט  
זעלטען אַן אַנטיסעמיטישער שפּיי אין פנים אַרײַן ווי אַ צונאָב,  
ווישט מען זיך אָב און מען טרייסט זיך מיט דעם אויסרייר, אז  
דאָס האָט ניט דער גוי געשפּיען דעם אידען אין פנים, נאָך דער  
רעאַקציאָנער דעם פראַגרעסיסט און אז מיט דעם נצחון פון דער  
פראַגרעסיווער ענטוויקעלונג וועלען אַלע רעאַקציאָנערע שפּײערס  
פערשווינדען.

בינו לבינו בלייבט די קולטור פון די אידישע מאַסען אין דער  
היים, אַ דאָנק דעם אַנטלויפּען פון דער אידישער אינטעליגענץ,  
אין דעם צושטאַנד פון אַ זומף, און אַ דאָנק דעם אַרייַנדרײַנגען פון  
דער אידישער אינטעליגענץ אין דעם לאַגער פון דער ניט אידישער  
ווערט, ווי מיר האָבען געזעהען, די שנאה צו אונז פאַנאָדערנע-  
ברענט אַלץ מעהר און מעהר.

אַ גאַנץ אַנדער פראָצעס בעמערקט זיך דאָרטען, וואו די  
אַסימילאַציאָנאַס-אידעאַלען האָבען נאָך ניט דורכגעדרונגען דאָס  
גאַנצע לעבען פון דעם פאָלק, וואו די גרויסע אידישע מאַסען  
האָבען, ווי אין די סלאַווישע לענדער און אין אַמעריקע, נאָך ניט  
פערלאָרען ניט זייער שפראַך, ניט זייער אַרט לעבען. דאָרטען  
ווערט דער זומף-צושטאַנד אַלץ מעהר און מעהר פערשוואַנדען,  
און עס הויבען אָן אין דער לעצטער צייט צו שלאָגען לעבעדיגע  
קולטור-קוואַלען, אַרויסגערופען פון יענער גרויסער קולטורעלער  
אַרבייט, וואָס די אידישע אינטעליגענץ האָט דורכגעפיהרט אין די  
לעצטע 25—30 יאָהר. אַ גרויסער טײל פון יענער אַרבייט איז  
געטאָהן געוואָרען פון דער אידישער נאַציאָנאַל-געזאָנערע אינטע-  
ליגענץ וואָס האָט זיך אין יענער צייט גענומען בעווייזען. אבער

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

פאר נאך א גרעסערען טייל דארפן מיר דאנקען — טאקי די פראגרעסיווע אסימיליאטאָרען גופא. יע, דאָס מוזען מיר מודה זיין פול און גאנץ: א גרויסער טייל פון די אסימיליאטאָרען האָט אויפֿ- געהויבען דעם קולטור־מעמד פון די מאַסען און פונדעסטוועגען איז דאָס ניט קיין בעווייז אנטקעגען אונזער געדאַנק, אז די אסי- מיליאציע ווירקט שעדליך אויף דעם מעמד פון דער פאָלקס־קול- טור, נאָר אדרבה, א בעווייז פאר דער ריכטיגקייט פון אונזערע רייד.

געוויס האָט דער ראדיקאַלער אסימיליאטאָר, וואָס האָט אין דער אידישער שפראך געפרעדיגט דעם אידישען פאָלק, אז עס איז ניטאָ קיין אידיש פאָלק און קיין אידישע שפראך, אָבער וויסען א סך גייסטיגע קרעפטען פון דעם פאָלק און אריינגעוואָרפן זיי אין דער פרעמד, וואו זיי האָבען, — מיט לפי ערך וועניגע אויסנאָהמען, — דעם פרעמדען וועניג גענוצט און אונז געטהאָן א סך שאָד. אָבער די פראגרעסיווע פראָפאגאַנדא גופא האָט, ניט קוקענדיג אויף איהר אסימיליאטאָרישען אידעאַל, אָנגעהויבען אויפוועקען די האַלב פער- שלאַפענע מוחות פון די מאַסען, וואָס האָבען געמוזט בלייבען אין דער הויז, פאָנאָרדערברענגען אין זיי די תשוקה צו א העכערען, פרייערען און שעהנערען קולטורעלען לעבען, וועלכע זיי האָבען אַז- דערש ניט געקאָנט בעפריעדיגען, סיידען אין אַן אייגענער אידי- שער פאָרם. עס איז בעשאַפען געוואָרען די אידישע ליטעראַטור, די אידישע זשורנאַליסטיק, דער אידישער טהעאַטער, וואָס ווי שפּיל עס זאָל נאָך עד היום ניט זיין זייער מדרגה, שטעהען זיי שוין טורעם־הויף איבער יענער גייסטיגער אַטמאָספערע, אין וועל- כער עס האָבען געלעבט די פאָלקס־מאַסען פון די עלטערע דורות. בעשאַפען האָבען זיי די אידישע אסימיליאטאָרען, אָבער ניט א דאַנק דער אסימיליאציע און ניט א דאַנק זייערע אסימיליאַד- ציאָנאס־אידעאַלען, נאָר דוקא למרות דער אסימיליאציע און למרות דעם הייליג געהאַלטענעם אידעאַל.

די אידיש־לעבענדע, אידיש־דענדע און אידיש־שרייבענדע אסימיליאטאָרען האָבען אין דעם פרט געשפּיעלט די ראָליע פון יענער קראפט, וואָס „תמיד דאָס שלעכטע וויל און תמיד דאָס

גוטע שאפט". מיט דעם שטראָם פון אלגעמיינ־מענשליכער בילדונג און אויפקלערונג, וואָס זיי האָבען אַ יִן אַ אַ יִדִּי ש ע ר פ אָ ר מ אַרײַן געגאָסען אין די מוחות און די הערצער פון דעם פאָלק, האָבען זיי אויפגעוועקט דעם מענשען אין דעם אידען און אין דערזעלביגער צייט דעם אידען אין דעם מענשען. ניט נאָר האָבען זיי ניט דערנעהענטערט די מאַסען צו דער פרעמדער שפראַך אין ממילא צו דעם פרעמדען לעבען, נאָר זיי האָבען בעשאַפֿען די שטארקסטע מחיצה, וואָס בעשטעהט (און זאָל בעשטעהן) צוויי־שען פאָלק און פאָלק: אַן אייגענע (ווען אפילו אָרעמע) קולטור אין אַן אייגענער שפראַך. ניט נאָר האָבען זיי ניט אויסגעגראָבען די אידישע וואָרצלען און אַריבער געפלאַנצט זיי אין אַ פרעמד פֿעלד, נאָר זיי האָבען אויסגעגראָבען קאנאלען, וואָס זאָלען בעוואַסערען און שפּייזען דאָס אייגענע אידישע פֿעלד מיט די קולטור־עלעמענטען פון דער פרעמד, און דער פּוּעל־יוצא פון זייער אַרבייט איז געווען אַזאַ, אויף וועלכען זיי האָבען זיך לנמרי ניט געריכט און פון וועל־כען זיי מענען זיך רייסען די האָר פֿון קאָפּ פאר עגמת־נפשׁ: זיי האָבען אוועקגעלענט דעם פונדאמענט פאר אַ נייעם אייגענעם פראָגרעסיווען לעבען פון דעם אידישען פאָלק אין גלות... אין אַזעל־כע לענדער, ווי רוסלאַנד, גאַליציע און רומעניע, וואו נאָר די הע־כערע, געבילדעטערע קלאַסען האָבען זיך אַסימילירט, וואו די גרוי־סע מאַסען האָבען נאָך אָבגעהיט זייער שפראַך און זייער נאַציאָנאַל־לען לעבען, האָט זיך דער אַסימיליאַציאָנס־אידעאל פערפלאַנטערט אין אַ ממה נפשך, וואָס מוז אויף אַלע פֿעלען פיהרען צו זיין באַנקראַט.

ממה נפשך! בענוגענט זיך ניט די „אַסימיליאַציע“ מיט פראָפּאָגאַנדא און אפיקור'סישע רייד, נאָר אַסימילירט בפועל, ד. ה. רייסט אָב דורך איהר אַרבייט גאנצע שטיקער פון פאָלק און מאכט זיי, לויט דער שפראַך און אַלע פאַרמען פון דעם לעבען, גלייך צו דער אַרומיגער בעפעלקערונג, איז יעמאָלט ציהט זי אָב פון פאָלק אַלע כחות, וואָס וואָלטען קאָנען ווירקען אויף איהם, און ער ווערט פֿערגליווערט אין זיינע אַלטע פאַרמען אונטער דער השפּעה פון זיינע צדיקים, רבנים, בעל־שם'ס און אַנדערע אונז נוס־בעקאנטע

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

כלי קודש פון אמאָל. דאָס פאָלק ווערט יעמאָלט פערזומפט אין אַן אַלטער רעאָציאָנער־נאַציאָנאַלער פאָרם, וועלכע קיין פראַגרע־סיו־מענשליכער געדאַנק פון דער פרעמד קאָן ניט דורכרייסען.

אלא וואָס דען? דער אסימילאַטאָר האַלט זיך ניט איין. עס צופט איהם געהן צום פאָלק גופא, פרעדיגען אין דער שפראַך פון דעם פאָלק זיינע אַלגעמיין־מענשליכע אָדער אסימילאַטאָרישע איד־דעאַלען. יעמאָלט געוויינט ער טאָקי אַ גרויסע השפּעה אויף די מוחות און די הערצער פון די פראַגרעסיווע שיכטען פון דעם איד־דישען פאָלק, — דער עיקר, דער אַרבייטערשאַפט, — אָבער זיין פראַקטישע אַרבייט געהט להיפּך צו זיין טהעאָרעטישען אידעאַל. ער פֿרעגט זיך גוט פֿרעמדע קולטור און פרעמדע שפראַך און בויט אַן אייגענע קולטור אין אַן אייגענער שפראַך. און דער רעזולטאַט איז, אז דאָס פאָלק וואַכט אויף און הויבט אָן לעבען אין אַ פראַגרעסיווער פאָרם, אָבער פאָרט אַ נאַציאָנאַל־אידישער.

סוף־כל־סוף מוז דער דאָזיגער אַינזעניגסטרעך ווי דער שפּראַך צווישען דעם אסימילאַטאָר־אידעאַל און דער ריין נאַציאָנאַלער, ווען אפילו אַנטי־נאַציאָנאַליסטישער פראַקטיק, ווערען קלאָר אפילו פאר דעם פערביסענטסטען אסימילאַטאָר, און אויב זיינע אויגען זענען נאָך פערקלעפט מיט דעם אַלטען אַסימילאַטאָרישען פאפ, יענעם העלפט די בעוואוסטזיגיקע פראַגרעסיווע נאַציאָנאַלע פראָפאגאַנדאַ פון דעם בונדיסט, דעם פועל־ציון, דעם גלוח־נאַציאָנאַליסט אויפרייסען זיינע אויגען — און די אסימילאַטאָרישע אידעאַלאָגיע באַנקראַטירט אויף אין דער טעאָריע.

אזוי אָדער אזוי, — אָבער דער צוזאָג פון דער אסימילאַציע, אז זי וועט אויפהויבען דעם קולטור־מעמד פון די מאַסען, מוז בלייבען אומדערפולט, דער „וועקסעל“, וואָס זי האָט אין דעם פרט אַרויסגעגעבען, מוז ווערען „פראַטעסטירט“. טריאומפירט די אסימילאַציע אין דער ווירקליכקייט, יעמאָלט שטאַרב אַב דאָס קולטורעלע לעבען פון די אידישע מאַסען, נעהמט זי זיך אָבער באַמט פאר הויבען דעם קולטור־צושטאַנד פון דעם פאָלק, יעמאָלט קאָן זי ניט פערטרייבען די גייסטער, וועלכע זי מוז אַרויסרופען, זי ווערט אַליין איינגעשלאָנגען פון דער געבוירענער קולטור, עס געהט איהר

ד.ר. ח. זשיטלאָווסקי

ארויס איהר כשר'ע נשמה און זי ווערט מגולגל אין א פראַגרעסיווען נאציאנאליזם.

דער לעצטער פאל איז געווען דער פרעהליכסטער רעזולטאט פון דער אסימילאציעס באנקראט. דערפאר איז אין דעם דריטען צוואַג איהרען, אין דעם פרט פון אויסלייטערן די אידישע נשמה, וואָס איז אזוי פערשטויבט געוואָרען אין דעם חושב'דיגען גלות-לעבען, — דער רעזולטאט פון איהר באנקראט שוין גאָר ניט קיין געהויבענער און ניט קיין פרעהליכער.

מיר ריהרען דאָ אַן אַן אייטערנדע וואונד אין דעם לעבען פון דעם אידישען פאָלק. מיר האָבען דאָ אין זיין יענעם מ ה ו ת מ ע נ ש, וואָס די פאקטישע אסימילאציע אָרער דאָס שטרעבען צו איהר האָט בעשאַפֿען.

געווען מוזען מיר קודם כל מודה זיין, אז איינצעלנע אסימילירטע אידען האָבען בעוויזען פאר דער וועלט מוסטערן פון מענשען, פאר וועלכע עס ווילט זיך בויגען די קניע. איך מיינ דאָ, דער עיקר, יענע אמת'ע העלדען, וועלכע דאָס אידישע פאָלק האָט אַרויס-געשטעלט אין דעם רעוואָלוציאָנערען קאמף, דער סאָציאליסטישער טהעאָריע און אין דער בעשאַפֿערישער אַרבייט אויף אַלע פעלדער פון דער מענשליכער פראַגרעסיווער קולטור. מיט אזא מהות מענטש האָבען מיר זיך ניט וואָס צו שעחמען, אדרבה, עס איז דאָ, באמת, מיט וואָס צו זיין שטאַלץ. איך מוז אויך צוגעבען, אז די שפעטער-דיגע דורות פון דער אסימילירטער אינטעליגענץ האָבען אַרויסגע-בראכט ניט וועניג גאנץ נאָרמאַלע מענשען, מיט וועלכע מיר האָבען פון דעם פסיכאָלאָגישען שטאַנדפונקט אַ רעכט דורכאויס צופרידען צו זיין.

אָבער לאָמיר זיך ניט לאָזען פערבלענדען די אויגען מיט יענע איינצעל-פעלען. קוקט זיך בעסער צו צו די גרויסע מחנות פון יענע קריעכער און זיך-דורכשטופערס, וואָס פילען אַן די לעהר-אנשטאלט-טען, די פרעסע, דאָס טהעאָטער און דאָס פרעמדע געזעלשאַפטליכע לעבען; צו יענע זיך אסימילירענדע אָדער זיך גאָר וואָס אסימילירטע, פאר וועמען די פרעמדע קולטור איז ניט אַ פעלד פאר איידעלע טהעטיגקייט צוליעב דער מענשליכער ענטוויקלונג, גאָר אַ קאמף-פלאץ פאר אַן ענאָאיסטישער קאריערע, אַ געיעג-פעלד גאָר געלד,



די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

מאכט, אַ קלינגענדען נאָמען, אַ בכבוד'ען אָרט צווישען די רייכע, זאָמע, מעכטיגע פון דעם פרעמדען פּאָלק. וואו אין דער גאנצער וועלט וועט איהר געפינען נאָך מעהר „ה י נ ט י ש ע פ ע ל“, איידער גראַד ביי דער חברה סטודענטען, אַרוואָקאָמען, דאָקטוירים, ליטעראַטען, קינסטלער און רייכע „גענאַציאָנאַלען“, וועלכע די אַסיר מיטלענדיגע זיצט אויס אַ דור נאָך אַ דור! ווי דאָס שטופט זיך מיט די עלענדיגענס! ווי דאָס טרעט אומברחמנות'דיג דעם שוואַכע-רען! ווי דאָס קריעכט דעם אַנדערן אין די גרגרת אַרײַן! ווי דאָס בעט זיך און חנפּה'ט זיך און קויפט זיך אונטער ביי דעם שטאַר-קערען! ווי דאָס לעקט די הענר און ווידעלט מיט'ן עק, אַ סך ערנער, איידער דער היינע'שער „הונט מיט הינטישע געדאַנקען!“ דאַרף איך אייך דערמאָהנען די שמד-מגפה, וואָס האָט ניט לאָנג אַזוי העפטיג געשניטען אין רוסלאַנד, די מגפה, פון וועלכער מען איז נאָך עדיהיום ניט פטור געוואָרען?

איך האָב ניט איינמאָל אַרויסגעזאָגט מיין מיינונג און איך מוז אויך דאָ אָפּען און קלאָהר ערקלעהרען, אַז יעדער איינער, וואָס זאָגט זיך אַב ע ל פ י ע ה ר ל י כ ע ן א י נ ו ו ע נ י ג ס ט ע ן ג ל ו י ב ע ן פון דעם יודאָאיזם און נעהמט אָן ע ל פ י ע ה ר ל י כ ע ן א י נ ו ו ע נ י ג ס ט ע ן ג ל ו י ב ע ן וועלכע אמונה איז ווילט, פערליערט קיין ברעקעל רעספעקט ניט אין מיינע אוי-גען און אויב זיינע נייע געדאַנקען לאָזען איהם בלייבען טריי צו די נאַציאָנאַלע האָפענונגען פון דעם אידישען פּאָלק און אויב ער ער-ציהט זיינע קינדער אין דיזעלביגע נאַציאָנאַלע האָפענונגען, איז ער מיר אַ טרייער ברודער גלייך מיט אַלע אַנדערע ברודער מיינע פון מיין פּאָלק.

אָבער וועלכער שוטה וועט זיך לאָזן איינשמעסען, אַז צווישען די ביעלע טויזענטער גע'שמד'טע פון די לעצטע יאָהרען אין רוסלאַנד וועט זיך געפינען, לאָז זיין, איין פראַיענט פון אמת-גלויביגע קריסטען!

און ווייסט איהר, וואָס איך וועל אייך זאָגען? איך גלויב נאָך זיכער, אַז אויב אפילו צווישען דער אידישער יוגענד וואָלטען זיך איצטער געקאָנט געפינען מענשען, וועמעס רעליגיעזער גלויבען האָט אינוועניג אין האַרצען בעקומען אַ קריסטליכע פאָרם, וואָלטען

קיין איינער פון זיי, דוקא אויס טרייהייט צו זייער אמת קריסטליכען גלויבען, גראַד איצט ניט געקאָנט אַרויסטרעטען פון יודענטהום, ניט געטאַרט אַריבער צום שמד, מחמת דעם פשוט'ען טעם, ווייל דאָס וואָלט געהייס'ן ווי מען האָט דאָס שוין לאַנג געזאָגט, פערלאָזען דעם לאַגער פון די פערפאַלגטע און אַריבער אין דעם לאַגער פון די פערפאַלגענדע, פערלאָזען די דולדער און אַנטלויפען צו די פיינגיער, — אַ חטא, וואָס קיין אמת'ער תלמיד פון ישו דעם נוצרי וואָלט זיך קיין מאָל ניט געקאָנט מוחל זיין.

ניין! איך קאָן מיר ניט פאַרשטעלען, אַז אפילו א י י נ ע ר פון די טויענטער גע'שמד'טע זאָל האָבען אָנגענומען דעם פרעמדען גלויבען מיט'ן גאנצען הארצען. דאָס זענען געווען און דאָס זענען גאנץ פשוט'ע הינטישע נאטורען, וואָס וועלען אייך טאטע-מאמען פערקויפען, די אייגענע נשמה אויסשפיען, אבי צורשלאָגען זיך צו דעם טאָפּ לינזען, צו וועלכען זייער נשמה רייסט זיך מיט אַזא האַסטיגען אימפעט; דאָס זענען פשוט'ע צ י ג י י נ ע ר, וואָס האַלטען, ווי יעדער ציגיינער, אַז יענע רעליגיע איז די בעסערע, פאַר וועלכע מען ניט מעהר חזיר-שמאַלץ.

ווער האָט אָבער אַרויסגעבראכט די דאָזיגע חזיר-שמאַלץ-נאטורען, אויב ניט די אַסימילאַציע? אויב ניט דער ברען פאנאנץ-דערצוריען אַלע ווענד, וואָס טיילען אָב דעם אידען פון דעם גיט-אידען, וואָס גיכער צו-צופאַסען זיך צו דער פרעמדער סביבה אַזוי, אַז זי זאָל גאָר ניט בעמערקען, אַז אין איהר דרינגט אַריין עפּגס פרעמדעס און צולעגט זיך אין דער לענג און אין דער ברייט ווי אין דעם פאָטערס וויינגאַרטען?

אָט דאָס וועלען וואָס גיכער ווערען „אויס איד“, וואָס גיכער ווערען אין אַלץ גלייך צו דעם פרעמדען מוז זיין פערבונדען מיט דעם שטרעבען וואָס טיעפער צו בעהאַלטען דאָס אייגענע, צו פער-ליקענען עס, צו פערלייגען עס פאַר זיך אַליין אָדער לכל הפהית פאַר דעם פרעמדען. אויף אָט דעם אינווענינסטען שקר, אויף דעם חוצפה'דיגען ליגען אַז „איך בין ניט איד, נאָר דו“ איז אויפגעבויט די גאנצע טהעאָריע און די גאנצע פראַקטיקע פון דער אַסימילאַציע. און ווי יעדער ליגען, וואָס גנב'עט זיך אַריין אין דער נשמה, האָט אויך דער שקר פון דער אַסימילאַציע געמוזט, ווי אַ וואָרעם, אויס-

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

עסען אין איהר דאָס געפיהל פון געזונטע מענשליכע חשיבות, פון דעם אייגענעם ווערט.

קאָנען מיר באמת שטארק פּעראַיבעל האָבען אויף דער אַז-מיסעמיטישער כאַראַקטעריסטיק, וועלכע מיר געפינען ביי אַ סך עהרליכע שונאים אונזערע (מיר האָבען גאָנץ געוויס אויף עהרליכע שונאים), וואָס מאַלט אונז דעם אידענס נשמה, בעדעקט אין גאָנצען מיט אייטערנדיגע וואונדען? זיי האָבען פאַרמולירט דאָס, וואָס זיי האָבען אָנגעטראָפּען אין זייער לעבען, און אין זייער לעבען האָבן זיי געזעהן דעם רעליגיעזען משומד אָדער דעם קולטור-משומד, די צופולטע נשמה מיט איהר „הלעיטני“ נאָך דעם מאַטעריעלען און געזעלשאַפֿטליכען ערפאַלג, מיר איהר קריעכען אין שטויב פאַר דעם שטארקען און דער אויפגעבלאָזענער גדלות פאַר דעם שוואַכען.

אמת, די דאָזיגע צופולטקייט בעמערקט זיך נאָר אין דעם ערשטען אָדער העכסטענס אין דעם צווייטען דור פון די אַסימילירטע אידען. די דורות, וואָס ווערען אויפגעיאָהרט אין דער שוין אַסימילירטען אידישער סביבה, וואַסען אויס מיט אַ סך אַ נאָרמאַל לערער און חשוב'ערער פּסיכיק. דער אינוועניגסטער סוביעקטיווער שקר איז אין זיי פּערשוואַנדען. זיי פיהלען זיך באמת ווי רוסען, פוילען, דייטשען, פראַנצויזען. אָבער דער אַ ב י ע ק ט י ו ו ע ר שקר פון דער אַסימילאציע בלייבט אויף דאָ. די אַרומיגע וועלט גיט זיי פריהער אָדער שפעטער צו פיהלען, אז זיי לעבען אין אַ גרויסען טעות. אויף יעדען שריט און טריט בעווייזט זי זיי, אז „דו ביסט דו און גיט איד“, און אין דער אויסגעגלייכטער, נאָרמאַל לער מענשליכער נשמה פון די שפעטערע אַסימילירטע דורות, דער הויפט ביי די איידעלסטע עקזעמפּליארען פון זיי, וואַסס אויס די ט ר א ג ע ד י ע פון דעם אַסימילירטען אידען, וואָס איז מיט זיין גאָנצען האַרצען צונויפגעוואַקסען מיט דעם פרעמדען פאַלק און דער פרעמדער קולטור און ביי וועמען דאָס לעבען רויבט מיט אַמאָל אַוועק אַלץ, וואָס איז איהם אַזוי ליעב און אַזוי טהייער, — די טראַג-געדיע פון דעם בן-מלך, וואָס דערווייט זיך אין איין שיקאַל-שווערען פריהמאָרגען, אז ער איז אַ „פּערביטענער“, וועמען מען האָט על פי טעות אויפגעיאָהרט ווי אַ פריינז...

ווי עקעלהאפט און קאָמיש עס איז — ביי דאָס רוב זיך אַסיר

מילירענדע — דער פארם פון דער אסימילאציע אין דעם ערשטען דור, אזוי ערנסט און טיעף טראגיש איז דער בראך אין דער נשמה פון דעם אונשולדיג אסימילירטען, בעת עס עפענען זיך איהם אויף די אויגען אויף זיין ווירקליכער נאציאנאלער לאגע און אויף דער ראליע, וועלכע ער שפיעלט אין דעם פרעמדען לעבען. שוואכערע נאטורען געהען ארויס געבראכען פון יענעם טראגישען קאנפליקט אין דער נשמה. זיי ווערען היסטעריש, אהן א ברעקעל אינהאלט אין לעבען. באלד שפיעלען זיי חוצפה'דיג דעם אויף צורלהכעים פויל, דעם אויף צורלהכעים דייטש; באלד וויעדער ווערען זיי נער-וועז אויף צורלהכעים אידען, וואס דערעסען יעדען איינעם מיט זייער שטענדיגען קליינליכען אירישען ראסען-שטאלץ. דאס רוב בלאג-קעט זיך אום ווי שאטענס מיט צונויפגעפרעסטע ליפען, מיט אן אייביגער וואונד, בעהאלטען טיעף אין דער ברוסט, און נאך וועניגע, די שטארקערע, די מוטיגע געהען ארויס בשלום פון יענער טראג-געדע, ווען זיי געפינען וויעדער דעם וועג צו זייער פאלק, ווען זיי פערבינדען וויעדער זייער לעבען מיט דעם גאנצען היסטארישען גורל פון זייער אומה. ערשט יעמאלט הויבט וויעדער אן אטהעמען פריי זייער ברוסט, גלייכט זיך אויס זייער רוקען, און די נשמה געפינט איהר יסוד און איהר רוהיגען האלט.

אזוי האלט דאס די אסימילאציע אויף דעם דריטען צוואג איהרען — אויסגלייכען די פסיכיק פון דעם אין גלות פערהויקערטען אידען. אין איהר אנהויב בערעקט זי די נשמה מיט ביילען און איימערנדע קרעץ, אין איהר מיטען פערוויקעלט זי די אויסגעהיילטע נשמה אין א טראגישען קאנפליקט מיט זיך גופא און דער וועלט און אין דעם סוף, ווען די נשמה קומט וויעדער א געלייטערטע צו זיך, איז שוין יעמאלט — א סוף צו דער אסימילאציע...

באנקראט אין דעם פונקט פון אנטיסעמיטיזם; באנקראט אין דעם פונקט פון קולטורעלע ענטוויקלונג; באנקראט אין דעם פונקט פון בעשאפען א בעסערען מהות מענש. — אט דאס איז דער סך-הכל פון דער אסימילאציע.

איך וויל בשום אופן ניט לייקענען, אז דער אסימילאציאנאס-פעריאד פון דער אירישער געשיכטע האט אונז פיעל גוטעס גע-בראכט. עס איז בכלל ניטא קיין פעריאדען אין א געשיכטע פון א

די אסימילאציע, וואָס זי זאָגט צו און וואָס זי גיט

פאַלק, וואָס זאָלען זיין „כולו חייב“, לויטער פינסטערנים און צער. אַבשעצען דאָס גוטס, וואָס די אסימילאציע האָט געבראַכט דעם איר דישען פאַלק, — דאָס דאַרף געמאַכט ווערען אין אַ בעזונדערער היסטאָרישער אויספאַרשונג. דאָ אָבער האָבער מיר נאָר צו פער-שטעהן, פאַר וואָס די אידעאַלען פון דער אסימילאציע האָבען געמוזט פערבלאַסט ווערען אויף אונזער גייסטיגען הימעל, און פאַרוואָס עס האָט זיך געמוזט אָנהויבען אַ נייער פעריאָד אין דער געשיכטע פון דעם אידישען פאַלק, וואָס טרעט קורם כל אַרויס אין אַ העפטיגען קאַמף אַנטקעגען דער אסימילאַטאָרישער צייט...

איך האָף, אז אפילו דאָס וועניגע, וואָס איך האָב אָנגעריהרט וועגען דעם ענין פון אַנטיסעמיטיזם, פאַלקס-קולטור און אידישע פסיכיק, מוז מאַכען קלאָר יעדען איינעם, פאַר וואָס מיר לויפען צוריק פון יענעם וועג, אויף וועלכען מיר האָבען געגלויבט צו דער-גרייכען די העכסטע אידעאַלען פון דער מענשליכער ענטוויקלונג און פאַר וואָס מיר שטויסען זיך צונויף מיט דעם אסימילאַטאָר ברוסט אַנטקעגען ברוסט. אָבער ניט פון די פראַגרעסיווע אַלגע-מיינענשליכע אידעאַלען אַנטלויפען מיר און ניט צוריק אין די אַלטע הייהל אַריין ווילען מיר אַריינשטויסען די, וואָס זענען נאָר וואָס אַנטלאָפען פון דאָרטען. מיר זוכען אַן אַ י י ג ע נ ע ם ו ו ע ג פאַר דער פראַגרעסיווער ענטוויקלונג פון דעם אידישען פאַלק, פאַר דער פערווינקליכונג פון אויפקלעהרונג און סאָציאַליסטישע גערעכטיגקייט אין אַלע ווינקלעך פון זיין לעבען, — אַן אַ י י ג ע נ ע ם וועג, ווייל דער אַלטער וועג פון אסימילאציע, אויף וועלכען מיר האָבען פריהער געזוכט דעם איד-דעאַל, האָט אונז דערפיהרט ביז צו אַ תהום, וואו עס לויערט די גלות-שלאַנג מיט איהרע דריי קעפּ: דעם פערשארפטען אַנטי-סעמיטיזם, די פערהויקערטע אידישע קולטור, די צוקראַכענע אָדער צובראַכענע אידישע נשמה.

און אויף דעם נייעם אייגענעם וועג פון קאַמף אַנטקעגען אַסי-מילאַציע, פון שאַפען אַ פראַגרעסיווע אַלגעמיינענשליכע קולטור אין אַן אייגענער אידישער פאַרם רופען מיר אַלעמען, וועמען עס איז ענג אין דער אַלטער הייהל...

דער נייער וועג איז נאָך ניט אינגאַנצען אויסגעטרעטען. עס

דר. ת. זשימלאוויטשי

געהען נאך אן סכסוכים וועגען דעם, וואוהין ער וועט סוף־כל־סוף פיהרען: צו אן אייגענער פראגרעסיווער קולטור אין די גלות־לענדער? צו אן אייגענער היים ערגעצוואו אין דעם וועלטען־רוים? צו דער וויעדערגעבורט פון אונזער אלטער היים אין ארץ־ישראל? צו דער פערוויירקליכונג פון אלע דריי מעגליכקייטען? עס געהען נאך אן די אלטע צוועעהטיגטע און פערפלאנטערטע סכסוכים, אבער פון זיי, פון אלעמען לייכט שוין ארויס, ווי א זון, דער קלארער אמת:

דער ערשטער בעדינג צו שטעלען זיך אויף דעם נייעם וועג, איז פערלאזען דעם אלטען. דער קאמף אנטקעגען דער אסימילאציע אין טהעאריע און פראקטיק, אנטקעגען אלע איהרע אָפּענע און בע־האלטענע פארמען, אין וועלכע זי טרעט ארויס אָדער גנב'עט זיך אריין אין אונזער לעבען, איז דער ערשטער בעדינג פאר אונזער קאמף פאר דער וויעדערבעלעבונג פון דעם אידישען פאלק. פאר דער פערענטפערונג פון דער אייביגער אָנגעוועהטיגטער אידישער פראגע. מיר מוזען וויעדער ווערען סאָלידאריש מיט דעם געשיכט־ליכען גורל פון אונזער פאלק; וויעדער אָנהויבען שפינען דעם פאָדיר פון זיין נאציאָנאלער ענטוויקלונג; פערזיכערען איהם א רוחיגען, נאָרמאלען, פראַגרעסיווען לעבען אויף אייגענע אידיש־נאציאָנאלע יסודות; ארבייטען פאר זיין אריינטרעטען אין דער משפחה פון דער פראַגרעסיווער מענשהייט, ווי א גלייכערעכטיג־טער ברודער צווישען ברידער; פאר זיין ווייטערדיגער נאציאָנאלער ענטוויקלונג אין מענשליכער ווערדע און חשיבות.

(ערשינען אין א בעזונדער בראַשור, אַרויסגעגעבען פון דעם פּועל־ציון פּערלאַג: „נייע וועלט“, וויען, 1914.)

## די ענטוויקלונג פון דעם נאציאנאל-בעוואוסטזיין

דער נאציאנאליזם, — דער בעוואוסטזיין פון אן אייגענעם נאציאנאלען „זעלבסט“, די ליעבע צו דעם אייגענעם פאלק און די איבערגעבענקייט צו זיינע אינטערעסען, — איז אזוי אלט, ווי די עקזיסטענץ פון איינצעלנע, פערשיידענע פעלקער, און וועט דויערן אזוי לאנג, ווי לאנג עס וועלען נאך זיין פעלקער אויף דער וועלט, ד. ה. אזוי לאנג, ווי עס וועט זיין א קולטור-שאפענדע מענשהייט. אבער ווי אייביג דער נאציאנאליזם זאל נישט זיין פאר דער מענשהייט, האט זיך זיין מהות געביעטען פון עפאכע צו עפאכע. גראד אין דער איצטיגער צייט לעבט ער איבער איינע פון זיינע מערקווירדיגסטע מעטאמאर्फאזען. עס ווערט געבוירען א נייער נאציאנאליזם, פון וועלכען די אלטע וועלט האט קיין בע-גריף נישט געהאט, און וואס וועט אין דעם משך פון די קומענדע דורות ווערען דער הערשענדער אומעטום.

פעלקער זיינען לעבעדיגע ארגאניזמען, און בעשרייבען אלע סימנים, לויט וועלכע איין פאלק קאן זיך אבשיידען פון אן אנדער פאלק, איז אקוראט אזוי אונמעגליך ווי אויסצורעכענען אלע אייגענע-שאפטען, דורך וועלכע איין לעבעדיגער מענש איז פערשיידען פון אן אנדער לעבעדיגען מענשען.

אט האט איהר צוויי ברידער, אזוי עהנליך איינער צו דעם אנדערען, ווי א צוויילינג, און פונדעסטוועגען זענען זיי צוויי אָרגאניזמען און נישט איינער. קוקט איהר זיך גענויער צו, וועט איהר געוויס געפינען א וואסער'ן עס איז חילוק צווישען זיי, לאז זיין אין דער ארט, ווי זיי פערקעמען די האָר, אָדער ווי זיי געהען ארום נאך יונגע דאמען. אבער נישט אט דער חילוק מאכט זיי פאר פער-שיידענע אינדיווידוען. זיי זענען סאי ווי סאי בעזונדערע אָרגאניזמען, מיט א חילוק אָדער אָהן א חילוק.

נעוויס, טאָר מען די אנאלאגיע צווישען פעלקער און לעבע-

דינע אָרגאַניזמען ניט טרייבען צו ווייט. אָבער אין איין פונקט שטימען זיי אוראי איין: ווי עהנליך צוויי פעלקער זאלען ניט זיין איינער צו דעם אנדערען, האָבען זיי יעדערער אַ בעזונדערען נאָציאָנאַלען זעלבסט־בעוואוסטזיין: אַז ניט וואָלטען זיי קיין צוויי פעלקער ניט געווען.

אַט דער נאָציאָנאַלער זעלבסט־בעוואוסטזיין קאָנצענטרירט זיך צו פערשיידענע צייטען און אונטער פערשיידענע אומשטענדן דען אַרום פערשיידענע גרונד־פּרינציפּען. דער בעשטימטער גרונד־פּרינציפּ ווערט אַזוי צו זאָגען דער טרעגער פון דעם נאָציאָנאַלען זעלבסט־בעוואוסטזיין. ער איז דער מיטעל־פונקט פון דעם נאָציאָנאַלען לעבען, דער „קדשי־קדשים“ פון דעם פאָלק, וואָס שייט איהם אָב פון אַלע אנדערע פעלקער און רופט אַרויס צו זיך דעם ענטהוויאָזם און איבערגעבענקייט פון אַלע פאָלקס־קינדער.

נאָר אין דער גרייז־גראַהער צייט איז אַט דער גרונד־פּרינציפּ פון דעם נאָציאָנאַלען זעלבסט־בעוואוסטזיין געלעגען אין דעם רעליגיעזען געזעץ. פעלקער וואָלטען אויך יעמאָלט געווען פערשיידענע פעלקער, אין וואָס זיי זאלען ניט האָבען געלויבט, אפילו ווען זיי וואָלטען אַלע געהאַט איין און דיזעלביגע אמונה.

אָבער, לויט די קולטורעלע אומשטענדען פון יענער גרייז־גראַהער עפאָכע, האָט יעדעס פאָלק געהאַט זיין גלויבען, זיין גאָט אָדער זיין קרייז פון געטער, זיין קולט, זיין אַרט צו דינענען גאָט, און אין דעם גלויבען זיינעם האָט ער געזעהען דעם בולט־סמען סימן פון זיין פאָלק, אַן „אייביגען“ סימן וואָס טיילט איהם אָב פון אַלע אנדערע פעלקער.

פאָלק און גאָט איז געווען כמעט איין־און־דיזעלביגע זאַך. „דיין פאָלק איז מיין פאָלק, דיין גאָט איז מיין גאָט“, זאָגט רות צו נעמי, ווען זי געהט זיך „אַסימילירען“ מיט דעם אידישען פאָלק. די שפראַך האָט אין יענער צייט נאָך ניט געשפּיעלט קיין ראָלע פון אַ „נאָציאָנעל־בילדענדען פאַקטאָר“. מואב, עמון, צור, צידון און ישראל — אַט די אַלע פּעלסער, וואָס האָבען געפיהרט אַזאָ האַרטנעקיגען נאָציאָנאַלען קאַמף צווישען זיך,



די ענטוויקלונג פון דעם נאציאנאל־בעוואוסטזיין

האָבען גערעדט אויף איין און דעמזעלביגען לשון, די העברעאישע שפראך, די „שפת העברים“, אָדער די „שפת כנען“.

זייער פערשיידענער נאציאנאלער זעלבסט־בעוואוסטזיין האָט זיך אויסגעדריקט אין זייערע פערשיידענע נאציאנאלע געטער. האָט איין פאָלק גובר געווען דעם אַנדער פאָלק, האָט דאָס געהייסען, אַז איין נאָט האָט גובר געווען דעם אַנדער נאָט. „אויך מיט די געטער זייערע וועל איך זיך אַברעכענען“, זאָגט דער אידישער נאָט צו זיין פאָלק, ווען ער זאָגט איהם צו, מנצח צו זיין זיינע שונאים.

די קאנצענטרירונג פון דעם נאציאנאלען זעלבסט־בעוואוסט־זיין אַרום דער אייגענער רעליגיע איז שוין אַרויסגעוואקסען אין אַ צייט, ווען די פעלקער האָבען נאָך ניט געוואוסט פון אייגענע לענדער און האָבען אַרומגעוואַנדערט, ווי יענער אָדער פיה־טיפער רער. דער נאָט איז נאָך ניט געווען צוגעבונדען צו אַ וועלכען עס איז אָרט. ער האָט געלעבט אין דער מיט פון אַ פאָלק, וואָס האָט איהם אַרומגעפיהרט מיט זיך, וואוהין עס פלעגט געהן.

שפעטער, ווען די פעלקער זענען געוואָרען זיצהאפט, איז, אַ דאנק דער רעליגיע נופא, אויסגעוואקסען אַ נייער גרונד־פרינציפ, אַרום וועלכען עס האָט זיך גענומען קאנצענטרירען דער נאציאנאל־לער זעלבסט־בעוואוסטזיין: דער פרינציפ פון דעם אייגענעם לאַנד.

מיט דעם איבערגאנג פון אַ וואַנדער־צושטאנד אין אַ זעצ־האפטען, זענען די פאָלקס־געטער צונויפגעוואקסען מיט די אָרטס־געטער. דער נאָט פון דעם בוים, אָדער דעם באַרג, אָדער דעם טייך איז אויך געוואָרען דער נאָט פון דעם פאָלק, וואָס האָט זיך בעזעצט לעבען זיי. צוריק איז דער נאָט פון דעם פאָלק געוואָרען דער אויב־בערהאָר פון דעם לאַנד, וואָס דאָס פאָלק האָט איינגענומען. עס וואקסען איצטער צונויף די בעגריפען „נאָט“ און „לאַנד“, ווי פרי־הער זענען געווען (און אַ לאַנגע צייט געבליבען) צונויפגעוואקסען די בעגריפען „נאָט“ און „פאָלק“.

דאָס לאַנד ווערט בעטראכט, ווי אַ מתנה פון דעם נאָט. אין דער לאַגיק פון יענער צייט איז געלעגען דער געדאנק, אַז פעלקער האָבען ניט דערפאר פערשיידענע געטער, ווייל זיי לעבען אין פער־

דר. ת. זשימלאָוסקי

שיידענע לענדער, נאָר דערפאר האָבען זיי פערשיידענע לענדער, ווייל זיי בעלאַנגען צו פערשיידענע געמער.

אם קלאָרסטען האָט דעם געדאַנק אַרויסגעזאָגט דער אירישער שופט יפתח אין זיין שליחות צו דעם מלך פון די בני-עמון (דאָרף זיין: מואב), וואָס האָט געוואָלט ציעהען אין קריעג אַנטקעגען די בני-ישראל. „וואָס דיך האָט געמאַכט אַרבען כמוש, דיין גאָט, דאָס וואָלט דו אַרבען, און אַלץ, וואָס אונז האָט געמאַכט אַרבען יאהוועה, אונזער גאָט, דאָס וועלען מיר אַרבען“.

די צונויפשמעלצונג פון גאָט און לאַנד אין דעם נאַציאָנאַלען זעלבסט-בעוואוסטזיין איז צו אַ צייט געוואָרען אזוי שטאַרק, אז מען האָט גאָנץ זיכער געמאַגט זאָגען: אין וועמעס לאַנד איך לעב, צו יענעםס גאָט איך דיען. דורך בעקלאָגט זיך פאַר שאול'ן, פאַר וואָס מען פערטרייבט איהם פון דער אייגענער היים, „פון יאהווע'ס אַרב“ (נחלת ד') און מען צווינגט איהם „צו דיענען פרעמדע געמער“ (לאמר לך עבד אלהים אחרים).

די ליעבע צו דעם אייגענעם לאַנד איז נאָך ניט געשטאַנען אין דעם צענטער פון דעם נאַציאָנאַלען זעלבסט-בעוואוסטזיין. זי איז געווען אַ צוריקגעשטראַהלטער געפיהל פון דער ליעבע צו דעם איי-גענעםס גאָט, זוי אויף די ליעבע צו דעם אייגענעם גאָט איז אין תוך אַרײַן ניט געווען קיין אַנדער זאַך, ווי נאָר אַ צוריקשטראַהלונג פון דער ליעבע צו דעם אייגענעם נאַציאָנאַלען זעלבסט.

אַבער ביסלעכווייז האָט זיך דער נאַציאָנאַלער בעוואוסטזיין גענומען בעפרייען פון דעם רעליגיעזען עלעמענט און וואָס וועניגער ער האָט זיך געקאָנט צונויפבינדען מיט דעם „אייגענעם גאָט“, — אַלץ מעהר האָט ער זיך געמוזט צונויפגיסען מיט דעם אייגענעם לאַנד.

די ענטוויקלונג פון דעם מעגשליכען געדאַנק איז אַריבערגע-וואקסען די פאזע פון נאַציאָנאַלע רעליגיעס. אין דער וועלט פון דער גריכיש-רומישער ציוויליזאַציע, פון וועלכער עס שטאַמט אַב אונזער מאָדערנע קולטור, רייסט זיך אַרײַן די אַוניווערסאַל-מענש-ליכע אַמונה, וואָס איז אַויסגעאַרבייט געוואָרען פון אונזערע אַי-דישע נביאים און וואָס איז, ביי די תלמידים פון ישו דעם נוצרי,

אין גאנצען אָבעררייניגט געוואָרען פון אַ וועלכען עס איז נאציאָנאַל-  
לען עלעמענט.

דאָס קריסטענטום, ווי די צוויי אַנדערע אוניווערסאַלע רעלי-  
גיעס, דער מאָהאַמעדאָניזם און דער בודהיזם, האָבען געמאַכט אונ-  
מעגליך, אַז דער נאציאָנאַלער זעלבסט-בעוואוסטזיין פון די פעלקער  
זאָל זיך איינשליסען אין דער נאציאָנאַלער רעליגיע.

כמעט אַלע פעלקער האָבען זיך, אַ דאָנק דער מאַכט פון דעם  
געדאַנק (מיט דער הילף פון דעם שווערד) געמוזט אָבזאָגען פון  
זייערע נאציאָנאַלע געטער און אמונות. זיי האָבען שוין ניט גע-  
קאָנט זאָגען: „אונזער פאָלק, — דאָס איז אונזער גאָט, דאָס איז  
אונזער גלויבען“, ווייל זיי אַלע האָבען געבויגען זייערע קעפּ פאַר  
דעם וועלט-גאָט, וואָס איז איינער פאַר אַלע פעלקער. און ווען  
אַפילו יעדעס פאָלק האָט די אוניווערסאַלע רעליגיע איבערגעאַרבייט  
אויף זיין אייגענעם שטייגער, אַריינגעגאַסען אין איהר זיין אייגענעם  
נאציאָנאַלען כאַראַקטער, האָט איהר אַלגעמיינ-מענשליכער כאַראַק-  
טער פאַרט ניט געקאָנט דערלאָזען, אַז זי זאָל ווערן דער צענטער  
פון דעם נאציאָנאַלען זעלבסט-בעוואוסטזיין, און דער נאציאָנאַליזם  
הויבט זיך אָן מיט נאָך אַ גרעסערער מאַכט איינצושליסען אין דער  
ליעבע צו דעם אייגענעם לאַנד.

„מיין פאָלק, — דאָס איז מיין לאַנד!“ ווערט דער אינווע-  
ניגסטער לאָזונג פון דעם נאציאָנאַל-געפיהל. דער רעליגיעזער  
פּעריאָד פון דעם נאציאָנאַל-בעוואוסטזיין געהט איבער אין אַ  
פּאַטריאַטישען, וואָס איז נאָך דער הערשענדער עד היום.  
אָבער שוין וואַקסט אַרויס אין דעם בעוואוסטזיין פון די פּראָג-  
רעסייווע פעלקער אַ נייער פּרינציפּ, וואָס שטופט אָב אָן אַ זייט  
דעם פאַטריאַטישען, ווי די פאַטערלאַנדס-ליעבע האָט פערבייטען  
מיט זיך די ליעבע צו דעם אייגענעם נאציאָנאַלען גאָט.

1. מען אויגוסט, 1915

## אלטער און נייער נאציאנאליזם

אין דער אלטער גרייז-גראַהער צייט, האָבען מיר געזאָגט, איז דער נאציאנאליזם געווען אַ רעליגיעזער. „מיין פאָלק, — דאָס איז מיין גלויבען“; אזוי האָט מען געקאָנט פאַרמולירען דעם תּוֹד פון דעם נאציאנאליזם בעוואוסטזיין.

די רעליגיע איז געווען דער סימן, וואָס האָב אָנגעטיילט איין פאָלק פון דעם אנדערען; די רעליגיע איז געווען דער צעמענט, וואָס האָט פערבונדען אַלע קינדער צו איין פאָלק; זי איז געווען דער הייליגער אוצר, וועלכען יעדערער האָט געטראָגען אין זיין ברוסט, פאַר וועלכען מען האָט זיך מוסר נפש געווען, וועלכען מען האָט בעדאַרפט אָבחיטען פון פערשווינדען און איבערגעבען כּירושה צו די קומענדע דורות.

דער רעליגיעזער גלויבען האָט אָבער געקאָנט שפּיעלען אזא ראָליע אזוי לאַנג, ווי עס זיינען געווען נאָר נאציאנאליע רעליגיעס, אזוי לאַנג ווי יעדעס פאָלק האָט געקאָנט זאָגען: „ילך איש בשם אלהיו ואנחנו בשם אלהינו נלך“, „זאָל זיך יעדער געהן אין נאָמען פון זיין גאָט, מיר וועלען געהן אין דעם נאָמען פון אונזער גאָט.“

די ענטוויקלונג פון דעם רעליגיעזען געדאַנק האָט אָבער גע-פיהרט דערצו, אז „פאָלק“ און „רעליגיע“ האָבען נאָר אין אויס-נאָהמס-פעלען געקאָנט צונויפגעשמאַלצען ווערען אין איינעם. עס זיינען אויסגעוואַקסען אוניווערזעלע רעליגיעס, וואָס טרעטען אַרויס מיט דער פרעטענזיע, אז זיי זענען אַלגעמיינ-מענשליכע אמת'ען, פון וועלכע קיין מענש טאָהר זיך ניט אָבזאָגען. די רעליגיעס האָ-בען זיך ווידער צושפאַלטען אין איינצעלנע סעקטען און ריכטונג-נען, מיט דיזעלביגע אוניווערסאלע, אַלגעמיינ-מענשליכע פרעטענ-זיעס.

דער רעזולטאַט האָט געמוזט זיין, אז איין רעליגיע האָט אַרומ-גענומען אַ סך פעלקער און איין פאָלק האָט אָנגענומען עטליכע רע-

## אלטער און נייער נאציאנאליזם

ליגעס. אלע פעלקער, וואָס האָבען אויסגעביטען זייער פריהער דיגען נאציאנאלען גלויבען אויף אַ העכערען, אַן אוניווערסאלען, האָבען ניט געקאָנט אין דער ניי־אָנגענומענער רעליגיע זעהען דעם סימן פון זייער נאציאנאליטעט. ווי הייליג עס איז פאַר זיי ניט געווען דער נייער גלויבען, האָט ער פאַרט ניט געקאָנט ווערען אַ נאציאנאלער הייליגטהום; דאָס נאציאנאלע זעלבסטבע־וואוסטזיין האָט געמוזט אויסגעפינען אַן אנדער פרינציפ, וואָס זאָל קאָנען בעטרעכט ווערען פאַר דעם סימבאָל פון דער נאציע, פאַר דעם הייליגען אוצר, וועלכען דאָס פאָלק דאַרף אָבהיטען און איבערגעבען בירושה צו זיינע קינדער.

דאָס אייגענלאנד איז געוואָרען דער צענטער פון דעם נאציאנאלען בעוואוסטזיין. „מיין פאָלק, — דאָס איז מיין לאַנד, צוליעב מיין לאַנד וועל איך מיך מקריב זיין; צוליעב זיין גרויס און צוליעב זיין רוהם וועל איך לעבען און שטרעבען.“ אַט דאָס איז געוואָרען דער לאָזונג פון דעם איצטיגען, פאַרטייט־טישען נאציאנאליזם, וואָס האָט פעראייניגט אנהענגער פון פערשיידענע גלויבענס אין דעם געפיהל פון פאָטערלאַנדס־ליעבע.

אָבער אויך אַט דער, לפי ערך נייערער, נאציאנאלער פרינציפ דערלעבט איצטער קולטור־היסטאָריש זיינע לעצטע יאָהרען. די־זעלביגע טעמים, וואָס האָבען געטריבען דעם נאציאנאלען בעוואוסט־זיין צו בעפרייען זיך פון דער רעליגיע, הויבען איצט אַן צו טרייבען איהם, ער זאָל זיך בעפרייען פונ'ם פאַטריאָטיזם, ווייל אַקוראַט אַזוי גוט, ווי עס קאָנען איצטער ניט צונויפפאלען אין איינעם „פאָלק“ און „רעליגיע“, אַזוי ווערט אַלץ שווערער, אַז עס זאָלען צונויפפאלען אין איינעם „פאַטערלאַנד“ און „פאָלק“.

דער פאַטריאָטיזם גופא טרייבט דערצו, אַז עס זאָלען פאַנאַכ־דערגעשפאַלטען ווערען די בעגריפען „נאציע“ און „פאַטערלאַנד“. אין מיין לייעבע צו מיין אייגענעם לאַנד לייענט שוין דאָס שטרעבען צו מאַכען עס גרעסער, אַרויפצוצווינגען זיין מאַכט אויף אנדערע פעלקער און לענדער. וואָס גרעסער עס ווערט מיין „פאַטערלאַנד“, אַלץ מעהר פרעמדע פעלקער געהען אין איהם אַרײַן, און אַלץ וועניגער ווערט מיין לאַנד אַ סימן פון מיין פאָלק. ס'איז אמת, אַז פאַר דעם הערשענדיגן פאָלק הערט דאָס לאַנד ניט אויף צו זיין אַ סימן

דר. ה. זשיטלאָנסקי

פון זיין נאציאָנאליטעט, אפילו, ווען אין איהם וואוינען א סך אנדערע פעלקער. דער רוס איז א רוס ווייל ער שטאַמט פון רוס-לאַנד, און צו זיין „מאַטושקאַ רוס“ געהערען מאַסקווע און ווארשא און טיפּליס און אַדעס. אָבער דער אַרמעניער פון טיפּליס קאָן שוין ניט זאָגען: איך בין אַן אַרמעניער דערפאַר, ווייל איך שטאַם פון רוסלאַנד. אויב „פאטערלאַנד“ זאָל ווערען דער מהות פון נאציאָנאליטעט, יעמאָלט מוזען אלע אנדערע פעלקער פון וועלכען עס איז לאַנד פערליערען זייער נאציאָנאלען מהות, א חוץ, פער-שטעהט זיך, דעם הערשענדען פאָלק.

אָבער אויך דאָס הערשענדע פאָלק איז ניט אלע מאָל אין גאנצן צען ביי זיך אין דער היים. דייטשען וואוינען אין דייטשלאַנד, רוסלאַנד, שווייצאַריע און עסטרייך (איך רעכען דאָ ניט אמעריקאַ, ווייל איך האלט מיך אלץ נאָך פאַר מיין אלטען כלל: „אין מביאין ראיה מאמעריקא“). פראנצויזען וואוינען אין פראנקרייך, בעלגיע און שווייצאַריע. אלע פראנצויזען זיינען קינדער פון איין פאָלק, אָבער זיי זיינען פאנאנדערגעריסען געוואָרען דורך דעם פרינציפ פון „פאטערלאַנד“.

וואָלט זיך די מענשהייט געקאָנט אזוי איינגארנען, אז יעדעס פאָלק זאָל האָבען זיין אייגען לאַנד, און קיינער זאָל ניט וואוינען אין דער פרעמד, וואָלט יעמאָלט „נאציאָנאַליזם“ און „פאַטריאַ-טיזם“ אלע מאָל געקאָנט געהן האַנד אין האַנד. אָבער וועגען אזא אומאָפּיע קאָן מען גאָר ניט חלום'ען און עס וואָלט אויך ניט געווען קיין איבעריגס שעהנער חלום. מען קאָן ניט פאנאנדערגערייסען די ערד אויף שטיקלעך און צוטיילען זי צווישען פערשיידענע פעלקער. מענשען האָבען א רעכט צו וואוינען, וואו זיי ווילען, וואו עס פאַסט פאַר זיי בעסער, און זיי האָבען א רעכט אויף זייער נאציאָנאליטעט, וואו זיי זאָלען ניט זיין.

יע, א סך א שעהנערער חלום איז, — און אפשר גאָר ניט אין גאַנצען א חלום, — אז מיט דעם נאציאָנאַלען „פאטערלאַנד“ זאָל פאַסירען דזעלביגע זאך, וואָס מיט דעם נאציאָנאַלען „גאָט“. פון די נאציאָנאַלע געטער איז אויסגעוואקסען איין גאָט פאַר אלע פעלקער; און פון די „פאטערלאַנדער“ קאָן אויסוואקסען א י י י „פאטערלאַנד“ פאַר דער גאַנצער מענשהייט, — די מוטער ערד!

על-כל-פנים זיינען די איצטיגע „פאטערלענדער“ א צופע-  
ליגע זאך, און די גרעניצען פון א לאנד קאנען אלץ שווערער  
און שווערער צונויפפאלען מיט די גרעניצען פון א פאלק.  
דאס נאציאנאלע בעוואוסטזיין מוז דעריבער אויסקלייבען א  
נייעם פרינציפ, ארום וועלכען ער זאל זיך קאנען קאנצענטרירען,  
און אט דער נייער פרינציפ פאר דעם נאציאנאלען זעלבסט-בע-  
וואוסטזיין האט אין די זעכציגער יאָהרען פון דעם פאָריגען יאָהר-  
הונדערט פראָקלאַמירט פאר דער וועלט דער מאָדערנער  
אינטערנאציאנאלער סאציאליזם.  
דער סאציאליסטישער גרונד-פרינציפ פאר דעם נאציאנאלען  
בעוואוסטזיין איז — די שפראך און די קולטור-אוצרות, וואָס ווערען  
געזאמעלט און געשאפען אין דער שפראך.  
אין די פרינציפען דערקלערונגען, וואָס דער ערשטער „אינ-  
טערנאציאנאל“ האָט ארויסגעלאָזען, געפינען מיר אויך אזא דער-  
קלערונג.

„עס דארפען ניט זיין קיין אנדערע נאטירליכע גרעניצען, א  
הויז די גרעניצען פון דער שפראך, קיין אנדער נאציאנאלע אָבעזונד-  
דערמקייט אַ הויז די, וואָס ווערט בעשאַפען דורך די פראָדוקטען  
פון אַן אָלגעמיינער ליטעראַטור.“ („דער פאָרבאָטע“, 1871, נומ. 3.  
פערנלייך מײן ביכעל: „דער סאציאליזם און די נאציאנאלע פרא-  
גע“, ז. 16).

עס פערשטעהט זיך, אז דער סאציאליזם האָט דעם נייעם נא-  
ציאנאלען פרינציפ ניט פון די פינגער אויסגעזויגען. ער איז, שוין  
לאנג געווען אין לעבען און ארום איהם האָט זיך שוין לאנג גענומען  
קאנצענטרירען דאָס נאציאנאלע בעוואוסטזיין פון יעדע פעלקער,  
וואָס האָבען ניט געקאנט בויען זייער נאציאנאלע עקזיסטענץ ניט  
אויף דעם יסוד פון דער רעליגיע, ניט אויף דעם יסוד פון אַן איי-  
גענעם פרייען לאַנד.

די משעכען, צום ביישפיעל, האָבען שוין מיט אַ פינגר-הונדערט  
יאָהר צוריק, אין הוּס'עס צייטען, פערשטאנען, אז זייער נאציאנא-  
לער לעבען האָט ניט קיין ממשות, האָט ניט קיין הייליגטום, פאר  
וועלכען יעדער איינער זאל זיך מקריב זיין, אויב זיי זאלען ניט אַנ-  
הויבען צו פערנעטערען זייער פאלקס-שפראך, ווייל אויף פאליטישע

דר. ה. זשומלאָווסקי

זעלבסטשטענדיגקייט האָבען זיי נישט געקאָנט רעכענען, און אין זייער רעליגיע האָבען זיי זיך נישט אָבגעשיידט פון אלע אנדערע קאמאליקען.

אויך די אידישע ראדיקאלע משכילים פון דעם סוף אכטצעהנער טען און דעם אנהויב ניינצעהנטען יאָרהונדערט, וואָס זיינען פרעמד געוואָרען צו זייער רעליגיע און וואָס האָבען נאָך וועניגער, איידער ווער עס איז אַן אנדערער, געקאָנט טראכטען וועגען אַן אייגענעם לאַנד, האָבען זיך אָנגעכאַפט אַן דעם ה ע ב ר ע א י ש, ווי אַן אַ נייעם הייליגטהום, וואָס זאָל פערבינדען אלע קינדער פון דעם אידישען פאָלק צו איין איינהייטליכען אָרגאַניזם.

שפראַך, — און די ליטעראַטור אין דער שפראַך, — איז איצט מער שוין אומעטום געוואָרען דער נאַציאָנאַלער גרונד־פרינציפ פאַר אלע יענע אונטערדריקטע פעלקער, וואָס קעמפּען פאַר זייער נאַציאָנאַלער גלייכערעכטיגונג אין עסטרייך, רוסלאַנד און אלע אַנדערע פיעל־פעלקערליכע מדינות.

דער סאַציאַליזם האָט אויפגענומען דעם נייעם נאַציאָנאַליזם־טישען פרינציפ, דער עיקר דערפאַר, ווייל ער איז דער איינציגער נאַציאָנאַלער פרינציפ, וואָס געהט נישט נאָר נישט להיפּך צו די פאַרדערונגען פון דעם אלגעמיינ־מענטשליכען פראָגרעס, נאָר וואָס איז, אדרבה, ענג אויסגעבונדען מיט דער פראָגרעסיווער ענטוויקלונג פון אַ וועלכען עס איז פאָלק: וואָס רייכער די שפראַך און וואָס רייכער די אוצרות, וואָס זענען אָנגעזאַמעלט אין איהר, אלץ העכער איז די קולטור־מדרגה פון דעם פאָלק.

בוי איהר מיין נאַציאָנאַליזם אויף דער רעליגיע, אָדער איבער־הויפט אויף אַ וועלכער עס איז „נאַציאָנאַלער אידעע“, יעמאָלט מוז איהר אַריינלעגען אין חרם אלע קינדער פון מיין פאָלק, וואָס קאָנען נישט אָננהמען נישט יענע רעליגיע, נישט יענע „נאַציאָנאַלע אידעע“.

בוי איהר מיין נאַציאָנאַלען זעלבסטבעוואוסטזיין אויף אַ בערשטימטען לאַנד, יעמאָלט מוז איהר זיך אָבזאָגען פון יענע קינדער מינע, וואָס פאַהרען פון איהם אַרויס, און, ווייל איהר זיין קאנסעקווענט, טאָר איהר נישט אַריינלאָזען קיין קינדער פון אַ „פרעמדען פאָלק אין „מיין“ היים.



ווערט אָבער מיין נאציאנאליזם בעגרינדעט אויף מיין שפראך און אויף דער קולטור אין מיין שפראך, איז יעמאָלט בעגרעניז איך נישט קיינעם'ס געדאַנקען-פרייהייט און מיין נאציאנאליטעט ווערט אונאַבהענגיג פון דעם צופעליגען לאַנד, אין וועלכען איך וואוין. דער נייער נאציאנאליזם — דער שפראך-נאציאנאליזם — ווערט איצטער געבויט פון אַלע פעלקער. אָבער זיין פולע הערשאפט אין לעבען וועט אַריינטרעטען ערשט יעמאָלט, ווען עס וועלען אָב-געשאפט ווערן די „שטאַטען“ און ווען דער בילדונגס-צושטאַנד פון די פעלקער וועט זיך אויפהויבען אויף אַזאַ מדרגה, אַז זיי וועלען אָנהויבען צו פערשטעהן, אַז „שפראך און ליטעראַטור“ פער-דיענען צו ווערען הייליגטימער פאַר אַ פאָלק אין אַ סך אַ גרעסערען גראַד, איידער די רעליגיע אָדער דאס פאָטערלאַנד. בוי איך מיין נאציאנאליזם זעלבסטבעוואוסטזיין אויף אַ בע-מען די רעליגיע מוז בלייבען אַ פרוואַט-זאַך, זיין געצוואונגען איינ-צופונדעווען זייער נאציאנאליזם עקזיסטענץ אויף דעם יסוד פון אַן אַינעם לאַנד גופא אָבער וועלען זיי מוזען אָנווענדען אַלע זייערע כחות, כדי וואָס רייכער צו ענטוויקלען זייער שפראך און זייער ליטעראַטור און אָנפילען. זייער נאציאנאליזם-בעוואוסטזיין אָט מיט דעם נייען פראַגרעסיווען פרינציפּ.

4-טען אויגוסט, 1915.

## הענרי בערגסאָן און דער נאציאָנאַליזם

אין דער ענגלישער פרעסע איז אָבערדוקט אַן אינטערעסאַנטער אינטערוויו פון סענאַטאָר אַלבערט בעווערדזש מיט אייניגע גדולים פון פראַנקרייך וועגען דער פראַגע: פאַרוואָס פראַנקרייך פיהרט דעם קריעג. צווישען די גדולים געפינט זיך אויך דער איד־שער פילאָסאָף הענרי בערגסאָן, וועמעס נאָמען עס איז אין דער לעצטער טער צייט געוואָרען בעריהמט איבער דער נאנצער ציוויליזירטער וועלט.

בערגסאָן'ס מיינונגען וועגען דעם איצטיגען קריעג זענען שוין אָפטמאָל איבערגעגעבען געוואָרען אין דער טעגליכער פרעסע, אויך אין דער אידישער. זיי בעשטעטיגען אַן איבעריגען מאָל די כאַראַקטעריסטישע ערשיינונג פון דעם איצטיגען קריעג: יעדער „פאַט־ריאָט פון זיין פאַטערלאַנד“ האַלט, אַז אין דעם קריעג איז שולדיג דער צד שכנגד, און אַז די מלחמה, וואָס זיין לאַנד פיהרט, איז אַ מלחמת מצוה, ווייל איהר צוועק איז — פערטיידיגען די הייליגסטע אינטערעסען פון דער מענשליכער ציוויליזאַציע און קולטור. עס פערשטעהט זיך, אַז די דאָזיגע הייליגע אינטערעסען זענען אוועק־געשטעלט געוואָרען אין געפאַהר דורך דער עגאָאיסטישער פּאָליטיק פון דעם געגנער.

דער עקאָנאָם בעלייכט דאָס מיט די נויטען פון דער אַלגעמיינ מענשליכער אינדוסטריעלער ענטוויקלונג, דער שטאַטס־מאַן — מיט דער בעדערפנים פון אַ לאַנגדויערנדען וועלט־פריעדען, דער פילאָסאָף מיט די פאָדערונגען פון די העכערע אידעאַלע גיטער, פאַר וועלכע די מענשהייט קעמפט אין איהר פראַגרעסיווען גאנג. איך בין ליידער ניט בעקאַנט מיט אַלע מיינונגען פון אַלע „גדולים“, וואָס זענען פערפענטליכט געוואָרען אין דער פרעסע וועגן דעם איצטיגען קריעג. אָבער עס וואַלט מיך ניט געוואונדערט,

ווען מען וואלט מיר דערצעהלט, אז צווישען די אינטערוויואירטע בעריהמטקייטען געפינען זיך אויך אויטאריטעטען אין דער מאטע- מאטיק, אדער אין דער מוזיק, אדער אין דער מאטאזש-קונסט, אדער אין שאד-שפיעל, וואס האבען פון דעם שטאנדפונקט פון זייער ווי- סענשאפט אדער קונסט בעווייזען, פאר וואס זייער פאטערלאנד האט זיך געמוזט אריין ווארפען אין קריגע און פאר וואס די אינטע- רעסען פון זייער פאך, וואס איז אזוי וויכטיג פאר דער מענשהייט, זענען אזוי ענג צונויפגעבונדען מיט'ן נצחון פון זייער פאטערלאנד. און איך וואלט גרייליך געוואלט בעקאנט ווערען מיט אזעלכע אינטערוויו'ען. וויסען וואלט איר לכתחילה געוואוסט, אז דער צו- נויפבונד פון זייער ליעבלינגס-פאך מיט דעם איצטיגען קריגע וואלט זיך ארויסגעשטעלט אן אויסגע'מוח'טער, פון פינגער אויסגעזויגענער פלפול. אבער אנב אורחא וואלט איך מסתמא בעקאנט געווארען מיט אן אינטערעסאנטער מיינונג פון א פאך-מאן וועגען זיין פאך.

ווער רעדט, אז מען האט פאר זיך ניט א מומחה אין מאטאזש אדער שאד-שפיעל, נאך א ריעז פון דער אלץ-ארוימעהענדער פיר- לאסאפיע, און דערצו נאך איינעם, וואס טראגט דעם נאמען בערגסאן, קאן מען אורזא זיין זיכער, אז וואס פאר א נאר... (איך האב שיעור ניט געזאגט: „נארישקייטען“!), אז וואס פאר א משונה'דיגע גע- דאנקען ער זאל ניט ארויסזאגען וועגען דעם שאדען, וואס דייטש- לאנד וואלט אָנגעטאן דער מענשהייט, ווען פראנקרייך זאל עס ניט האבען געכאפט ביי דער האנד, וועט ער פון דעסטוועגען אנב אורחא ענטוויקלען אן אינטערעסאנטע אלגעמיינע פראגע.

דאס מאל האט בערגסאן פערבונדען זיינע געדאנקען וועגען דייטשלאנד'ס אומרעכט און פראנקרייך'ס יושר מיט דער פראגע וועגען דעם נאציאנאליטעטען-פרינציפ אין דער פראגרעסיווער ענט- וויקלונג, — א פראגע, וואס איז טעאָרעטיש נאך עד היום א ברע- נענדיגע פאר דעם שרייבער פון די שורות און פאר א סך פון אונ- זערע לעזער.

מיר וועלען דעריבער, אויף וויפיעל מעגליך, ארויסלאָזען בערג- סאן'ס בעשולדיגונגס-אקט אנטקעגען דייטשלאנד און זיינע שבחים פאר זיין ליעבען פאטערלאנד און ארויסגעהמען פון דעם אינטערוויו נאך יענע שטעלען, וואס האבען א דירעקטע שיכות צו דעם נאציא-

נאלען פראַבלעם: די מיינונג פון א בערגסאָן וועגען דעם ענין איז  
לכל הדעות ווערטה, זי זאל אויסגעהערט ווערען.  
„מיר דענקען“, זאָגט בערגסאָן, און אונטער „מיר“ פערשטעהט  
ער: „מיר די פראַנצויזען“, — „מיר דענקען, אז יעדע נאציע, וואָס  
האָט ענטוויקעלט א קולטור, האָט אויפגעטאָן עפעס ווערטפולעס פאר  
דער גאנצער מענשליכער ראַסע. לאָז דייטשלאַנד אָנהאלטען איהר  
קולטור און ענטוויקלען זי; אָבער לאָז אויך פראַנקרייך אָנהאלטען  
איהר קולטור און ענטוויקלען זי, און ענגלאַנד זאל אויך אָנהאלטען  
איהר קולטור און ענטוויקלען זי. אָט די מאַניפעסטירונג פון דער  
מענשליכער ענטוויקלונג פון פערשיידענע געזיכטס־ווינקלען בעציי-  
כענט דעם פראַגרעס. עס וואָלט אָבער געווען שלים פאר דער וועלט,  
ווען איין סיסטעם זאל ווערען אוניווערסאל. און דאָס שליםע ווערט  
דורכגעהירט איבער געוואָלד.“

„מיר, פראַנצויזען, גלויבען, אז ווען א פאָלק האָט זיך ענטווי-  
קעלט צו א נאציע, האָט דאָס דורכדעם בעווייזען זיין רעכט אויף א  
בעזונדערע עקזיסטענץ און אז דער געדאַנק, דער אידעאל, די קולטור  
פון יענער נאציע, גראד ווי זיי האָבען זיך ענטוויקעלט, איז א ביי-  
טראַג צו דער סומע פון דעם מענשליכען אוצר פון גליק. דעריבער  
זאָגען מיר, אז קיין נאציע, קיין חילוק ניט, ווי מאַכטפול זי איז,  
האָט ניט קיין רעכט און טהוט ניט קלוג, ווען זי צווינגט אַרויף איהר  
אינטעלעקטועלע הערשאַפט איבער אַן אנדער נאציע, קיין חילוק  
ניט, ווי שוואַך אָדער קליין זי זאל ניט זיין. נעהמט, צום ביישפּיעל,  
עלזאַס־לאָטערינגען. דייטשלאַנד האָט זיך געמיהט אַרויפצוצווינגען  
איהר געדאַנק און איהרע לעבענס־מעטאָדען אויף עלזאַס־לאָטערינ-  
גען. וואָלט דאָס פאָלק פון אָט די פראַווינצען אָנגענומען יענע  
דייטשע גייסטיגע און מאַראַלישע הערשאַפט, וואָלט געווען וואויל  
און פיין. אָבער זיי האָבען דאָך ניט געמאָן. זיי זענען געבליבען  
פראַנצויזען און זענען פראַנצויזען.“

ביי די ווערטער האָט סענאַטאָר בעווערירזש אוועקגעשטעלט  
איהם א קלאַפֿיקשיאָ, איבער וועלכער דער גרויסער דענקער איז שיער  
ניט געשטרובעלט געוואָרען. ער האָט זיך אָבער גאָנץ פיין אַרויס-  
געדערהט, לפחות, אין דעם געשפרעך.  
„אויב איך פערשטעה אייך גוט, הער בערגסאָן“, האָט איהם

הענרי בערסאן און דער נאציאנאליזם

דער אינטערוויוער א זאג געטאן, „איז דאס, וואס איהר זאגט, אויך ביי אונז, א מעריקאנער, א פרינציפ; און פון דעסטוועגען האבען מיר אריינגענומען א גרויסען טייל פון אונזער טעריטאריע און זיך ניט גערעכענט מיט איהם. האט איהר ניט געטאן דאס אייגענע מיט אייערע בעזיצונגען און קאלאניעס — אלזשיר, מאראקא און די אנדערע?“

„מען קאן ניט זאגען“, האט געענטפערט הערר בערגסאן, „אז דאס זענען געווען נאציעס. דאס זענען געווען קריעגערשע שבטים. ביי זיי איז ניט געווען ניט קיין סאלידאריטעט, ניט קיין נאציאנאל-לער בעוואוסטזיין. זיי האבען ניט בעווייזען פאר דער וועלט די ניצליכקייט פון זייער שטורעמדיג-אומרוהיגע צושטאנד אפילו פאר זיי גופא. אונזער טעאריע וועגען א פאלק, וואס האט זיך צונויפגע-שמאלצען אין איינעם אזוי, אז ער איז געווארען א קאלעקטיווע מענשליכע איינהייט, קאן ניט אָנגעווענדעט ווערען אויף באַנדעס אינדיוידוען אין א צושטאנד, אין וועלכען עס האבען זיך געפונען די איינוואוינער פון אלזשיר, מאראקא, איידער פראנקרייך האט גע-נומען זארגען וועגען זיי.“

איך זאג: הערר בערגסאן האט זיך דא פיין ארויסגעדערהט. פריהער האט ער גערעדט קלארע דברים. א נאציע, וואס האט א קולטור, מעג די נאציע זיין ווי קליין און שוואך, האט א רעכט אויף א בעזונדער עקזיסטענץ. קיינער וועט ניט לייקענען, אז די „באנדעס אינדיוידוען“ פון מאראקא, אלזשיר און די אנדערע פראנצויזישע קאלאניעס, האבען, יעדערע בעזונדער, געהאט זייער אייגענע קולטור, ווייל עס איז ניטא קיין גרופע מענשען אויף דער וועלט, ווי ווילד זי זאל ניט זיין, וואס זאל ניט האבען קיין קולטור. א גרופע מענשען איז דערפאר א גרופע פון מענשען און ניט פון חיות, וואס זי ענטוויקעלט קולטור. די „באנדעס“ אָדער די „קריעג-ערישע שבטים“ האבען ניט געקאנט זיין קיין אויסנאם פון יענעם כלל. זיי האבען גאנץ געוויס געהאט זייער קולטור און יעדער שבט האט זיך געמיהט צו פיהרען זיין אייגענע קולטורעלע באַלעבאטיש-קייט. דער גאנצער חטא פון אַט די קליינע פעלקערלעך איז בעשט-גען אין דעם, וואס זיי האבען זיך תמיד געריסען צווישען זיך. איז וואס? זענען זיי דערפאר חייב מיתה? פערליערען זיי דערפאר

דר. ת. זשימלאָווסקי

זייער רעכט אויף א נאציאנאלער עקזיסטענץ? קומען דען ניט פאר  
אזעלכע זאכען ביי די גרויסע, די גאר ענטוויקעלטע נאציעס?

הערך בערגסאן פיהלט, אז זיין ערשטע פארמולירונג פון א  
פאלק און זיין רעכט אויף עקזיסטענץ, קאן בשום אופן ניט פער-  
ענטפערן פראנקרייך'ס געוואלדזאמע אנעקסיע פון יענע לענדער  
און די געוואלדזאמע ארויפצווילגונג פון דער פראנצויזישער קולטור  
אויף יענע שבטים. דעריבער שטעלט ער ארויס נייע סמנים פון א  
נאציע, נייע בעדינגונגען פאר נאציאנאלע רעכט. „א נאציע“, זאגט  
ער, „איז א קאלעקטיווע מענשליכע איינהייט, וואס איז געקומען צו  
סאלידאריטעט און צו א נאציאנאלען בעוואוסטזיין“. די בעפעל-  
סערונג אין די פראנצויזישע קאלאניעס איז אבער בעשטאנען פון  
„באנדעס אינדיווידוען“, „קריענערישע שבטים“.

בערגסאן'ס תירוץ, קאן זיין, איז ריכטיג פאר זיך, ווי אן  
ענטפער אויף דער שאלה, וואס איז א נאציע? ער האט אבער  
קיין ברעקעל וואג ניט, ווי אן ענטפער אויף דער פראגע, וואס סע-  
נאטאר בעוערידזש האט אוועקגעשטעלט.

ערשטענס, איז יעדער ש ב ט, ווי קליין און שוואך ער  
זאל ניט זיין, א קאלעקטיווע מענשליכע איינהייט, וואס האט סאלי-  
דאריטעט און א נאציאנאלען בעוואוסטזיין, ד. ה., דאס בעוואוסט-  
זיין פון דעם, אז ער איז פאר זיך א „מענשליכער קאלעקטיוו“,  
וואס שייט זיך אב סאי פון דער גאנצער מענשהייט, סאי פון אן-  
דערע שבטים אין איין לאנד. און צווייטענס — ווייס דען ניט  
בערגסאן, אז אלע גרעסערע נאציעס האבען זיך ענטוויקעלט פון  
אזעלכע איינצעלנע שבטים? און אויב פאר איהם איז אזוי טייער  
די עקזיסטענץ פון יעדער נאציע, וואס קאן ארויסבריינגען אן איי-  
גענע קולטור, האט ער געדארפט פראטעסטירען אנטקעגען דעם, וואס  
פראנקרייך האט פערקאפט יענע לענדער און וויל מיט גוואלד אב-  
שטעלען ביי יענע שבטים דעם פראצעס פון צונויפואקסען אין א  
גרעסערען נאציאנאלען קאלעקטיוו.

עס איז שוין אבער אן אלטער כלל: כמעט אלע פראגרעסיווע  
נאציאנאליסטישע טהעאָרעטיקער ווערען אונטריי צו זייערע איי-  
גענע טהעאָריען, ווי נאר מען הויבט אן צו רעדען וועגען די רעכט  
פון יענע פעלקער, וועלכע זייער פאלק האט איינגעשלאנגען אָדער  
קלייבט זיך איינצושלינגען. וויפיעל יושר און אמת ליענט אין די

מענות פון די פוילישע נאציאנאליסטען אנטקעגען רוסלאנד! און ווי ווערען יענער יושר און יענער אמת געטראטען פון זיי מיט די פיס, ווי נאך מען ברענגט ארויף די רייד אויף די נאציאנאלע רעכט פון דעם אידישען פאלק!

נאך — לאמיר דאס מאל לאזען אט די טרויעריגע ערשיינונג אן א זיט. עס איז וויכטיג פאר אונז בעקאנט צו ווערען מיט בערג-סאן'ס מיינונג ניט ווען ער ווערט א פראנצויזישער פאטריאט און פאלט אראב פון זיין אייגענער טהעאָרעטישער הויך, נאך ווען ער בלייבט דער דענקער מיט דעם ברייטען בליק אויף דעם גורל פון דער גאנצער מענשהייט.

בערגסאן גלויבט, אז דער הויפט פונקט, פאר וועלכען עס ווערט געקעמפט אין דעם איצטיגען גרויסען קריגע איז דאס — פראבלעם פון „בעזונדערע פערשיידענע ענטוויקלונגען פון בעזונדערע און פערשיידענע פעלקער אנטקעגען דער שטייפער און אומנאטירליכער איינפארמיגקייט“. „דאס איז א קאמף, זאגט ער, „צווישען פרייהייט און אכסאָלויזם. זאל אייראָפּא און די גאנצע וועלט ווערען פון איין מין, אָדער זאלען די נאציעס, וואָס זיינען פערשיידען איינע פון דער אנדערער, אָדער פון וועלכען יעדע שטייגט אריבער די אנדערע אין א וועלכען עס איז פרט, פראָגרעסירען אין די נאטירליכע ליניען פון זייער אייגענער ענטוויקלונג?“

בערגסאן מאכט אפשר א געוואלדיגען טעות, ווען ער זאגט, אז דאס איז דער פערבאָרגענער פילאָסאָפישער זין פון דעם איצטיגען וועלט-קריגע. אָבער ער איז בלי ספק גערעכט, ווען ער מיינט, אז דאס איז דאס גרויסע פראָבלעם, וואָס שטעהט איצטער פאר דער מענשהייט, און עס קאן אונז נאך פרעהען, ווען אויף אזא גרויסער דענקער, ווי בערגסאן, שטעהט צו צו יענעם ענטפער אויף דער פראָבלעם, וואָס איז אין דער מאָדערנער צייט ארויסגערוקט געוואָרען פון דעם אידישען סאָציאליזם אין דער געניאלער טהעאָריע פון משה העסס און זיינע נאָכפאלגער — די טהעאָרעטיקער פון דעם ערשטען אינטערנאציאנאל.

